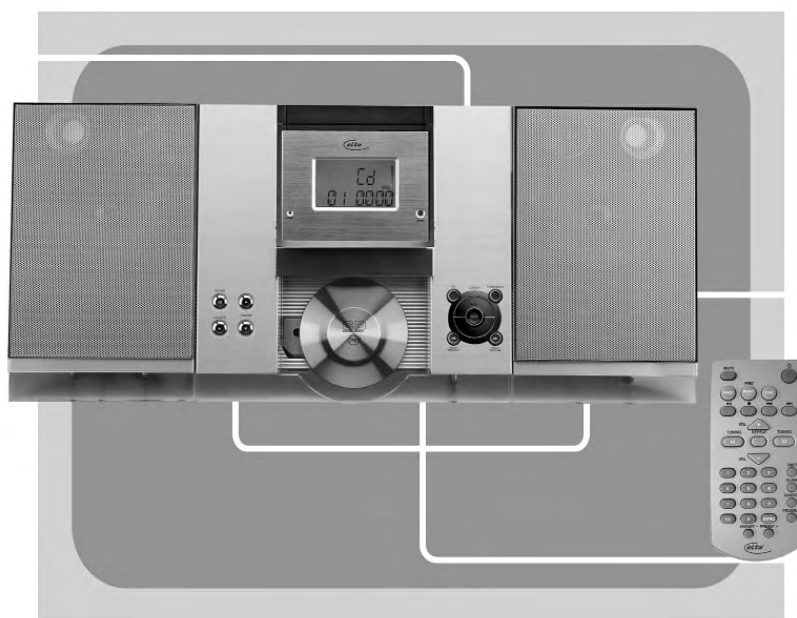




elta

2444MP3



DESIGN MUSIC-CENTER (D)
MIT VERTIKAL CD-PLAYER
UND PLL-TUNER
DESIGN MUSIC CENTER (GB)
WITH VERTICAL CD PLAYER
AND PLL TUNER
DESIGN MUSIC-CENTER (NL)
MET VERTICALE CD-SPELER
EN PLL-TUNER
CHAÎNE HI-FI DESIGN (FR)
AVEC LECTEUR CD VERTICAL
ET SYNTONISEUR PLL
MUSIC CENTER CON (I)
LETTORE CD VERTICALE
E SINTONIZZATORE PLL
FORMATERVEZETT MINI TORONY (H)
VERTIKALIS CD-LEJÁTSZÓVAL
ES PLL TUNERREL

ZESTAW MUZYCZNY DESIGN Z (PL)
PIONOWYM ODTWARZACZEM
CD I TUNEREM PLL
CENTRO MUSICAL DE DISEÑO (E)
CON REPRODUCTOR DE CD
VERTICALY SINTONIZADOR PLL
APARELHO DE MÚSICA DE DESIGN (P)
COM LEITOR DE CDS VERTICAL
E SINTONIZADOR PLL
DESIGNOVÁ HUDEBNÍ VĚŽ S (CZ)
VERTIKÁLNÍM CD PŘEHRAVACEM
A PLL TUNEREM
DIKEY CD ÇALARLI VE PLL (TR)
TÜNERLI MÜZİK MERKEZİ

MODEL 2444MP3

DESIGN MUSIC-CENTER MIT VERTIKAL CD-PLAYER UND PLL-TUNER

 Das dreieckige Blitzsymbol mit Pfeilkopf weist den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht-isolierter "gefährlicher Spannung" im Inneren des Gerätes hin, die ausreichen kann, um für Personen die Gefahr eines elektrischen Schlages darzustellen.	VORSICHT GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES, NICHT ÖFFNEN VORSICHT: UM DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES ZU REDUZIEREN DIE FRONT- (BZW. RÜCK-) ABDECKUNG NICHT ENTFERNEN ES SIND KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN VORHANDEN WARTUNGSARBEITEN QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL ÜBERLASSEN	 Das dreieckige Symbol mit dem Ausrufezeichen weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungs- (Reparatur-) Hinweise hin, die in dieser Gebrauchsanweisung enthalten sind.
---	---	---

VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Die örtliche Netzspannung, an die das Gerät angeschlossen wird, muss für das Gerät geeignet sein.
Ansonsten bestünde die Gefahr des „Verbrennens“ des Gerätes, wodurch ein Feuer entstehen könnte.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen von mehr als 35 °C aus.
- Vermeiden Sie, das Gerät in der Nähe von Heizungen oder an Orten, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, aufzustellen.
- Sorgen Sie für gute Luftzirkulation.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub, Feuchtigkeit und Wasser.
- Vermeiden Sie starke Magnetfelder, z.B. in der Nähe von Fernsehern oder anderen Geräten.
- Vermeiden Sie es, starke Reinigungsmittel zur Reinigung zu verwenden.
Schmieren bzw. Ölen Sie nicht die Gerätekomponenten, laufende mechanische Teile, usw.
Der CD-Player wurde als wartungsfreies Gerät entworfen.
- Bringen Sie das Gerät zur Wartung zu einem autorisierten Wartungsbetrieb.

WARNUNG

SETZEN SIE DAS GERÄT KEINEM REGEN UND KEINER FEUCHTIGKEIT AUS, UM FEUER UND ELEKTRISCHEN SCHLAG ZU VERMEIDEN.

WARNUNG VOR SPRITZ- UND TROPFWASSER

Das Gerät darf keinem Spritz- oder Tropfwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie etwa Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

WARNUNG ZUR ENTLÜFTUNG

Die normale Entlüftung des Gerätes darf nicht in ihrer Funktion behindert werden.

VORSICHT

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

Die Benutzung von Bedienelementen oder Anpassungen am Gerät oder das Durchführen von Funktionen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben werden, können zum Austreten von gefährlicher Laserstrahlung führen.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

LASERSICHERHEIT

Dieses Gerät nutzt einen Laser. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal vorgenommen werden.



GEFAHR:
UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG
BEI GEÖFFNETEM ODER NICHT
KORREKT VERSCHLOSSENEM GERÄT.
VERMEIDEN SIE DIREKTEN KONTAKT
MIT DEM LASERSTRAHL.

VORSICHT:
GEFÄHRLICHE LASERSTRAHLUNG
BEI GEÖFFNETEM ODER NICHT
KORREKT VERSCHLOSSENEM GERÄT.

WARNUNG

Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.
Behandeln Sie die Glasteile mit Vorsicht.
Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler oder Servicepersonal, falls Sie Fragen über die Installation, Bedienung oder die Sicherheit des Gerätes haben sollten.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit einer 230 V-Steckdose verbunden ist.
Die Benutzung von Steckdosen mit höherer Stromspannung könnte Gerätefehlfunktionen oder Feuer verursachen.
Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse (auch Verlängerungen und Anschlüsse) korrekt vorgenommen wurden.

Stellen Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Netzstrom trennen.

Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen von mehr als 35 °C.
Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizungen oder an Orten, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.

Platzieren Sie das Gerät an einem Ort mit guter Luftzirkulation.
Schützen Sie das Gerät vor Staub, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten.
Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernsehern, Lautsprechern oder anderen Objekten, die starke Magnetfelder erzeugen.
Reinigen Sie nicht mit starken Chemikalien.
Schmieren bzw. Ölen Sie nicht die Gerätekomponenten, laufende mechanische Teile, usw.
Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten.
Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Wartungsbetrieb, falls Reparaturen notwendig sein sollten.
Benutzen Sie das Gerät nicht, falls es nicht normal arbeiten oder auf jedwede Weise beschädigt sein sollte.
Stellen Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und kontaktieren Sie Servicepersonal.
Entfernen Sie keine Gehäuseteile.
Dies würde die Gefahr eines elektrischen Schlages erhöhen.
Lassen Sie das Gerät während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt.
Hören Sie mit Kopfhörern nicht mit zu hoher Lautstärke.
Behindern Sie nicht die Entlüftungsschlitze.
Versuchen Sie nicht, einen eigenen Ständer für das Gerät zu bauen.
Benutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten Stand.
Stecken Sie keine Objekte in Löcher, Schächte oder Öffnungen des Gerätes.
Erlauben Sie es Kindern nicht, das Gerät ohne Aufsicht von Erwachsenen zu benutzen.

Falls das Gerät in Räumen mit fluoreszierender Beleuchtung benutzt wird, kann es zu Fehlfunktionen kommen.

VORSICHT - Dieser CD-Player darf nur mit dem mitgelieferten Stand benutzt werden. Die Benutzung anderer Ständer kann zu Instabilität und möglichen Verletzungen führen.

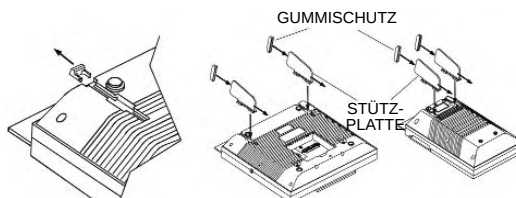
Wichtiger als alles andere

- Lassen Sie Personen NIEMALS, insbesondere keine Kinder, Objekte in Löcher, Schächte oder andere Gehäuseöffnungen stecken, da dies einen gefährlichen elektrischen Schlag zur Folge haben könnte.
- Gehen Sie NIEMALS Risiken mit Elektrogeräten ein.
- Besser auf der sicheren Seite sein als etwas zu bedauern zu haben

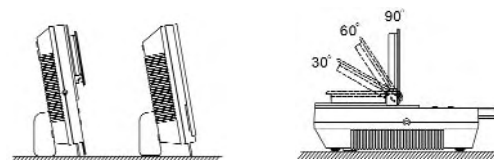
Anmerkung: Falls (fluoreszierende) Energiesparlampen im gleichen Zimmer wie das Gerät benutzt werden sollten, könnte es zu Gerätefehlfunktionen kommen.

INSTALLATION**AUF EINEM TISCH**

- Legen Sie das Hauptgerät und die Lautsprecher auf ein Stück weiches Tuch, um Kratzer auf der Gerätevorderseite zu vermeiden.
- Drücken Sie mit Ihrem Finger auf das dekorative Element an der Vertiefung an der Geräterückseite. Schieben Sie es herunter, um es von der Vertiefung abzunehmen.
- Setzen Sie die Stützplatte in die Vertiefung ein.
- Schieben Sie die Stützplatte bis zum Einrasten nach oben.
- Falls Sie Ihr Gerät auf einem Glastisch oder auf einer sehr weichen Oberfläche abstellen sollten. Hauptgerät und Lautsprecher sollten durch einfaches Drücken mit der Hand zu bewegen sein.



SCHIEBEN SIE DAS DEKORATIVE ELEMENT HERUNTER, UM ES VON DER GERÄTERÜCKSEITE ABZUNEHMEN.

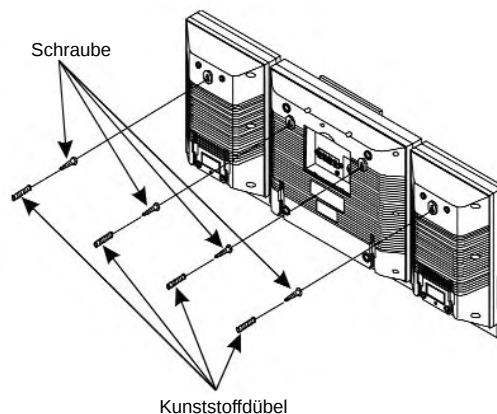


Sie können den Gummischutz an der Unterseite der Stützplatte einsetzen.

- Dieses Gerät kann sowohl vertikal als auch horizontal aufgestellt werden. Nehmen Sie die Stützplatte ab, falls Sie das Gerät in horizontaler Lage platzieren möchten. Das Display kann nach Ihren Wünschen in einen von drei verschiedenen Ansichtswinkeln (30°, 60°, 90°) gedreht werden.

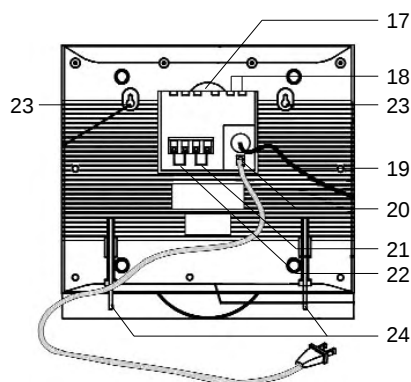
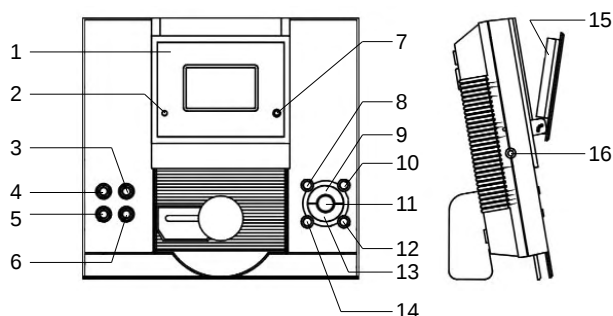
WANDMONTAGE:

1. Benutzen Sie die mitgelieferte Montageschablone, um die Dübellöcher in der Wand zu markieren. Stellen Sie sicher, dass die Markierungen waagrecht gleichauf liegen.
2. Bohren Sie an den Markierungen 5 mm-Löcher.
3. Setzen Sie die mitgelieferten Kunststoffdübel in die Löcher ein und klopfen Sie sie fest.
4. Drehen Sie die Schrauben fest ein, bis sich der Schraubenkopf 3 mm von der Wand entfernt befindet.
5. Hängen Sie Hauptgerät und Lautsprecher an die Wand.



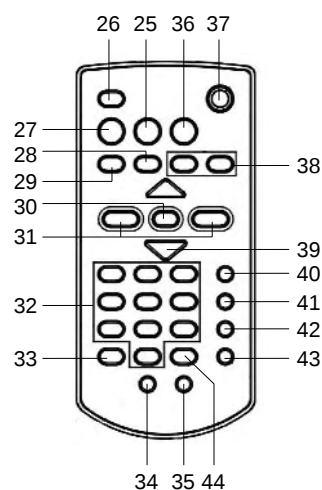
BEDIENELEMENTE HAUPTGERÄT

1. Display
2. Anzeige Power
3. Taste VOL ▲
4. Taste POWER
5. CD-FACH
6. Taste OPEN/CLOSE
7. Taste VOL ▼
8. Fernbedienungssensor
9. Taste EQ
10. Taste ►► PLAY/PAUSE
11. Taste TUNER/BAND
12. Taste RANDOM
13. Taste ►►/ SEARCH ►► / TUNING +
14. Taste STOP ■
15. Taste ◀◀ / ◀◀ SEARCH / TUNING -
16. Schalter RESET
- das Gerät kann mit einem spitzen Gegenstand auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.
17. Kopfhörerbuchse
18. Eingang Subwoofer
19. Eingang Aux Input
20. Anschluss UKW-Antenne
21. Anschluss linker Lautsprecher
22. Anschluss rechter Lautsprecher
23. Löcher für Wandmontage
24. Stützplatte



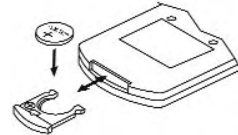
FERNBEDIENUNG

25. Taste MONO/ST/FIND
26. Taste MUTE
27. Taste BAND
28. Taste ■ STOP
29. Taste ►► PLAY/PAUSE
30. Taste REPEAT
31. Taste ◀◀ / ►► TUNING
32. Nummertasten 0-9
33. Taste EQ
34. Taste PRESET -
35. Taste PRESET +
36. Taste FUNC
37. Taste ⏻
38. Taste ◀◀/►►
39. Taste VOL + / VOL -
40. Taste TIMER
41. Taste SLEEP
42. Taste RANDOM
43. Taste PROGRAM
44. Taste INTRO



EINSTELLUNGEN UND ANSCHLÜSSE**BATTERIEN der Fernbedienung ERSETZEN**

1. Drehen Sie die Fernbedienung um und entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Legen Sie eine Lithium-Batterie des Typs „CR2025“ gemäß dem Polaritätsdiagramm in das Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

**BATTERIEN - VORSICHTSMASSNAHMEN**

Folgen Sie diesen Anweisungen, wenn Sie Batterien mit diesem Gerät benutzen.

1. Benutzen Sie ausschließlich Batterien der hier aufgeführten Größe und des hier aufgeführten Typs.
2. Stellen Sie sicher, die Batterien mit der korrekten Polarität, wie im Batteriefach angezeigt, einzulegen. Falsch eingelegte Batterien könnten das Gerät beschädigen.
3. Falls das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden sollte, so entfernen Sie die Batterien, um Auslaufen der Batterien oder Verletzung durch ausgelaufene Batterien zu vermeiden.
4. Laden Sie keine nicht aufladbaren Batterien auf. Diese könnten sich überhitzen und explodieren (Folgen Sie den Anweisungen des Batterieherstellers).

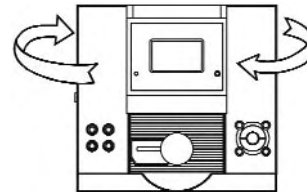
Antennen anschließen

UKW: Legen Sie die UKW-Drahtantenne ganz aus.

Falls Sie eine Stereosendung empfangen sollten, leuchtet die Anzeige STEREO im Display (1) auf.

Sollten Sie einen Stereo-Radiosender mit nur schlechter Qualität empfangen, empfehlen wir Ihnen, die Fernbedienungstaste MONO/ST (25) zu drücken, um auf MONO umzuschalten.

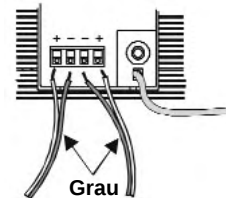
MW: Dieses Gerät ist mit einer eingebauten direktionalen Ferritantenne ausgestattet. Bewegen bzw. drehen Sie das Gerät, um den bestmöglichen Empfang zu erreichen.

**Anschließen der Lautsprecher**

Drücken Sie die Klemmen des linken Lautsprecher-Anschluss terminals (21) und des rechten Lautsprecher-Anschluss terminals (22) herunter, um die Lautsprecherkabel einzusetzen.

Achten Sie darauf, dass die Kabel mit der richtigen Polarität an die Terminals angeschlossen werden.

Verbinden Sie den linken Lautsprecher mit Terminal L und den rechten Lautsprecher mit Terminal R.

**Anschließen des Kopfhörers**

Die Kopfhöreranschlussbuchse (16) ist für Kopfhörer (nicht mitgeliefert) mit einer Impedanz von 8 - 32 Ω (3,5 mm-Buchse) geeignet.

Benutzen Sie passende Adapter (erhältlich im Fachhandel), falls Sie andere Stecker haben sollten.

Die Lautsprecher schalten sich automatisch ab, während die Kopfhörer benutzt werden.

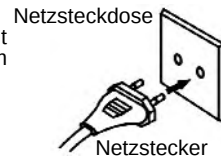
VORSICHT: Das Hören mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann die Ohren des Nutzers dauerhaft schädigen.

Anschluss LINE IN (AUX IN)

1. Verbinden Sie das eine Ende eines RCA-Steckers (nicht mitgeliefert) mit der Buchse Aux Input (18) und das andere Ende des Kabels mit Ihrer Anlage. Achten Sie darauf, dass die Polarität des rechten und des linken Kanals korrekt ist.
2. Drücken Sie den Schalter POWER (4, 37), um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie mehrmals FUNC (36), bis „AUX“ im Display angezeigt wird.
4. Die Geräte können nun genutzt werden.

Anschließen des Subwoofers

1. Verbinden Sie das eine Ende eines RCA-Steckers (nicht mitgeliefert) mit der Buchse Subwoofer (17) und das andere Ende des Kabels mit Ihrem Subwoofer.
2. Schalten Sie das Gerät und Ihren Subwoofer ein.
3. Die Geräte können nun genutzt werden.

**Netzanschluss**

Das Gerät ist für eine Netzspannung von AC 230 V ~ 50Hz ausgerichtet. Wird das Gerät an eine andere Stromquelle angeschlossen, könnte dies Ihr Gerät beschädigen. Die Garantie erlischt in diesem Fall. Falls der Stecker nicht in Ihre Steckdose passen sollte, lassen Sie die Steckdose von einem qualifizierten, lizenzierten Elektriker ersetzen.

1. Rollen Sie das Netzkabel des Hauptgerätes ganz aus.
2. Verbinden Sie den Stecker mit einer Netzsteckdose.

Nach dem Anschluss des Gerätes an den Netzstrom einzelne Geräteteile aufgrund der Standby-Funktion in Betrieb. Ziehen Sie den Netzstecker, falls Sie das Gerät ganz ausschalten möchten.

UHR UND TIMER**UHR**

1. Halten Sie, während das Gerät ausgeschaltet (aber noch an den Netzstrom angeschlossen) ist, die Taste länger als 3 Sekunden gedrückt. Im **Display** (1) blinkt **12:00**.
2. Drücken Sie mehrmals Taste **◀▶** (38), um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen.
3. Drücken Sie Taste **PROGRAM** (43), um die Einstellung zu speichern. Danach blinken die beiden Stunden-Ziffern im **Display** (1).
4. Drücken Sie so oft Taste **◀▶** (38), bis die korrekte Stunde angezeigt wird.
5. Drücken Sie Taste **PROGRAM** (43), um die Stunden-Einstellung zu speichern. Danach blinken die beiden Minuten-Ziffern im **Display** (1).
6. Drücken Sie so oft Taste **◀▶** (38), bis die korrekte Minute angezeigt wird.
7. Drücken Sie Taste **PROGRAM** (43), um die Timer-Einstellungen zu speichern. Die Ziffern blinken nun nicht mehr. Die Uhr läuft.

TIMER

Die Uhrzeit sollte vor dem Einstellen des Timers gestellt werden.

1. Drücken Sie Taste **POWER** (4, 37), um das Gerät auf „ON“ (= Ein) zu schalten.
2. Drücken Sie Taste **TIMER** (40).
3. „**ON**“ leuchtet auf. Im **Display** (1) blinken die beiden Stunden-Ziffern.
4. Drücken Sie so oft Taste **◀▶** (38), bis die korrekte Stunde angezeigt wird.
5. Drücken Sie Taste **PROGRAM** (43), um die Stunden-Einstellung zu speichern. Die beiden Minuten-Ziffern blinken im **Display** (1).
6. Drücken Sie so oft Taste **◀▶** (38), bis die korrekte Minute angezeigt wird.
7. Drücken Sie Taste **TIMER** (40), um die „TIMER ON“-Einstellung zu bestätigen. „**OFF**“ leuchtet auf. Im **Display** (1) blinken die beiden Stunden-Ziffern.
8. Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, falls notwendig.
9. Drücken Sie Taste **TIMER** (40), um die TIMER OFF-Einstellung zu bestätigen. „**TUNER**“ blinkt im **Display** (1).
10. Drücken Sie mehrmals die Taste **◀▶** (38), um die Audioquelle auszuwählen.
11. Drücken Sie Taste **TIMER** (40), um die TIMER ON-Audioquelle zu bestätigen.
12. Drücken Sie mehrmals die Taste **◀▶** (38), um die Lautstärke anzupassen.
13. Drücken Sie Taste **TIMER** (40), um die TIMER ON-Audioquelle zu bestätigen. „**ON**“ leuchtet im **Display** (1).

Anmerkung: Um die TIMER-Funktion nutzen zu können, muss die digitale Uhrzeit korrekt eingestellt sein.

Falls die Taste länger als 10 Sekunden gedrückt gehalten wird, wird die neue Einstellung nicht gespeichert.

Die Timer-Funktion kann genutzt werden, um das Gerät automatisch „ON“ (= Ein) bzw. „OFF“ (= Aus) zu stellen.

Um dies tun zu können, muss die Uhrzeit korrekt eingestellt sein.
 Falls das Gerät im Standby-Modus belassen wurde, schaltet es sich während des programmierten Zeitraums automatisch auf „ON“ (= Ein).
 Es ist sehr wichtig zu überprüfen, dass der Alarm funktionieren kann.

Z.B.: Für den CD-Alarm muss eine CD eingelegt sein.

Einstellen der Einschlaffunktion SLEEP (Automatisches Abschalten des Gerätes)

Die Zeit, nach der sich das Gerät automatisch ausschalten soll, kann auf **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 →** und **10** Minuten eingestellt werden. Drücken Sie die Taste **SLEEP** (41) so oft, bis die gewünschte Zeit im **Display** (1) angezeigt wird. Das Gerät schaltet sich nach Ablauf der ausgewählten Einschlafzeit automatisch ab.

Anmerkung: Falls die laufende CD kürzer als die von Ihnen ausgewählte Einschlafzeit sein sollte. Die Musik endet nach Ablauf der CD.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Einstellen

Das Display leuchtet, sobald der Netzstecker angeschlossen wurde. Drücken Sie **POWER** (4, 37), um das Gerät einzuschalten. Die Anzeige Power On leuchtet. Drücken Sie **TUNER/BAND** (10) oder **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29). Oder: Drücken Sie die Taste **FUNC** (36) so oft, bis Sie **TUNER**, **CD** oder **AUX** als Audioquelle ausgewählt haben. Drücken Sie **POWER** (4, 37) ein weiteres Mal, um das Gerät auszuschalten.

Lautstärke

Drücken Sie die Taste **VOL +** (3, 39) und **VOL -** (6, 39), um die Lautstärke anzupassen. Drücken Sie die Taste **MUTE** (26), um die Lautstärke auf 0 zu stellen. Drücken Sie **MUTE** (26) ein weiteres Mal, um die Lautstärke zurück auf das vorige Niveau zu stellen.

EQ

Drücken Sie wiederholt **EQ** (8, 33), um eine der Klangvoreinstellungen auszuwählen. Die Klangvoreinstellungen lauten: Classic, Rock, Pop und Jazz.

Anzeige ändern

Drücken Sie, während das Gerät ausgeschaltet ist, einmal auf **TIMER** (40), um die einzelnen Anzeigeoptionen aufzurufen. Uhrzeit, „Timer On“-Einstellung, „Timer Off“-Einstellung, Audioquelle und Lautstärke.

RADIO HÖREN

1. Drücken Sie **POWER** (4, 37), um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **TUNER/BAND** (10), um das FM- (= UKW) oder das AM-Frequenzband (= MW) auszuwählen. Oder:
3. Drücken Sie die Fernbedienungstaste **BAND** (27), um das FM- (= UKW) oder das AM-Frequenzband (= MW) auszuwählen.
4. Drücken Sie **TUNING+** (12), **TUNING-** (14) oder **<< / >> TUNING** (31), um den gewünschten Sender aufzurufen. Automatisches Einstellen von Sendern: Halten Sie **TUNING+** (12), **TUNING-** (14) oder **<< / >> TUNING** (31) so lange gedrückt, bis Sie sich dem Frequenzbereich des gewünschten Senders nähern. Nehmen Sie die Feineinstellung durch Drücken der Tasten vor, bis Sie den Sender erreichen. Manuelle Einstellen von Sendern: Halten Sie **TUNING+** (12), **TUNING-** (14) oder **<< / >> TUNING** (31) kurz gedrückt und lassen Sie die Tasten dann los. Das Radio sucht nach dem nächsten gut zu empfangenen Radiosender.

ST/MONO

Drücken Sie wiederholt die Taste **TUN ST/MONO** (25), um zwischen Stereo und Mono umzuschalten. Die Stereoanzeige eines UKW-Radiosenders wird im Display angezeigt. Sollte ein Stereo-Radiosender mit nur schlechter Qualität empfangen (Nebengeräusche) werden, empfehlen wir, das Radio auf Mono-Empfang zu stellen.

Speichern von Radiosendern

1. Stellen Sie das Radio auf den gewünschten Radiosender ein.
2. Drücken Sie **PROGRAM** (43).
3. Drücken Sie wiederholt entweder **TUN PRESET +** (35) / **PRESET -** (34) oder drücken Sie eine der **Nummerntasten „0-9“** (32), um eine Speicherplatznummer auszuwählen.
4. Drücken Sie **PROGRAM** (43), um den Sender zu speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4, falls Sie weitere Sender speichern möchten.
Der Programmspeicher kann jeweils 10 UKW-Sender und 10 MW-Sender speichern.

Gespeicherten Radiosender aufrufen

Drücken Sie wiederholt die Taste **TUNER/BAND** (10), um das FM- (= UKW) oder das AM-Frequenzband (= MW) auszuwählen. Sie können AM oder FM auch mit der Fernbedienungstaste **BAND** (27) auswählen. Drücken Sie nun entweder wiederholt **TUN PRESET +** (35) / **PRESET -** (34) oder drücken Sie eine der **Nummerntasten „0-9“** (32), um einen gespeicherten Radiosender aufzurufen.

BEDIENUNG DES CD-PLAYERS

1. Drücken Sie **POWER** (4, 37), um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie entweder wiederholt **FUNC** (36) oder drücken Sie **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29), um den CD-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie zum Öffnen des CD-Faches die Taste **CD DOOR OPEN/CLOSE** (5). Legen Sie die CD mit der unbedruckten Seite in Richtung Gerät ein. Drücken Sie die CD-Mitte bis zum Einrasten auf den mit drei Klammern ausgestatteten schwarzen CD-Halter.
3. Drücken Sie zum Schließen des CD-Faches die Taste **CD DOOR OPEN/CLOSE** (5). Die Anzahl der Titel und die Gesamtlaufzeit der CD werden im **Display** (1) angezeigt.

Anmerkung: Falls keine oder eine beschädigte CD in das Fach eingelegt wurde, erscheint **NO DISC** im **Display** (1).

Taste ▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)

WIEDERGABE:

Einmal drücken, um die Wiedergabe sofort zu starten.

PAUSE:

Während der Wiedergabe einmal drücken, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Die abgelaufene Zeit blinkt im **Display** (1).

WIEDERGABE FORTSETZEN: Während der Pause einmal drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen. Die abgelaufene Zeit blinkt nicht mehr im **Display** (1).

■ STOP (13, 28) - CD-Wiedergabe durch Drücken dieser Taste beenden

◀◀ **SKIP -** (14, 38) und ▶▶ **SKIP +** (12, 38) - zu dem gewünschten Titel springen.

Halten Sie eine der beiden Tasten gedrückt, um einen Titel zu durchsuchen.

Drücken Sie erst die **Nummerntasten 0-9** (32) der Fernbedienung und dann die Taste **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29), um einen Titel direkt für die Wiedergabe auszuwählen.

Taste REPEAT (30)

EINZELTITELWIEDERHOLUNG (REPEAT):

Taste einmal drücken, um den laufenden Titel in einer Endlosschleife zu wiederholen. Im **Display** (1) wird **RPT** angezeigt.

WIEDERHOLUNG SÄMTLICHER TITEL (REPEAT ALL): Taste zweimal drücken, um alle Titel in einer Endlosschleife zu wiederholen. Im **Display** (1) wird **RPT ALL** angezeigt.

BEENDEN:

Taste wiederholt drücken, bis die oben beschriebene Anzeige im **Display** (1) erlischt.

Taste RANDOM (11, 42)

Starten: Taste einmal drücken, um die Titel in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Im **Display** (1) wird **RANDOM** angezeigt.

Beenden: Taste ein weiteres Mal drücken, um die Titel wieder in korrekter Reihenfolge abzuspielen.

Taste INTRO (44)

Starten: Taste einmal drücken, um den Anfang jeden Titels 10 Sekunden lang anzuspielden. Im **Display (1)** wird **INTRO** angezeigt.

Beenden: Taste ein weiteres Mal drücken, um zurück zur normalen Wiedergabe zu gelangen.

Programmieren einer CD

Der CD-Player kann 64 Titel in einer von Ihnen gewünschten Reihenfolge abspielen.

1. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **PROGRAM (43)**. Im **Display (1)** wird **00 P - 01** angezeigt.
2. Drücken Sie entweder die Taste **◀◀ SKIP - (14, 38) / ▶▶ SKIP + (12, 38)** oder drücken Sie eine der **Nummerntasten „0-9“ (32)**, um den zu programmierenden Titel auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste **PROGRAM (43)**, um die Eingabe zu speichern.
4. Programmieren fortsetzen: Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis der Speicher voll ist.
5. Drücken Sie im Programm-Modus die Taste **▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)**, um die programmierten Titel abzuspielen.

Anmerkung: Das Programm beginnt automatisch, vom ersten Titel an zu löschen, falls Sie mehr als 64 Titel programmieren sollten. Drücken Sie wiederholt die Taste **PROGRAM (43)**, um die programmierten Titel zu überprüfen.

Programmierte Titel löschen

- Drücken Sie im Programm-Modus einmal die Taste **■ STOP (13, 28)**.
- Öffnen Sie das CD-Fach durch Drücken der Taste **CD Door OPEN / CLOSE (5)**.

Anmerkungen zu den Disk-Typen CD-R/RW

- Aufgrund von nicht standardisierter Formatdefinierung und Produktion von CD-R/RW, können Qualität der Wiedergabe und Leistung nicht garantiert werden.
- Auch die Aufnahmebedingungen - wie etwa die PC-Leistung, die verwendete Brennsoftware oder das aufzunehmende Material - können eine Rolle bei der Abspielbarkeit der CD-R/RW spielen.
- Befestigen Sie keine Siegel oder Aufkleber auf einer der beiden Seiten der CD-R/RW (Aufnahmeseite oder etikettierte Seite). Dies könnte Fehlfunktionen verursachen.
- Legen Sie keine unbespielten CD-R/RW ein. Es kann mehr als 30 Sekunden dauern, um die Disk einzulesen. Die Disk könnte beschädigt werden, falls Sie sie während des Einlesens aus dem CD-Fach entnehmen möchten.

BEDIENUNG DES MP3-PLAYERS

1. Drücken Sie **POWER (4, 37)**, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie entweder wiederholt **FUNC (36)** oder drücken Sie **▶▶ PLAY/PAUSE (9, 29)**, um den CD-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie zum Öffnen des CD-Faches die Taste **CD DOOR OPEN/CLOSE (5)**. Legen Sie die CD mit der unbedruckten Seite in Richtung Gerät ein. Drücken Sie die CD-Mitte bis zum Einrasten auf den mit drei Klammern ausgestatteten schwarzen CD-Halter.
3. Drücken Sie zum Schließen des CD-Faches die Taste **CD DOOR OPEN/CLOSE (5)**. Die Anzahl der Titel und die Gesamtlauzeit der CD werden im **Display (1)** angezeigt.

Anmerkung: Falls keine oder eine beschädigte CD in das Fach eingelegt wurde, erscheint **NO DISC** im **Display (1)**.

Taste ▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)**WIEDERGABE:**

Einmal drücken, um die Wiedergabe sofort zu starten.

PAUSE:

Während der Wiedergabe einmal drücken, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Die abgelaufene Zeit blinkt im **Display (1)**.

WIEDERGABE FORTSETZEN:

Während der Pause einmal drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen. Die abgelaufene Zeit blinkt nicht mehr im **Display (1)**.

■ STOP (13, 28) - CD-Wiedergabe durch Drücken dieser Taste beenden.

◀◀ SKIP - (14, 38) und ▶▶ SKIP + (12, 38) - zu dem gewünschten Titel springen.

Halten Sie eine der beiden Tasten gedrückt, um einen Titel zu durchsuchen.

Drücken Sie erst die **Nummerntasten 0-9 (32)** der Fernbedienung und dann die Taste **▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)**, um einen Titel direkt für die Wiedergabe auszuwählen.

Taste REPEAT (30)**EINZELTITELWIEDERHOLUNG (REPEAT):**

Taste einmal drücken, um den laufenden Titel in einer Endlosschleife zu wiederholen. Im **Display** (1) wird **RPT** angezeigt.

WIEDERHOLUNG SÄMTLICHER TITEL (REPEAT ALL):

Taste zweimal drücken, um alle Titel in einer Endlosschleife zu wiederholen. Im **Display** (1) wird **RPT ALL** angezeigt.

WIEDERHOLUNG EINES ALBUMS (REPEAT ALBUM):

Taste dreimal drücken, um alle Titel des laufenden Albums in einer Endlosschleife zu wiederholen. Im **Display** (1) wird **RPT ALBUM** angezeigt.

BEENDEN:

Taste wiederholt drücken, bis die oben beschriebene Anzeige im **Display** (1) erlischt.

Taste RANDOM (11, 42)

Starten: Taste einmal drücken, um die Titel in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Im **Display** (1) wird **RANDOM** angezeigt.

Beenden: Taste ein weiteres Mal drücken, um die Titel wieder in korrekter Reihenfolge abzuspielen.

Taste INTRO (44)

Starten: Taste einmal drücken, um den Anfang jeden Titels anzuspielden. Im **Display** (1) wird **INTRO** angezeigt.

Beenden: Taste ein weiteres Mal drücken, um zurück zur normalen Wiedergabe zu gelangen.

Taste PRESET + (35) - Durch jedes Drücken wird ein höher gelegenes **Album** ausgewählt.

Taste PRESET - (34) - Durch jedes Drücken wird ein niedriger gelegenes **Album** ausgewählt.

Programmieren einer MP3-CD

Der MP3-Player kann 64 Titel in einer von Ihnen gewünschten Reihenfolge abspielen.

1. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **PROGRAM** (43). Im **Display** (1) blinkt die Albumnummer **00**.
2. Drücken Sie die Taste **◀◀ SKIP -** (14, 38) / **▶▶ SKIP +** (12, 38), um die zu programmierende Albumnummer auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste **PROGRAM** (43), um die Albumnummer zu speichern. Die Titelnummer **000** blinkt im **Display** (1).
4. Drücken Sie die Taste **◀◀ SKIP -** (14, 38) / **▶▶ SKIP +** (12, 38), um den zu programmierenden Titel des Albums auszuwählen.
5. Drücken Sie die Taste **PROGRAM** (43), um die Eingabe zu speichern. Die Albumnummer **00** blinkt wieder im **Display** (1).
6. Programmieren fortsetzen: Wiederholen Sie die Schritte 2 - 5, bis der Speicher voll ist.
7. Drücken Sie im Programm-Modus die Taste **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29), um die programmierten Titel abzuspielen.

Anmerkung: Das Programm beginnt automatisch, vom ersten Titel an zu löschen, falls Sie mehr als 64 Titel programmieren sollten. Drücken Sie wiederholt die Taste **PROGRAM** (43), um die programmierten Titel zu überprüfen.

Programmierte Titel löschen

- Drücken Sie im Programm-Modus einmal die Taste **■ STOP** (13, 28).
- Öffnen Sie das CD-Fach durch Drücken der Taste CD Door **OPEN / CLOSE** (5).

Suche mit Buchstabeneingabe

1. Drücken Sie einmal die Taste **FIND** (25). Im **Display** (1) blinkt **Q** und A leuchtet.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **◀◀ SKIP -** (14, 38) / **▶▶ SKIP +** (12, 38), um den gewünschten Buchstaben auszuwählen.
3. Halten Sie die Taste **◀◀ SKIP -** (14, 38) / **▶▶ SKIP +** (12, 38) gedrückt. A beginnt zu blinken.
4. Drücken Sie ein weiteres Mal wiederholt die Taste **◀◀ SKIP -** (14, 38) / **▶▶ SKIP +** (12, 38), um einen mit A beginnenden Titel auszuwählen.

5. Drücken Sie die Taste **▶|| PLAY / PAUSE** (9, 29), um den ausgewählten Titel abzuspielen.

Anmerkung: Reihenfolge der Zeichen: Buchstaben A-Z und Zahlen 0-9.

Albumsuche

1. Drücken Sie zweimal die Taste **FIND** (25). Im **Display** (1) leuchtet  **ALBUM**.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **◀◀ SKIP -** (14, 38) / **▶▶ SKIP +** (12, 38), um das gewünschte Album auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste **▶|| PLAY / PAUSE** (9, 29), um den ersten Titel des ausgewählten Albums abzuspielen.

Anmerkungen zu den Disk-Typen CD-R/RW

- Aufgrund von nicht standardisierter Formatdefinierung und Produktion von MP3-CDs, können Qualität der Wiedergabe und Leistung nicht garantiert werden.
- Auch die Aufnahmebedingungen - wie etwa die PC-Leistung, die verwendete Brennsoftware oder das aufzunehmende Material - können eine Rolle bei der Abspielbarkeit der MP3 spielen.
- Befestigen Sie keine Siegel oder Aufkleber auf einer der beiden Seiten der CD-R/RW (Aufnahmeseite oder etikettierte Seite). Dies könnte Fehlfunktionen verursachen.
- Legen Sie keine unbespielten CD-R/RW ein. Es kann mehr als 30 Sekunden dauern, um die Disk einzulesen. Die Disk könnte beschädigt werden, falls Sie sie während des Einlesens aus dem CD-Fach entnehmen möchten.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Behandeln Sie die Disk vorsichtig. Fassen Sie die Disk nur an ihrem Rand an. Ihre Finger sollten niemals die glänzende, unbedruckte Seite der Disk berühren.
- Befestigen Sie kein Klebeband, keine Aufkleber o.ä. auf dem Disk-Etikett.
- Reinigen Sie die Disks regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch. Benutzen Sie niemals Reinigungsmittel oder klebende Reinigungsmittel, um die Disk zu reinigen. Falls notwendig, benutzen Sie ein CD-Reinigungsset.
- Falls die Disk während der Wiedergabe an bestimmten Stellen springen oder hängen bleiben sollte, so ist sie vermutlich schmutzig oder beschädigt (zerkratzt).
- Reinigen Sie die Disk, indem Sie in geraden Bewegungen von der CD-Mitte zu ihrem Außenrand wischen. Wischen Sie niemals in kreisenden Bewegungen.
- Um eine CD aus ihrer Hülle zu nehmen, sollten Sie die Mitte der CD-Hülle herunterdrücken und dann die Disk entnehmen. Fassen Sie sie dabei vorsichtig am Rand an.
- Fingerabdrücke und Staub sollten vorsichtig mit einem weichen Tuch von der Aufnahmeseite der Disk abgewischt werden. Anders als Schallplatten verfügen CDs über keine Rillen, in denen sich Staub mikroskopisch kleiner Schmutz ansammeln könnte. Daher sollte ein sanftes Wischen mit einem weichen Tuch die meisten Partikel entfernen.



PROBLEMBEHEBUNG

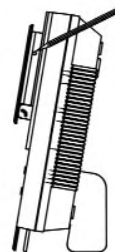
Sollte es bei der Bedienung dieses Gerätes zu Problemen kommen, prüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Radio		
Neben- oder Störgeräusche bei MW/UKW-Sendungen	MW/UKW-Radiosender nicht korrekt eingestellt.	Stellen Sie den MW/UKW-Sender neu ein.
	UKW: Drahtantenne nicht ausgelegt.	Legen Sie die UKW-Drahtantenne aus.
	MW: Stabantenne nicht korrekt positioniert.	Richten Sie das Gerät so lange neu aus, bis Sie den bestmöglichen Empfang erzielen.
FM STEREO wird nicht im Display angezeigt.	Sie haben einen Mono-Sender oder einen zu schwachen Sender eingestellt.	Wählen Sie einen anderen Sender aus.
Kein Ton bei MW oder UKW	Gerät ist nicht auf Radiofunktion - mit den Frequenzbändern AM/MW bzw. FM/UKW - eingestellt.	Drücken Sie Taste Tuner/Band, um AM oder FM auszuwählen.
	Lautstärke sehr leise eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke.
CD-Player		
CD wird nicht abgespielt	Gerät ist nicht auf CD-Funktion eingestellt.	Drücken Sie Taste CD Funktion.
	CD ist nicht bzw. nicht korrekt eingelegt.	Legen Sie die CD mit dem Etikett nach oben ausgerichtet ein.
CD springt während der Wiedergabe	CD ist verschmutzt oder zerkratzt.	Reinigen Sie die CD mit einem sauberen Tuch oder verwenden Sie eine andere CD.
Funktionen nicht abrufbar	Der eingebaute Mikrocomputer arbeitet nicht korrekt.	Führen Sie ein spitzen Werkzeug in die Reset-Öffnung ein, um den eingebauten Mikrocomputer zurückzusetzen.
Keine Anzeigen oder anormale Anzeigen	Der eingebaute Mikrocomputer arbeitet nicht korrekt.	Führen Sie ein spitzen Werkzeug in die Reset-Öffnung ein, um den eingebauten Mikrocomputer zurückzusetzen.

RESET

Falls dieses Gerät nicht korrekt funktionieren sollte, so führen Sie die Spitze einer umgebogenen Büroklammer in die Öffnung ein, um das Display und den Programmspeicher wie in der Zeichnung unten zurückzusetzen.

Bei Störungen aufgrund einer elektrostatischen Entladung müssen Sie das Gerät reinitialisieren (Netzstecker ziehen und wieder einstecken), damit es wieder normal funktioniert.



SPEZIFIKATIONEN

Stromquelle	Wechselstrom AC 230 V ~ 50 Hz Gleichstrom 3 V - 1 Lithium-Batterie des Typs „CR2025“ (mitgeliefert) oder baugleich. Für die Fernbedienung
Leistungsaufnahme	Wechselstrom AC 22 Watt
Abmessungen	Gerät 340 (B) x 151 (T) x 320 (H) mm (inklusive Stützplatte) 340 (B) x 102 (T) x 320 (H) mm (ohne Stützplatte) Lautsprecher 200 (B) x 143 (T) x 320 (H) mm (inklusive Stützplatte) 200 (B) x 94 (T) x 320 (H) mm (ohne Stützplatte)
Frequenzbereich	AM/MW 530 ~ 1710 kHz / 2000 µV/m FM/UKW 87,5 - 108 MHz / 18 µV
Wiedergabesystem	Vertikaler CD-Mechanismus
Frequenz	100 - 18.000 Hz
Ausgang	2,5 Watt bei 10% THD pro Kanal
Lautsprecherimpedanz	3,2 Ohm
Kopfhörerimpedanz	8 - 32 Ohm
AUX-Eingang Empfindlichkeit	300 mV

ZUBEHÖR

Bedienungsanleitung	1 St.
Fernbedienung	1 St.
Stützplatte	6 St.
Gummschutz	6 St.
Montageschablone	1 St.
Schraube	4 St.
Kunststoffdübel	4 St.

WEITERE INFORMATIONEN

Achtung bei Kleinteilen und Batterien, bitte nicht Verschlucken, dies kann zu ernsthaften Schädigungen oder Ertricken führen. Achten Sie insbesondere bei Kindern darauf, dass Kleinteile und Batterien ausserhalb deren Reichweite sind.

**Wichtige Hinweise zum Gehörschutz****Vorsicht:**

Ihr Gehör liegt Ihnen und auch uns am Herzen.

Deshalb seien Sie bitte vorsichtig beim Gebrauch dieses Gerätes.

Wir empfehlen: Vermeiden Sie hohe Lautstärken.

Sollte das Gerät von Kindern verwendet werden, achten Sie darauf, dass das Gerät nicht zu laut eingestellt wird.

Achtung!

Zu hohe Lautstärken können bei Kindern irreparable Schäden hervorrufen.



Lassen Sie NIEMALS Personen, und insbesondere keine Kinder, Gegenstände in Löcher, Schächte oder andere Öffnungen des Gehäuses stecken; dies könnte zu einem tödlichen elektrischen Schlag führen. Das Gerätegehäuse, darf nur von ausgebildetem Fachpersonal geöffnet werden.



Bitte verwenden Sie das Gerät nur seiner vorhergesehenen Bestimmung entsprechend. Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz in Wohn- und Geschäftsbereichen bestimmt.



Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung auch für eine spätere Verwendung sorgfältig auf.



Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



Behindern Sie nicht die Belüftung des Gerätes, wie etwa mit Vorhängen, Zeitungen, Decken oder mit Möbelstücken, die Belüftungsschlitze müssen immer frei sein. Überhitzung kann Schäden verursachen und die Lebensdauer des Gerätes verkürzen.



Hitze und Wärme

Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonnenstrahlung aus. Achten Sie darauf, dass das Gerät keinen direkten Wärmequellen wie Heizung oder offenem Feuer ausgesetzt ist. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht verdeckt sind.



Feuchtigkeit und Reinigung

Dieses Produkt ist nicht wasserfest! Tauchen Sie den Player nicht in Wasser ein und lassen ihn auch nicht mit Wasser in Berührung kommen. In den Player eindringendes Wasser kann ernsthafte Schäden verursachen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzen oder Schleifmittel enthalten, da diese den Player beschädigen können. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, feuchtes Tuch.

MODEL 2444MP3 DESIGN MUSIC CENTER WITH VERTICAL CD PLAYER AND PLL TUNER

 The triangular symbol with the lightning Bolt warns the user to the presence of dangerous non-isolated voltage on the inside of this device which may cause an electric shock.	WARNING DANGER OF A HAZARDOUS ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN WARNING: TO REDUCE THE RISK OF AN ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE FRONT OR BACK COVER. INSIDE THE UNIT, THERE ARE NO PARTS THAT CAN BE REPAIRED OR ADJUSTED BY THE USER. PLEASE REFER TO QUALIFIED TECHNICIANS.	 The triangular symbol with the exclamation highlights important points of which the user should refer to the manual regarding maintenance and repair.
---	---	--

PRECAUTIONS

Please take good note of the following instruction:

- The unit must be connected to the power voltage, which is the same as the local area. If not, there is a danger of "burning" the unit that causes a fire.
- Do not expose to the temperature higher than 35°C.
- Avoid installation near heaters or in areas subjected to direct sunlight.
- Ensure good air circulation.
- Protect the unit from dust, moisture and water.
- Avoid strong magnetic fields, e.g. near TVs or speakers for other units.
- Avoid using strong chemical agents to clean.
- Do not grease or oil components, running mechanisms, etc. The CD player is designed to be maintenance free.
- Take the unit to approved service point for servicing.

WARNING

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

DRIPPING WARNING

The product shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

VENTILATION WARNING

The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use.

CAUTION

CLASS 1 LASER PRODUCT

Use of Controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

LASER SAFETY

This unit employs a laser. Only qualified service personnel should attempt repair.



DANGER: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK FAILED OR DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

CAUTION: HAZARDOUS LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK DEFEATED.

WARNING

Read the instruction manual before you attempt to use the unit. Handle glass panels with care. Consult your dealer or service personnel if you have questions about the installation, operation or safety of the unit.

Make sure unit is plugged into a 230V outlet. Using higher voltage outlets could cause the unit to malfunction or catch fire. Make sure all electrical connections (including extensions and inter connectors) are properly made.

Turn unit off before unplugging it from power source.

Do not expose to temperatures above 35 °C.

Do not place unit near heaters or in areas subjected to direct sunlight.

Place unit where there is good air circulation.

Protect unit from dust, moisture, water and other liquids.

Do not place unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.

Do not clean with strong chemical agents.

Do not grease or oil components, running mechanisms, etc. CD player is designed to be maintenance-free.

Do not attempt to service this unit yourself. Take to an approved service center if repairs are necessary.

Do not operate unit if it is not working normally or has been damaged in any way. Turn unit off, unplug it from the power source and consult service personnel.

Do not remove any fixed cover. This will increase the chance of electrical shock.

Do not leave unit unattended when in use.

Do not listen to headphones at high volumes.

Do not obstruct vents on unit.

Do not attempt to create your own stand for the unit. Use only the included stand.

Do not push object into any holes, slots or openings on unit.

Do not allow children to operate unit without adult supervision.

Erratic performance may occur if unit is used in rooms lit with fluorescent lights.

CAUTION - This CD player may be used only with the captioned manufacturer's stand. Use with other stand may result in instability causing possible injury.

Above all

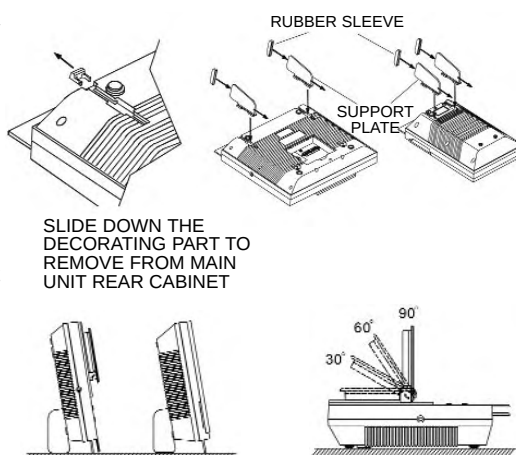
- NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the case this could result in a fatal electric shock.
- NEVER guess or take chances with electrical equipment of any kind.
- It is better to be safe than sorry!

Note: If energy saving lamps (Fluorescent) are used in the Same room as the unit erratic operation may occur.

INSTALLATION

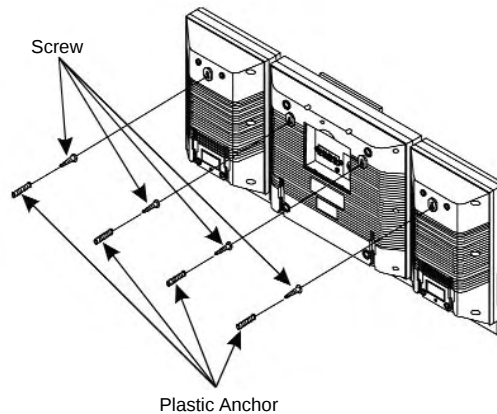
FOR TABLE TOP

- Put the main unit and the speaker on a piece of soft cloth, which for preventing scratches the unit front panel.
- Use your finger press on the decoration part, which are at the groove of the main unit rear cabinet and slide down to release away it from the groove.
- Insert the support plate into the groove.
- Slide up the support plate until it is locked.
- If you put your equipment on a glass table or a very smooth surface. The main unit and speaker box would be easy to move by hand pushing. You could insert the rubber sleeve to the bottom of the support plate.
- This product is designed both for placing vertically and horizontally. Removing the support plate away for horizontal placing. The display can be rotated staying in 1 of 3 kind of viewing angle (30°, 60°, 90°) as you like.



FOR WALL MOUNTING:

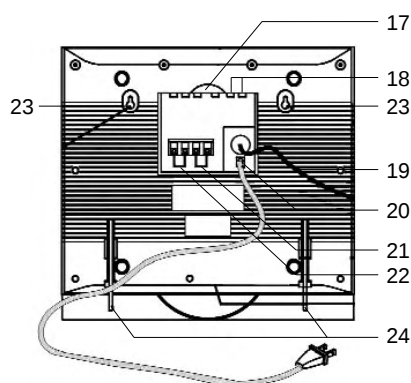
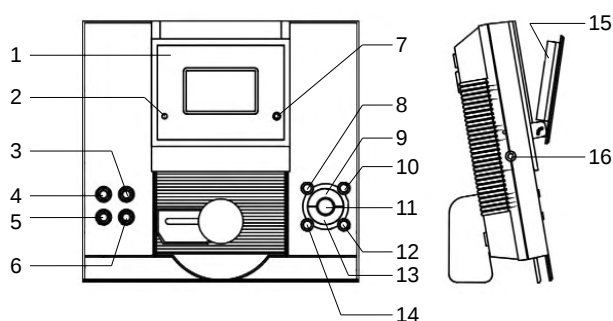
1. Use the wall-mounting template supplied with unit to make anchor hole marks on the wall. Make sure the marks are leveled.
2. Drill 3/16" holes on the marks.
3. Insert the plastic anchor supplied with unit through the hole and tap it until it is flush with the wall.
4. Inset the screw and tighten the screw 3mm sway from the wall.
5. Hang the main unit and the speakers to the screw.



OPERATING ELEMENTS

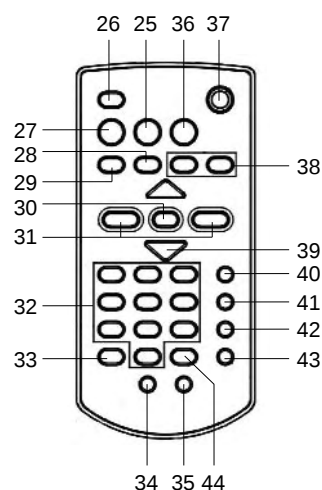
MAIN UNIT

1. Display
2. Power Indicator
3. VOL ▲ Button
4. POWER Button
5. CD DOOR
6. OPEN/CLOSE Button
7. VOL ▼ Button
8. Remote Sensor
9. EQ Button
10. ►► PLAY/PAUSE Button
11. TUNER/BAND Button
12. RANDOM Button
13. ►► / SEARCH ►► / TUNING + Button
14. STOP ■ Button
15. ◀◀ / SEARCH ◀◀ / TUNING - Button
16. RESET Switch - Reset the unit with a sharp tip
17. Headphone Jack
18. Subwoofer Socket
19. Aux Input Socket
20. FM Antenna
21. AC Power Cord
22. Left Speaker Terminal
23. Right Speaker Terminal
24. Wall Mounting Hole
25. Support Plate



REMOTE CONTROL

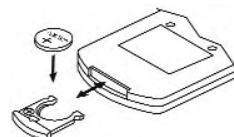
26. MONO/ST / FIND Button
27. MUTE Button
28. BAND Button
29. ■ STOP Button
30. ►► PLAY/PAUSE Button
31. REPEAT Button
32. ◀◀ / >> TUNING Button
33. Number 0-9 Button
34. EQ Button
35. PRESET - Button
36. PRESET + Button
37. FUNC Button
38. Button ◊
39. ◀◀ / ►► Button
40. VOL + / VOL - Button
41. TIMER Button
42. SLEEP Button
43. RANDOM Button
44. PROGRAM Button
45. INTRO Button



SETTING UP AND CONNECTING

REPLACING Remote Control BATTERY

1. Turn over the remote control, and remove the battery door.
2. Install 1 "CR2025" lithium battery according to the polarity diagram on the battery compartment.
3. Close the battery door.



BATTERY PRECAUTIONS

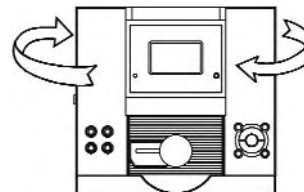
Follow these precautions when using battery in this device.

1. Use only the size and type of battery specified.
2. Be sure to follow the correct polarity when installing the battery as indicated in the battery compartment. Reversed battery may cause damage to the device.
3. If the device is not to be used for a long period of time, remove the battery to prevent damage or injury from possible battery leakage.
4. Do not try to recharge battery, not intended to recharge; they can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions.)

Antenna

FM: Extend and move the FM Antenna Wire. If stereo broadcast received, the STEREO indicator will be displayed on the display (1). In case of Stereo stations with a bad reception (noise infested reception), we recommend to press MONO/ST (25) button on remote control to MONO mode.

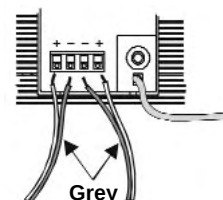
AM: This unit is equipped with a built-in directional ferrite antenna, move and rotate the unit for best reception.



Speaker connection

To insert the speaker cables by pushing down the terminal lever of Left Speaker Terminal (21) and Right Speaker Terminal (22).

Please ensure the cables are connected into the speaker terminals with the correct polarities. Connect the left speaker to the terminals L and the right speaker to the terminals R.



Headphones connection

Headphones Jack (16) is for headphones (not included) with 8-32 Ohm impedance (3.5mm jack). Use corresponding adaptors (specialist shops) if you have different plugs. The speakers are automatically switched off when the headphones are being used.

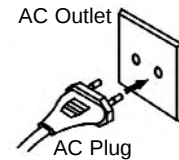
CAUTION: Listening at high power for a long moment could damage users' ears.

LINE IN (AUX IN) connection

1. Connect one end of a RCA plug signal wire (not included) to Aux Input Socket (18) and the other end of wire to your home equipment. Make sure the polarity of the right and the left channel is correct.
2. Press the POWER (4, 37) to switch on the unit
3. Press FUNC (36) repeatedly until display indicates "AUX".
4. Play your home equipment.

SUBWOOFER connection

1. Connect one end of a RCA plug signal wire (not included) to Subwoofer Socket (17) and the other end of wire to your subwoofer.
2. Turn on the unit and your subwoofer.
3. Play your home equipment.

**Mains connection**

This system is designed to operate on AC230V ~50Hz house current. Connecting this system to any other power supply could result in damage to the unit, which is not covered by your warranty. If this plug will not fit into your outlet, you should have your outlet changed by a qualified licensed electrician.

1. Unwind the AC Power Cord on the main unit.
2. Insert the plug into any convenient AC outlet.

As soon as the unit has been connected with the mains voltage, parts of the unit are in operation due to the standby function. To switch off the unit completely pull the mains plug.

CLOCK AND TIMER**CLOCK**

1. While unit is off (still plugged in), press **PROGRAM** (43) button over 3 seconds. .: blinking on the **Display** (1).
2. Press **◀▶** (38) button repeatedly to select 12 or 24 hour format.
3. Press **PROGRAM** (43) button to save and then hour two digit blinking on the **Display** (1).
4. Press **◀▶** (38) button repeatedly until correct hour selected
5. Press **PROGRAM** (43) button to save hour and then minutes two digit blinking on the **Display** (1).
6. Press **◀▶** (38) button repeatedly until correct minute selected.
7. Press **PROGRAM** (43) button to complete time setting. Digits will stop flashing and clock will start.

TIMER

Clock should be set before using timer.

1. Press **POWER** (4, 37) button to turn "ON" the unit.
2. Press and hold **TIMER** (40) button approx 2 seconds until "⌚ ON" light up and two hour digit blinking on the **Display** (1).
3. Press **◀▶** (38) button repeatedly to adjust hour.
4. Press **TIMER** (40) button to save hour setting and minutes two digits blinking on the **Display** (1).
5. Press **◀▶** (38) button repeatedly to adjust minute.
6. Press **TIMER** (40) button to confirm TIMER ON setting then "⌚ OFF" light up and two hour digit blinking on the **Display** (1).
7. Repeat above step 3 ~ 5 accordingly.
8. Press **TIMER** (40) button to confirm TIMER OFF setting and "TUNER" blinking on the **Display** (1).
9. Press **◀▶** (38) button repeatedly to select music source.
10. Press **TIMER** (40) button to confirm TIMER ON music source.
11. Press **◀▶** (38) button repeatedly to adjust volume level.
12. Press **TIMER** (40) button to confirm TIMER ON sound level and "⌚" light up on the **Display** (1).

Note: To set TIMER function must adjust Digital Clock correctly.

The new setting will not save, if press **PROGRAM** (43) button over 10 seconds.

The timer function can be set the unit turn "ON" and turn "OFF" automatically in which time. To do so the time must be set correctly.

If the unit was kept on stand by mode, it will turn "ON" automatically for the programmed length of time at latest operating (CD or TUNER) mode. It is very important to ensure the alarm function is capable of operation.

I.E: For CD operation, the unit must be loaded compact disc.

Setting the SLEEP (automatic turn "OFF" time)

While turn "ON" the unit, the time after which to turn "OFF" the unit can be set from **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10** minutes. Press **SLEEP** (41) button repeatedly until the desired time appears on the **Display** (1). The unit will turn "OFF" automatically after reach selected sleep time.

Note: If the CD playing time is shorted than your selected sleep time. The music will stop at the end of disc.

BASIC OPERATION

Turning on

Display will illuminate dimly when unit has been successfully plugged in and power is flowing. Press **POWER** (4, 37) to turn unit on. Power On indicator will light up. Press **TUNER/BAND** (10), or **PLAY/PAUSE** (9, 29) or press **FUNC** (36) button repeatedly to select TUNER, CD or AUX as the music source. Press **POWER** (4, 37) again to turn unit off.

Volume control

Press **VOL +** (3, 39) and **VOL -** (6, 39) button to adjust the volume level. Press **MUTE** (26) button to turn volume to 0. Press **MUTE** (26) again to resume.

EQ

Press **EQ** (8, 33) repeatedly to cycle through the equalizer presets. Presets are Pass, Classic, Rock, Pop and Jazz.

Changing display

When power is off, press **TIMER** (40) once to cycle through the following display options: Clock, Timer On setting, Timer Off setting, music source and volume level.

LISTENING TO THE RADIO

1. Press **POWER** (4, 37) to turn unit on.
2. Press **TUNER/BAND** (10) button repeatedly to select FM or AM radio mode. or
3. Press **BAND** (27) button on remote hand set to select AM or FM band.
4. Press **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) or **<< / >>** **TUNING** (31) to select the desired station. For automatic tuning, press and hold **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) or **<< / >>** **TUNING** (31) until you approach the desired station, then tap the buttons until you reach the station. For manual tuning, press **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) or **<< / >>** **TUNING** (31) briefly and release. The tuner will skip to the next clear station.

ST/MONO

Repeatedly pressing the **ST/MONO** (25) button between stereo and mono reception. The stereo reception of a station in the FM band is indicated on the display. In case of stereo stations with a bad reception (noise infested reception) we recommend switching the tuner to mono reception.

Storing preset stations

1. Tune radio to the desired station.
2. Press **PROGRAM** (43).
3. Press **PRESET +** (35) or **PRESET -** (34) repeatedly or press **numerical buttons "0-9"** (32) to select a preset station number.
4. Press **PROGRAM** (43) to store the station.
5. Repeat 1 - 4 steps to store additional stations. The unit memory is capable to store 10 stations for FM range and 10 stations for AM (MW) range.

Listening from a preset station

Press **TUNER/BAND** (10) button repeatedly to select FM or AM radio mode or press **BAND** (27) button on remote hand set to select AM or FM band, then press **PRESET +** (35) or **PRESET -** (34) repeatedly or press **numerical buttons "0-9"** (32) to select the preset station.

CD PLAYER OPERATION

1. Press **POWER** (4, 37) to turn the unit on. Press **FUNC** (36) repeatedly or **▶||PLAY/PAUSE** (9, 29) to select CD mode.
2. Press CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) button to open the CD door. Insert the disc with unlabelled side facing to the unit. Press the center of the CD disc onto the black holder fitted with 3 retaining bearing until locked.
3. Press CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) button to close door. The number of tracks and total playing time of the CD will appear on the **Display** (1).

Note: If no disc or damaged disc was loaded, **[NO DISC]** will show on the **Display** (1).

▶|| PLAY / PAUSE (9, 29) button

PLAY: Press once to start immediately.

PAUSE: Press once during playback to suspend and the elapse time blinking on the **Display** (1).

RESUME: Press once during pause, continuous playback and the elapse time stop blinking on the **Display** (1).

■ STOP (13, 28) - Press to stop CD play.

◀◀ SKIP - (14, 38) and ▶▶ SKIP + (12, 38) - use to skip to desired track. Hold either button down to search through a particular track.

Press **numerical 0 - 9** (32) buttons on the remote then press **▶|| PLAY / PAUSE** (9, 29) button to direct select a desired track playback.

REPEAT (30) button

REPEAT: Press once from beginning, current track continuous playback and **[RPT]** shown on the **Display** (1).

REPEAT ALL: Press twice from beginning, continuous playback preset disc and **[RPT ALL]** shown on the **Display** (1).

Disable: Press repeatedly until above indicator goes off on the **Display** (1).

RANDOM (11, 42) button

Enable: Press once to playback track not in sequence order and **[RANDOM]** indicate on the **Display** (1).

Disable: Press again to resume playback track in sequence order.

INTRO (44) button

Enable: Press once to introduce each track for 10 seconds and **INTRO** indicates on the Display (1).

Disable: Press again back to normal playback.

Programming CD

The CD player enables program 64 tracks in sequence of your choice.

1. Press **PROGRAM** (43) button at stop mode, **MEMORY** and **00 P - 01** indicate on the Display (1).
2. Press **SKIP -** (14, 38) and **SKIP +** (12, 38) button or press **numerical buttons "0-9"** (32) to select the desired track to be programmed.
3. Press **PROGRAM** (43) button to entry memory.
4. Continuous program, repeat steps 2 and 3 until memory is full.
5. Press **PLAY / PAUSE** (9, 29) button on program mode to play the programmed tracks.

Note: Program will be erasing automatically from first track when you entry over 64 tracks.
Press **PROGRAM** (43) button repeatedly to check programmed tracks.

Clear the programmed tracks

- Press **STOP** (13, 28) button once in program mode.
- Open the CD Door by pressing CD Door **OPEN / CLOSE** (5) button.

Note on CD-R/RW discs

- Because of non-standardized format definition / production of CD-R/RW, playback quality & performance are not guaranteed.
- It is not responsible for the playability of CD-R/RW in any case due to recording conditions such as PC performance, writing software, media ability and etc.
- Do not attach a seal or label to either side (the record able side or the labeled side) of a CD-R/RW disc. It may cause malfunction.
- Do not load an un-recorded CD-R/RW disc. It will take over 30 seconds to read the disc. The disc may be damaged if you try to open the disc compartment while reading the disc.

MP3 PLAYER OPERATION

1. Press **POWER** (4, 37) to turn the unit on. Press **FUNC** (36) repeatedly or **PLAY/PAUSE** (9, 29) to select CD mode.
2. Press CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) button to open the CD door. Insert the disc with unlabelled side facing to the unit. Press the center of the CD disc onto the black holder fitted with 3 retaining bearing until locked.
3. Press CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) button to close door. The number of tracks and total playing time of the CD will appear on the Display (1).

Note: If no disc or damaged disc was loaded, **NO DISC** will show on the Display (1).

PLAY / PAUSE (9, 29) button

PLAY: Press once to start immediately.

PAUSE: Press once during playback to suspend and the elapse time blinking on the Display (1).

RESUME: Press once during pause, continuous playback and the elapse time stop blinking on the Display (1).

■ **STOP (13, 28)** - Press to stop CD play.

◀◀ **SKIP - (14, 38)** and ▶▶ **SKIP + (12, 38)** - use to skip to desired track. Hold either button down to search through a particular track.

Press **Numerical 0 - 9 (32)** buttons on the remote then press ▶▶ **PLAY / PAUSE (9, 29)** button to direct select a desired track playback.

REPEAT (30) button

REPEAT 1: Press once from beginning, current track continuous playback and **RPT** shown on the **Display (1)**.

REPEAT ALL: Press twice from beginning, continuous playback preset disc and **RPT ALL** shown on the **Display (1)**.

REPEAT ALBUM: Press third times from beginning, continuously playback album and **RPT ALBUM** shown on the **Display (1)**.

Disable: Press repeatedly until above indicator goes off on the **Display (1)**.

RANDOM (11, 42) button

Enable: Press once to playback track not in sequence order and **RANDOM** indicate on the **Display (1)**.

Disable: Press again to resume playback track in sequence order.

INTRO (44) button

Enable: Press once to introduce each track and **INTRO** indicates on the **Display (1)**.

Disable: Press again back to normal playback.

PRESET + (35) button - Press each time to called **ALBUM** upward.

PRESET - (34) button - Press each time to called **ALBUM** downward.

Programming MP3

The MP3 player enables program 64 tracks in sequence of your choice.

1. Press **PROGRAM (43)** button at stop mode. Album number **00** indicates on the **Display (1)** and blinks.
2. Press ◀◀ **SKIP - (14, 38)** and ▶▶ **SKIP + (12, 38)** button to select the desired album number to be programmed.
3. Press **PROGRAM (43)** button to save album number and track number **000** blinking on the **Display (1)**.
4. Press ◀◀ **SKIP - (14, 38)** and ▶▶ **SKIP + (12, 38)** button to select the desired track of the album to be programmed.
5. Press **PROGRAM (43)** button to save and album number **00** blinking again on the **Display (1)**.
6. Continuous program, repeat steps 2 - 5 until memory full.
7. Press ▶▶ **PLAY / PAUSE (9, 29)** button on program mode to play the programmed tracks.

Note: Program will be erasing automatically from first track when you entry over 64 tracks.

Press **PROGRAM (43)** button repeatedly to check programmed tracks.

Clear the programmed tracks

- Press ■ **STOP (13, 28)** button once in program mode.
- Open the CD Door by pressing CD Door **OPEN / CLOSE (5)** button.

Search by character

1. Press **FIND** (25) button once  blinking and A shown on the **Display** (1).
2. Press **◀ SKIP -** (14, 38) and **▶ SKIP +** (12, 38) button repeatedly to select desired character.
3. Press and hold **◀ SKIP -** (14, 38) and **▶ SKIP +** (12, 38) button A becomes blinking.
4. Press **◀ SKIP -** (14, 38) and **▶ SKIP +** (12, 38) button repeatedly again to select desired track name with the character A at the beginning.
5. Press **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) button to playback the selected track.

Note: The character list designed sequence from A ~ Z and 0 ~ 9 cyclical.

Search by album

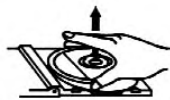
1. Press **FIND** (25) button twice from the beginning  **ALBUM** shown on the **Display** (1).
2. Press **◀ SKIP -** (14, 38) and **▶ SKIP +** (12, 38) button repeatedly to select desired album.
3. Press **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) button to playback selected album first track.

Note on CD-R / RW Discs

- Because of non-standardized format definition / production of MP3 CD, playback quality & performance are not guaranteed.
- It is not responsible for the playability of MP3 in any case due to recording conditions such as PC performance, writing software, media ability and etc.
- Do not attach a seal or label to either side (the record able side or the labeled side) of a CD-R / RW disc. It may cause malfunction.
- Do not load an un-recorded CD-R / RW disc. It will take over 30 seconds to read the disc. The disc may be damaged if you try to open the CD Door while reading the disc.

CARE AND MAINTENANCE

- Treat the disc carefully. Handle the disc only by its edges. Never allow your fingers to contact with the shiny, unprinted side of the disc.
- Do not attach adhesive tape, stickers etc., to the disc label.
- Clean the disc periodically with soft, lint-free, dry cloth. Never use detergents or adhesive cleaners to clean the disc. If necessary, use to CD cleaning kit.
- If disc skips or gets stuck on a section of the disc, it is probably dirty or damaged (scratched).
- When cleaning the disc, wipe in straight lines from the center of the disc to the edge of the disc. Never wipe in circular motions.
- To remove a disc from its storage case, press down on the center of the case and lift the disc out, holding it carefully by the edges.
- Fingerprints and dust should be carefully wiped off the disc's recorded surface with a soft cloth. Unlike conventional records. Compact disc has no groove to collect dust and microscopic debris, so gently wiping with a piece of soft cloth should remove most particles.



TROUBLESHOOTING GUIDE

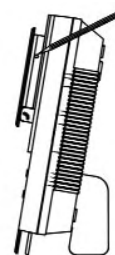
Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service.

Symptom	Possible Cause	Solution
<i>Radio</i>		
Noise or sound distorted on AM or FM broadcasts.	Station not tuned properly for AM or FM	Retune the AM or FM broadcast station.
	FM: Wire antenna is not extended.	Extend FM Wire antenna.
	AM: The bar antenna is not positioned correctly.	Reposition the unit until best reception is obtained.
FM STEREO does not appear on display.	You have tuned to a mono station or station too weak.	Select another FM station.
AM or FM, no sound.	Unit not at Tuner function AM or FM band.	Press Tuner / Band button to AM or FM.
	Volume at minimum.	Increase Volume.
<i>Compact Disc Player</i>		
CD Player will not play.	Unit not in CD function mode.	Press CD Function button.
	CD is not installed or installed incorrectly.	Insert CD with label side up.
CD skips while playing.	Disc is dirty or scratched.	Wipe disc with cloth or use another disc.
Function inoperative and jammed	Built-in microcomputer hand up.	Use a sharp tip to press into the reset hole to reset the built-in microcomputer.
Display no indication or abnormal indication	Built-in microcomputer hand up.	Use a sharp tip to press into the reset hole to reset the built-in microcomputer.

RESET

If this product does not operate properly, insert the tip of an unbent paperclip (or similar) into the opening to reset the display and memory as the figure shown below.

In case of malfunction due to electrostatic discharge, please reset the product (reconnection of power source may be required) to resume normal operation.



SPECIFICATIONS

Power source	AC230V ~50Hz DC 3V - 1 pc of "CR2025" lithium battery (included) or equivalent for remote handset
Power consumption	AC 22 Watts
Dimension	Unit 340 (W) x 151 (D) x 320 (H) mm (including support plate) 340 (W) x 102 (D) x 320 (H) mm (without support plate) Speaker 200 (W) x 143 (D) x 320 (H) mm (including support plate) 200 (W) x 94 (D) x 320 (H) mm (without support plate)
Tuning range/sensitivity	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 μ V/m FM 87.5 - 108MHz/18 μ V
Playback system	Vertical type CD mechanism
Frequency response	100 - 18,000 Hz
Power output	2.5 Watts @ 10% THD per channel
Speaker impedance	3.2 ohms
Headphone impedance	8 - 32 ohms
AUX input sensitivity	300 mV

ACCESSORIES

Instruction Manual	1 set
Remote Control handset	1 pc
Support plate	6 pcs
Sleeve For Support plate	6 pcs
Wall mounting template	1 pc
Screw	4 pcs
Plastic anchor	4 pcs

MORE INFORMATION

Beware of small pieces and batteries, do not swallow them. It may be hazardous to your health and lead into suffocation. Please, Make sure to keep small devices and batteries out of the reach of children.

**Important advice regarding hearing protection****Caution:**

You care for your hearing, and so do we.

Therefore, use caution while using this appliance.

Our recommendation: Avoid high volumes.

Children should be supervised while using headphones; make sure that the appliance is not set to high volume.

Caution!

High volumes may cause irreparable damage to children's ears.



NEVER let allow anyone, especially children, to put objects into the holes, slots or openings on this devise. This may lead into death due to electric shock. The device must only be opened by a qualified assistant.



Only use the appliance for its intended purpose.
This device may only be used in housings and business premises.



Please keep this instruction manual for further reference.



Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle; hand it over at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods for disposal.

The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling, material recycling or other forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment.

Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.



Do not obstruct the ventilation of the device. Make sure, that no curtains, newspapers, furniture or any other type of object are blocking the ventilation system of the apparatus. The ventilation system must be clear of objects at all times! Overheating may lead into serious damage of the device and reduce its performance and lifespan.



Heat and warmth

Do not expose the appliance to direct sunlight. Make sure that the appliance is not subject to direct heat sources such as heaters or open fire. Make sure that the ventilation slots of the appliance are not covered.



Moisture and cleaning

This appliance is not waterproof! Do not immerse player in water. Do not allow player to come in contact with water. If water gets inside the player it may cause serious damage. Do not use cleaning agents that contain alcohol, ammoniac, benzene or abrasives as these could damage the player. For cleaning, use a soft, moistened cloth.

MODEL 2444MP3

CHAÎNE HI-FI DESIGN AVEC LECTEUR CD VERTICAL ET SYNTONISEUR PLL

 Le voyant lumineux, inscrit dans un triangle équilatéral et dont le symbole est une flèche, avertit le consommateur d'une "dangereuse tension" non isolée dans le boîtier de l'article, qui pourrait avoir une amplitude suffisante pour causer une électrocution.	ATTENTION RISQUE D'ELECTROCUTION. NE PAS OUVRIR ATTENTION: AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'ELECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS). AUCUNE PIECE A L'INTERIEUR N'EST UTILE AU CONSOMMATEUR. POUR UN DEPANNAGE, SE REFERER AU PERSONNEL QUALIFIE.	 Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit le consommateur de la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (dépannage) dans le mode d'emploi de l'appareil.
---	---	--

PRÉCAUTIONS

Veillez lire très attentivement ces instructions suivantes :

- Cet appareil doit être branché à la même tension que celle du secteur local. Dans le cas contraire, l'appareil peut "brûler" et mettre le feu.
- Ne pas l'exposer à une température supérieure à 35 °C.
- Evitez de le placer près d'un radiateur ou de l'exposer à la lumière directe du soleil.
- Assurez une aération appropriée.
- Protégez l'appareil contre la poussière, l'humidité et l'eau.
- Evitez de le placer près de sources de champs magnétiques telles que la télévision ou les enceintes.
- Evitez d'utiliser des agents de nettoyage agressifs. Ne pas graisser ou huiler les composants, le mécanisme, etc. Ce lecteur CD ne nécessite pas d'entretien.
- Veuillez amener l'appareil à un service de réparation approprié.

AVERTISSEMENT

NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITÉ POUR EMPECHER L'INCENDIE OU UN DANGER DE CHOC

GARDEZ À L'ABRI DE L'EAU

Ce produit ne doit être exposé à l'humidité (éclaboussure ou infiltration). Aucun objet contenant des liquides, tel que des vases, ne doit être posé sur ce produit.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA VENTILATION

La ventilation de ce produit ne doit pas utilisée pour d'autres usages.

AVERTISSEMENT

CLASSE 1 PRODUIT

Toutes autres utilisations autres que celles mentionnées ici peuvent entraîner une exposition à des radiations.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

SÉCURITÉ RELATIVE AU LASER

Cet appareil est équipé d'un laser. Seule une personne qualifiée peut entreprendre des réparations sur l'appareil.



DANGER : RADIATION LASER INVISIBLE QUAND L'APPAREIL EST OUVERT OU LORSQUE LE VERROUILLAGE NE FONCTIONNE PLUS. EVITEZ UNE EXPOSITION DIRECTE AUX RAYONS.

AVERTISSEMENT : PRESENCE DE RADIATIONS DANGEREUSES LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT ET QUE LE VERROUILLAGE EST ENDOMMAGE.

AVERTISSEMENT

Veuillez lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.

Manipulez les panneaux de verre avec soin.

En cas de questions sur l'installation, l'utilisation ou sur la sécurité lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre distributeur ou le service du personnel.

Assurez vous que l'appareil est branché sur une prise d'alimentation de 230V. Une source de tension supérieure à celle-ci peut entraîner une défaillance ou un enflamment de l'appareil.

Assurez vous d'avoir bien brancher toutes les connexions électriques y compris les extensions et les interconnecteurs.

Eteignez l'appareil avant de le débrancher de la source d'alimentation.

Ne pas l'exposer à une température supérieure à 35 °C.

Ne pas placer pas l'appareil près d'un radiateur ou l'exposer aux rayons directs du soleil.

Rangez l'appareil dans une pièce où il y'a une bonne circulation d'air.

Protégez l'appareil de la poussière, de l'humidité, de l'eau et autres liquides.

Ne placez pas l'appareil près de la télévision, enceintes et autres objets pouvant générer des champs magnétiques

Ne pas le nettoyez avec des puissants agents chimiques.

Ne pas graisser les composants, le mécanisme de fonctionnement, etc. Ce lecteur CD ne nécessite pas de maintenance.

Ne jamais essayer de réparer l'appareil vous même.

En cas de réparation, faites appel à un service du personnel qualifié.

Ne pas utiliser si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est endommagé.

Mettez le hors tension, débranchez le de la source d'alimentation et consultez le service du personnel.

Ne pas essayer d'ouvrir les couvercles fixés de l'appareil.

Ceci augmente la possibilité d'un choc électrique.

Ne le laisser l'appareil en marche et sans surveillance.

Ne pas mettre le volume à fond lorsque vous utilisez les écouteurs.

Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air de l'appareil.

Ne pas essayer de créer votre propre support. Utilisez uniquement celui qui est prévu.

Ne pas boucher les trous, les slots ou les sorties de l'appareil avec des objets.

Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

Si l'appareil est placé dans une pièce éclairée avec des lampes fluorescentes, il est possible qu'il ne fonctionne pas correctement.

AVERTISSEMENT - Ce lecteur CD est utilisable qu'avec le support encodé fourni par le fabricant. L'utilisation d'un autre support peut provoquer une instabilité et entraîner des blessures.

Mais surtout

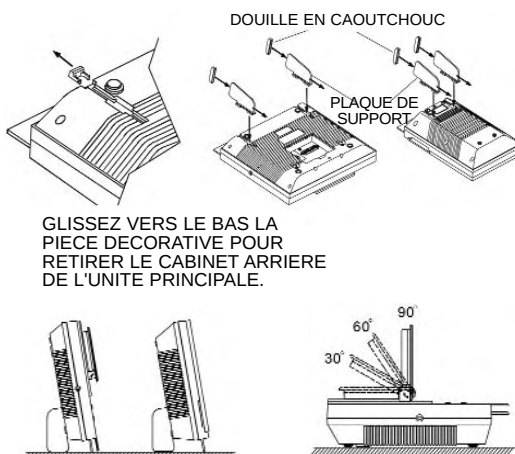
- Ne JAMAIS laisser une personne, surtout les enfants, placer un objet dans les trous, les slots ou les autres ouvertures de l'appareil, ceci pouvant provoquer un choc électrique mortel.
- Ne JAMAIS s'amuser avec les équipements électriques.
- Il vaut mieux prévenir que guérir.

Note : Si des lampes d'économie d'énergie (fluorescentes) sont utilisées dans la même pièce, il se peut que l'appareil fonctionne de manière erratique.

INSTALLATION

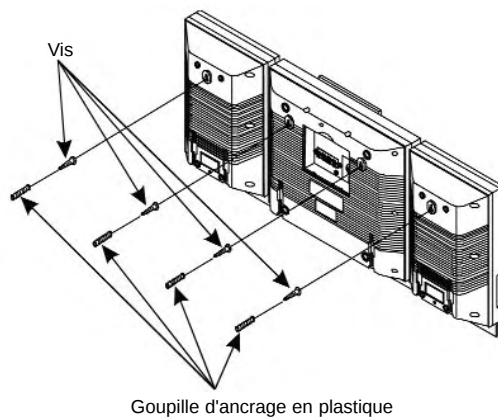
CONCERNANT LA TABLE SUPERIEURE :

- Placez l'unité principale et les enceintes sur un morceau de tissu doux pour éviter de rayer la partie supérieure du panneau.
- Utilisez votre doigt, pressez sur la partie décorative située sur la rainure du coffret arrière de l'unité principale et poussez vers le bas pour le décrocher du coffret.
- Insérez la plaque de support sur la rainure.
- Faites glisser la plaque de support jusqu'à fermeture de cette dernière.
- Si vous placez votre appareil sur une table en verre ou sur une surface lisse. Vous pouvez facilement déplacer l'unité principale et les enceintes à l'aide de vos mains. Vous pouvez insérer la manche en caoutchouc sous la plaque de support.
- Ce produit a été désigné pour être posé verticalement ou horizontalement. Si vous voulez le poser horizontalement, retirez la plaque de support. Sa position peut être modifiée selon vos désirs. Il y a 1 à 3 angles de rotation possibles (30°, 60°, 90°).



MONTAGE MURAL :

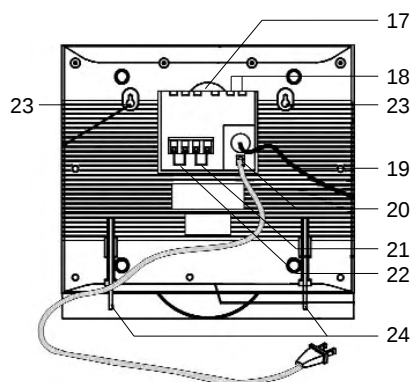
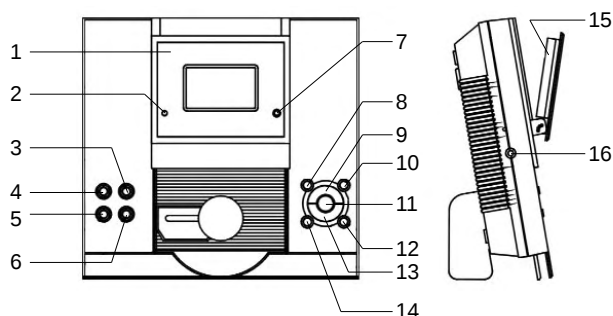
- Utilisez le modèle pour montage mural fourni avec l'appareil pour faire les trous pour écrous sur le mur. Assurez vous que les marques sont bien mesurées.
- Percez des trous de 3/16" dans le mur.
- Insérez l'écrou en caoutchouc fourni avec l'appareil dans le trou et tapez dessus jusqu'à ce qu'il soit entièrement dans le mur.
- Insérez la vis et serrez la avec l'aide d'un tournevis jusqu'à ce qu'elle soit à 3mm du mur.
- Placez l'unité principale et les enceintes sur la vis.



ELEMENTS DE COMMANDE

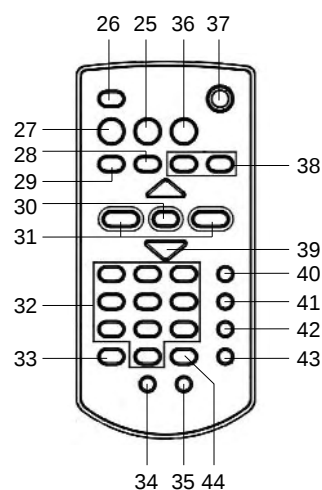
UNITE PRINCIPALE

1. Affichage
2. Indicateur de tension
3. Bouton volume ▲
4. Bouton POWER
5. Porte du couvercle CD
6. Bouton OPEN/CLOSE
7. Bouton VOL ▼
8. Senseur télécommande
9. Bouton EQ
10. Bouton MARCHE/PAUSE ►►
11. Bouton TUNER/BANDE
12. Bouton RANDOM
13. Bouton ►►/ RECHERCHE ►► / TUNING +
14. Bouton STOP ■
15. Bouton ◀◀ / ◀◀ RECHERCHE / TUNING -
16. Bouton Switch - Réinitialisez l'unité avec une aiguille pointue.
17. Fiche pour les écouteurs
18. Socket pour caisson de graves Socket
19. Socket entrée AUX
20. Terminal d'antenne FM
21. Câble d'alimentation AC
22. Terminal de l'enceinte gauche
23. Terminal de l'enceinte droite
24. Trou pour montage mural
25. Plaque de support



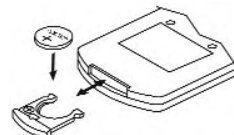
TELECOMMANDE

25. Bouton MONO/ST/FIND
26. Bouton MUTE
27. Bouton BAND
28. Bouton STOP ■
29. Bouton PLAY/PAUSE ►►
30. Bouton REPEAT
31. Bouton TUNING << / >>
32. Bouton Numéro 0-9
33. Bouton EQ
34. Bouton PRESET-
35. Bouton PRESET +
36. Bouton FUNC
37. Bouton ☺
38. Bouton ◀◀ / ►►
39. Bouton VOL + / VOL -
40. Bouton TIMER
41. Bouton SLEEP
42. Bouton RANDOM
43. Bouton PROGRAM
44. Bouton INTRO



MISE EN PLACE ET CONNEXION**Pour REMPLACER les PILES de la télécommande**

1. Retournez la télécommande, et retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Placez une pile Lithium de type "CR2025" dans le compartiment, comme l'indique le diagramme de la polarité.
3. Fermez le couvercle du compartiment.

**PRECAUTIONS SUR LA MISE EN PLACE DES PILES**

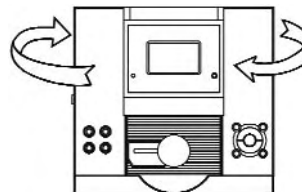
Veuillez suivre ces précautions lors de l'utilisation des piles dans cet appareil.

1. Utilisez uniquement le même format et type de piles approprié.
2. Assurez vous d'avoir respecter une polarité correcte lors de la mise en place des piles dans leur compartiment. Des piles inversées peuvent endommager l'appareil.
3. Si l'appareil n'est pas employé sur une longue période, retirez les piles pour éviter d'endommager l'appareil ou provoquer des blessures causées par un écoulement possible de les piles.
4. N'essayez pas de recharger les piles. Elles ne sont pas rechargeables. Elles peuvent surchauffer et se percer. (Suivez les instructions du fabricant).

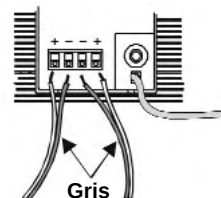
Connexion de l'antenne

FM: Allongez et déplacez le câble de l'antenne FM. Si vous recevez une émission stéréo, l'indicateur STEREO s'affiche sur l'écran d'affichage (1). En cas de mauvaise réception de stations stéréo (bruits, réception parasitée), veuillez pressez sur le bouton MONO/ST (25) ou sur le bouton MONO mode de la télécommande.

AM: Cet appareil est équipé d'une antenne interne en ferrite, déplacez et tournez l'appareil pour une meilleure réception.

**Connexion des enceintes**

Pour insérer les câbles de l'enceinte, poussez vers le bas le levier du terminal de l'enceinte gauche (21) et celui du terminal de l'enceinte droite (22). Assurez vous que les câbles sont bien connectés sur les terminaux de l'enceinte avec des polarités correctes. Connectez l'enceinte gauche au terminal L et l'enceinte droite au terminal R.

**Connexion des écouteurs**

Le Jack des écouteurs (16) est destiné au branchement des écouteurs (non inclut). L'impédance est de 8-32 Ohm (3,5 mm jack). Utilisez des adaptateurs appropriés si vous avez des prises différentes (en vente dans des magasins spécialisés). Les enceintes se mettent hors tension automatiquement dès que vous utilisez des écouteurs.

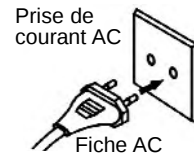
AVERTISSEMENT : Une longue écoute et à un volume élevé peut endommager l'audition.

Connexion LINE IN (AUX IN)

1. Connectez une des fiches du câble signal (non inclus) sur l'entrée du socket AUX (18) et l'autre fiche sur votre appareil. Assurez vous que la polarité gauche et droite du canal est correcte.
2. Pressez sur POWER (4, 37) pour mettre l'appareil sous tension.
3. Pressez sur FUNC (36) à plusieurs reprises jusqu'à ce l'écran d'affichage indique "AUX".
4. Vous pouvez utiliser votre appareil.

Connexion SUBWOOFER

1. Connectez une des fiches du câble RCA (non inclus) sur l'entrée du socket Subwoofer (18) et l'autre fiche sur votre appareil.
2. Allumez votre appareil ainsi que le subwoofer.
3. Vous pouvez utiliser votre appareil.

**Connexions principales**

Ce système est désigné pour fonctionner avec courant domestique de AC230V ~50Hz. Une connexion de ce système à une autre source d'alimentation peut endommager l'appareil. Et ceci n'est pas couvert par la garantie. Si la fiche n'est pas adaptée à la prise, faites appel à un électricien qualifié pour changer la prise.

1. Déroulez le câble d'alimentation AC sur l'unité principale.
2. Insérez la fiche dans une prise AC appropriée.

Dès que l'appareil est connecté à une tension principale, des parties de l'appareil fonctionnent grâce au mode standby. Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez la fiche principale.

L'HORLOGE ET LE TIMER**L'HORLOGE**

1. Lorsque l'appareil est hors tension (mais toujours branché), pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) pendant plus de 3 secondes. [] apparaît sur l'écran d'affichage (1).
2. Pressez sur le bouton **◀/▶** (38) à plusieurs reprises pour choisir un format horaire de 12H ou 24H.
3. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) pour enregistrer et par la suite une indication de l'heure à deux chiffres clignote sur l'écran d'affichage (1).
4. Pressez sur le bouton **◀/▶** (38) à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'heure est correctement choisie.
5. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) pour enregistrer l'heure. Une indication des minutes à deux chiffres clignote sur l'écran d'affichage.
6. Pressez sur le bouton **◀/▶** (38) à plusieurs reprises jusqu'à ce que les minutes sont correctement choisies.
7. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) pour finir le réglage de l'heure. Les chiffres arrêtent de clignoter et l'heure commence à fonctionner.

TIMER

L'heure doit être fixée avant toute utilisation du Timer

1. Pressez sur le bouton **POWER** (4, 37) pour mettre l'appareil sous tension.
2. Pressez sur le bouton **TIMER** (40), "ON" s'allume et une indication de l'heure à deux chiffres clignote sur l'écran d'affichage (1).
3. Pressez sur le bouton **◀/▶** (38) à plusieurs reprises pour ajuster l'heure.
4. Pressez sur le bouton pour enregistrer l'heure et les minutes, cela apparaît sur l'écran d'affichage (1).
5. Pressez sur le bouton **◀/▶** (38) à plusieurs reprises pour ajuster les minutes.
6. Pressez sur le bouton **TIMER** (40) pour confirmer les modalités du TIMER. "OFF" s'allume par la suite et une indication de l'heure à deux chiffres clignote sur l'écran d'affichage (1).
7. Répétez les étapes 3 ~5.
8. Pressez sur le bouton **TIMER** (40) pour confirmer les modalités du Timer et "TUNER" se met à clignoter sur l'écran d'affichage (1).
9. Pressez sur le bouton **◀/▶** (38) à plusieurs reprises pour sélectionner la source de musique.
10. Pressez sur le bouton **TIMER** (40) pour confirmer TIMER ON sur la source de musique.
11. Pressez sur le bouton **◀/▶** (38) à plusieurs reprises pour ajuster le volume du son.
12. Pressez sur le bouton **TIMER** (40) pour confirmer TIMER ON sur le niveau du volume et "ON" apparaît sur l'écran d'affichage (1).

Note : Pour régler la fonction TIMER, il faut ajuster correctement l'horloge digitale.

Le nouveau réglage ne sera pas enregistré, si le bouton PROGRAM (43) n'est pas pressé pendant plus de 10 secondes. La fonction Timer permet de régler la mise sous tension et hors tension de l'appareil à un moment prédéfini. Pour le faire, l'heure doit être ajustée correctement.

Si l'appareil est laissé sous mode stand by, il s'allumera automatiquement et fonctionnera durant sous le mode programmé (CD ou TUNER).
Il est important de vous assurer du bon fonctionnement de la fonction alarme.

Ex. : Pour lire un CD, l'appareil doit avoir un compact disque à l'intérieur.

Installer le mode sommeil (Stop automatique de toute lecture à une heure prédéfinie)

Lorsque vous allumez l'appareil, vous pouvez sélectionner une plage de **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10** minutes. Pressez sur le bouton **SLEEP** (41) à plusieurs reprises jusqu' à ce que l'heure désirée apparait sur l'écran **d'affichage** (1). L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque l'heure prédéfinie en mode sommeil est atteinte.

Note : Si le temps de lecture du CD est inférieur au temps sélectionné en mode sommeil La musique s'arrête à la fin du disque.

OPERATIONS BASIQUES

Mise sous tension

Lorsque l'appareil est branché et que le courant passe sans problèmes, l'écran d'affichage s'allume. Pressez sur **POWER** (4, 37) pour mettre l'appareil sous tension. L'indicateur de mise sous tension s'allume. Pressez sur **TUNER/BAND** (10), ou **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) ou encore, pressez sur **FUNC** (36) à plusieurs reprises pour sélectionner TUNER, CD or AUX en tant que source de musique. Pressez sur **POWER** (4, 37) pour mettre l'appareil hors tension.

Contrôle du volume du son

Pressez sur le bouton **VOL +** (3, 39) et **VOL -** (6, 39) pour ajuster le volume du son. Pressez sur le bouton **MUTE** (26) pour tourner le volume à 0. Pressez encore une fois sur **MUTE** (26) pour annuler.

EQ

Pressez **EQ** (8, 33) à plusieurs reprises pour passer en revue les programmes de l'égaliseur. Les programmes sont Basse, Classique, Rock, Pop et Jazz.

Changement de l'affichage

Lorsque l'appareil est hors tension, pressez une fois sur **TIMER** (40) pour passer en revue les options d'affichage suivants : L'horloge, Timer On setting, Timer Off, source de la musique et le niveau du volume.

ECOUTE DE LA RADIO

1. Pressez sur **POWER** (4, 37) pour mettre l'appareil sous tension.
2. Pressez sur le bouton **TUNER/BAND** (10) à plusieurs reprises pour sélectionner la bande FM ou AM, ou
3. Pressez sur le bouton **BAND** (27) à plusieurs reprises pour sélectionner la bande FM ou AM.
4. Pressez **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) ou **<< / >> TUNING** (31) pour sélectionner la station désirée. Pour un accordement automatique, pressez et maintenez **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) or **<< / >> TUNING** (31) jusqu' à ce que vous vous approchez de la station puis tapez sur les boutons lorsque vous avez trouvé la station. Pour un accordement manuel, pressez sur **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) ou **<< / >> TUNING** (31) brièvement puis relâcher le bouton. Le tuner saute et se fixe sur une station à meilleure réception.

ST/MONO

Pressez à plusieurs reprises le bouton **ST/MONO** (25) entre une réception stéréo et réception mono. La réception stéréo d'une station de fréquence FM est indiquée sur l'écran d'affichage. En cas de mauvaise réception de stations (bruits, mauvaise réception), nous vous recommandons de modifier le tuner au mode réception mono.

Enregistrement des stations

1. Accorder la radio sur la station choisie
2. Pressez sur **PROGRAM** (43).
3. Pressez sur les boutons **PRESET +** (35) ou **PRESET -** (34) à plusieurs reprises ou pressez sur les boutons **numériques "0-9"** pour sélectionner une station définie d'avance.
4. Pressez sur **PROGRAM** (43) pour enregistrer la station.
5. Répétez les étapes 1 - 4 pour enregistrer des stations supplémentaires. La mémoire de l'appareil est capable de stocker 10 stations de fréquence FM et 10 stations de fréquence AM (MW).

Ecoute d'une station enregistrée

Pressez sur le bouton **TUNER/BAND** (10) à plusieurs reprises pour sélectionner une station FM ou AM ou pressez sur le bouton **BAND** (27) de la télécommande pour sélectionner une station FM ou AM, puis pressez **PRESET +** (35) ou **PRESET -** (34) à plusieurs reprises ou pressez les boutons numériques "0-9" (32) pour sélectionner la station programmée.

UTILISATION DU LECTEUR CD

1. Pressez sur **POWER** (4, 37) pour mettre l'appareil sous tension. Pressez **FUNC** (36) à plusieurs reprises ou sur **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) pour choisir le mode CD.
2. Pressez sur le bouton CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) pour ouvrir le couvercle du compartiment. Insérez le disque veillant à ce que la surface réfléchissante soit tournée vers le lecteur. Pressez sur le centre du compact disque dans le compartiment noir équipé de 3 roulements de maintien jusqu'à fermeture.
3. Pour fermer la porte du compartiment à CD, pressez sur le bouton CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5). Le nombre de morceaux et le temps de lecture du CD vont apparaître sur l'écran **d'affichage** (1).

Note : **NO DISC** Apparaît sur l'écran d'affichage s'il n'y a pas de disque dans le compartiment ou si le disque est endommagé.

Bouton ▶||PLAY / PAUSE (9, 29)

LECTURE : Pressez pour commencer une lecture immédiate.

PAUSE : Pressez une fois sous le mode lecture, pour arrêter, l'indicateur du temps parcouru se met à clignoter sur l'écran **d'affichage** (1).

ANNULER : Pressez une fois sous le mode pause, la lecture continue et l'indicateur du temps parcouru arrêtent de clignoter sur l'écran **d'affichage** (1).

■ STOP (13, 28) - Pressez pour arrêter la lecture du CD.

◀◀ SKIP - (14, 38) et ▶▶ SKIP + (12, 38) - servent à sauter un morceau. Maintenez le bouton pressé vers le bas pour chercher un morceau.

Pressez sur les boutons **numériques 0 - 9** (32) de la télécommande puis pressez sur le bouton **▶||PLAY / PAUSE** (9, 29) pour sélectionner directement la lecture d'un morceau.

Bouton REPEAT (30)

REPETER : Pressez une fois dès le début, le morceau actuel entame une lecture continue et **RPT** apparaît sur l'écran **d'affichage** (1).

TOUT REPETER : Pressez deux fois dès le début, lecture continue du disque défini à l'avance et **RPT ALL** apparaît sur l'écran **d'affichage** (1).

Désactiver : Pressez à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'indicateur n'apparaît plus sur l'écran **d'affichage** (1).

Bouton RANDOM (11, 42)

Activer : Pressez une fois pour une lecture aléatoire et **RANDOM** apparaît sur l'écran **d'affichage** (1).

Désactiver : Pressez encore une fois pour résumer la lecture du morceau selon l'ordre de la séquence.

Bouton INTRO (44)

Activer : Pressez une fois pour introduire chaque morceau et **INTRO** apparaît sur l'écran d'affichage (1).

Désactiver : Pressez encore une fois pour revenir à une lecture normale.

Programmation du CD

Le lecteur CD vous permet de programmer 64 morceaux dans l'ordre de votre choix.

1. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) en mode stop, **MEMORY** et **00 P - 01** apparaît sur l'écran d'affichage (1).
2. Pressez sur le bouton **◀◀ SKIP -** (14, 38) et **▶▶ SKIP +** (12, 38) ou sur le bouton numérique **"0-9"** (32) pour sélectionner le morceau choisi à programmer.
3. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) pour enclencher la mémoire.
4. Pour obtenir un programme continu, répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que la mémoire soit pleine.
5. En mode programme, pressez sur le bouton **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) pour lire les morceaux programmés.

Note : Le programme s'effacera automatiquement et entièrement si vous enregistrez 64 morceaux. Pour vérifier la situation des morceaux programmés, pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) à plusieurs reprises.

Effacer les morceaux enregistrés

- En mode programme, pressez une fois sur le bouton **■ STOP** (13, 28)
- Pour ouvrir le compartiment à CD, pressez sur le bouton CD Door **OPEN / CLOSE** (5).

Note concernant les disques CD-R/RW

- Une mauvaise définition non standardisée du format/ production du CD MP3, la qualité de la lecture aléatoire & et la performance ne sont pas garanties.
- Nous déclinons toutes responsabilités concernant la mauvaise lecture du MP3 causée par le PC, le logiciel de gravage, la capacité du support média, etc.
- Ne pas coller des étiquettes sur les deux côtés du CD de type CD-R / RW (surface à enregistrer et surface où se situe le label). Ceci peut l'endommager.
- Ne pas lire un disque vierge de type CD-R / RW. Cela prendra plus de 30 secondes pour lire le disque. Le disque peut être s'abîmer si vous ouvrez le couvercle du compartiment pendant la lecture.

UTILISATION DU LECTEUR MP3

1. Pressez sur **POWER** (4, 37) pour mettre l'appareil sous tension. Pressez **FUNC** (36) à plusieurs reprises ou sur **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) pour choisir le mode CD.
2. Pressez sur le bouton CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) pour ouvrir le couvercle du compartiment. Insérez le disque veillant à ce que la surface réfléchissante soit tournée vers le lecteur. Pressez sur le centre du compact disque dans le compartiment noir équipé de 3 roulements de maintien jusqu'à fermeture.
3. Pour fermer la porte du compartiment à CD, pressez sur le bouton CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5).

Le nombre de morceaux et le temps de lecture du CD vont apparaître sur l'écran d'affichage (1).
Note: **NO DISC** Apparaît sur l'écran d'affichage s'il n'y a pas de disque dans le compartiment ou si le disque est endommagé.

Bouton ▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)

LECTURE : Pressez pour commencer une lecture immédiate.

PAUSE : Pressez une fois sous le mode lecture, pour arrêter, l'indicateur du temps parcouru se met à clignoter sur l'écran d'affichage (1).

ANNULER : Pressez une fois sous le mode pause, la lecture continue et l'indicateur du temps parcouru arrête de clignoter sur l'écran d'affichage (1).

■ **STOP** (13, 28) - Pressez pour arrêter la lecture du CD.

◀◀ **SKIP** - (14, 38) et ▶▶ **SKIP** + (12, 38) servent à sauter un morceau. Maintenez le bouton pressé vers le bas pour chercher un morceau.

Pressez sur les boutons **numérales 0 - 9** (32) de la télécommande puis pressez sur le bouton ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) pour sélectionner directement la lecture d'un morceau.

Bouton REPEAT (30)

REPETER 1 : Pressez une fois dès le début, le morceau actuel entame une lecture continue et **RPT** apparaît sur l'écran **d'affichage** (1).

TOUT REPETER : Pressez deux fois dès le début, lecture continue du disque défini à l'avance et **RPT ALL** apparaît sur l'écran **d'affichage** (1).

REPETER L'ALBUM : Pressez trois fois dès le début, la lecture de l'album est continue et **RPT ALBUM** apparaît sur l'écran **d'affichage** (1).

Désactiver : Pressez à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'indicateur n'apparaît plus sur l'écran **d'affichage** (1).

Bouton RANDOM (11,42)

Activer : Pressez une fois pour lire les morceaux de façon aléatoire **RANDOM** et apparaît sur l'écran d'affichage.

Désactiver : Pressez encore une fois pour résumer la lecture des morceaux selon l'ordre de séquence.

Bouton INTRO (44)

Activer : Pressez une fois pour introduire chaque morceau et **INTRO** apparaît sur l'écran d'affichage.

Désactiver : Pressez encore une fois pour résumer la lecture des morceaux.

Bouton PRESET + (35) - Pressez chaque fois pour passer à l'album suivant **ALBUM**.

Bouton PRESET - (34) - Pressez chaque fois pour passer à l'album précédent **ALBUM**.

Programmer le MP3

Le lecteur MP3 vous permet de programmer 64 morceaux dans l'ordre de votre choix.

1. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) sous le mode Stop. Le numéro de l'album **00** apparaît sur l'écran d'affichage et se met à clignoter.
2. Pressez sur les boutons ◀◀ **SKIP** - (14, 38) et ▶▶ **SKIP** + (12, 38) pour sélectionner le numéro de l'album à programmer.
3. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) pour enregistrer le numéro du morceau et celui de l'album, **000** clignote sur l'écran d'affichage.
4. Pressez sur les boutons ◀◀ **SKIP** - (14, 38) et ▶▶ **SKIP** + (12, 38) pour sélectionner et programmer le morceau choisi de l'album.
5. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) pour enregistrer le numéro de l'album, **00** clignote sur l'écran **d'affichage**.
6. Pour un programme continu, répétez les étapes 2 - 5 jusqu'à ce que la mémoire soit pleine.
7. Pressez sur le bouton ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) en mode programme pour lire les morceaux programmés.

Note : Le programme s'effacera automatiquement et entièrement si vous enregistrez 64 morceaux. Pressez sur le bouton **PROGRAM** (43) à plusieurs reprises pour vérifier la situation des morceaux enregistrés.

Annuler les morceaux enregistrés

- Sous mode programme, pressez sur le bouton ■ **STOP** (13, 28)
- Ouvrez la porte du compartiment à CD en pressant sur le bouton **OPEN/CLOSE** (5).

Recherche à partir des caractères.

1. Pressez une fois sur le bouton **FIND** (25),  commence à clignoter et A apparaît sur l'écran d'affichage (1).
2. Pressez sur les boutons **◀◀ SKIP** - (14, 38) et **▶▶ SKIP** + (12, 38) à plusieurs reprises pour sélectionner le caractère choisi.
3. Pressez et maintenez les boutons **◀◀ SKIP** - (14, 38) et **▶▶ SKIP** + (12, 38) , A commence à clignoter.
4. Au commencement, pressez sur les boutons **◀◀ SKIP** - (14, 38) et **▶▶ SKIP** + (12, 38) à plusieurs reprises pour sélectionner le morceau choisi avec la lettre A.
5. Pressez sur le bouton **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) pour lire le morceau sélectionné

Note : La liste de caractères désigne les séquences de façon cyclique A~Z et 0~9.

Recherche d'un album

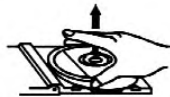
1. Dès le début, pressez sur le bouton **FIND** (25) à deux reprises  **ALBUM** comme l'indique l'affichage (1).
2. Pressez sur les boutons **◀◀ SKIP** - (14, 38) et **▶▶ SKIP** + (12, 38) à plusieurs reprises pour sélectionner l'album choisi.
3. Pressez sur le bouton **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) pour lire les morceaux choisis de l'album.

Note concernant les disques CD-R / RW

- Une mauvaise définition non standardisée du format/ production du CD MP3, la qualité de la lecture aléatoire & et la performance ne sont pas garanties.
- Nous déclinons toutes responsabilités concernant la mauvaise lecture du MP3 causée par le PC, le logiciel de gravage, la capacité du support média, etc.
- Ne pas coller des étiquettes sur les deux côtés du CD de type CD-R / RW (surface à enregistrer et surface où se situe le label). Ceci peut l'endommager.
- Ne pas lire un disque vierge de type CD-R / RW. Cela prendra plus de 30 secondes pour lire le disque. Le disque peut être s'abîmer si vous ouvrez le couvercle du compartiment pendant la lecture.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Prenez soin du disque. Saisissez uniquement le disque par ses bords. Evitez de toucher la surface réfléchissante du disque avec vos doigts.
- Ne pas poser du ruban adhésif, des autocollants etc., sur la surface du disque.
- Nettoyez le disque de façon régulière avec un tissu sec, doux et non pelucheux. Ne jamais utiliser de détergents ou de produits agressifs pour nettoyer le disque. Si besoin, utilisez un kit de nettoyage pour CD.
- Si le disque saute ou se bloque, il est possible qu'il soit sale ou endommagé (rayé).
- Lors du nettoyage du disque, faites le de l'intérieur vers l'extérieur du disque en lignes droites. Ne jamais nettoyer le CD en faisant des mouvements circulaires.
- Pour retirer un disque de sa boîte de rangement, pressez sur le centre de la boîte et vers le bas puis soulevez le. Saisissez le pas les bords.
- Les marques d'empreintes et la poussière sur la surface du disque doivent être enlevées soigneusement à l'aide d'un chiffon doux. Différent d'autres records conventionnels. Le compact disque n'est pas équipé d'une rainure permettant de collecter la poussière et les débris microscopiques, ainsi nettoyez en douceur avec un tissu ou un chiffon doux approprié.



GUIDE POUR LE DIAGNOSTIQUE DES PANNES

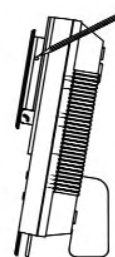
Si le produit présente un problème, vérifiez ces situations ci-dessous avant de faire appel à un service de réparation.

Symptômes	Cause possible	Solution
<i>Radio</i>		
Lors de la diffusion des stations Am ou FM, il y a du bruit ou le son est parasité.	Station mal accordée à la fréquence AM ou FM	Modifiez les stations de diffusions AM ou FM.
	FM : le câble de l'antenne n'est pas allongé.	Allongez l'antenne FM.
	AM : L'antenne Bar est mal positionnée.	Repositionnez l'appareil jusqu'à l'obtention d'une meilleure réception.
L'affichage n'indique pas FM STEREO.	Vous êtes accordés sur une station mono ou fréquence de la station est trop faible.	Sélectionnez une autre station FM.
Aucun son provenant des stations AM ou FM.	L'unité n'est pas sous mode Tuner AM ou FM.	Pressez sur le bouton Tuner / Band pour obtenir AM ou FM.
	Volume est au minimum.	Augmentez le volume.
<i>Le lecteur de Disque compact</i>		
Le lecteur CD ne lit pas.	L'appareil n'est pas en mode CD.	Pressez sur le bouton CD Function.
	Le CD n'est pas installé ou n'est pas installé correctement.	Insérez le CD avec le côté portant le label vers le haut.
Le CD saute pendant la lecture	Le disque est sale ou rayé.	Essayez le disque avec un tissu ou utilisez un autre disque.
La fonction est en panne ou endommagée	Passez au micro-ordinateur intégré.	Utilisez une aiguille pointue pour pressez dans le trou pour réinitialiser le micro-ordinateur intégré.
N'affiche aucune indication ou indication anormale	Passez au micro-ordinateur intégré.	Utilisez une aiguille pointue pour pressez dans le trou pour réinitialiser le micro-ordinateur intégré.

REINITIALISATION

Si ce produit ne fonctionne pas correctement, insérez l'extrémité d'un trombone (ou un autre objet similaire) dans l'ouverture pour réinitialiser l'affichage et la mémoire comme c'est indiqué sur la figure ci-dessous.

En cas de dysfonctionnement en raison d'une décharge électrostatique, merci de réinitialiser l'appareil (débrancher et rebrancher l'appareil) pour assurer une opération normale.



SPECIFICATIONS

Source de courant	AC230V ~50Hz Pour la télécommande, 1 pile Lithium (inclue) de type "CR2025" DC 3V ou l'équivalent.
Consommation de courant	AC 22 W
Dimensions de l'unité	340 (L) x 151 (P) x 320 (H) mm (avec la plaque de support) 340 (L) x 102 (P) x 320 (H) mm (sans la plaque de support) Enceinte 200 (L) x 143 (P) x 320 (H) mm (avec la plaque de support) 200 (L) x 94 (P) x 320 (H) mm (sans la plaque de support)
Portée Tuning/sensitivité	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 μ V/m FM 87.5 - 108MHz/18 μ V
Système Playback	Mécanisme vertical pour type CD
Fréquence	100 - 18,000 Hz
Sortie d'alimentation	2.5 Watts @ 10% THD par chaîne
Impédance de l'enceinte	3.2 ohms
Impédance de l'écouteur	8 - 32 Ω
Sensitivité de l'entrée AUX	300 mV

ACCESSOIRES

Manuel d'instructions	1 set
Combiné pour télécommande	1 pièce
Plaque de support	6 pièces
Manchon pour support mural	6 pièces
Matrice pour montage mural	1 pièce
Vis	4 pièces
Goupille en plastique	4 pièces

PLUS D'INFORMATIONS

Prenez garde aux petites pièces et piles, ne les avalez pas. Cela pourrait être dangereux pour votre santé et mener à l'étouffement. Prêtez l'attention la plus élevée pour garder les petits appareils et piles hors de la portée des enfants.

**Conseil important pour la protection de l'ouïe****Attention:**

Nous tenons à votre ouïe autant que vous.

Par conséquent, prenez vos précautions lors de l'usage de cet appareil.

Notre recommandations: Evitez les volumes forts.

Dans le cas où des enfants utilisent l'appareil, assurez-vous que le volume n'est pas sur la position élevée.

Attention!

Les volumes élevés peuvent irrémédiablement endommager l'ouïe des enfants.



NE JAMAIS laisser une personne ou surtout un enfant mettre des objets dans les trous, fentes ou autres ouvertures de l'appareil. Cela pourrait entraîner la mort par décharge électrique. L'appareil doit être ouvert uniquement par un assistant qualifié.



Veuillez utiliser l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été créé. Cet appareil est exclusivement destiné à l'usage dans des locaux privés ou à usage commercial.



Veuillez conserver ce mode d'emploi pour utilisation ultérieure.



Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apportez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés.

Veuillez vous adresser à la municipalité pour connaître la déchetterie compétente.



Ne gênez pas la ventilation du dispositif. Assurez-vous que rideaux, journaux, couvertures ou meubles ne bloquent en aucun cas les fentes de ventilation de l'appareil. La ventilation doit être assurée à tout moment! La surchauffe peut causer à l'appareil des dommages sérieux et réduire sa performance et sa durée de vie.



La chaleur et sources de chaleur

Veuillez ne pas exposer l'appareil à la lumière directe (du soleil). Assurez-vous que l'appareil n'est pas en contact direct avec des sources de chaleur telles qu'un chauffage ou un feu. Assurez-vous que les fentes d'aération de l'appareil ne sont pas fermées.



Humidité et nettoyage

L'appareil n'est pas étanche! Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Evitez son contact avec l'eau. De l'eau dans l'appareil pourrait sérieusement l'endommager.

N'employez pas de détergents contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou des abrasifs. Ces produits pourraient endommager votre appareil. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et humide.

MODEL 2444MP3 FORMATERVEZETT MINI TORONY VERTIKÁLIS CD-LEJÁTSZÓVAL ÉS PLL TUNERREL

 Az egyenlő oldalú háromszögben nyílban végződő villám szimbólum arra figyelmeztet, hogy a készülék belsejében nem leszígetett, veszélyes magasfeszültségű áram található, amely komoly áramütést okozhat!	FIGYELEM! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE NE NYISSA FEL! FIGYELEM: AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSÉREKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A FEDELET (VAGY A HÁTLAGOT)! ITT NINCSEN A FELHASZNÁLÓ SZÁMÁRA HOZZÁFERHETŐ ALKATRÉSZEK. A JAVÍTÁST BÍZZA SZAKEMBERRE!	 Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel szimbólum arra figyelmeztet, hogy a készülékkel szállított dokumentumokban a használati és karbantartási (javítási) kapcsolatos fontos útmutatások találhatók.
--	---	--

ÓVINTÉZKEDÉSEK

Kérjük, vegye figyelembe a következő utasításokat:

- Az egységet kösse össze a feszültséggel amely megfelel a helyi hálózathoz. Egyéb esetben leégphet, ami tüzet okozhat.
- Ne tegye ki 35 °C feletti hőmérsékletnek.
- Ne tegye ki sugárzó hő hatásának és napsütésnek.
- Biztosítsa a helyiség jó szellőzését.
- Védje az egységet a portól, nedvességtől és víztől.
- Kerülje erős mágneses tereket, mint televízió vagy más egységek hangfala.
- A tisztításhoz ne használjon erős vegyszereket. Ne olajozzon alkatrészeket és működésben levő gépezeteket. A CD lejátszó karbantartását felhasználó nem végezheti.
- Vigye az egységet az elfogadott szervizbe amennyiben karbantartásra szorul.

FIGYELMEZTETÉS

TŰZ VAGY ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN, NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK, VAGY NEDVESSÉGNEK.

NEDVESSÉG FIGYELMEZTETÉS

Ne tegye ki a készüléket cseppenéseknek vagy fröccsenéseknek, illetve ne tegyen folyadékokkal teli tárgyakat arra, mint például vázát.

SZELLŐZTETÉS FIGYELMEZTETÉS

Ne gátolja a készülék szellőzését hosszabb ideig.

FIGYELEM

1 OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK

A kezelőszervek, beállítások itt leírtaktól eltérő használata, veszélyes sugárzáshoz vezethet.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

LÉZER BIZTONSÁG

Ez a készülék lézert tartalmaz. Csak képzett szakember végezhet javításokat rajta.



VESZÉLY:
LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS NYITOTT ÁLLAPOTBAN ILLETVE ZÁRHIBA ESETÉN EZÉRT KÉRJÜK, KERÜLJE A LÉZERREL TÖRTENŐ KÖZVETLEN KAPCSOLATOT.

FIGYELEM:
VESZÉLYES LÉZERSUGÁRZÁS NYITOTT ÁLLAPOTBAN ILLETVE ZÁRHIBA ESETÉN

FIGYELMEZTETÉS

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót.

Az üvegrészeket óvatosan kezelje.

Amennyiben kérdései lennének a készülék összeszerelésével, kezelésével, vagy a biztonsággal kapcsolatban, konzultáljon a készülék eladójával vagy szerviz alkalmazottal.

Győződjön meg róla, hogy a készülék 230V-os aljzathoz lett csatlakoztatva. Magasabb feszültségű aljzatok használata a készülék hibás működéséhez, vagy tűzhoz vezethet.

Győződjön meg róla, hogy minden elektromos csatlakoztatás (beleértve a külső és belső csatlakoztatásokat) megfelelően el lett végezve.

Mielőtt lecsatlakoztatná a készüléket a hálózatról, kapcsolja ki a készüléket.

Ne tegye ki a készüléket 35 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.

Ne helyezze a készüléket melegítő berendezések közelébe, vagy olyan helyekre ahol közvetlen napsugárzásnak lehet kitéve.

A készüléket olyan helyre helyezze, ahol biztosított a megfelelő szellőztetés.

Óvja a készüléket a portól, nedvességtől, víztől és más folyadékoktól.

Ne helyezze a készüléket TV készülékek, hangszórók vagy más hasonló berendezések közelébe, mivel ezek erős mágneses mezőt hoznak létre.

Ne tisztítson erős kémiai anyagokkal.

Ne zsírozza vagy olajozza a különböző alkat-, és futó részeket stb. A CD lejátszó úgy lett megtervezve, hogy nem igényel karbantartást.

Ne próbálja meg egyedül megjavítani a készüléket.

Amennyiben készüléke javítást igényelne, vigye azt egy jóváhagyott szerviz központba.

Amennyiben készüléke nem működne megfelelően, avagy megsérülne bármilyen módon, ne használja azt.

Kapcsolja ki a készüléket, csatlakoztassa le a hálózati aljzatról és konzultáljon ez ügyben egy képzett szerviz szakemberrel.

Ne távolítson el semmilyen rögzített borítást.

Ez megnöveli az esetleges elektromos áramütés kockázatát.

Használat során soha ne hagyja a készüléket őrizetlenül.

Ne hallgassa a fejhallgatót magas hangerőn.

Soha ne gátolja a készülék szellőzését.

Kérjük, ne használjon saját állványt a készülékhez. Csak a mellékelt állványt használja.

Kérjük, ne dugjon különböző tárgyakat a készülék üregeibe, vagy nyílásaiba.

Ne engedje a gyermekeknek felnőtt felügyelete nélkül használni a készüléket.

Fluoreszkáló világítások közelében akadozó működés figyelhető meg.

FIGYELMEZTETÉS - Ezt a CD lejátszót csak a gyártó által mellékelt állvánnyal használja.

Más állványok használata instabilitáshoz és lehetséges sérülésekhez vezethet.

Ezekon felül

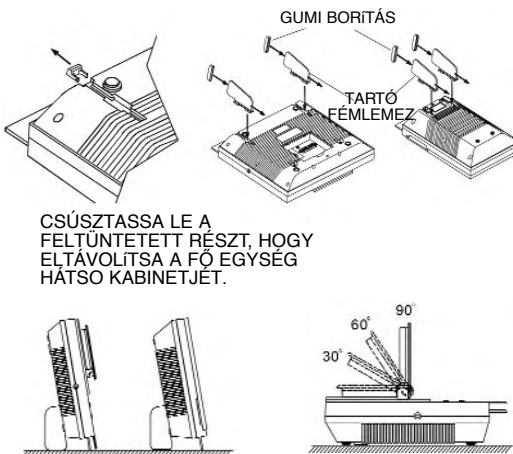
- SOHA ne engedje senkinek különösen a gyermekeknek, hogy bármilyen tárgyat dugjanak a különböző üregekbe, nyílásokba, mivel ez végzetes elektromos áramütést is okozhat.
- Soha ne vállaljon kockázatot elektromos berendezésekbe történő beavatkozással.
- Jobb biztonságban, minthogy később valami baj történjen!

Megjegyzés: Amennyiben energiatakarékos lámpával egy helységben használja az egységet, szabálytalan működés léphet fel.

ÖSSZESZERELÉS

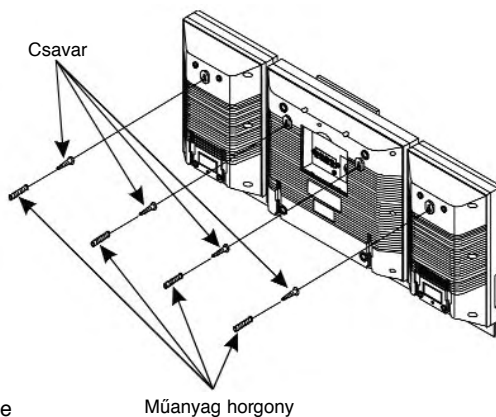
ASZTALRA TÖRTÉNŐ ELHELYEZÉS

- Az előlap sérüléseit elkerülendő, helyezze a központi egységet és a hangszórókat egy puha anyagra.
- Nyomja rá az egyik ujját a készülék hátoldalán lévő homyos díszített részre, majd a csúsztassa kifelé azt a homyos részből.
- Illessze a tartólemezt a horonyba.
- Csúsztassa fel a tartólemezt, amíg az megfelelően a helyére nem ugrik.
- Amennyiben üveg, vagy nagyon sima felületre helyezné a készüléket. Ekkor a központ egység és a hangszórók rendkívül könnyen elmozdulhatnak, ha kézzel próbálna eltolni azokat. Ennek elkerülése érdekében helyezzen fel a tartólemez közepére egy gumitalpat.
- A készüléket mind függőlegesen mind vízszintesen elhelyezheti. A tartótálca levétele vízszintes elhelyezéshez. A kijelző kívánság szerint, 1-től 3-ig nézeti szögekben (30°, 60°, 90°) változtatható.



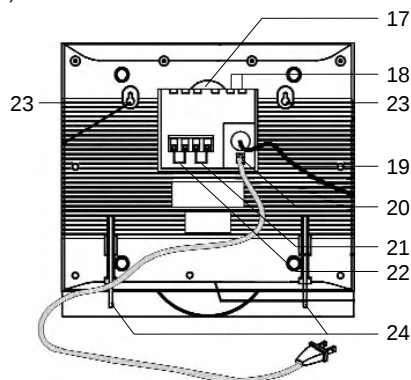
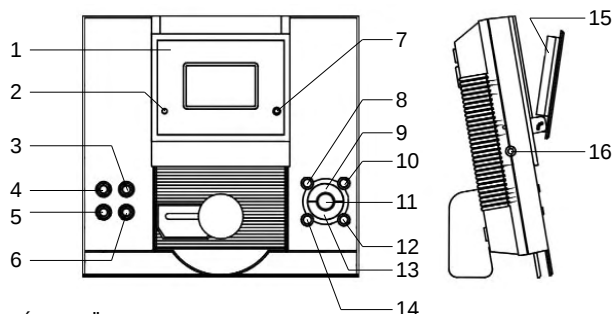
FALRA SZERELÉS:

1. A készülékhez mellékelt „falra szerelés” sablon segítségével jelölje meg a lyukak helyét a falon.
Győződjön meg róla, hogy a jelzések egyenlők.
2. Fúrjon egy 3/16" méretű lyukat a jelzéseknel.
3. Helyezze be a készülékhez mellékelt műanyag tiplít a lyukba majd nyomja addig, amíg az teljesen el nem tűnik a falban.
4. Ezután helyezze be a csavart, majd rögzítse azt 3mm-re kiállva a falból.
5. Akassza fel a készüléket és a hangszórókat a csavarokra.



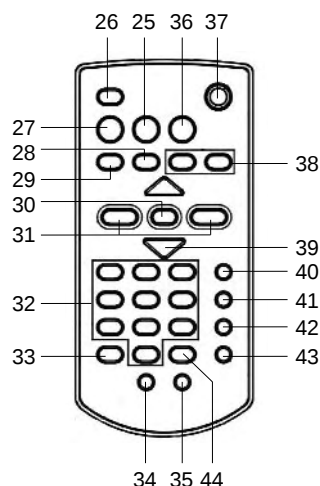
KEZELŐSZERVEK KÖZPONTI EGYSÉG

1. Kijelző
2. Bekapcsolás jelző
3. VOL ▲ Gomb
4. POWER Gomb (BEKAPCSOLÓ Gomb)
5. CD AJTÓ
6. VOL ▼ Gomb
7. Távkapcsoló érzékelő
8. EQ Gomb
9. ►► PLAY/PAUSE Gomb (LEJÁTSZÁS/ SZÜNET Gomb)
10. TUNER/BAND Gomb (HANGOLÓ/SÁV Gomb)
11. RANDOM Gomb
12. ►► / SEARCH ►► / TUNING + Gomb
13. STOP ■ Gomb (STOP Gomb)
14. ◀◀ / SEARCH ◀◀ / TUNING - Gomb
15. RESET Kapcsoló
16. Fejhallgató Bemenet
17. Mélyhang kiemelő Foglalat
18. Aux Bemenet Foglalat
19. FM Antenna Központ
20. AC (váltóáramú) Hálózati Kábel
21. Bal Hangszórórész
22. Jobb Hangszórórész
23. Falra Szerelés Ürege
24. Tartólemez



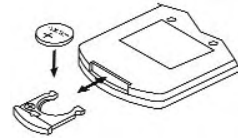
TÁVKAPCSOLÓ

25. MONO/ST/FIND Gomb (MONÓ/SZTEREÓ/KERESÉS Gomb)
26. MUTE Gomb (ELNÉMÍTÁS Gomb)
27. BAND Gomb (SÁV Gomb)
28. ■ STOP Gomb (X STOP Gomb)
29. ►► PLAY/PAUSE Gomb (X LEJÁTSZÁS/SZÜNET Gomb)
30. REPEAT Gomb (ISMÉTLÉS Gomb)
31. ◀◀ / ►► TUNING Gomb (HANGOLÁS Gomb)
32. 0-9 Numerikus Gombok
33. EQ Gomb
34. PRESET - Gomb (Előre beállítás - Gomb)
35. PRESET + Gomb (Előre beállítás + Gomb)
36. FUNC Gomb (FUNKCIÓ Gomb)
37. ⏻ Gomb
38. ◀◀ / ►► Gomb
39. VOL + / VOL - Gomb
40. TIMER Gomb (IDŐZÍTŐ Gomb)
41. SLEEP Gomb (IDŐZÍTETT KIKAPCSOLÓ Gomb)
42. RANDOM Gomb (VÉLETLENSZERŰ LEJÁTSZÁS Gomb)
43. PROGRAM Gomb
44. INTRO Gomb (BEMUTATÓ Gomb)



BEÁLLÍTÁS ÉS CSATLAKOZTATÁS**A Távkapcsoló ELEMCSERÉJE**

1. Fordítsa meg a távkapcsolót és vegye le az elemtároló fedelelet.
2. A megfelelő polaritás figyelembe vételével, helyezzen be 1 „CR2025” típusú lítium elemet az elemtárolóba.
3. Zárja vissza az elemtároló ajtaját.

**Elemmel kapcsolatos óvintézkedések**

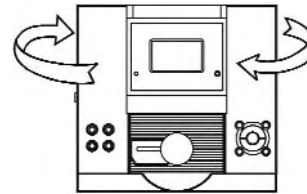
Kövessen ezek az elővigyázatossági tanácsokat amikor az elem ebben a készülékben van.

1. Csak megadott típusú és méretű elemet használjon.
2. Győződjön meg róla, hogy megfelelő töltésű az elem, mikor behelyezi, úgy, ahogy azt jeleztük az Elem részénél. Ellentétes elem az egység károsodását okozhatja.
3. Amennyiben az egységet nem használja huzamosan, távolítsa el az elemet a lehetséges kiszivárgásból adódó károsodás vagy sérülés elkerülése érdekében.
4. Az elemek nem újratölthetők, kérjük ne próbálkozzon ezzel. Túlmelegedhetnek és eltörhetnek, kérjük, kövessék az elem gyártójának utasításait.

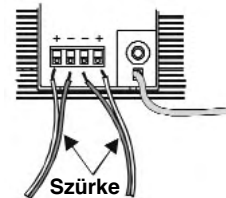
Antenna csatlakoztatás

FM: Bontsa ki és mozgassa az FM Huzal Antennát. Amennyiben sztereó vétel fogható, a SZTEREÓ felirat jelenik meg a kijelzőn (1). Ha a Sztereó vétel nem jó (zajos a vétel), ajánljuk hogy a távkapcsoló MONO/ST gombjának (25) segítségével kapcsolja a készüléket MONO módba.

AM: Ez a készülék beépített helyzetfüggő ferrit-antennával rendelkezik, ezért a jobb vétel érdekében mozgassa és forgassa el a készüléket.

**Hangszóró csatlakoztatás**

A hangszórókábelek csatlakoztatásához nyomja le a Bal (21) és Jobb (22) Hangszórórész központi kapcsolóját. Győződjön meg róla, hogy a kábelek a megfelelő polaritással lettek a hangszóró állomáshoz csatlakoztatva. A bal hangszórórészt az L állomáshoz, a jobb hangszórórészt pedig az R állomáshoz csatlakoztassa.

**Fejhallgató csatlakoztatás**

A Fejhallgató Bemenet (16) 8-32 Ohm ellenállású fejhallgatókkal (nincs mellékelve) használható (3.5mm bemenet). Amennyiben eltérő dugasszal rendelkezne, használjon egy (külön erre szakosodott boltokban kapható) megfelelő konvertert. A fejhallgató használatakor a hangszórók automatikusan kikapcsolnak.

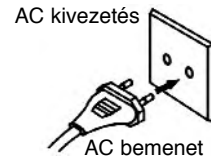
FIGYELMEZTETÉS: A huzamosabb ideig tartó magas hangerőn történő zenehallgatás, károsíthatja hallásának épségét.

LINE IN (AUX IN) csatlakoztatás

1. Csatlakoztassa az RCA dugaszú kábel (nincs mellékelve) egyik végét az Aux Bemenet Foglalatához (18), majd a másik végét a kívánt készülékhez. Győződjön meg róla, hogy a jobb és bal csatoma polaritása megfelelő.
2. Nyomja meg a POWER (4, 37) gombot a készülék bekapcsolásához.
3. Nyomja meg többször egymás után a FUNC (36) gombot, amíg a kijelzőn az „AUX” felirat nem lesz látható.
4. Kezdje meg a kiválasztott készüléken a lejátszást.

MÉLYHANG KIEMELŐ csatlakoztatás

1. Csatlakoztassa az RCA dugaszú kábel (nincs mellékelve) egyik végét a Mélyhang kiemelő Foglalathoz (17), majd a másik végét a mélyhang kiemelő hangszóróhoz.
2. Kapcsolja be a készüléket és a mélyhang kiemelő hangszórót.
3. Kezdje meg a készüléken a lejátszást.

**Hálózati csatlakoztatás**

Ez a rendszer csak 230V ~50Hz-es váltóáramú hálózaton üzemel. Ha a készüléket ettől eltérő tulajdonságú hálózati áramforráshoz csatlakoztatná az rongálódásokhoz vezethet, amelyre a jótállási garancia nem érvényes. Amennyiben a dugasz nem illene az aljzatba, az aljzatot csak képzett elektronikus szakemberrel cseréltesse ki.

1. Bontsa ki a központi készülék AC (váltóáramú) Hálózati Kábelét.
2. Csatlakoztassa a dugaszt egy megfelelő AC aljzattal.

Amint a készülék a központi hálózathoz lett csatlakoztatva a készenléti funkciónak köszönhetően, a készülék egyes részei bekapcsolnak. A készülék teljes kikapcsolásához csatlakoztassa le a hálózati dugaszt az aljzatról.

IDŐ ÉS IDŐZÍTŐ IDŐ

1. Ha a készülék kikapcsolt állapotban van (de a hálózathoz van csatlakoztatva), tartsa lenyomva a **PROGRAM** (43) gombot több mint 3 másodpercig. Ekkor a felirat kezd el villogni a **Kijelzőn** (1).
2. A 12 vagy 24 órás formátum kiválasztásához nyomja meg többször a / (38) gombot.
3. A beállított adat elmentéséhez nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot, ezután az óra két számjegye kezd el villogni a **Kijelzőn** (1).
4. Nyomja meg a / (38) gombot többször, a megfelelő óra érték beállításához.
5. A beállított óra érték elmentéséhez nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot, ezután a perc két számjegye kezd el villogni a **Kijelzőn** (1).
6. Nyomja meg a / (38) gombot többször, a megfelelő perc érték beállításához.
7. Az idő beállítás befejezéséhez nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot. A számjegyek abbahagyják a villogást és az óra elindul.

IDŐZÍTŐ

Az időzítő használata előtt állítsa be az időt.

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** (4, 37) gombot.
2. Nyomja meg a **TIMER** (40) gombot „ BE”, ezután az óra két számjegye kezd el villogni a **Kijelzőn** (1).
3. Nyomja meg a / (38) gombot többször, a megfelelő óra érték beállításához.
4. A beállított óra érték elmentéséhez nyomja meg a **TIMER** (43) gombot, ezután a perc két számjegye kezd el villogni a **Kijelzőn** (1).
5. Nyomja meg a / (38) gombot többször, a megfelelő perc érték beállításához.
6. A **TIMER ON** beállítás befejezéséhez nyomja meg a **TIMER** (43) gombot, majd ezután a „ OFF” felirat lesz látható és a perc két számjegye kezd el villogni a **Kijelzőn** (1).
7. Ismételje meg a fenti 3 ~ 5 lépést.
8. A **TIMER OFF** beállítás érvényesítéséhez nyomja meg a **TIMER** (40) gombot, ekkor a „TUNER” felirat kezd el villogni a **Kijelzőn** (1).
9. Nyomja meg a / (38) gombot többször, a megfelelő zeneforrás beállításához.
10. A **TIMER ON** zeneforrás érvényesítéséhez nyomja meg a **TIMER** (40) gombot.
11. Nyomja meg a / (38) gombot többször, a megfelelő hangerő beállításához.
12. A **TIMER ON** hangerő érvényesítéséhez nyomja meg a **TIMER** (40) gombot, ekkor a „ ” felirat jelenik meg a **Kijelzőn** (1).

Megjegyzés: Az IDŐZÍTŐ beállításához a digitális órát megfelelően be kell állítani.

Amennyiben nem használná a **PROGRAM** gombot 10 másodpercig, az új beállítások nem mentődnek. Az időzítő automatikusan „KI” és „BE” kapcsolja a készüléket az adott beállított időben. Ehhez az órának megfelelően be kell hogy legyen állítva. Amennyiben

a készülék készenléti állapotban van, a legutóbb használt módban (CD vagy RÁDIÓ), a beprogramozott időtartamra automatikusan bekapcsol. Fontos ellenőrizni, hogy az ébresztési funkció működésre kész állapotban van-e.

PÉLDÁUL: CD használatához helyezzen a készülékbe CD-t.

Az IDŐZÍTETT kikapcsolás beállítása (automatikus kikapcsolás)

A bekapcsolását követően a készüléket **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10** perces időegységekre állíthatja be, mielőtt az automatikusan kikapcsolna. Nyomja meg a **SLEEP** (41) gombot annyiszor, ameddig a kívánt idő meg nem jelenik a **Kijelzőn** (1). A beállított idő leteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: Amennyiben a lejátszott CD rövidebb, mint a kiválasztott idő. A zene a lemez lejátszásának befejeztével automatikusan leáll.

HASZNÁLAT

Bekapcsolás

Amennyiben a készülék megfelelően lett csatlakoztatva a hálózathoz és az energiaellátás jó, a kijelző halványan világít. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** (4, 37) gombot. Ekkor a Bekapcsolás jelző világítani kezd. A RÁDIÓ, CD vagy AUX zeneforrások beállításához nyomja meg a **TUNER/BAND** (10), illetve **▶▶PLAY/PAUSE** (9, 29) gombokat, vagy a **FUNC** (36) gombot többször egymás után. A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét a **POWER** (4, 37) gombot.

Hangerő szabályzó

A hangerősséget a **VOL +** (3, 39) és **VOL -** (6, 39) gombok megnyomásával tudja szabályozni. A készülék elnémításához nyomja meg a **MUTE** (26) gombot. A hang visszaállításához nyomja meg ismét a **MUTE** (26) gombot.

EQ

Az **EQ** (8,23) gomb többszöri megnyomásával böngéssze át az előre beállított hangszíneket. A hangszín lehet Bass, Classic, Rock, Pop és Jazz.

Kijelzés változtatás

Amennyiben a készülék nincs bekapcsolt állapotban, nyomja meg a **TIMER** (40) gombot egyszer a következő kijelzés opciók eléréséhez: Idő, Időzítő Be beállítás, Időzítő Ki beállítás, zeneforrás és hangerősség.

RÁDIÓHALLGATÁS

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** (4, 37) gombot.
2. A **TUNER/BAND** (10) gomb többszöri megnyomásával válassza ki az FM, vagy AM audio módot. vagy
3. A távkapcsolón lévő **BAND** (27) gombot az AM, vagy FM sáv beállításához.
4. A kívánt állomás beállításához nyomja meg a **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) vagy **<< / >> TUNING** (31) gombokat. Automatikus hangoláshoz tartsa lenyomva a **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) vagy **<< / >> TUNING** (31) gombokat, amíg el nem éri a kívánt állomást, majd a keresés befejeztével a gombok segítségével keresse ki a kívánt állomást. Kézi hangoláshoz nyomja meg röviden a **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) vagy **<< / >> TUNING** (31) gombokat, majd engedje el. A hangoló a következő tiszta vételi állomásra ugrik.

SZTEREÓ/MONÓ

A **ST/MONO** (25) gomb többszöri megnyomásával választhat sztereó és monó vétel között. FM sáv esetében az állomás sztereó vétele a kijelzőn lesz megfigyelhető. Ha a sztereó vétel nem jó (zaj keletkezik a vételben) ajánljuk, hogy kapcsolja a készüléket monó vételre.

Előre beállított állomások tárolása

1. Hangolja a rádiót a kívánt állomásra.
2. Nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot.
3. Az előre beállított állomás számának kiválasztásához nyomja meg többször a **PRESET +** (35), illetve **PRESET -** (34) gombokat, vagy a **"0-9" numerikus gombokat** (32).
4. Az állomás tárolásához nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot.
5. Több állomás elmentéséhez ismételje meg a lépéseket 1-4-ig. A készülék memóriájában 10 FM és 10 AM (MW) állomást tárolhat egyidejűleg.

Előre beállított állomásokról hallgatás

Az AM vagy FM vétel kiválasztásához nyomja meg többször a **TUNER/BAND** (10) gombot, vagy a távkapcsoló **BAND** (27) gombját, majd az előre beállított állomás kiválasztásához nyomja meg többször a **PRESET +** (35), illetve **PRESET -** (34) gombokat, vagy a **"0-9" numerikus gombokat** (32).

CD LEJÁTSZÓ HASZNÁLAT

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** (4, 37) gombot. A CD mód kiválasztásához nyomja meg többször a **FUNC** (36), vagy a **►II PLAY/PAUSE** gombot.
2. A CD ajtó kinyitásához nyomja meg CD AJTÓ **OPEN/CLOSE** (5) gombot. Helyezze be a lemezt, a feliratos oldallal felfelé. Nyomja a CD lemez közepét a 3 kapoccsal ellátott fekete tartóra, amíg az rendesen rá nem kattán.
3. A CD ajtó bezárásához nyomja meg CD AJTÓ **OPEN/CLOSE** (5) gombot. A zeneszámok száma és a teljes lejátszási idő a **Kijelzőn** (1) lesz olvasható.

Megjegyzés: Amennyiben nincs lemez behelyezve a lejátszóba vagy a lemez hibás, a **Kijelzőn** (1) a **NO DISC** felirat jelenik meg.

►II PLAY / PAUSE (9, 29) gomb**LEJÁTSZÁS:**

Az azonnali lejátszáshoz nyomja meg egyszer.

SZÜNET:

A lejátszás ideiglenes szüneteltetéséhez nyomja meg egyszer, ekkor az eltelt idő kezd villogni a **Kijelzőn** (1).

LEJÁTSZÁS FOLYTATÁSA: Szüneteltetés közben nyomja meg egyszer, ekkor a lejátszás folytatódik és az eltelt idő, nem villog tovább a **Kijelzőn** (1).

■ STOP (13, 28) - A CD lejátszás leállításához nyomja meg egyszer.

◀◀SKIP - (14, 38) és ▶▶ SKIP + (12, 38) - használhatja egy kívánt számra ugráshoz. Hosszabban nyomva tartva egy adott zeneszámon belül kereshet.

Egy kiválasztott zeneszám lejátszásának megkezdéséhez nyomja meg a távkapcsoló **numerical 0 - 9** (32) gombjait, vagy a **►II PLAY / PAUSE** (9, 29) gombot.

REPEAT (30) gomb**ISMÉTLÉS:**

Nyomja meg egyszer, ekkor az adott zeneszám ismétlődik és a **Kijelzőn** (1) a **RPT** felirat jelenik meg.

ÖSSZES ISMÉTLÉS:

Nyomja meg kétszer, ekkor az egész lemez ismétlődik és a **Kijelzőn** (1) a **RPT ALL** felirat jelenik meg.

Megszüntetés:

Nyomja meg többször addig, amíg a fenti feliratok el nem tűnnek a **Kijelzőn** (1).

RANDOM (11, 42) gomb

Bekapcsolás: Nyomja meg egyszer, ekkor a zeneszámok véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra és a **Kijelzőn** (1) a **RANDOM** felirat jelenik meg.

Kikapcsolás: Az eredeti sorrend visszaállításához nyomja meg ismét ezt a gombot.

INTRO (44) gomb

Bekapcsolás: Nyomja meg egyszer, ekkor a zeneszámok első 10 másodperce kerül lejátszásra és a **Kijelzőn** (1) az **INTRO** felirat jelenik meg.

Kikapcsolás: A normál lejátszáshoz nyomja meg ismét ezt a gombot.

CD programozás

A CD lejátszó 64 zeneszám kívánság szerinti beprogramozására képes.

1. Stop módban nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot, ekkor a **MEMORY** és **00 P - 01** feliratok jelennek meg a **Kijelzőn** (1).
2. Az előre beállított, kívánság szerinti zeneszámok kiválasztásához nyomja meg a **◀ SKIP -** (14, 38) és **▶ SKIP +** (12, 38), vagy a **"0-9"** (32) **numerikus gombokat**.
3. A tárolásához nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot.
4. Több zeneszám elmentéséhez ismételje meg a lépéseket 2-3-ig, amíg a memória meg nem telik.
5. A beprogramozott zeneszámok lejátszásához nyomja meg a **▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) gombot.

Megjegyzés: Amennyiben a programozott zeneszámok értéke túllépné a 64 zeneszámot, a készülék automatikusan töröl az első számtól.

A beprogramozott zeneszámokat a **PROGRAM** (43) gomb többszöri megnyomásával tudja ellenőrizni.

Programozott zeneszámok törlése

- Program módba nyomja meg egyszer a **■ STOP** (13, 28) gombot.
- Nyissa ki a CD Ajtót a CD Door **OPEN / CLOSE** (5) gomb megnyomásával.

Megjegyzés a CD-R/RW lemezekkel kapcsolatban

- A nem szabványos CD-R/RW lemez formátumok miatt, a lejátszási minőség és teljesítmény nem garantált.
- A CD-R/RW lemezek lejátszhatósága függ a megírásra használt PC teljesítményétől, az írószoftvertől, a média képességeiktől stb.
- Soha ne ragasszon semmit a CD-R/RW lemez oldalaira (az írt részre vagy a feliratos részre). Mivel ez hibákat okozhat.
- Ne tegyen a lejátszóba nem megírt CD-R/RW lemezeket. Körülbelül 30 másodpercbe telik mire a lejátszó olvasni tudja a lemezt. A lemez megsérülhet, ha közben kívánná kivenni azt a lejátszóból.

MP3 LEJÁTSZÓ HASZNÁLAT

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** (4, 37) gombot. Az CD mód kiválasztásához nyomja meg többször a **FUNC** (36), vagy a **▶ PLAY/PAUSE** gombot.
2. A CD ajtó kinyitásához nyomja meg CD AJTÓ **OPEN/CLOSE** (5) gombot. Helyezze be a lemezt, a feliratos oldallal felfelé. Nyomja a CD lemez közepét a 3 kapoccsal ellátott fekete tartóra, amíg az rendesen rá nem kattán.
3. A CD ajtó bezárásához nyomja meg CD AJTÓ **OPEN/CLOSE** (5) gombot. A zeneszámok száma és a teljes lejátszási idő a **Kijelzőn** (1) lesz olvasható.

Megjegyzés: Amennyiben nincs lemez behelyezve a lejátszóba vagy a lemez hibás, a **Kijelzőn** (1) a **NO DISC** felirat jelenik meg.

▶ PLAY / PAUSE (9, 29) gomb**LEJÁTSZÁS:**

Az azonnali lejátszáshoz nyomja meg egyszer.

SZÜNET:

A lejátszás ideiglenes szüneteltetéséhez nyomja meg egyszer, ekkor az eltelt idő kezd villogni a **Kijelzőn** (1).

LEJÁTSZÁS FOLYTATÁSA: Szüneteltetés közben nyomja meg egyszer, ekkor a lejátszás folytatódik és az eltelt idő nem villog tovább a **Kijelzőn** (1).

■ **STOP (13, 28)** - A CD lejátszás leállításához nyomja meg egyszer.

◀◀ **SKIP** - (14, 38) és ▶▶ **SKIP +** (12, 38) - használhatja egy kívánt számra ugráshoz. Hosszabban nyomva tartva egy adott zeneszámon belül kereshet. Egy kiválasztott zeneszám lejátszásának megkezdéséhez nyomja meg a távkapcsoló **numerical 0 - 9** (32) gombjait, vagy a ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) gombot.

REPEAT (30) gomb

ISMÉTLÉS 1: Nyomja meg egyszer, ekkor az adott zeneszám ismétlődik és a **Kijelzőn** (1) a **RPT** felirat jelenik meg.

ÖSSZES ISMÉTLÉS: Nyomja meg kétszer, ekkor az egész lemez ismétlődik és a **Kijelzőn** (1) a **RPT ALL** felirat jelenik meg.

ALBUM ISMÉTLÉS: Nyomja meg háromszor, ekkor egy adott mappa ismétlődik és a **Kijelzőn** (1) a **RPT ALBUM** felirat jelenik meg.

Megszüntetés: Nyomja meg többször addig, amíg a fenti feliratok el nem tűnnek a **Kijelzőn** (1).

RANDOM (11, 42) gomb

Bekapcsolás: Nyomja meg egyszer, ekkor a zeneszámok véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra és a **Kijelzőn** (1) a **RANDOM** felirat jelenik meg.

Kikapcsolás: Az eredeti sorrend visszaállításához nyomja meg ismét ezt a gombot.

INTRO (44) gomb

Bekapcsolás: Nyomja meg egyszer, ekkor csak a zeneszámok első rész kerül bemutatásra és a **Kijelzőn** (1) az **INTRO** felirat jelenik meg.

Kikapcsolás: A normál lejátszáshoz nyomja meg ismét ezt a gombot.

PRESET + (35) gomb - **ALBUMOK** felfelé kiválasztásához nyomja meg ezt a gombot.

PRESET - (34) gomb - **ALBUMOK** lefelé kiválasztásához nyomja meg ezt a gombot.

MP3 programozás

A MP3 lejátszó 64 zeneszám kívánság szerinti beprogramozására képes.

1. Stop módban nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot. Ekkor az album szám **00** jelenik meg és kezd villogni a **Kijelzőn** (1).
2. A kívánság szerinti album szám kiválasztásához nyomja meg a ◀◀ **SKIP** - (14, 38) és ▶▶ **SKIP +** (12, 38) gombokat.
3. Az albumszám tárolásához nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot, ezután a zeneszám **000** kezd villogni a **Kijelzőn** (1).
4. A kívánság szerinti album zeneszámának kiválasztásához nyomja meg a ▶▶ **SKIP** - (14, 38) és ◀◀ **SKIP +** (12, 38) gombokat.
5. Tárolásához nyomja meg a **PROGRAM** (43) gombot, ezután az albumszám **000** kezd ismét villogni a **Kijelzőn** (1).
6. Több zeneszám elmentéséhez ismétlje meg a lépéseket 2-5-ig, amíg a memória meg nem telik.
7. A beprogramozott zeneszámok lejátszásához nyomja meg a ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) gombot.

Megjegyzés: Amennyiben a programozott zeneszámok értéke túllépné a 64 zeneszámot, a készülék automatikusan töröl az első számtól.

A beprogramozott zeneszámokat a **PROGRAM** (43) gomb többszöri megnyomásával tudja ellenőrizni.

Programozott zeneszámok törlése

- Program módba nyomja meg egyszer a ■ **STOP** (13, 28) gombot.
- Nyissa ki a CD Ajtót a CD Door **OPEN / CLOSE** (5) gomb megnyomásával.

Karakter szerinti keresés

1. Nyomja meg egyszer a **FIND** (25) gombot, ekkor a  felirat kezd villogni, illetve az A felirat jelenik meg a **Kijelzőn** (1).
2. A kívánt karakter kiválasztásához nyomja meg többször a **◀◀ SKIP -** (14, 38) és **▶▶ SKIP +** (12, 38) gombokat.
3. Tartsa lenyomva a **◀◀ SKIP -** (14, 38) és **▶▶ SKIP +** (12, 38) gombokat, melynek hatására egy A karakter kezd el villogni.
4. A kívánt zeneszám nevének kiválasztásához - az A karakterrel az elején-, nyomja meg többször a **◀◀ SKIP -** (14, 38) és **▶▶ SKIP +** (12, 38) gombokat.
5. A kiválasztott zeneszám lejátszásához nyomja meg a **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) gombot.

Megjegyzés: A karakterek listája A ~ Z-ig és 0 ~ 9-ig körforgásban lettek megtervezve.

Album szerinti keresés

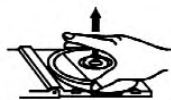
1. Nyomja meg kétszer a **FIND** (25) gombot, ekkor az  **ALBUM** felirat jelenik meg a **Kijelzőn** (1).
2. A kívánt album kiválasztásához nyomja meg többször a **◀◀ SKIP -** (14, 38) és **▶▶ SKIP +** (12, 38) gombokat.
3. A kiválasztott album első zeneszámának lejátszásához nyomja meg a **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) gombot.

Megjegyzés a CD-R/RW Lemezekkel kapcsolatban

- A nem szabványos CD-R/RW lemez formátumok miatt, a lejátszási minőség és teljesítmény nem garantált.
- A CD-R/RW lemezek lejátszhatósága függ a megírásra használt PC teljesítményétől, az írószoftvertől, a média képességektől stb.
- Soha ne ragasszon semmit a CD-R/RW lemez oldalaira (az írt részre vagy a felírt részre). Mivel ez hibákat okozhat.
- Ne tegyen a lejátszóba nem megírt CD-R/RW lemezeket. Körülbelül 30 másodpercbe telik mire a lejátszó olvasni tudja a lemezt. A lemez megsérülhet, ha közben kívánná kivenni azt a lejátszóból.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A lemezeket megfelelő odafigyeléssel kezelje. A lemezeket csak a széleiknél fogva fogja meg. Soha ne érjen a lemez fényes, nem nyomtatott oldalához.
- Soha ne ragasszon felíratot, vinyettát, stb. a lemezre.
- A lemezt szakaszosan, puha, szakadásmentes, száraz ruhával tisztítsa. A lemezek tisztítására soha ne használjon mosó-, vagy ragadós tisztítószeret. Amennyiben szükséges, használjon speciális CD tisztító készletet.
- Ha a lemez megugrik, vagy megakad egy bizonyos résznél, valószínűsíthető hogy piszkos, vagy megsérült (karcolt).
- A lemezt mindig belülről kifelé haladva, egyenes irányban törölje át. Soha ne töröljön körkörös mozdulatokkal.
- A lemez, tokból történő kivételéhez fogja meg óvatosan a lemez széleit, majd a középső ujjával nyomja meg a tok közepén lévő rész.
- Az esetleges ujjlenyomatokat és port óvatosan egy puha ruhával törölje le a lemez felületéről. A hagyományos lemezektől eltérően. A CD lemezekben nincsenek barázdák ahol a por vagy a mikroszkopikus kosz összegyűlhet, ezért ha egy puha ronggyal gyengéden áttörli a lemezt, ezek a szennyeződések könnyedén eltávolíthatóak.



HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

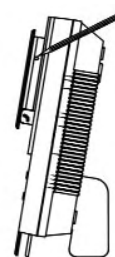
Amennyiben a készülékkel kapcsolatban valamilyen hibát észlelne, mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizzel, először ellenőrizze az alább leírtakat.

Probléma	Lehetséges Ok	Megoldás
Rádió		
Zaj, vagy zavaró hang keletkezik AM vagy FM vétel esetén.	Az AM, vagy FM vétel nem lett megfelelően behangolva.	Hangolja újra az AM vagy FM vételt.
	FM: A Huzalantenna nincs kibontva.	Bontsa ki az FM Huzalantennát
	AM: A beépített antenna nincs megfelelően pozicionálva.	Forgassa, vagy mozgassa el a készüléket, amíg jobb nem lesz a vétel.
Az FM SZTEREÓ felirat nem jelenik meg a kijelzőn.	A készülék monó állomásra lett hangolva, vagy a jel túl gyenge.	Válasszon másik FM állomást.
AM, vagy FM vétel esetében nincs hang.	A készülék nincs a Tuner funkció AM vagy FM vételén.	Az AM vagy FM vételhez nyomja meg a Tuner / Band gombot.
	A Hangerő a minimumon van.	Emelje a Hangerő szintjét.
CD Lejátszó		
A CD Lejátszó nem kezdi meg a lejátszást.	A készülék nincs CD módban.	Nyomja meg a CD Function gombot.
	A CD nem lett, vagy nem megfelelően lett behelyezve.	Helyezzen be egy CD lemezt, felirattal felfelé.
A CD ugrál lejátszás közben.	A lemez koszos, vagy karcos.	Törölje át a lemezt egy ruhával, vagy használjon másik lemezt.
A funkciók nem működnek megfelelően.	A beépített mikroprocesszor nem működik megfelelően.	A beépített mikroprocesszor újraindításához nyomja meg egy hegyes tárggyal a reset gombot.
A kijelzőn nem látható semmi, vagy szabálytalanul működik.	A beépített mikroprocesszor nem működik megfelelően.	A beépített mikroprocesszor újraindításához nyomja meg egy hegyes tárggyal a reset gombot.

A KÉSZÜLÉK ÚJRAINDÍTÁSA

Amennyiben a készülék nem működne megfelelően, nyomja meg a reset gombot egy hegyes, kihajtogatott gemkapoccsal (vagy hasonlóval), melynek hatására a kijelző és a memória visszaállítódik gyári állapotba.

Elektrosztatikus kisülés következtében előálló üzemzavar esetén állítsuk vissza (reset) a készüléket (szükséges lehet a hálózati csatlakozó kihúzása és visszadugása), hogy helyreállítsuk a normál működést.



MŰSZAKI ADATOK

Áramforrás	AC230V ~50Hz DC 3V - 1 darab "CR2025" típusú lítium elem (mellékelve), vagy ezzel egyenértékű a távkapcsolóhoz
Energiafogyasztás	AC 22W
A Készülék Mérete	340 (SZ) x 151 (MÉ) x 320 (MA) mm (a tartólemezzel együtt) 340 (SZ) x 102 (MÉ) x 320 (MA) mm (a tartólemez nélkül) Hangszóró 200 (SZ) x 143 (MÉ) x 320 (MA) mm (a tartólemezzel együtt) 200 (SZ) x 94 (MÉ) x 320 (MA) mm (a tartólemez nélkül)
Hangolási tartomány/érzékenység	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 μ V/m FM 87.5 - 108MHz/18 μ V
Lejátszási rendszer	Vízszintes típusú CD mechanizmus
Frekvencia	100 - 18,000 Hz
Leadott teljesítmény	2.5W 10% THD csatománként
Hangszóró ellenállás	3.2 Ohm
Fejhallgató ellenállás	8 - 32 Ohm
AUX bementi érzékenység	300 mV

TARTOZÉKOK

Kezelési Útmutató	1 darab
Távkapcsoló	1 darab
Tartólemez	6 darab
A Tartólemez Talpai	6 darab
Falra szerelési sablon	1 darab
Csavar	4 darab
Műanyag tipli	4 darab

KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

Óvatosan bányon az apró alkatrészekkel és elemekkel, és azokat ne nyelje le, mert ez komoly sérüléseket okozhat! Gondoskodjon arról, hogy az apró alkatrészek és elemek ne kerüljenek gyermekek kezébe!

**Fontos tanácsok a halláskárosodás elkerülésére****Figyelmeztetés:**

Az Ön hallásáért nemcsak Ön, de mi is aggódunk.
Éppen ezért kérjük, legyen óvatos a készülék használatánál.
Azt ajánljuk, hogy: kerülje a nagy hangerővel való hallgatást.
Ha a készüléket gyermekek használják, ügyeljünk arra, hogy ne állítsák a készüléket túl hangosra.

Vigyázat!

A túl nagy hangerő a gyermekeknél gyógyíthatatlan károsodást okozhat.



Kérjük gondoskodjon róla, hogy a készülék burkolatának nyílásaiba SOHA senki, főképpen pedig gyermekek, ne dughassanak bele semmit, ez ugyanis életveszélyes áramütéshez vezethet. A készülék burkolatát csak erre megfelelően képzett szakember nyithatja fel.



A készüléket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használjuk.
A készülék kizárólag lakásokban és üzletekben történő felhasználásra alkalmas.



Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót, hogy az később is rendelkezésére álljon.



Környezetvédelmi tanácsok

Ezt a terméket az élettartama végén ne dobjuk a normál háztartási szemétbe, hanem adjuk le a villamos és elektronikai hulladékok átvevőhelyén. A terméken található szimbólum, a használati útmutató vagy a csomagolás felirata erre hívja fel a figyelmet.

A készülék anyagai a jelölésüknek megfelelően újrahasznosíthatóak. Az újrahasznosítással, az anyagok ismételt felhasználásával, illetve a használt készülékek egyéb felhasználásával sokat tehetünk környezetünk megővéseért.

A megfelelő hulladék-átvevőhelyről a helyi önkormányzatnál érdeklődhetünk.



Ne akadályozza a készülék szellőzését, például függönnyel, újsággal, takaróval vagy bútorral. A szellőzőnyílásoknak mindig szabadon kell maradnia. A túlmelegedés kárt tehet a készülékben, és emiatt annak élettartama lerövidülhet.



Meleg és forróság

Ne tegyük ki a készüléket a közvetlen napsütés hatásának. Ügyeljünk arra, hogy a készülék ne legyen fűtőberendezés, nyílt láng vagy egyéb hőforrás közelében. A készülék szellőzőnyílásait mindig hagyjuk szabadon.



Nedvesség és tisztítás

Ez a készülék nem vízálló! Ne tegyük vízbe a lejátszót, és ügyeljünk arra, hogy ne is kerüljön vízzel érintkezésbe. A lejátszóba bejutó víz súlyos károkat okozhat. A készülék megtisztítására ne használjunk alkoholt, ammóniát, benzint, vagy súrolószert tartalmazó tisztítóanyagot, mivel ezek károsíthatják a lejátszót. A készülék megtisztítására enyhén megnedvesített puha törülőruhát használjunk.

MODEL 2444MP3 MUSIC CENTER CON LETTORE CD VERTICALE E SINTONIZZATORE PLL

 Il simbolo lampeggiante con freccetta, all'interno di un triangolo equilatero, è inteso al fine di segnalare all'utente la presenza di un "voltage pericoloso" non isolato, all'interno della struttura, che potrebbe essere di sufficiente portata da causare rischio di scossa elettrica a persone.	ATTENZIONE RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. NON APRIRE. ATTENZIONE: PER RIDURRE I RISCHI DI SCOSSA ELETTRICA, NON RIMUOVETE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON SI TROVANO ALL'INTERNO, PARTI D'ALCUNA UTILITÀ ALL'UTENTE. FARE RIFERIMENTO SOLO A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.	 Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero è inteso al fine di segnalare all'utente la presenza d'importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione (servizio) nel foglietto che accompagna l'apparecchio.
--	--	--

PRECAUZIONI

Vi preghiamo di fare attenzione alle istruzioni che seguono:

- L'apparecchio deve essere collegato alla rete avente lo stesso voltaggio dell'area locale. In caso contrario, c'è il rischio di bruciare l'apparecchio che causerebbe un incendio.
- Non esporre ad una temperatura maggiore di 35°C.
- Evitare l'installazione nei pressi di fonti di calore ed in aree esposte alla luce solare diretta.
- Assicurare una buona circolazione dell'aria.
- Proteggere l'apparecchio da polvere, umidità ed acqua.
- Evitare forti campi magnetici, come ad esempio vicino a televisori o casse acustiche di altri apparecchi.
- Evitare l'uso di forti prodotti chimici per la pulizia.
- Non ingrassare od oleare componenti, meccanismi in movimento, ecc. Il lettore CD è stato disegnato per non necessitare di alcuna manutenzione.
- Per riparazioni, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza autorizzato.

AVVERTIMENTO

NON ESPORRE IL PRESENTE APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ PER EVITARE INCENDI O RISCHIO DI SHOCK.

AVVERTIMENTO GOCCIOLAMENTO

Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi e non porre sul prodotto oggetti contenenti liquidi, come vasi.

AVVERTIMENTO VENTILAZIONE

Non impedire la ventilazione del prodotto per l'uso concepito.

ATTENZIONE

PRODOTTO LASER CLASSE 1

L'uso dei Comandi o dei regolamenti o la performance delle procedure diversi da quelli indicati nel presente manuale possono causare una esposizione pericolosa alle radiazioni.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

SICUREZZA LASER

La presente unità utilizza un laser. Solo personale di servizio qualificato deve occuparsi delle riparazioni.



PERICOLO: SI CREANO RADIAZIONI LASER INVISIBILI QUANDO E' APERTO E I DISPOSITIVI DI SICUREZZA SONO ALLENTATI. EVITARE ESPOSIZIONE DIRETTA A IRRADIAZIONI.

ATTENZIONE: SI CREANO RADIAZIONI LASER INVISIBILI QUANDO E' APERTO E I DISPOSITIVI DI SICUREZZA SONO ALLENTATI.

AVVERTIMENTO

Prima di cercare di usare l'apparecchio, leggere il manuale delle istruzioni. Maneggiare con cura i pannelli di vetro.

In caso di domande circa l'installazione, il funzionamento o la sicurezza dell'unità contattare il proprio rivenditore o del personale di servizio.

Assicurarsi che l'unità sia collegata ad una presa da 230V. L'uso di prese con voltaggio superiore può provocare un malfunzionamento o un incendio all'unità. Assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici (inclusi le prolunghe ed altri trasformatori) siano compiuti adeguatamente.

Spegnere l'unità prima di scollegarla dalla propria unità di alimentazione.

Non esporre a temperature superiori ai 35 °C.

Non porre l'unità vicino a radiatori o in aree soggette a luce solare diretta.

Porre l'unità dove vi è buona circolazione d'aria.

Proteggere l'unità da polvere, umidità, acqua e altri liquidi.

Non porre l'unità vicino a televisori, casse o altri oggetti che generano forti campi magnetici.

Non pulire con forti agenti chimici.

Non porre sostanze grasse o d'olio su componenti e meccanismi, ecc. Il lettore CD è concepito per non richiedere manutenzione.

Non cercare di riparare da soli l'unità. In caso di riparazioni, rivolgersi ad appositi centri di assistenza.

Non utilizzare l'unità se non funziona normalmente o se è stata danneggiata in qualche modo.

Spegnere l'unità, scollegarla dalla fonte di alimentazione energetica e consultare il personale tecnico di servizio.

Non togliere nessun coperchio fisso. Questo aumenta il rischio di shock elettrico.

Non lasciare l'unità incustodita durante il funzionamento.

Non ascoltare con auricolari a volumi elevati.

Non ostruire i punti di ventilazione dell'unità.

Non cercare di creare il proprio supporto dell'unità. Usare solamente il supporto accluso.

Non spingere oggetti dentro ai buchi, ai fori e alle aperture dell'unità.

Non consentire a bambini di far funzionare l'unità senza la supervisione di un adulto.

Se l'unità è utilizzata in stanze illuminate con luci fluorescenti potrebbe crearsi una performance mutevole.

**ATTENZIONE – Il presente lettore CD va utilizzato solo con il supporto indicato dal produttore.
L'utilizzo di altri supporti può causare instabilità e anche rischi di ferite.**

Soprattutto

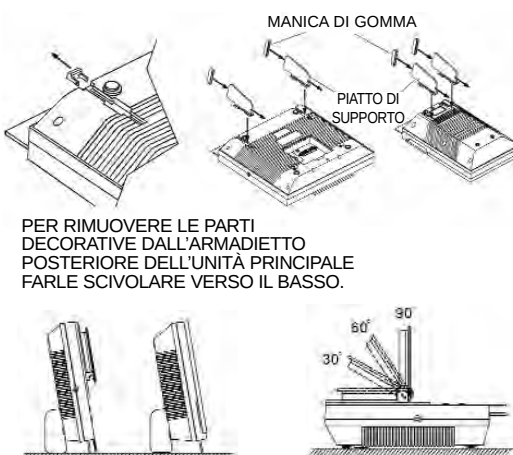
- NON consentire MAI a nessuno, soprattutto a bambini, di spingere oggetti dentro ai buchi, ai fori e alle aperture dell'unità, poiché questo potrebbe provocare uno shock elettrico fatale.
- NON fare MAI tentativi azzardati con qualsiasi tipo di equipaggiamento elettrico.
- E' meglio essere sicuri che dispiaciuti!

Note: Se vengono usate lampade a risparmio energetico (Fluorescenti) nella stessa stanza in cui vi è l'apparecchio, possono verificarsi degli errori durante l'utilizzo dello stesso.

INSTALLAZIONE

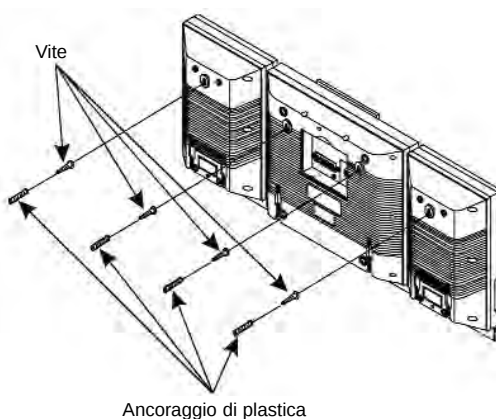
PER LA PARTE SUPERIORE DELLA TAVOLA

- Porre l'unità principale e la cassa su un pezzo di panno sottile per evitare graffi al pannello frontale.
- Usando le proprie dita premere sulla parte decorata che si trova nella scanalatura della console posteriore dell'unità principale e far scivolare verso il basso per toglierla dalla scanalatura.
- Inserire il piatto di supporto all'interno della scanalatura.
- Far scivolare verso l'alto il piatto di supporto fino a quando è inserito.
- Se si pone il proprio equipaggiamento su un tavolo di vetro o su di una superficie scivolosa. L'unità principale e la scatola con le casse si possono spostare facilmente spingendo a mano. Potete inserire l'inserito di gomma sul fondo del piatto di supporto.
- Questo prodotto è disegnato per essere posto sia verticalmente che orizzontalmente. Togliendo il piatto di supporto dalla posizione orizzontale. Si può ruotare il display in 1 dei 3 tipi di angolo di visualizzazione (30°, 60°, 90°) a seconda delle preferenze.



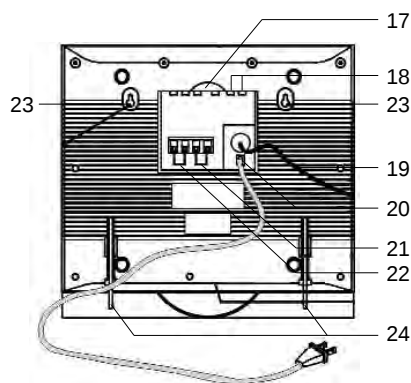
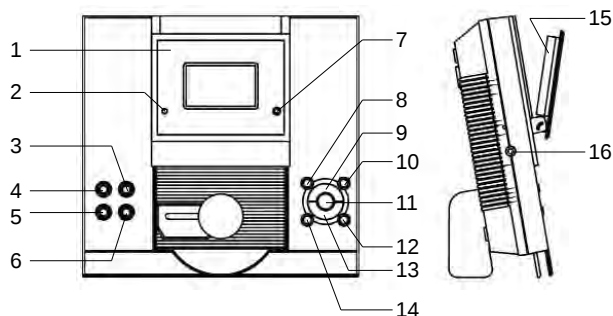
PER INSTALLAZIONE A PARETE:

1. Usare il modello per il montaggio a parete fornito con l'unità per fare le indicazioni dei fori perno sulla parete. Assicurarsi che le indicazioni siano livellate.
2. Trapanare fori di 3/16" sulle indicazioni.
3. Inserire il perno di plastica fornito con l'unità lungo il foro e toccare fino a quando si livella alla parete.
4. Inserire la vite e stringere la vite a 3mm dalla parete.
5. Appendere l'unità principale e le casse sulla vite.

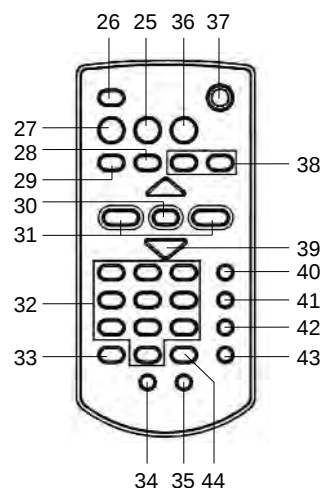


ELEMENTI OPERATIVI**UNITA' PRINCIPALE**

1. Display
2. Indicatore Power
3. Pulsante VOL ▲
4. Pulsante POWER
5. SPORTELLLO CD
6. Pulsante PEN/CLOSE (aprire/chiudere)
7. Telecomando
8. Pulsante EQ
9. Pulsante PLAY/PAUSE (esecuzione/pausa) ►||
10. Pulsante TUNER/BAND (sintonizzatore/banda)
11. Pulsante RANDOM (casuale)
12. Pulsante ►| / SEARCH ►► / TUNING + (►| / ricerca ►► / sintonizzazione +)
13. Pulsante STOP ■
14. Pulsante ◀◀ / ◀◀ SEARCH / TUNING - (◀◀ / ricerca ◀◀ / sintonizzazione -)
15. Interruttore RESET – reimposta l'unità con una estremità affilata
16. Presa auricolari
17. Presa subwoofer
18. Presa di Ingresso Aux
19. Terminale Antenna FM
20. Cavo Elettrico AC
21. Terminale Auricolare di Sinistra
22. Terminale Auricolare di Destra
23. Foro Montaggio Parete
24. Piatto di Supporto

**TELECOMANDO**

25. Pulsante MONO/ST /FIND
26. Pulsante MUTE (muto)
27. Pulsante BAND (banda)
28. Pulsante ■ STOP
29. Pulsante ►|| PLAY/PAUSE (esecuzione/pausa)
30. Pulsante REPEAT (ripetizione)
31. Pulsante << / >> TUNING (sintonizzazione)
32. Pulsante numeri 0-9
33. Pulsante EQ
34. Pulsante PRESET - (preselezione -)
35. Pulsante PRESET + (preselezione +)
36. Pulsante FUNC (funzione)
37. Pulsante ⏻
38. Pulsante ◀◀ / ►►
39. Pulsante VOL + / VOL -
40. Pulsante TIMER
41. Pulsante SLEEP (sonno)
42. Pulsante RANDOM (causale)
43. Pulsante PROGRAM (programmazione)
44. Pulsante INTRO



IMPOSTAZIONE E COLLEGAMENTO**SOSTITUZIONE BATTERIA telecomando**

1. Capovolgere il telecomando e togliere il coperchio delle batterie.
2. Installare 1 batteria di litio "CR2025" seguendo il diagramma delle polarità sullo scompartimento delle batterie.
3. Chiudere lo sportello delle batterie.

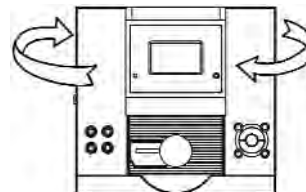
**PRECAUZIONI PER LE BATTERIE**

Seguire queste misure di precauzione nell'uso delle batterie con questo apparecchio.

1. Usare solo batterie del tipo e dimensioni specificate.
2. Assicurarsi di inserire le batterie rispettando la polarità, come indicato nel vano batterie. Se si inseriscono a polarità invertita, potrebbero causare danni all'apparecchio.
3. Se l'apparecchio non viene usato per lunghi periodi di tempo, rimuovere le batterie per prevenire danni o incidenti dovuti alla possibile perdita di acidi.
4. Non ricaricare batterie non adatte alla ricarica; possono surriscaldarsi e rompersi (Seguire le indicazioni del produttore delle batterie).

Collegamento antenna

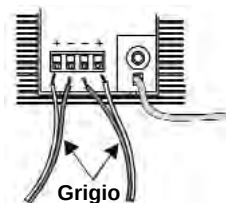
FM: Allungare e spostare il Filo Antenna FM. Se si riceve trasmissioni stereo, l'indicatore STEREO viene indicato sul display (1). In caso di stazioni Stereo con cattiva ricezione (ricezione disturbata da rumori), si raccomanda di premere il pulsante MONO/ST (25) sul telecomando in modalità MONO.



AM: L'unità presente è dotata di un'antenna direzionale incorporata in ferrite, spostare e ruotare l'antenna per una ricezione migliore.

Collegamento casse

Per inserire i cavi delle casse spingendo verso il basso la leva del Terminale della Cassa di Sinistra (21) e del Terminale della Cassa di Destra (22). Assicurarsi che i cavi siano collegati ai terminali delle casse con le polarità corrette. Collegare la cassa di sinistra ai terminali L e la cassa di destra ai terminali R.

**Collegamento auricolari**

La presa auricolare (16) è per gli auricolari (non acclusi) con un'impedenza di 8-32 Ohm (presa 3.5mm). Usare gli adattatori corrispettivi (negozi appositi) se si hanno spine diverse. Le casse si spengono automaticamente quando si utilizzano gli auricolari.

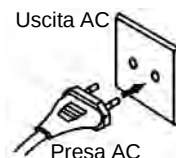
ATTENZIONE: L'ascolto prolungato ad alto volume può causare danni all'udito.

Collegamento LINE IN (AUX IN)

1. Collegare un'estremità del cavo segnale spina RCA (non accluso) alla Presa Aux Input (18) e l'altra estremità del cavo al proprio equipaggiamento domestico. Assicurarsi che le polarità del canale di destra e di sinistra siano corrette.
2. Premere POWER (4, 37) per accendere l'unità.
3. Premere ripetutamente FUNC (36) fino a quando il display indica "AUX".
4. Accendere il proprio equipaggiamento domestico.

Collegamento SUBWOOFER

1. Collegare un'estremità del cavo segnale presa RCA (non accluso) alla presa Subwoofer (17) e l'altra estremità del cavo al proprio subwoofer.
2. Accendere l'unità e il proprio subwoofer.
3. Accendere il proprio equipaggiamento domestico.

**Collegamento Prese**

Il presente sistema è concepito per funzionare con corrente domestica AC230V ~50Hz. Se si collega il presente sistema ad ogni altra fornitura di energia si rischia di danneggiare l'unità senza copertura di garanzia. Se la presente spina non entra nella vostra presa, cambiate la presa tramite un elettricista qualificato autorizzato.

1. Allungare il cavo elettrico AC dell'unità principale.
2. Inserire la spina su una presa AC conveniente.

Non appena si collega l'unità al voltaggio delle prese, le parti dell'unità entrano in funzione a causa della funzione di standby. Tirare la spina della presa per spegnere completamente l'unità.

OROLOGIO E TIMER**OROLOGIO**

1. Quando l'unità è spenta (ma ancora collegata), premere il pulsante **PROGRAM** (43) per circa 3 secondi. lampeggia sul **Display** (1).
2. Premere ripetutamente il pulsante (38) per selezionare il formato 12 o 24 ore.
3. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) per salvare e poi l'ora a due cifre lampeggia sul **Display** (1).
4. Premere ripetutamente il pulsante (38) fino a quando si seleziona l'ora corretta.
5. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) per salvare l'ora e poi i minuti a due cifre lampeggiano sul **Display** (1).
6. Premere ripetutamente il pulsante (38) fino a quando si selezionano i minuti corretti.
7. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) per completare l'impostazione dell'orologio. Le cifre smettono di illuminarsi e l'orologio inizia.

TIMER

Prima di usare il timer, impostare l'orologio.

1. Premere il pulsante **POWER** (4, 37) per porre l'unità su "ON".
2. Premere il pulsante **TIMER** (40), si accende, " ON" e l'ora a due cifre lampeggia sul **Display** (1).
3. Premere ripetutamente il pulsante (38) per impostare l'ora.
4. Premere il pulsante **TIMER** (40) per salvare l'impostazione dell'ora e i minuti a due cifre lampeggiano sul **Display** (1).
5. Premere ripetutamente il pulsante (38) per impostare i minuti.
6. Premere il pulsante **TIMER** (40) per confermare l'impostazione TIMER ON, poi si accende " OFF" e l'ora a due cifre lampeggia sul **Display** (1).
7. Ripetere conformemente i passaggi 3 ~ 5.
8. Premere il pulsante **TIMER** (40) per confermare l'impostazione TIMER OFF e "**TUNER**" lampeggia sul **Display** (1).
9. Premere ripetutamente il pulsante (38) per selezionare la fonte musicale.
10. Premere il pulsante **TIMER** (40) per confermare la fonte musicale TIMER ON.
11. Premere ripetutamente il pulsante (38) per regolare il livello audio.
12. Premere il pulsante **TIMER** (40) per confermare il livello audio TIMER ON e " "si accende sul **Display** (1).

Nota: Per impostare la funzione TIMER bisogna regolare correttamente l'Orologio Digitale.

La nuova impostazione non è salvata se si preme il pulsante **PROGRAM** (43) per più di 10 secondi. La funzione timer consente di impostare a quale ora l'unità si accende e spegne automaticamente. A questo fine bisogna impostare correttamente l'orologio.

Se si tiene l'unità in modalità standby, si accende automaticamente per la durata preimpostata di tempo nell'ultima modalità operativa (CD o TUNER). E' molto importante verificare che la funzione di sveglia sia in grado in funzionare.

I.E: Per il funzionamento dei CD, caricare un compact disc nell'unità.

Impostazione di SLEEP (orario automatico di spegnimento)

Quando l'unità è accesa, si può impostare l'ora in cui si vuole spegnere l'unità da **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10** minuti. Premere ripetutamente il pulsante **SLEEP** (41) fino a quando il tempo desiderato compare sul **Display** (1). L'unità si spegne automaticamente al raggiungimento del tempo preimpostato di sonno.

Nota: Se il tempo di esecuzione del CD è inferiore al tempo di sonno preimpostato. La musica si ferma alla fine del disco.

FUNZIONAMENTO BASE

Accensione

Il display si illumina in maniera fiavole quando l'unità è collegata correttamente e l'energia elettrica scorre. Premere **POWER** (4, 37) per accendere l'unità. Si illumina l'indicatore di Power On. Premere ripetutamente il pulsante **TUNER/BAND** (10), o **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) o **FUNC** (36) per selezionare la fonte di musica tra TUNER, CD o AUX. Premere nuovamente il pulsante **POWER** (4, 37) per spegnere l'unità.

Comando volume

Premere il pulsante **VOL +** (3, 39) e **VOL -** (6, 39) per regolare il livello audio. Premere il pulsante **MUTE** (26) per impostare il volume su 0. Premere nuovamente **MUTE** (26) per riprendere.

EQ

Premere ripetutamente **EQ** (8, 33) per scorrere il ciclo delle predefinizioni dell'equalizzatore. Le predefinizioni sono Pass, Classic, Rock, Pop and Jazz.

Cambiamento display

Quando l'unità è spenta, premere una volta **TIMER** (40) per scorrere il ciclo attraverso le seguenti opzioni del display:
Orologio, impostazione Timer acceso, impostazione Timer spento, fonte musicale e livello volume.

ASCOLTO RADIO

1. Premere **POWER** (4, 37) per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante **TUNER/BAND** (10) per selezionare la modalità radio AM o FM.
Oppure
3. Premere il pulsante **BAND** (27) sul telecomando per selezionare la banda AM o FM.
4. Premere **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) o **<< / >> TUNING** (31) o per selezionare la stazione desiderata. Per la sintonizzazione automatica, premere e tenere premuto **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) o **<< / >> TUNING** (31) fino al raggiungimento della stazione desiderata, quindi toccare i pulsanti fino al raggiungimento della stazione. Per la sintonizzazione manuale, premere brevemente **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) o **<< / >> TUNING** (31) e rilasciare. Il sintonizzatore passa alla stazione chiara successiva.

ST/MONO

Premendo ripetutamente il pulsante **ST/MONO** (25) fra la ricezione stereo e mono. La ricezione stereo di una stazione in banda FM è indicata sul display. In caso di stazioni stereo con ricezione non chiara (ricezione disturbata da rumori) si raccomanda di porre il sintonizzatore in ricezione mono.

Memorizzazione stazioni preimpostate

1. Sintonizzare la radio sulla stazione desiderata.
2. Premere **PROGRAM** (43).
3. Premere ripetutamente **PRESET +** (35) or **PRESET -** (34) o premere i pulsanti numerici "0-9" (32) per selezionare il numero della stazione preselezionata.
4. Premere **PROGRAM** (43) per memorizzare una stazione.
5. Ripetere i passaggi 1 – 4 per memorizzare altre stazioni. L'unità della memoria è in grado di memorizzare 10 stazioni per frequenza FM e 10 stazioni per frequenza AM.

Ascolto da una stazione preimpostata

Premere ripetutamente il pulsante **TUNER/BAND** (10) per selezionare la modalità radio FM o AM o premere il pulsante **BAND** (27) sul telecomando per selezionare la banda FM o AM, quindi premere ripetutamente **PRESET +** (35) o **PRESET -** (34) o premere i pulsanti numerici "0-9" (32) per selezionare la selezione predefinita.

FUNZIONAMENTO LETTORE CD

1. Premere il pulsante **POWER** (4, 37) per accendere l'unità. Premere ripetutamente **FUNC** (36) o **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) per selezionare la modalità CD.
2. Premere il pulsante **OPEN/CLOSE** (5) SPORTELLLO CD per aprire lo sportello CD. Inserire il disco con il lato senza etichetta rivolto verso l'unità. Premere il centro del disco sul sostegno nero con tre ritenute fino all'incastro.
3. Premere il pulsante **OPEN/CLOSE** (5) SPORTELLLO CD per chiudere lo sportello. Sul **Display** (1) compare il numero dei brani e il tempo totale d'esecuzione.

Nota: In assenza di disco o se il disco caricato è danneggiato **NO DISC** compare sul **Display** (1).

Pulsante ▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)

PLAY: Premere una volta per iniziare immediatamente.

PAUSE: Premere una volta durante l'esecuzione per sospendere e il tempo in sospensione lampeggia sul **Display** (1).

RESUME: Premere una volta durante la pausa, l'esecuzione continua e il tempo in sospensione smette di lampeggiare dal **Display** (1).

■ STOP (13, 28) - Premere per fermare l'esecuzione del CD.

◀◀ **SKIP -** (14, 38) and ▶▶ **SKIP +** (12, 38) – da usare per passare al brano desiderato. Tenere premuto uno dei due pulsanti per cercare un brano in particolare.

Premere i pulsanti numerici 0 – 9 (32) sul telecomando quindi premere il pulsante **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) per selezionare l'esecuzione di un brano desiderato.

Pulsante REPEAT (30)

REPEAT: Premere una volta dall'inizio, il brano attuale continua ad essere eseguito e sul **Display** (1) compare **RPT**.

REPEAT ALL: Premere due volte dall'inizio, il disco attuale continua ad essere eseguito e sul **Display** (1) compare **RPT ALL**.

Disabilita: Premere ripetutamente fino a quando l'indicatore di cui sopra scompare dal **Display** (1).

Pulsante RANDOM (11, 42)

Abilita: Premere una volta per attivare l'esecuzione in sequenza attuale e **RANDOM** compare sul **Display** (1).

Disabilita: Premere nuovamente per riprendere l'esecuzione in sequenza normale.

Pulsante INTRO (44)

Abilita: Premere una volta per ascoltare i primi 10 secondi di ogni brano e **INTRO** compare sul **Display** (1).

Disabilita: Premere nuovamente per tornare all'esecuzione normale.

Programmazione CD

Il lettore CD consente la programmazione di 64 brani nella sequenza da voi scelta.

1. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) in modalità stop, **MEMORY** e **00 P - 01** compaiono sul **Display** (1).
2. Premere il pulsante **◀◀ SKIP -** (14, 38) e **▶▶ SKIP +** (12, 38) o premere i pulsanti numerici "0-9" (32) per selezionare il brano desiderato da programmare.
3. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) per memorizzare.
4. Per continuare la programmazione, ripetere i passaggi 2 e 3 fino a quando la memoria è piena.
5. Premere il pulsante **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) in modalità programmazione per eseguire i brani programmati.

Nota: Se si inseriscono più di 64 brani la programmazione si cancella automaticamente a partire dal primo brano.

Premere ripetutamente il pulsante **PROGRAM** (43) per controllare i brani programmati.

Eliminazione brani programmati

- Premere una volta il pulsante **■ STOP** (13, 28) in modalità programma.
- Aprire lo Sportello CD premendo il pulsante **OPEN / CLOSE** (5) sportello CD.

Nota sui dischi CD-R/RW

- A causa di una definizione del formato / programmazione non standardizzata del CD-R/RW, le qualità dell'esecuzione & della resa non sono garantite.
- Non ci assumiamo responsabilità per l'esecuzione di CD-R/RW in alcun caso a causa di condizioni di registrazione come resa PC, software di scrittura, abilità dei media ecc.
- Non attaccare sigilli o etichette in nessun lato (sul lato registrabile o con etichette) del disco CD-R/RW. Potrebbe causare malfunzionamenti.
- Non caricare un disco CD-R/RW non registrato. Servono circa 30 secondi per leggere il disco. Il disco potrebbe danneggiarsi se si cerca di aprire lo scompartimento disco durante la lettura del disco.

FUNZIONAMENTO LETTORE MP3

1. Premere il pulsante **POWER** (4, 37) per accendere l'unità. Premere ripetutamente **FUNC** (36) o **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) per selezionare la modalità CD.
2. Premere il pulsante **OPEN/CLOSE** (5) SPORTELLLO CD per aprire lo sportello CD. Inserire il disco con il lato senza etichetta rivolto verso l'unità. Premere il centro del disco sul sostegno nero con tre ritenute fino all'incastro.
3. Premere il pulsante **OPEN/CLOSE** (5) SPORTELLLO CD per chiudere lo sportello. Sul **Display** (1) compare il numero dei brani e il tempo totale d'esecuzione.

Nota: In assenza di disco o se il disco caricato è danneggiato **NO DISC** compare sul **Display** (1).

Pulsante ▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)

PLAY: Premere una volta per iniziare immediatamente.

PAUSE: Premere una volta durante l'esecuzione per sospendere e il tempo in sospensione lampeggia sul **Display** (1).

RESUME: Premere una volta durante la pausa, l'esecuzione continua e il tempo in sospensione smette di lampeggiare dal **Display** (1).

■ **STOP** (13, 28) - Premere per fermare l'esecuzione del CD.

◀◀ **SKIP -** (14, 38) and ▶▶ **SKIP +** (12, 38) – da usare per passare al brano desiderato. Tenere premuto uno dei due pulsanti per cercare un brano in particolare.

Premere i pulsanti numerici 0 – 9 (32) sul telecomando quindi premere il pulsante ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) per selezionare l'esecuzione di un brano desiderato.

Pulsante REPEAT (30)

REPEAT 1: Premere una volta dall'inizio, il brano attuale continua ad essere eseguito e sul **Display** (1) compare **RPT**.

REPEAT ALL: Premere due volte dall'inizio, il disco attuale continua ad essere eseguito e sul **Display** (1) compare **RPT ALL**.

REPEAT ALBUM: Premere tre volte dall'inizio, l'album attuale continua ad essere eseguito e sul **Display** (1) compare **RPT ALBUM**.

Disabilita: Tenere premuto fino a quando l'indicatore di cui sopra si spegne dal **Display** (1).

Pulsante RANDOM (11, 42)

Abilita: Premere una volta per attivare l'esecuzione in sequenza attuale e **RANDOM** compare sul **Display** (1).

Disabilita: Premere nuovamente per riprendere l'esecuzione in sequenza normale.

Pulsante INTRO (44)

Abilita: Premere una volta per ascoltare i primi 10 secondi di ogni brano e **INTRO** compare sul **Display** (1).

Disabilita: Premere nuovamente per tornare all'esecuzione normale.

Pulsante PRESET + (35) - Premere ogni volta per passare all' **ALBUM** successivo.

Pulsante PRESET + (34) - Premere ogni volta per passare all' **ALBUM** precedente.

Programmazione MP3

Il lettore MP3 consente la programmazione di 64 brani in sequenza da voi scelta.

1. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) in modalità stop. Il numero d'album **00** è indicato sul **Display** (1) e lampeggia.
2. Premere il pulsante ◀◀ **SKIP -** (14, 38) e ▶▶ **SKIP +** (12, 38) per selezionare il numero d'album desiderato da programmare.
3. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) per salvare il numero d'album e il numero di brano **000** lampeggia sul **Display** (1).
4. Premere il pulsante ◀◀ **SKIP -** (14, 38) e ▶▶ **SKIP +** (12, 38) per selezionare il brano desiderato dell'album da programmare.
5. Premere il pulsante **PROGRAM** (43) in modalità stop, MEMORY e **00** P – 01 compaiono sul **Display** (1).
6. Per continuare la programmazione, ripetere i passaggi 2 - 5 fino a quando la memoria è piena.
7. Premere il pulsante ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) sulla modalità programmazione per eseguire i brani programmati.

Nota: Se si inseriscono più di 64 brani la programmazione si cancella automaticamente a partire dal primo brano.

Premere ripetutamente il pulsante **PROGRAM** (43) per controllare i brani programmati.

Liberare i brani programmati

- Premere una volta il pulsante ■ **STOP** (13, 28) in modalità programma.
- Aprire la Porta CD premendo il pulsante **OPEN / CLOSE** (5).

Ricerca alfabetica

1. Premere una volta il pulsante **FIND** (25)  lampeggia e è indicata sul **Display** (1).
2. Premere ripetutamente il pulsante **◀◀ SKIP -** (14, 38) e **▶▶ SKIP +** (12, 38) per selezionare la lettera desiderata.
3. Premere e tenere premuto il pulsante **◀◀ SKIP -** (14, 38) e **▶▶ SKIP +** (12, 38), A inizia a lampeggiare.
4. Premere di nuovo ripetutamente il pulsante **◀◀ SKIP -** (14, 38) e **▶▶ SKIP +** (12, 38) per selezionare il nome del brano desiderato con la lettera A all'inizio.
5. Premere il pulsante **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) per eseguire il brano desiderato.

Nota: La lista alfabetica indica una sequenza ciclica A ~ Z e 0 ~ 9.

Ricerca per album

1. Premere due volte il pulsante **FIND** (25) dall'inizio,  **ALBUM** è indicato sul **Display** (1).
2. Premere ripetutamente il pulsante **◀◀ SKIP -** (14, 38) e **▶▶ SKIP +** (12, 38) per selezionare l'album desiderato.
3. Premere il pulsante **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) per eseguire il primo brano dell'album selezionato.

Nota sui dischi CD-R / RW

- A causa di una definizione del formato / programmazione non standardizzata del CD-R/RW, le qualità dell'esecuzione & della resa non sono garantite.
- Non ci assumiamo responsabilità per l'esecuzione di CD-R/RW in alcun caso a causa di condizioni di registrazione come resa PC, software di scrittura, abilità dei media ecc.
- Non attaccare sigilli o etichette in nessun lato (sul lato registrabile o con etichette) del disco CD-R/RW. Potrebbe causare malfunzionamenti.
- Non caricare un disco CD-R/RW non registrato. Servono circa 30 secondi per leggere il disco. Il disco potrebbe danneggiarsi se si cerca di aprire lo scompartimento disco durante la lettura del disco.

CURA E MANUTENZIONE

- Trattare il disco con attenzione. Maneggiare il disco solo dai bordi. Non toccare con le dita il lato lucido e non stampato del disco.
- Non attaccare nastri adesivi, adesivi, ecc sull'etichetta del disco.
- Pulire periodicamente il disco con un panno soffice, asciutto e privo di garza. Non usare detersivi o agenti di pulizia adesivi per pulire il disco. Se necessario, usare un kit di pulizia per CD.
- Se il disco salta o si interrompe su una sezione del disco, probabilmente vi è dello sporco o dei danni (graffi).
- Durante la pulizia del disco, spolverare in linee dritte dal centro del disco ai bordi del disco. Non spolverare mai con movimenti circolari.
- Per togliere un disco dalla sua custodia, premere sul centro della custodia e sollevare il disco, tenendolo attentamente dai bordi.
- Spazzolare da impronte o polvere la superficie registrata del disco con un panno soffice. A differenza dei dischi convenzionali. Il compact disc non ha scanalature per raccogliere polvere e residui microscopici, quindi spazzolare gentilmente con un pezzo di panno soffice per togliere le particelle.



GUIDA ALLA SOLUZIONE DI PROBLEMI

Nel caso la presente unità presenti dei problemi, verificare quanto segue prima di rivolgersi a personale di servizio.

Sintomo	Possibile Causa	Soluzione
<i>Radio</i>		
Rumore o suono disturbato su trasmissioni AM o FM	Stazione non sintonizzata correttamente su AM o FM.	Risintonizzare la stazione di trasmissione AM o FM.
	FM: Filo antenna non allungato.	Distendere il Cavo antenna FM.
	AM: L'antenna di barra non è posizionata correttamente.	Riposizionare l'unità fino al raggiungimento di una ricezione migliore.
FM STEREO non appare sul display	Siete sintonizzati su una stazione mono o una stazione troppo debole.	Scegliere un'altra stazione.
AM o FM, assenza di suono.	L'unità non è in funzione Sintonizzatore banda AM o FM.	Premere il pulsante Sintonizzatore / Banda per AM o FM.
	Volume al minimo.	Aumentare il volume.
<i>Lettore CD</i>		
Il lettore CD non funziona.	L'unità non è in modalità funzione.	Premere il pulsante della Funzione CD.
	Il CD non è installato o non è installato correttamente.	Inserire il CD col lato con l'etichetta rivolto verso l'alto.
Il CD salta durante l'esecuzione.	Il disco è sporco o graffiato.	Spolverare il disco con un panno o usare un altro disco.
La funzione è in operativa e intasata.	Il microcomputer incorporato è saltato.	Usare un'estremità affilata per premere sul foro reset per reimpostare il microcomputer incorporato.
Display senza indicazione o con indicazione anormale.	Il microcomputer incorporato è saltato.	Usare un'estremità affilata per premere sul foro reset per reimpostare il microcomputer incorporato.

REIMPOSTAZIONE

Se il presente prodotto non funziona correttamente, inserire l'estremità del fermaglio non piegato (o simile) nell'apertura per reimpostare il display e la memoria come indicato nella figura sottostante.

In caso di malfunzionamento dovuto a scarica elettrostatica, resettare l'unità per riprendere il funzionamento normale (è necessario il collegamento alla corrente elettrica).



SPECIFICAZIONI

Fonte energetica	AC230V ~50Hz Batteria DC 3V – 1 pezzo di litio "CR2025" (inclusa) o equivalente per telecomando
Consumo energetico	AC 22 Watt
Unità Dimensione	Unità 340 (A) x 151 (P) x 320 (A) mm (incluso piatto di supporto) 340 (A) x 102 (P) x 320 (A) mm (senza piatto di supporto) Cassa 200 (A) x 143 (P) x 320 (A) mm (incluso piatto di supporto) 200 (A) x 94 (P) x 320 (A) mm (senza piatto di supporto)
Raggio/Sensibilità Sintonizzazione	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 µV/m FM 87.5 – 108MHz/18µV
Sistema di playback	Meccanismo verticale tipo CD
Frequenza	100 – 18,000 Hz
Emissione elettrica	2.5 Watt @ 10% THD per canale
Impedenza casse	3.2 ohm
Impedenza auricolare	8 – 32 ohm
Sensibilità input AUX	300 mV

ACCESSORI

Manuale delle Istruzioni	1 set
Set Telecomando	1 pezzo
Piatto di Supporto	6 pezzi
Manica per Piatto di Supporto	6 pezzi
Campione per il montaggio a parete	1 pezzo
Vite	4 pezzi
Ancora plastica	4 pezzi

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Prestate attenzione ai pezzettini e alle batterie, non inghiottiteli. Potrebbe essere nocivo alla vostra salute e causare soffocamento. Prestate la massima attenzione a tenere i piccoli dispositivi e le batterie lontani dalla portata dei bambini.

**Importante suggerimento riguardo alla protezione dell'udito****Attenzione:**

Avete a cuore il vostro udito, così come noi.

Pertanto, fate attenzione quando usate questo apparecchio.

La nostra raccomandazione è di: Evitare un volume eccessivo.

Dovesse l'apparecchio essere usato da bambini, assicuratevi che esso non sia regolato su un volume eccessivo.

Attenzione!

Un volume eccessivo potrebbe causare danni irreversibili all'udito dei vostri bambini.



MAI lasciare che nessuno, ed in particolar modo bambini, metta alcun oggetto sopra i buchi, scappatoie o altre aperture sul dispositivo. Ciò potrebbe causare la morte da scossa elettrica. Il dispositivo deve essere aperto solo da un assistente qualificato.



Usate l'apparecchio solo per il proposito per cui è stato disegnato. L'apparecchio è destinato unicamente all'utilizzo in ambienti domestici e di lavoro.



Conservare accuratamente le istruzioni per l'uso per futuro riferimento.



Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Una volta inutilizzabile il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici ma portato presso un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche. Ciò è indicato dal simbolo presente sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

I materiali riciclabili sono riutilizzabili a seconda delle loro caratteristiche. Con il riutilizzo, con il riciclaggio di materiale o altri tipi di riciclaggio di apparecchi vecchi fornirete un importante contributo alla tutela ambientale.

Informatevi presso l'amministrazione comunale sui punti di smaltimento competenti.



Non ostacolate la ventilazione del dispositivo. Assicuratevi che né tende, giornali, coperte o mobili blocchino le scappatoie della ventilazione dell'apparato. La ventilazione dev'essere costantemente assicurata! Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare seri danni al dispositivo e ridurre sia le prestazioni che la durata del funzionamento.



Riscaldamento e calore

Non esponete l'apparecchio a luce del sole diretta. Assicuratevi che l'apparecchio non sia soggetto a fonti di calore dirette come stufe o fiamme. Assicuratevi che le vie di ventilazione dell'apparecchio non siano coperte.



Umidità e pulizia

L'apparecchio non è subacqueo! Non immergete il lettore nell'acqua. Non lasciate che il lettore venga a contatto con acqua. Dell'acqua che dovesse incidentalmente cadere sul lettore potrebbe causare seri danni. Non usate detergenti che contengano alcool, ammoniaca, benzene o abrasivi in quanto questi potrebbero danneggiare il lettore. Per pulire, usate un panno soffice e umido.

MODEL 2444MP3 CENTRO MUSICAL DE DISEÑO CON REPRODUCTOR DE CD VERTICAL Y SINTONIZADOR PLL

 El símbolo de flecha luminosa en el interior de un triángulo equilátero, sirve para alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado en el compartimiento del producto, que podría constituir una descarga eléctrica para personas.	CUIDADO RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA NO ABRIR CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA, NO LEVANTAR LA TAPA (O PARTE TRASERA). NO HAY PARTES DE UTILIDAD PARA EL USUARIO EN EL INTERIOR. ACUDIR A PERSONAL CUALIFICADO.	 El signo de exclamación dentro del triángulo equilátero sirve para alertar al usuario la presencia de importantes instrucciones de manejo y mantenimiento en la literatura que acompaña el aparato.
--	--	--

PRECAUCIONES

Por favor tenga presente las siguientes instrucciones

- La unidad debe ser conectada a un voltaje, que sea similar al de la área local. Si no es así, esto puede causar peligro de "incendio" de la unidad causada por el fuego.
- No exponga a temperaturas superiores a 35°C.
- Evita la instalación cerca de calefactores o en áreas sujetas a la luz directa del sol.
- Asegure buena circulación del aire.
- Proteja la unidad del polvo, humedad y del agua.
- Evite campos magnéticos fuertes cercanos, por ejemplo, TV o bocinas de otras unidades.
- Evite usar agentes químicos fuertes en la limpieza.
- No engrase o vierta componentes aceitosos a los mecanismos giratorios, etc. El reproductor CD esta diseñado para estar libre de mantenimiento.
- Lleve la unidad a un punto aprobado de servicio para reparación.

ADVERTENCIA

PARA EVITAR UN INCENDIO O UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA EL APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

ADVERTENCIA DE EMPAPADO

Este producto no debe ser expuesto a mojarse o salpicaduras y ningún objeto lleno de líquidos, como vasos, deben ponerse con el producto.

ADVERTENCIA DE LA VENTILACIÓN

La normal ventilación del producto no debe ser impedida cuando se use este.

PRECAUCIÓN

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

Si utiliza los controles, realiza ajustes o sigue otros procedimientos distintos a los que se especifican en las instrucciones, se podrá estar expuesto a una radiación peligrosa.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

SEGURIDAD DE LASER

Esta unidad emplea un láser que solamente personal de servicio calificado puede reparar.



PELIGRO: UNA RADIACIÓN INVISIBLE DE LÁSER SE EMITE AL ABRIR Y AL QUITAR LOS BLOQUEOS INTERNOS. EVITE LA EXPOSICIÓN DIRECTA AL RAYO.

PRECAUCIÓN: PODRÍA PRODUCIRSE RADIACIÓN LÁSER PERJUDICIAL SI SE ABRE Y SE ELIMINA EL BLOQUEO INTERNO.

ADVERTENCIA

Lea el manual de instrucciones antes de intentar usar la unidad. Maneje con cuidado los paneles de vidrio. Consulte con su distribuidor o personal de servicio si usted tiene alguna pregunta acerca de la instalación, operación o seguridad de la unidad.

Asegúrese que la unidad esta conectada a una toma corriente de 230V. Si se usa toma corrientes de voltajes altos estos pueden causar que la unidad funcione mal o se incendie. Asegúrese que todas las conexiones eléctricas (incluyendo las extensiones y los Inter. conectores) estén hechas apropiadamente.

Apague la unidad antes de desconectar de la fuente de potencia.

No exponga a temperaturas de más de 35 °C.

No ponga la unidad cerca de lugares calientes o en áreas que están sujetas a luz directa del sol.

Ponga la unidad en un lugar que tenga Buena circulación de aire.

Proteja la unidad del polvo, humedad, agua y otros líquidos.

No ponga la unidad cerca de TV., bocinas y otros objetos que generen fuertes rayos magnéticos.

No limpie con agentes químicos fuertes.

No engrase o ponga componentes aceitosos a los mecanismos giratorios, etc. El reproductor CD esta diseñado para un libre mantenimiento.

No intente reparar la unidad por usted mismo. Lleve a un apropiado centro de servicio si es necesaria una reparación.

No utilice la unidad si esta no funciona normalmente o si tiene un daño en cualquier componente.

Apague la unidad, desconecte de la toma corriente y consulte a personal de servicio técnico.

No remueva ninguna cobertura fija. Esto incrementa la posibilidad de una descarga eléctrica.

No deje la unidad sin atención cuando esta en función.

No escuche con los audífonos en alto volumen.

No obstruya la ventilación de la unidad.

No intente poner a su criterio otras componentes a la unidad. Solamente use los componentes incluidos.

No ponga objetos dentro de ningún hueco, ranura, o aberturas de la unidad.

No deje que los niños operen la unidad sin la supervisión de un adulto.

Funciones erráticas ocurren si la unidad se usa en habitaciones iluminadas con luces fluorescentes.

PRECAUCIÓN – Este reproductor de CD se debe usar solamente con el pie proporcionado por el fabricante. Si se usa con otro puede resultar una inestabilidad causando un posible daño.

Acerca de todo

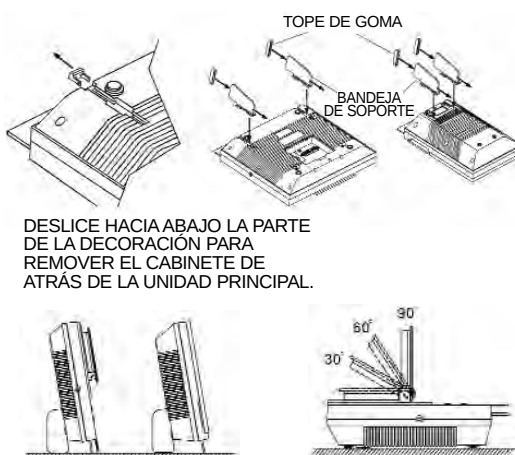
- NUNCA deje a cualquiera, especialmente a niños, poner cualquier cosa dentro de los huecos, ranuras o en ninguna abertura de la unidad en este caso puede dar como resultado una fatal descarga eléctrica.
- NUNCA estime hacer cambios con cualquier tipo de equipo eléctrico.
- ¡Es mejor conservar la seguridad que un lamento!

Nota: Si lámparas para ahorrar energía (Fluorescentes) son usadas en la misma habitación puede ocurrir un error en la operación de la unidad.

INSTALACIÓN

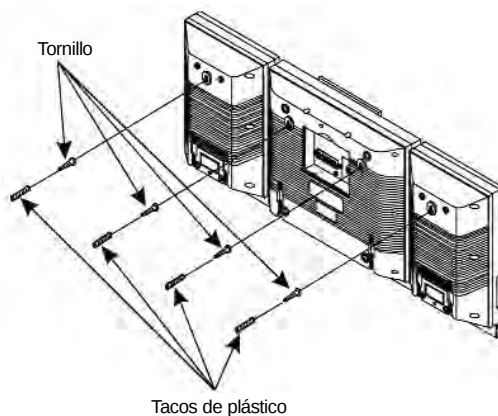
PARA LA BANDEJA DE ARRIBA

- Ponga la unidad principal y la bocina sobre una pieza de tela suave, con esto se previene de marcas en el panel frontal de la unidad.
- Usando sus dedos presione la parte de la decoración que esta en la ranura en la parte trasera del gabinete de la unidad principal y deslice hacia abajo para retirar esta de su ranura.
- Inserte la bandeja de apoyo en la ranura.
- Deslice hacia arriba la bandeja de apoyo de la unidad hasta que este colocada fijamente.
- Si usted pone su equipo en una bandeja de vidrio o un superficie muy lisa. La unidad principal y la caja de la bocina es muy fácil de moverse con un empujón de mano. Usted debe poner un tope de goma en la parte de abajo de la bandeja de apoyo.
- Este producto es diseñado para ponerse en las dos posiciones vertical y horizontal. Removiendo la bandeja de apoyo en la posición horizontal. El dispositivo puede ser rotado de 1 a 3 clases de posiciones en los ángulos (30°, 60°, 90°) de acuerdo a su deseo.



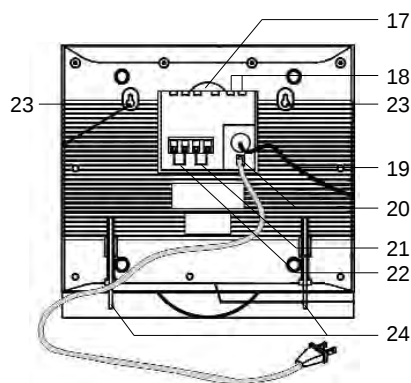
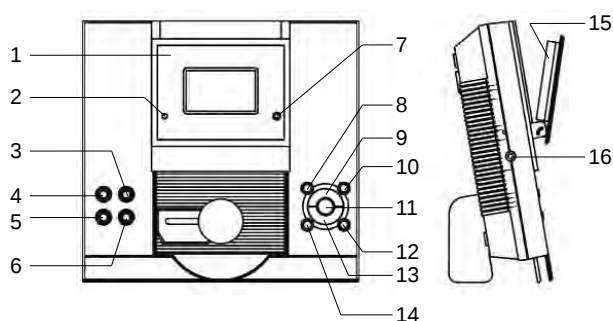
PARA UN MONTAJE EN LA PARED:

1. Use la plantilla para montar en la pared proporcionada con la unidad para realizar las marcas de los huecos de soporte en la pared. Asegúrese que las marcas están niveladas,
2. Taladre los huecos de 3/16" en las marcas.
3. Inserte en los huecos los tacos de plástico proporcionados con la unidad y golpee hasta que este al nivel de la pared.
4. Inserte el tornillo y atornille hasta que este quede 3 mm fuera de la pared.
5. Ponga la unidad principal y la bocina en el tornillo.

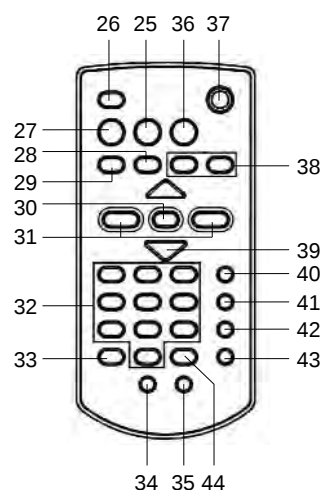


OPERACIONES ELEMENTALES**UNIDAD PRINCIPAL**

1. Pantalla
2. Indicador de potencia
3. Botón VOL ▲
4. Botón de POTENCIA
5. PUERTA DEL CD
6. Botón ABRIR/CERRAR
7. Botón VOL ▼
8. Remoto Sensor
9. Botón EQ
10. Botón ►► REPRODUCCIÓN/ PAUSA
11. Botón RADIO /BANDA
12. Botón AL AZAR
13. Botón ►► /BUSQUEDA ►► / SINTONÍA +
14. Botón ■
15. Botón ◀◀ / BUSQUEDA ◀◀ / SINTONÍA -
16. Interruptor para el RESTABLECIMIENTO – Restablezca la unidad con una punta afilada.
17. Entrada para los audífonos
18. Enchufe para el altavoz de audio frecuencias bajas.
19. Enchufe para un dispositivo auxiliar.
20. Terminal de la antena de FM
21. Cordón de potencia AC
22. Terminal de la bocina izquierda.
23. Terminal de la bocina derecha.
24. Hueco para la montura en la pared.
25. Bandeja de soporte

**CONTROL REMOTO**

25. Botón MONO/ST / FIND
26. Botón SILENCIO
27. Botón BANDA
28. ■ Botón PARAR
29. ►► Botón REPRODUCTOR / PAUSA
30. Botón REPETICIÓN
31. ◀◀ / ►► Botón SINTONÍA
32. Botón Numéricos 0-9
33. Botón EQ
34. Botón RESELECCIÓN -
35. Botón RESELECCIÓN +
36. Botón FUNCIÓN
37. ⏻ Botón
38. ◀◀ / ►► Botón
39. Botón VOL + / VOL -
40. Botón TEMPORIZADOR
41. Botón APAGADO AUTOMÁTICO
42. Botón AL AZAR
43. Botón PROGRAMA
44. Botón INTRODUCCIÓN



SELECCIONES Y CONEXIONES**REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS del Control Remoto**

1. Gire el control remoto y remueva la puerta de las baterías.
2. Instale 1 batería de lithium "CR2025" de acuerdo al diagrama de la polaridad que esta en el compartimiento de la batería.
3. Cierre la puerta de la batería.

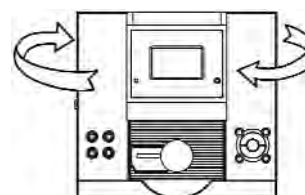
**PRECAUCIONES PARA LAS BATERÍAS**

Siga las siguientes precauciones cuando use las baterías en esta unidad.

1. Use solamente el tamaño y tipo de baterías especificadas.
2. Asegúrese de seguir la correcta polaridad que están indicadas en el compartimiento de baterías cuando instala estas. Las baterías invertidas pueden causar danos al dispositivo.
3. Si el dispositivo no se va a usar por largo periodo de tiempo, remueva las baterías para evitar danos o injurias por la posible fuga de la batería.
4. Do intente recargar las baterías; estas se pueden sobrecargar y romper (siga las direcciones del fabricante de las baterías)

Conexión de la antena

FM: Extienda y mueva el alambre de la antena de FM. Si una emisora estereofónica es recibida, el indicado ESTEREOFÓNICO se indicara en la pantalla (1). En caso de las estaciones estereofónicas con una mala señal (ruido infecta la recepción), le recomendamos que presione el botón MONO/ST (25) en el control remoto en el modo MONO.

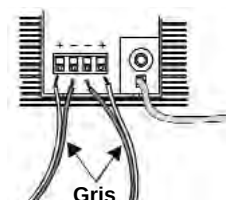


AM: Esta unidad es equipada con una antena de barra de metal, mueva y rote la unidad para una mejor recepción.

Conexión de las bocinas

Para insertar los cables de las bocinas presione hacia abajo la palanca del Terminal de la bocina Izquierda (21) y el Terminal de la bocina Derecha (22).

Por favor asegúrese que los cables estén conectados dentro de los terminales de las bocinas con la polaridad correcta. Conecte la bocina izquierda al Terminal L y la bocina derecha al Terminal R.

**Conexión de los audífonos**

La entrada de los audífonos (16) es para audífonos (no incluidos) con una impedancia de 8-32 Ohm (clavija de 3.5mm). Use los adaptadores correspondientes (tiendas especiales) si usted tiene diferentes clavijas. Las bocinas automáticamente se apagan cuando los audífonos son conectados.

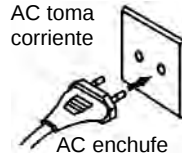
PRECAUCIÓN: Escuchar a una alta potencia por un largo tiempo puede causar danos a los oídos del usuario.

Conexión de la LÍNEA de ENTRADA (ENTRADA DEL AUXILIAR)

1. Conecte un Terminal del enchufe del alambre de señal RCA (no incluido) a la entrada del Dispositivo Auxiliar (18) y el otro Terminal del alambre a su equipo de casa. Asegúrese que la polaridad y que el canal izquierdo sean las correctas.
2. Presione el interruptor de POTENCIA (4, 37) para encender la unidad.
3. Presione el botón FUNC (36) repetitivamente hasta que aparezca en la pantalla "AUX".
4. Reproduzca su equipo.

Conexión del ALTAVOZ de AUDIO FRECUENCIAS BAJAS

1. Conecte un Terminal del enchufe del alambre de señal RCA (no incluido) al enchufe del altavoz de audio frecuencia bajas (17) y el otro Terminal del alambre a su altavoz de audio frecuencia bajas.
2. Encienda la unidad y su altavoz.
3. Reproduzca su equipo.

AC toma
corriente

AC enchufe

Conexión Principal

Este sistema es diseñado para operar con una corriente casera de AC230V ~ 50Hz. Conectar este sistema a cualquier otra fuente de suministro de potencia causa daños en la unidad, que no son cubiertos por su garantía. Si el enchufe de la unidad no entra en la toma corriente, usted debe cambiar la toma corriente por un electricista calificado.

1. Desenrolle el Cordón de Potencia AC de la unidad principal.
2. Inserte el enchufe en un conveniente toma corriente AC.

Inmediatamente de la unidad será conectada con el voltaje principal, algunas partes de la unidad estarán en operación (standby) la función de estar preparadas. Para apagar completamente la unidad desconecte el enchufe principal.

RELOJ Y TEMPORIZADOR**RELOJ**

1. Cuando la unidad esta apagada (el enchufe esta conectado), presione el botón **PROGRAM** (43) por cerca de 3 segundos. parpadea en la **Pantalla** (1).
2. Presione el botón (38) repetidamente para seleccionar el formato de 12 o 24 horas.
3. Presione el botón **PROGRAM** (43) para guardar y los dos dígitos de la hora parpadean en la **Pantalla** (1).
4. Presione el botón (38) repetidamente hasta seleccionar la hora correcta.
5. Presione el botón **PROGRAM** (43) para guardar la hora y los dos dígitos de los minutos parpadean en la **Pantalla** (1).
6. Presione el botón (38) repetidamente hasta seleccionar los minutos correctos.
7. Presione el botón **PROGRAM** (43) para completar la selección de la hora. Los dígitos dejan de parpadear y el reloj se inicia.

TEMPORIZADOR

El reloj debe estar seleccionado antes de usar el temporizador.

1. Presione el botón **POTENCIA** (4, 37) para iniciar la unidad "ON"
2. Presione el botón **TEMPORIZADOR** (40) " ON" la luz se encenderá y los dos dígitos de la hora parpadean en la **Pantalla** (1)
3. Presione el botón (38) repetidamente para ajustar la hora.
4. Presione el botón **TEMPORIZADOR** (40) para guardar la hora seleccionada y los dos dígitos de los minutos parpadean en la **Pantalla** (1)
5. Presione el botón (38) repetidamente para ajustar los minutos.
6. Presione el botón **TEMPORIZADOR** (40) para confirmar el ENCENDIDO DEL TEMPORIZADOR después la luz se enciende " OFF" y los dos dígitos de la hora parpadean en la **Pantalla** (1)
7. Repita como corresponden los pasos 3 ~ 5 de arriba.
8. Presione el botón **TEMPORIZADOR** (40) para confirmar la selección de el APAGADO del TEMPORIZADOR y "SINTONÍA" parpadea en la **Pantalla** (1)
9. Presione el botón (38) repetidamente para seleccionar la fuente de música.
10. Presione el botón **TEMPORIZADOR** (40) para confirmar la fuente de música del ENCENDIDO del TEMPORIZADOR.
11. Presione el botón (38) repetidamente para seleccionar el nivel del volumen.
12. Presione el botón **TEMPORIZADOR** (40) para confirmar el nivel del sonido en ENCENDIDO del TEMPORIZADOR y la luz " " se encenderá en la **Pantalla** (1).

Nota: Para seleccionar la función del TEMPORIZADOR se debe antes ajustar correctamente el Reloj Digital.

La nueva selección no se guardara, si se presiona el botón **PROGRAM** (43) por más de 10 segundos. La función del temporizador puede seleccionar el "ENCENDIDO" y "APAGADO" automático de la unidad en un tiempo determinado. Para realizar esto el tiempo debe ser seleccionado correctamente.

Si la unidad esta en el modo de preparado (standby), la unidad se "ENCENDERÁ" automáticamente en la final programación del ultimo tiempo de uso en modo (CD o RADIO). Es muy importante asegurar que la función de alarma sea capaz de funcionar.

I.E: Para la operación del CD, la unidad debe tener insertado un disco compacto.

Selección SLEEP (tiempo automático de "APAGADO")

Cuando la unidad este en "ENCENDIDO", el tiempo que usted puede seleccionar para que después se "APAGUE" es desde **SLP- 90 ➔ 80 ➔ 70 ➔ 60 ➔ 50 ➔ 40 ➔ 30 ➔ 20 ➔ 10** minutos. Presione repetitivamente el botón **SLEEP** (tiempo automático de APAGADO) (41) hasta seleccionar el tiempo deseado que aparece en la **Pantalla** (1). La unidad automáticamente se "APAGA" después de alcanzar el tiempo seleccionado para dormir.

Nota: Si el tiempo seleccionado para dormir se alcanza cuando se esta reproduciendo el CD. La música parara solamente hasta que llegue al final del disco.

OPERACIONES BÁSICAS

Sintonía

La pantalla se ilumina tenuemente cuando se ha conectado el enchufe y la potencia fluye. Presione el botón **POTENCIA** (4, 37) para encender la unidad. El indicador de Encendido se iluminara. Presione **RADIO/BANDA** (10), o **REPRODUCCIÓN/PAUSA** (9, 29) o presione repetitivamente el botón **FUNC** (36) para seleccionar la fuente de la música RADIO, CD o AUX. Presione nuevamente **POTENCIA** (4, 37) para apagar la unidad.

Control del Volumen

Presione los botones **VOL +** (3, 39) y **VOL -** (6, 39) para ajustar el nivel de volumen. Presione el botón **SILENCIO** (26) para seleccionar el volumen a 0. Presione nuevamente **SILENCIO** (26) para reiniciar.

EQ

Presione repetitivamente **EQ** (8, 33) a través del ciclo de la preselección del ecualizador. Preseleccione Pass, Clásica, Rock, Pop y Jazz

Cambio de la pantalla

Cuando la potencia esta en apagado, presione **TEMPORIZADOR** (40) a través del ciclo de las siguientes opciones de la pantalla:

Reloj, Selección de Encendido del Temporizador, Selección de Apagado del Temporizador, fuente de la música y nivel del volumen.

ESCUCHANDO LA RADIO

1. Presione **POTENCIA** (4, 37) para encender la unidad.
2. Presione repetitivamente el botón **RADIO/BANDA** (10) para seleccionar el modo de la radio FM o AM.
3. Presione el botón **BANDA** (27) en el remoto control para seleccionar la banda AM o FM.
4. Presione **SINTONÍA** (12) **SINTONÍA-** (14) o **<< / >> SINTONÍA** (31) para seleccionar la estación deseada. Para una automática sintonía, presione y sostenga **SINTONÍA** (12) **SINTONÍA-** (14) o **<< / >> SINTONÍA** (31) hasta que usted se aproxime a la estación deseada, después de un golpecito al botón hasta que usted alcanza la estación. Para una sintonía manual, presione brevemente y suelte **SINTONÍA** (12) **SINTONÍA-** (14) o **<< / >> SINTONÍA** (31). La sintonía saltara hasta la próxima nítida estación alcanzada.

ST/MONO

Repetidamente presione el botón **ST/MONO** (25) entre la recepción en estereofónica y mono. La recepción estereofónica de una estación en la banda FM se indica en la pantalla. En caso de estaciones estereofónicas de mala recepción (recepción infectada por ruido) nosotros le recomendamos poner el interruptor en el modo mono.

Almacenamiento de las estaciones preseleccionadas

1. Sintonice la radio en la estación deseada.
2. Presione **PROGRAM** (43).
3. Presione repetidamente **PRESET +** (35) o **PRESET -** (34) o presione los botones **numéricos "0-9"** (32) para seleccionar un número de la preseleccionada estación.
4. Presione **PROGRAM** (43) para almacenar la estación.
5. Repita los pasos 1 - 4 para almacenar adicionales estaciones. La unidad es capaz de almacenar 10 estaciones en el rango de FM y 10 estaciones en el rango AM.

Escuchar la preseleccionada estación

Presione repetidamente el botón **RADIO/BANDA** (10) para seleccionar el modo del radio FM o AM o presione el botón **BANDA** (27) en el control remoto para seleccionar AM o FM, después presione repetidamente **PRESET +** (35) o **PRESET -** (34) o presione los botones **numéricos "0-9"** (32) para seleccionar la estación preseleccionada.

OPERACION DEL REPRODUCTOR CD

1. Presione **POTENCIA** (4, 37) para encender la unidad. Presione repetidamente **FUNC** (36) o **▶|| REPRODUCCIÓN/PAUSA** (9, 29) para seleccionar el modo CD.
2. Presione el botón **ABIERTO/CERRADO** (5) PUERTA DEL CD para abrir la puerta del CD. Inserte el disco con la cara sin carátula hacia la unidad. Presione el centro del CD en el receptáculo negro de 3 cojinetes de agarre hasta que este quede fijo.
3. Presione el botón **ABIERTO/CERRADO** (5) PUERTA DEL CD para cerrar la puerta. El número de las pista y el tiempo de duración del CD aparece en la **Pantalla** (1).

Nota: Si no hay un disco o un disco dañado ha sido cargado, **NO DISC** aparece en la **Pantalla** (1).

▶|| REPRODUCCIÓN / PAUSA (9, 29) Botón.

REPRODUCCIÓN: Presione una vez y se iniciará inmediatamente.

PAUSA: Presione una vez durante la reproducción para suspenderla y el tiempo que ha pasado parpadea en la **Pantalla** (1).

CONTINUAR: Presione una vez durante la pausa, se continuará la reproducción y el tiempo que ha pasado para de parpadear en la **Pantalla** (1).

■ PARAR (13, 28) – Presione para parar la reproducción del CD.

◀◀ SALTO - (14, 38) y ▶▶ SALTO + (12, 38) – use para saltar a la pista deseada. Sostenga hacia abajo cualquier de los botones para buscar una particular pista.

Presione los botones **numéricos 0 - 9** (32) en el control remoto y después presione el botón **▶|| REPRODUCCIÓN / PAUSA** (9, 29) para seleccionar directamente la reproducción de una pista deseada.

Botón de REPETICIÓN (30)

REPETICIÓN: Presione una vez y la actual pista continuará reproduciéndose desde el inicio y **RPT** aparece en la **Pantalla** (1).

REPETIR TODO: Presione dos veces y el presente disco continuará reproduciéndose desde el inicio **RPT ALL** aparece en la **Pantalla** (1).

No permitir: Presione repetidamente hasta que el indicador de arriba se apague en la **Pantalla** (1).

Botón AL AZAR (11, 42)

Permitir: Presione una vez para la reproducción no en secuencia de de orden las pistas y **RANDOM** se indicará en la **Pantalla** (1).

No permitir: Presione nuevamente para reiniciar la reproducción en secuencia del orden de las pistas.

Botón INTRO (44)

Permitir: Presione una vez para una introducción de cada pista por 10 segundos y **INTRO** se indica en la **Pantalla (1)**.

No permitir: Presione nuevamente para volver a la reproducción normal.

Programando el CD

El reproductor del CD permite programar 64 pistas en la secuencia que usted desea.

1. Presione el botón **PROGRAMA** (43) en el modo parado, **MEMORY** y **00 P - 01** se indican en la Pantalla (1).
2. Presione los botones **◀◀ SALTO -** (14, 38) y **▶▶ SALTO +** (12, 38) o presione los botones **numéricos "0-9"** (32) para seleccionar las pistas deseadas que serán programadas.
3. Presione el botón **PROGRAMA** (43) para ingresar en la memoria.
4. Para continuar programando, repita los pasos 2 y 3 hasta que la memoria este completa.
5. Presione el botón **▶▶ REPRODUCCIÓN / PAUSA** (9, 29) en el modo de programación para reproducir las pistas programadas.

Nota: La programación se borrará automáticamente desde la primera pista cuando usted ingrese más de las 64 pistas.

Presione el botón **PROGRAMA** (43) repetidamente para revisar las pistas programadas.

Borrado de las pistas programadas

- Presione una vez el botón **■ PARAR** (13, 28) en el modo programa.
- Abra la puerta del CD presionando el botón **ABRIR/ CERRAR** (5) de la puerta del CD.

Nota en los discos CD-R/RW

- Por una no estándar definición del formato / producción del CD-R/RW, la calidad de la reproducción & función no están garantizados.
- Esto no es responsabilidad para la capacidad de la reproducción del CD-R/RW, en algunos casos se debe a las condiciones de grabación como la función del PC, escritura del programa, la capacidad del sistema de comunicación y etc.
- No poner en cualquier de los dos lados un sello o una etiqueta (el lado capacitado para grabar o el lado de etiqueta) del disco CDR/RW. Esto causa mal funcionamiento.
- No colocar un disco CDR/RW que no esta grabado. Este disco se demorará en ser identificado por más de 30 segundos. Este disco se puede dañar si usted intenta abrir el compartimiento del disco cuando se esta leyendo este disco.

OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN MP3

1. Presione **POTENCIA** (4, 37) para encender la unidad. Presione repetidamente **FUNC** (36) o **▶▶ REPRODUCCIÓN/PAUSA** (9, 29) para seleccionar el modo CD.
2. Abra la puerta del CD presionando el botón **ABRIR/ CERRAR** (5) de la puerta del CD. Inserte el disco con el lado de la cara sin etiqueta en la unidad. Presione el centro del CD en el receptáculo negro de 3 cojinetes de agarre hasta que este quede fijo.
3. Presione el botón **ABIERTO/CERRADO** (5) PUERTA DEL CD para cerrar la puerta. El numero de las pista y el tiempo de duración del CD aparece en la **Pantalla (1)**.

Nota: Si no hay un disco o un disco dañado ha sido cargado, **NO DISC** aparece en la **Pantalla (1)**.

Botón ▶▶ REPRODUCCIÓN / PAUSA (9, 29).

REPRODUCCIÓN: Presione una vez e inmediatamente se iniciara.

PAUSA: Presione una vez durante la reproducción para suspenderla y el tiempo que ha pasado parpadea en la **Pantalla (1)**.

CONTINUAR: Presione una vez durante la pausa, se continuara la reproducción y el tiempo que ha pasado para de parpadear en la **Pantalla (1)**.

■ **PARAR (13, 28)** – Presione para parar la reproducción del CD.

◀◀ **SALTO – (14, 38)** y ▶▶ **SALTO + (12, 38)** – use para saltar a la pista deseada. Sostenga hacia abajo cualquier de los botones para buscar una particular pista.

Presione los botones **numéricos 0 – 9 (32)** en el control remoto y después presione el botón ▶▶ **REPRODUCCIÓN / PAUSA (9, 29)** para seleccionar directamente la reproducción de una pista deseada.

Botón de REPETICIÓN (30)

REPETIR 1: Presione una vez y la actual pista continuara reproduciéndose desde el inicio y **RPT** aparece en la **Pantalla (1)**.

REPETIR TODO: Presione dos veces y el presente disco continuara reproduciéndose desde el inicio **RPT ALL** aparece en la **Pantalla (1)**.

REPETIR EL ÁLBUM: Presione tres veces y el álbum continuara reproduciéndose desde el principio y **RPT ÁLBUM** se indicara en la **Pantalla (1)**.

No permitir: Presione repetidamente hasta que el indicador de arriba se apague en la Pantalla (1).

Botón AL AZAR (11, 42)

Permitir: Presione una vez para la reproducción no en secuencia de de orden las pistas y **RANDOM** se indicara en la **Pantalla (1)**.

No permitir: Presione nuevamente para reiniciar la reproducción en secuencia del orden de las pistas.

Botón INTRO (44)

Permitir: Presione una vez para una introducción de cada pista por 10 segundos y **INTRO** se indica en la Pantalla (1).

No permitir: Presione nuevamente para volver a la reproducción normal.

Botón de PRESET + (35) - Presione cada vez que desee llamar hacia arriba el **ÁLBUM**.

Botón de PRESET – (34) - Presione cada vez que desee llamar hacia abajo el **ÁLBUM**.

Programación del MP3

El reproductor del MP3 permite programar 64 pistas en la secuencia que usted desea.

1. Presione el botón **PROGRAMA (43)** en el modo parado. El numero del Álbum **00** se indica y parpadea en la **Pantalla (1)**.
2. Presione los botones ◀◀ **SALTO – (14, 38)** y ▶▶ **SALTO + (12, 38)** para seleccionar el numero del álbum que será programado.
3. Presione el botón **PROGRAMA (43)** para guardar el numero del álbum y el numero de pista **000** parpadea en la **Pantalla (1)**.
4. Presione los botones ◀◀ **SALTO – (14, 38)** y ▶▶ **SALTO + (12, 38)** para seleccionar el numero del álbum que será programado.
5. Presione el botón **PROGRAMA (43)** para guardar el numero del álbum **00** parpadea nuevamente en la **Pantalla (1)**.
6. Para continuar programando, repita los pasos 2 – 5 hasta que la memoria este llena.
7. Presione el botón ▶▶ **REPRODUCCIÓN / PAUSA (9, 29)** en el modo de programación para reproducir las pistas programadas.

Nota: La programación se borrara automáticamente desde la primera pista cuando usted ingrese más de las 64 pistas.

Presione el botón **PROGRAMA (43)** repetidamente para revisar las pistas programadas.

Borrado de las pistas programadas

- Presione una vez el botón ■ **PARAR (13, 28)** en el modo programa.
- Abra la puerta del CD presionando el botón **ABRIR/ CERRAR (5)** de la puerta del CD.

Búsqueda por carácter

1. Presione una vez el botón **FIND** (25)  parpadea y A se indica en la **Pantalla** (1)
2. Presione repetitivamente los botones **◀ SALTO -** (14, 38) y **▶ SALTO +** (12, 38) para seleccionar el carácter deseado.
3. Presione y sostenga los botones **◀ SALTO -** (14, 38) y **▶ SALTO +** (12, 38) A comenzara a parpadear.
4. Presione repetitivamente nuevamente los botones **◀ SALTO -** (14, 38) y **▶ SALTO +** (12, 38) para seleccionar el nombre de la pista con el carácter A desde el comienzo.
5. Presione el botón **▶ REPRODUCCIÓN / PAUSA** (9, 29) para iniciar la reproducción de la pista seleccionada.

Nota: La lista de los caracteres esta diseñada en secuencia desde la A ~ Z y cíclicamente desde 0 ~ 9

Búsqueda de un álbum

1. Presione dos veces el botón **FIND** (25) desde el inicio  **ÁLBUM** se indica en la **Pantalla** (1)
2. Presione repetitivamente los botones **◀ SALTO -** (14, 38) y **▶ SALTO +** (12, 38) para seleccionar el álbum deseado.
3. Presione el botón **▶ REPRODUCCIÓN / PAUSA** (9, 29) para iniciar la reproducción de la primera pista del álbum seleccionado.

Nota en CD-R / RW Discos

- Por una no estándar definición del formato / producción del MP3 CD, la calidad de la reproducción & función no están garantizados.
- Esto no es responsabilidad para la capacidad de la reproducción del MP3, en algunos casos se debe a las condiciones de grabación como la función del PC, escritura del programa, la capacidad del sistema de comunicación y etc.
- No poner en cualquier de los dos lados un sello o una etiqueta (el lado capacitado para grabar o el lado de etiqueta) del disco CDR/RW. Esto causa mal funcionamiento.
- No colocar un disco CDR/RW que no esta grabado. Este disco se demorara en ser identificado por más de 30 segundos. Este disco se puede dañar si usted intenta abrir el compartimiento del disco cuando se esta leyendo este disco.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTOS

- Trate el disco con cuidado. Sostenga el disco solamente por los bordes. Nunca deje que sus dedos entren en contacto con la parte brillante, no impresa del lado del disco.
- No ponga ninguna cinta adhesiva, pagamentos, etc. a la etiqueta del disco.
- Limpie periódicamente el disco con un paño suave y libre de suciedades. Nunca use detergentes o limpiadores de adhesivos para limpiar el disco. Si es necesario, use un equipo limpiador de CD.
- Si el disco brinca o se mantiene en una sección del disco, esto es probablemente a la suciedad o danos (marcas).
- Cuando limpie el disco, friegue en líneas rectas desde el centro del disco hacia los bordes. Nunca friegue en movimientos circulares.
- Para remover el disco de las cajas de almacenaje, presione hacia abajo en el centro de la caja y saque el disco sujetando cuidadosamente por los bordes.
- Huellas digitales y polvo se deben limpiar cuidadosamente de la superficie gradaba del disco con un paño suave. Grabaciones convencionales distintas. El disco compacto que no tiene ranuras colecta polvo restos microscópicos, por eso delicadamente limpie con una pieza de tela suave para remover la mayoría de estas pizcas.



GUÍA DE PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Si esta unidad presenta algún problema, chequear lo siguiente antes de buscar servicio técnico.

Síntoma	Causa posible	Solución
<i>Radio</i>		
Ruido o sonido distorsionado en emisoras AM o FM	La estación no está sintonizada apropiadamente en AM o FM	Re sintonice la estación de AM o FM.
	FM: La antena de alambre no está extendida.	Extienda la antena de alambre de FM
	AM: La antena de barra no está en la posición correcta.	Mueva la unidad hasta que se obtenga una mejor recepción.
FM ESTEREOFÓNICO no aparece en la pantalla.	Usted a puesto la estación en el modo mono o la emisora es débil.	Seleccione otra estación FM.
AM o FM no tiene sonido.	La unidad no está en la función de banda AM o FM.	Presione el botón Radio/Banda para AM o FM.
	Volumen mínimo.	Incremente el volumen.
<i>Reproductor del disco compacto</i>		
El reproductor del CD no funciona.	La unidad no está en la función modo CD.	Presione el botón Función CD.
	El CD no está instalado o es instalado incorrectamente.	Inserte el CD con el lado de la etiqueta hacia arriba.
El CD brinca cuando se reproduce.	El disco está sucio o tiene marcas.	Limpie el disco con un paño o use otro disco.
Función in operativa y atascada.	El micro computador incluida está detenida.	Use una punta afilada para presione dentro del hueco de reinicio para restablecer el micro computador incluida.
La pantalla no indica o indica anormalmente.	El micro computador incluida está detenida.	Use una punta afilada para presione dentro del hueco de reinicio para restablecer el micro computador incluida.

RESTABLECIMIENTO

Si este producto no opera correctamente, inserte una punta de un clip (o algo similar) dentro del orificio de restablecimiento de la pantalla y de la memoria como se indica en la figura de abajo.

En caso de que se produzca un fallo de funcionamiento debido a una descarga electrostática, reinicie el producto (vuelva a conectarlo a la fuente de alimentación si fuera necesario) para reanudar el funcionamiento normal.



ESPECIFICACIONES

Fuente de poder	AC230V ~50 Hz DC 3V – 1 pieza de batería lithium “CR2025” (incluida) o su equivalente para el control remoto.
Consumo de poder	AC 22 Vatios
Dimensiones de la unidad	Unidad 340 (W) x 151 (D) x 320 (H) mm. (incluido la bandeja de soporte) 340 (W) x 102 (D) x 320 (H) mm. (sin incluir la bandeja de soporte) Bocina 200 (W) x 143 (D) x 320 (H) mm. (incluido la bandeja de soporte) 200 (W) x 94 (D) x 320 (H) mm. (sin incluir la bandeja de soporte)
Rango de sintonía/sensibilidad	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 μ V/m FM 87.5 – 108MHz/18 μ V
Sistema de reproducción	Mecanismo de tipo vertical CD
Frecuencia	100 – 18,000 Hz
Salida de potencia	2.5 Vatios @ 10% THD por canal.
Impedancia de las bocinas	3.2 Ohm
Impedancia de los audífonos	8 – 32 Ohm
Sensibilidad de entrada del AUX	300 mV

ACCESORIOS

Manual de instrucciones	1 juego
Control remoto	1 pieza
Bandejas de soporte	6 piezas
Coberturas para las bandejas de soporte	6 piezas
Plantilla para montar en la pared	1 pieza
Tornillos	4 piezas
Tacos plásticos	4 piezas

INFORMACIÓN ADICIONAL

Cuidar que ellos no se traguen pequeñas piezas del aparato y las baterías. Si esto ocurre es muy peligroso para su salud y puede provocar asfixia. Preste mucha atención de mantener los pequeños aparatos y baterías fuera del alcance de los niños.

**Importante aviso respecto a la protección de sus oídos****Cuidado:**

Cuide usted de su capacidad auditiva, como lo hacemos nosotros.

Por lo tanto, tenga precaución cuando use el aparato.

Nuestra recomendación: Evite el volumen alto.

En caso que el aparato sea usado por los niños, asegúrese que la aplicación no este en alto volumen.

Peligro!

El alto volumen puede causar irreparables danos a los oídos de los niños.



NUNCA permita que alguna persona o en especial niños pongan objetos dentro de los huecos, ranuras u otras aberturas del aparato. Esto puede provocar peligro de muerte por un choque eléctrico. El aparato solo debe ser abierto por un asistente calificado.



Solamente use el aparato para los propósitos que fue diseñado. El aparato está concebido exclusivamente para ser usado en viviendas y áreas de negocio.



Le recomendamos que conserve las instrucciones de manejo para un eventual uso posterior.



Indicaciones sobre el medio ambiente

No deseche este producto en la basura doméstica una vez que se haya cumplido su vida de funcionamiento, deposítelo en un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que se encuentra en el producto, el manual de usuario o el embalaje, hacen referencia a este punto.

El plástico es reutilizable según esté indicado. Con la reutilización de productos de plástico reciclado u otra clase de reciclaje de aparatos viejos, está contribuyendo de forma importante a la conservación del medio ambiente.

Infórmese en su administración local sobre la entidad de eliminación de residuos competente.



No impida la ventilación del aparato. Asegúrese, que cortinas, periódicos, coberturas o muebles no estén bloqueando las ranuras de ventilación del aparato. La ventilación debe asegurarse todo el tiempo! El sobrecalentamiento puede causar serios daños en el interior del aparato y reduce su buen funcionamiento y su tiempo de vida.



Caliente y Caluroso

No exponga el aparato a la luz directa del sol. Asegúrese que el aparato no esta expuesto directamente a fuerzas calientes semejantes a calefactores o fuego directo. Asegúrese que la ventilación de las ranuras del aparato no esté cubierta.



Humedad y limpieza

Este aparato no es impermeable! No sumerja el aparato en el agua. No permite que el aparato entre en contacto con el agua. La entrada de agua en el aparato causa serios problemas y daños. No use agentes limpiadores que contengan alcohol, amoniacos, benzinas o abrasivos estos pueden dañar al aparato. Para la limpieza use un suave y húmedo paño.

MODEL 2444MP3

APARELHO DE MÚSICA DE DESIGN COM LEITOR DE CDS VERTICAL E SINTONIZADOR PLL

 O símbolo de luz com o símbolo de ponta da flecha, dentro de um triângulo equilátero, tem a função de alertar o usuário de uma da presença de uma voltagem perigosa não isolada com o cercado que pode ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choques eléctricos para pessoas.	CUIDADO PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRA CUIDADO: PARA REDUZIR O PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO RETIRE A TAMPÁ (OU A PARTE DETRÁS). NÃO HÁ PARTES UTILIZÁVEIS PELO USUÁRIO NO INTERIOR. PARA TODAS AS REPARAÇÕES, REFIRA-SE A EMPREGADOS QUALIFICADOS.	 O ponto de exclamação com um triângulo equilátero tem a função de alertar o usuário da presença de operações e instruções de manutenção importantes nas explicações acompanhando o aparelho.
---	---	---

PRECAUÇÕES

Por favor observe bem as instruções a seguir:

- O aparelho e a corrente eléctrica devem ter a mesma voltagem. Caso seja ligado a uma corrente diferente, corre-se o perigo de "queimar" o aparelho podendo causar incêndio.
- Não exponha o aparelho a temperaturas acima de 35°C.
- Evite a instalação do aparelho próximo a aquecedores ou em áreas sujeitas à luz directa do sol.
- Certifique-se que há boa circulação de ar.
- Proteja o aparelho de poeira, humidade e água.
- Evite colocar o aparelho próximo a campos magnéticos fortes, como por exemplo, TVs ou altifalantes de outros aparelhos.
- Evite usar agentes químicos fortes para a limpeza.
- Não lubrifique ou coloque óleo nos componentes, mecanismos de movimento, etc. O leitor de CD é projectado para não precisar de manutenção.
- Leve o aparelho a um serviço autorizado para manutenção.

ADVERTÊNCIA

PARA PREVENIR RISCO DE FOGO OU CHOQUE, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO À CHUVA OU HUMIDADE.

ADVERTÊNCIA CONTRA GOTEJAMENTOS

O produto não deve ser exposto a gotejamentos ou a respingamentos, e não coloque objectos que contenham líquidos, tais como vasos, sobre o produto.

ADVERTÊNCIA SOBRE VENTILAÇÃO

A ventilação normal do produto não deve ser obstruída.

ADVERTÊNCIA PRODUTO LASER CLASSE 1

O uso dos controlos, ajustes ou execução de procedimentos além dos especificados neste manual podem resultar em perigosa exposição à radiação.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

SEGURANÇA

Este aparelho utiliza laser. Somente pessoal qualificado deve tentar efectuar reparos.



PERIGO: RADIAÇÃO LASER INVISÍVEL QUANDO ABERTO OU QUANDO A TRAVA DE FECHAMENTO ESTIVER QUEBRADA OU DEFEITUOSA. EVITE EXPOSIÇÃO DIRECTA À EMISSÃO.

ADVERTÊNCIA: RADIAÇÃO LASER PERIGOSA QUANDO ABERTO OU COM A TRAVA DE FECHAMENTO DEFEITUOSA.

ADVERTÊNCIA

Leia o manual de instruções antes de tentar usar o aparelho. Manuseie os painéis de vidro com cuidado. Consulte seu revendedor ou serviço autorizado se tiver dúvidas sobre a instalação, operação ou segurança do aparelho.

Certifique-se que o aparelho está conectado a uma tomada de 230V. Usar tomadas com voltagens maiores pode causar mau funcionamento do aparelho ou até mesmo a pegar fogo. Certifique-se que todas as conexões eléctricas (incluído extensões e inter conectores) sejam feitas adequadamente.

Desligue o aparelho antes de desconectá-lo da corrente.

Não exponha a temperaturas acima de 35°C.

Não coloque o aparelho próximo a aquecedores ou em áreas sujeitas à luz directa do sol.

Coloque o aparelho onde há boa circulação de ar.

Proteja o aparelho de poeira, humidade, água e outros líquidos.

Não coloque o aparelho próximo a TV, altifalantes e outros objectos que geram campos magnéticos fortes.

Não faça a limpeza com agentes químicos fortes.

Não lubrifique ou coloque óleo nos componentes, mecanismos de movimento, etc. O leitor de CD é projectado para não precisar de manutenção.

Não tente consertar o aparelho por si próprio. Leve a um serviço autorizado se precisar de reparos.

Não opere o aparelho se não estiver funcionando normalmente ou se tiver sido danificado de alguma forma. Desligue o aparelho, desconecte-o da corrente e consulte um técnico especializado.

Não remova nenhuma cobertura fixa. Isto aumentará a chance de choque eléctrico.

Quando em uso não deixe o aparelho sozinho.

Não use os auriculares com o volume alto.

Não obstrua as saídas de ventilação do aparelho.

Não tente criar seu próprio suporte para o aparelho. Use apenas o suporte incluído.

Não introduza objectos nos orifícios, saídas or aberturas do aparelho.

Não permita que crianças operem o aparelho sem a supervisão de um adulto.

A reprodução pode ficar irregular se o aparelho for usado em ambientes com luzes fluorescentes.

ADVERTÊNCIA - Este leitor de CD deve ser usado somente com o suporte fornecido pelo fabricante. Uso de outro suporte pode resultar em instabilidade causando possíveis danos.

Acima de tudo

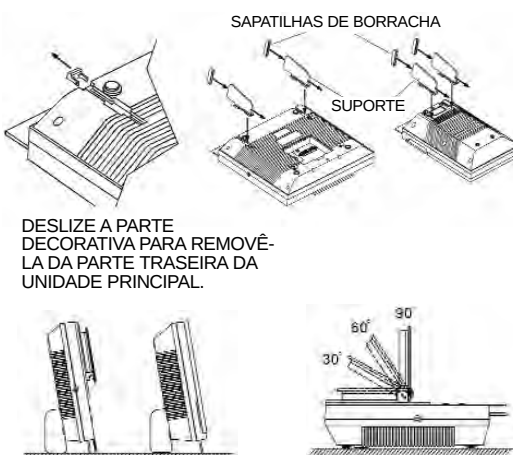
- NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, introduzir objectos dentro das saídas, orifícios ou quaisquer outras aberturas podendo resultar em choque eléctrico fatal.
- NUNCA arrisque ou improvise com equipamento eléctrico de qualquer tipo.
- Melhor estar seguro do que arrependido!

Observação: Se lâmpadas para poupar energia (Fluorescentes) forem usadas no ambiente onde está o aparelho a reprodução pode ficar irregular.

INSTALAÇÃO

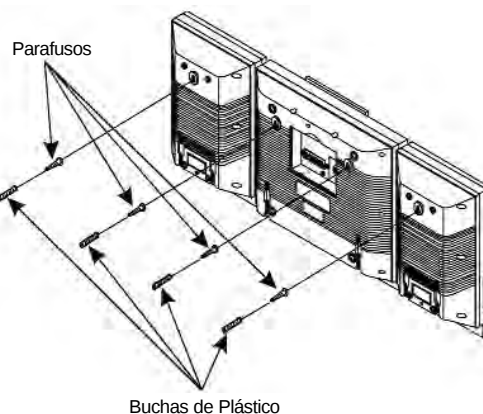
PARA USO EM MESA

- Coloque a unidade principal e os altifalantes sobre um trapo macio, o qual previne arranhões à parte frontal do aparelho.
- Use os dedos para pressionar e soltar a parte decorativa, os quais estão nos sulcos na parte traseira da unidade principal, e solte-os deslizando as peças para fora do sulco.
- Introduza a placa de suporte dentro do sulco.
- Deslize a placa para dentro do sulco até que esta esteja travada.
- Ao colocar o equipamento numa mesa de vidro ou numa superfície plana. A unidade principal e os altifalantes deslizarão ao simples manuseio. Coloque as sapatilhas de borracha nos pés do suporte.
- Este aparelho é desenhado para uso horizontal ou vertical. Removendo o suporte para uso horizontal. O visor pode ser orientado para permanecer em um de três ângulos de visão (30, 60 ou 90 graus) como desejar.



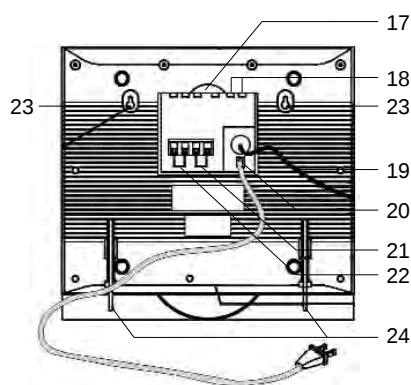
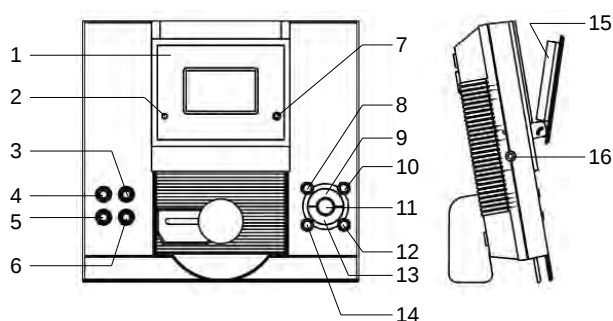
PARA MONTAGEM EM PAREDES:

1. Use o modelo para montagem em paredes fornecido para marcar a posição dos furos na parede. Certifique-se que esteja nivelado.
2. Use brocas 3/16" para fazer os furos.
3. Insira as buchas fornecidas com o aparelho nos buracos e pressione-os no buraco até ficar no mesmo nível da parede.
4. Insira o parafuso e aperte-o até deixar 3 mm para fora da parede.
5. Pendure a unidade principal e os altifalantes nos parafusos.

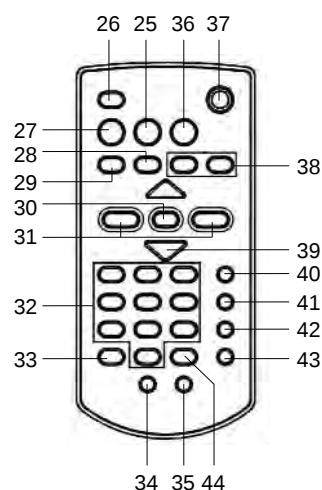


ELEMENTOS DE OPERAÇÃO**UNIDADE PRINCIPAL**

1. Visor
2. Indicador de Energia
3. VOL ▲ Botão
4. POWER Botão
5. CD DOOR
6. OPEN/CLOSE Botão
7. Remote Sensor
8. EQ Botão
9. ►► PLAY/PAUSE Botão
10. TUNER/BAND Botão
11. RANDOM Botão
12. ►► / SEARCH ►► / TUNING + Botão
13. STOP ■ Botão
14. ◀◀ / ◀◀ SEARCH / TUNING - Botão
15. RESET Interruptor – Reiniciar a unidade; use uma ponta fina.
16. Entrada de Auriculares
17. Entrada para Altifalante de tons graves (Subwoofer)
18. Entrada Auxiliar
19. Antena FM
20. Cabo de energia AC
21. Entrada para Altifalante (Esquerdo)
22. Entrada para Altifalante (Direito)
23. Buraco para suporte na parede
24. Suporte

**CONTROLO REMOTO**

25. MONO/ST / FIND Botão
26. MUTE Botão
27. BAND Botão
28. ■ STOP Botão
29. ►► PLAY/PAUSE Botão
30. REPEAT Botão
31. ◀◀ / ►► TUNING Botão
32. 0-9 Botões Numéricos
33. EQ Botão
34. PRESET - Botão
35. PRESET + Botão
36. FUNC Botão
37. ⏻ Botão
38. ◀◀ / ►► Botão
39. VOL + / VOL - Botão
40. TIMER Botão
41. SLEEP Botão
42. RANDOM Botão
43. PROGRAM Botão
44. INTRO Botão



MONTAGEM E CONEXÃO**Para trocar a BATERIA do Controlo Remoto**

1. Remova a porta do compartimento da bateria que se encontra na parte inferior do controlo remoto.
2. Instale uma bateria de lítio CR2025 de acordo com o diagrama de polaridade indicado no compartimento da bateria.
3. Feche o compartimento da bateria.

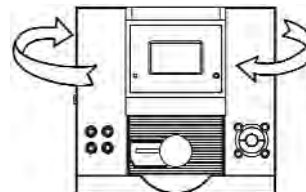
**PRECAUÇÕES COM BATERIAS**

Esteja atento a estas precauções ao usar baterias neste aparelho.

1. Utilize somente o tamanho e o tipo de baterias especificadas.
2. Certifique-se de seguir a polaridade correcta como indicado no compartimento das baterias ao instalá-las. Polaridades invertidas podem causar danos ao aparelho.
3. Se não for usar o equipamento por um longo período de tempo, remova as baterias para prevenir danos de possíveis vazamentos das baterias.
4. Não tente regarregar baterias que não sejam recarregáveis; estas podem sobreaquecer e romperem-se (Siga a instruções do fabricante das baterias).

Conexão da Antena

FM: Estenda e mova o fio da antena FM. Se o sinal de estéreo for recebido, o indicador STEREO aparecerá indicado no visor (1). No caso de ruído na recepção de estações de rádio estéreo (recepção com muito ruído), recomendamos pressionar o botão MONO/ST (25) do controlo remoto para o modo de MONO.

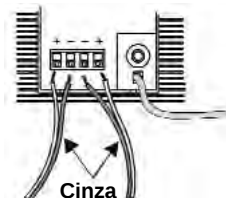


AM: Esta unidade está equipada com uma antena interna direccional de ferrito, mova e desloque o aparelho para uma melhor recepção.

Conexão dos Altifalantes

Insira os cabos dos altifalantes abaixando a alavanca da entrada para o Altifalante Esquerdo (21) e para o Altifalante Direito (22).

Por favor certifique-se que os cabos estejam conectados as entradas dos altifalantes com as polaridades correctas. Conecte o altifalante esquerdo às entradas L e os altifalantes direitos às entradas R.

**Conexão dos Auriculares**

A Entrada de Auriculares (16) é para auriculares (não incluídos) com impedância de 8-32 Ohm (entrada de 3.5mm). Use adaptadores correspondentes (de lojas especializadas) se você possuir auriculares com plugues diferentes. Os altifalantes são automaticamente desligados quando os auriculares são usados.

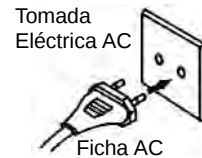
ADVERTÊNCIA: Volumes excessivamente altos podem danificar a audição do usuário.

Conectando LINE IN (AUX IN)

1. Conecte uma extremidade de um fio com plugue RCA (não incluído) à Entrada Auxiliar (18) e a outra extremidade do fio ao seu equipamento. Certifique-se que a polaridade do canal direito e esquerdo esteja correta.
2. Pressione POWER (4,37) para ligar o aparelho.
3. Pressione FUNC (36) repetidamente até que o visor indique "ÄUX".
4. Pode então funcionar o seu aparelho.

Conexão para Entrada para Altifalante de tons graves (Subwoofer)

1. Conecte uma extremidade de um fio com plugue RCA (não incluído) à Entrada Subwoofer (17) e a outra extremidade do fio ao seu altifalante de tons graves (subwoofer).
2. Ligue o aparelho e a sua entrada para altifalantes de tons graves (subwoofer).
3. Toque o seu aparelho.

**Conexões Principais**

Este sistema é projectado para operar em corrente doméstica AC230V ~ 50 Hz. Conectar este sistema a qualquer outra corrente de energia pode resultar em danos ao aparelho, e não é coberto por nossa garantia. Se o plugue não ajustar-se a sua tomada, então você deve procurar um electricista qualificado para trocá-la.

1. Desenrole o Cabo de Energia AC na unidade principal.
2. Insira o plugue em qualquer tomada AC conveniente.

Assim que o aparelho for conectado na electricidade, partes do aparelho entraram em operação devido à função standby. Para desligar o aparelho por completo desconecte-o da electricidade.

RELÓGIO E TEMPORIZADOR**RELÓGIO**

1. Enquanto o aparelho estiver desligado (mas ligado à electricidade), pressione o botão **PROGRAM** (43) por mais de três segundos. Aparecerá : piscando no **Visor** (1).
2. Pressione o botão **◀◀ / ▶▶** (38) repetidamente para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.
3. Pressione o botão **PROGRAM** (43) para salvar a modificação das horas e passar ao dígito seguinte no **Visor** (1).
4. Pressione o botão **◀◀ / ▶▶** (38) repetidamente até que a hora desejada esteja correcta.
5. Pressione o botão **PROGRAM** (43) para salvar a modificação dos minutos no **Visor** (1).
6. Pressione o botão **◀◀ / ▶▶** (38) repetidamente até que os minutos desejados estejam correctos.
7. Pressione o botão **PROGRAM** (43) para finalizar o ajuste das horas. Os dígitos cessarão de piscar e o relógio começará a funcionar.

TEMPORIZADOR

O relógio deve estar ajustado antes de se usar o temporizador.

1. Pressione o botão **POWER** (4, 37) para ligar o aparelho ("ON").
2. Pressione o botão **TIMER** (40), "⌚ ON" aparecerá e os dois dígitos de hora começarão a piscar no **Visor** (1).
3. Pressione o botão **◀◀ / ▶▶** (38) repetidamente para ajustar a hora.
4. Pressione o botão **TIMER** (40) para salvar o ajuste das horas e passar ao dígito seguinte no **Visor** (1).
5. Pressione o botão **◀◀ / ▶▶** (38) repetidamente para ajustar os minutos.
6. Pressione o botão **TIMER** (40) para confirmar **TIMER ON** corrigindo assim o "⌚ OFF" e os dois dígitos de horas aparecerão iluminados no **Visor** (1).
7. Repita os passos de 3 a 5 acima, conformemente.
8. Pressione o botão **TIMER** (40) para confirmar o ajuste de **TIMER OFF** e "**TUNER**" aparecerá piscando no **Visor** (1).
9. Pressione o botão **◀◀ / ▶▶** (38) repetidamente para seleccionar a fonte do som.
10. Pressione o botão **TIMER** (40) para confirmar a fonte do som com a função **TIMER ON** ligada.
11. Pressione o botão **◀◀ / ▶▶** (38) repetidamente para ajustar o volume.
12. Pressione o botão **TIMER** (40) para confirmar o nível do som **TIMER ON** e o sinal "⌚" aparecerá no **Visor** (1).

Observação: Para ajustar a função TIMER o Relógio Digital deve estar ajustado correctamente.

O novo ajuste não será salvo, se o botão **PROGRAM** (43) ficar pressionado por mais de 10 segundos.

A função de temporizador tanto pode ajustar o aparelho para "LIGAR-SE" ou "DESLIGAR-SE" automaticamente. Para que isto ocorra a hora deve estar ajustada correctamente.

Se o aparelho for deixado no modo de standby, irá ligar-se automaticamente de acordo com o tempo programado e usando o último modo utilizado (CD ou RÁDIO). É muito importante assegurar-se que a função de alarme esteja nas condições correctas de operação.

I.E: Para o leitor de CD, o aparelho deve estar carregado com o disco compacto "CD".

Para ajustar a função SLEEP (desligando-se "OFF" automaticamente)

Quando o aparelho "LIGAR-SE", o tempo após o qual ele deverá "DESLIGAR-SE" pode ser ajustado em minutos **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10**. Pressione o botão **SLEEP** (41) repetidamente até que o tempo desejado apareça no **Visor** (1). O aparelho irá se "DESLIGAR" automaticamente após alcançar o tempo seleccionado.

Observação: Se o tempo de duração do CD for menor do que o tempo seleccionado para dormir. A música irá parar ao final da execução do CD

OPERAÇÃO BÁSICA

Para ligar o aparelho

O visor irá se iluminar suavemente quando o aparelho estiver conectado à rede eléctrica. Pressione **POWER** (4,37) para ligar o aparelho. O indicador de força irá se acender. Pressione **TUNER/BAND** (10), ou **▶|| PLAY/PAUSE** (9,29) ou pressione **FUNC** (36) repetidamente para seleccionar TUNER, CD ou AUX como fonte da música. Pressione **POWER** (4,37) novamente para desligar o aparelho.

Controle de Volume

Pressione os botões **VOL+** (3,39) e **VOL-** (6,39) para ajustar o nível de volume. Pressione o botão **MUTE** (26) para reduzir o volume para 0. Pressione **MUTE** (26) novamente para reiniciar.

EQ

Pressione **EQ** (8,33) repetidamente para alternar entre as configurações pré-programadas do equalizador. As configurações pré-programadas são Pass, Classic, Rock, Pop e Jazz.

Para configurar o visor

Quando a força estiver desligada, pressione **TIMER** (40) uma vez para alternar entre as seguintes opções do visor:

Relógio, Temporizador (ligar), Temporizador (desligar), fonte da música e nível de volume

PARA OUVIR O RÁDIO

1. Pressione **POWER** (4,37) para ligar o aparelho
2. Pressione o botão **TUNER/BAND** (10) repetidamente para seleccionar radio FM ou AM. Ou
3. Pressione o botão **BAND** (27) do controlo remoto para seleccionar AM ou FM.
4. Pressione **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) ou **<< / >> TUNING** (31) para seleccionar a estação de rádio desejada. Para sintonia automática mantenha pressionado o botão **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) ou **<< / >> TUNING** (31) até aproximar da estação de rádio desejada, então aperte os botões quando tiver atingido a estação desejada. Para sintonia manual, pressione **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) ou **<< / >> TUNING** (31) brevemente. O sintonizador irá procurar a próxima estação de rádio.

ST/MONO

Pressionar repetidamente o botão **ST/MONO** (25) entre a recepção estéreo e mono. A recepção estéreo de uma estação de FM será indicada no visor. Em caso de estações de rádio estéreo com recepção ruim (recepção com muitos ruídos), recomendamos trocar a sintonia para recepção mono.

Para armazenar estações predefinidas na memória

1. Sintonize o rádio na estação desejada.
2. Pressione **PROGRAM** (43)
3. Pressione **PRESET +** (35) ou **PRESET -** (34) repetidamente ou pressione os botões **numéricos "0-9"** (32) para seleccionar um número da estação predefinida.
4. Pressione **PROGRAM** (43) para armazenar a estação.
5. Repita os passos de 1 a 4 para armazenar mais estações de rádio. A memória do aparelho é capaz de armazenar 10 estações de rádio FM e 10 estações de rádio AM (MW).

Para ouvir uma estação predefinida

Pressione o botão **TUNER/BAND** (10) repetidamente para seleccionar o modo do rádio FM ou AM, ou pressione o botão **BAND** (27) do controlo remoto para seleccionar AM ou FM, e então pressione **PRESET +** (35) ou **PRESET -** (34) repetidamente ou pressione os botões **numéricos "0-9"** (32) para seleccionar a estação predefinida.

PARA OPERAR O LEITOR DE CD

1. Pressione **POWER** (4, 37) para ligar o aparelho. Pressione **FUNC** (36) repetidamente ou **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) para seleccionar o modo de CD.
2. Pressione o botão **OPEN/CLOSE** (5) para abrir a porta do Leitor de CD. Introduza o disco com o lado liso de frente para o aparelho. Pressione o centro do CD no suporte preto equipado com três apoios de retenção, até que esteja travado.
3. Pressione o botão **OPEN/CLOSE** (5) para fechar a porta do Leitor de CD. O número de faixas e o tempo total de reprodução irão aparecer no **Visor** (1).

Observação: Se não tiver nenhum disco ou se o disco inserido estiver danificado, a mensagem **NO DISC** irá aparecer no **Visor** (1).

Botão ▶|| PLAY / PAUSE (9, 29)

PLAY: Pressione uma vez para iniciar imediatamente.

PAUSE: Pressione uma vez para parar a reprodução e o tempo decorrido aparecerá piscando no **Visor** (1).

RESUME: Pressione uma vez durante a pausa, a reprodução continuará e o tempo decorrido de reprodução irá parar de piscar no **Visor** (1).

■ STOP (13, 28) – Pressione para parar a reprodução do CD.

◀◀ SKIP - (14, 38) e ▶▶ SKIP + (12, 38) – use estes botões para saltar para a faixa desejada. Pressione um destes botões para procurar uma faixa em especial.

Pressione os botões **numéricos 0 – 9** (32) no controlo remoto e então pressione os botões **▶|| PLAY / PAUSE** (9, 29) para seleccionar directamente a faixa desejada.

Botão REPEAT (30)

REPEAT: Para reproduzir continuamente uma faixa pressione uma única vez e **[RPT]** aparecerá no **Visor** (1).

REPEAT ALL: Para reproduzir continuamente o CD pressione duas vezes e **[RPT ALL]** aparecerá no **Visor** (1).

Cancelar (Para Cancelar Repetir Reprodução): Pressione repetidamente até que o indicador acima desapareça do **Visor** (1).

Botão RANDOM (11, 42)

Iniciar: Pressione uma vez para reproduzir as faixas fora de sequência e **[RANDOM]** irá aparecer no **Visor** (1).

Cancelar: Pressione novamente para reiniciar a reprodução das faixas em sequência.

Botão INTRO (44)

Iniciar: Pressione uma vez para que cada faixa seja reproduzida por 10 segundos e **INTRO** irá aparecer no **Visor** (1).

Cancelar: Pressione novamente e retornará a reprodução normal.

Para programar o Leitor de CD

O Leitor de CD é capacitado para programar 64 faixas na sequência de sua escolha.

1. Pressione o botão **PROGRAM** (43) com o CD parado. **MEMORY** e **00 P - 01** irão aparecer no Visor (1).
2. Pressione os botões **◀ SKIP -** (14, 38) e **▶ SKIP +** (12, 38) ou pressione os botões **numéricos "0-9"** (32) para seleccionar a faixa desejada à ser programada.
3. Pressione o botão **PROGRAM** (43) para inserir na memória.
4. Continue a programação, repita os passos 2 e 3 até que a memória esteja cheia.
5. Pressione o botão **▶ II PLAY / PAUSE** (9, 29) no modo de programação para reproduzir as faixas programadas.

Observação: O programa irá apagando automaticamente a partir da primeira faixa se você inserir mais de 64 faixas.

Pressione o botão **PROGRAM** (43) repetidamente para verificar as faixas já programadas.

Para Cancelar as faixas programadas

- Pressione o botão **■ STOP** (13, 28) uma vez no modo de programação.
- Abra a Porta do Leitor de CD pressionando o botão CD Door **OPEN / CLOSE** (5).

Observação sobre Discos CD-R / RW

- Devido a definição do formato / produção não padronizado do CD de MP3, a qualidade de reprodução e performance não são garantidas.
- Não se responsabiliza pela reprodução de CD-R/RW seja qual for caso, devido às condições tais quais performance do PC, software de escrita, qualidade da mídia e etc.
- Não coloque selos ou etiquetas em nenhum dos lados de um disco CD-R / RW. Isto pode causar mau funcionamento.
- Não coloque um disco CD-R / RW que não esteja gravado. Levará mais de 30 segundos para tentar ler o disco. O disco poderá ficar danificado se você tentar abrir a Porta do Leitor de CD enquanto este lê o disco.

OPERAÇÃO DO LEITOR MP3

1. Pressione **POWER** (4, 37) para ligar o aparelho. Pressione **FUNC** (36) repetidamente ou **▶ II PLAY / PAUSE** (9,29) para seleccionar o modo de CD.
2. Pressione o botão **OPEN/CLOSE** (5) para abrir a porta do Leitor de CD. Introduza o disco com o lado liso de frente para o aparelho. Pressione o centro do CD no suporte preto equipado com três apoios de retenção, até que esteja travado.
3. Pressione o botão **OPEN/CLOSE** (5) para fechar a porta do Leitor de CD. O número de faixas e tempo total de reprodução irão aparecer no **Visor** (1).

Observação: Se não tiver nenhum disco ou se o disco inserido estiver danificado, a mensagem **NO DISC** irá aparecer no **Visor** (1).

Botão ▶ II PLAY / PAUSE (9, 29)

PLAY: Pressione uma vez para iniciar imediatamente.

PAUSE: Pressione uma vez para parar a reprodução e o tempo decorrido aparecerá piscando no **Visor** (1).

RESUME: Pressione uma vez durante a pausa, a reprodução continuará e o tempo decorrido de reprodução irá parar de piscar no **Visor** (1).

■ **STOP** (13, 28) – Pressione para parar a reprodução do CD.

◀◀ **SKIP –** (14, 38) e ▶▶ **SKIP +** (12, 38) - use estes botões para saltar para a faixa desejada.

Pressione um destes botões para procurar uma faixa em especial. Pressione os botões **numéricos 0 – 9** (32) no controlo remoto e então pressione os botões ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) para seleccionar directamente a faixa desejada.

Botão REPEAT (30)

REPEAT 1: Para repetir a faixa continuamente pressione uma única vez e **[RPT]** aparecerá no **Visor** (1)

REPEAT ALL: Para repetir o disco continuamente pressione duas vezes e **[RPT ALL]** aparecerá no **Visor** (1)

REPEAT ALBUM: Para repetir o álbum continuamente pressione três vezes e **[RPT ALBUM]** aparecerá no **Visor** (1)

Cancelar: Pressione repetidamente até que o indicador acima desapareça do **Visor** (1).

Botão RANDOM (11, 42)

Iniciar: Pressione uma vez para reproduzir as faixas fora de sequência e **[RANDOM]** irá aparecer no **Visor** (1).

Cancelar: Pressione novamente e retornará a reprodução normal.

Botão INTRO (44)

Iniciar: Pressione uma vez para que cada faixa seja apresentada e **[INTRO]** irá aparecer no **Visor** (1).

Cancelar: Pressione novamente e retornará a reprodução normal.

Botão PRESET + (35) - Pressione cada vez que desejar reproduzir o **[ALBUM]** acima.

Botão PRESET – (34) - Pressione cada vez que desejar reproduzir o **[ALBUM]** abaixo.

Para programar o MP3

O Leitor MP3 é capacitado para programar 64 faixas na sequência de sua escolha.

1. Pressione o botão **PROGRAM** (43) no modo parado. Álbum número **[00]** aparecerá piscando no **Visor** (1).
2. Pressione os botões ◀◀ **SKIP –** (14, 38) and ▶▶ **SKIP +** (12, 38) para seleccionar o número do álbum desejado que será programado.
3. Pressione o botão **PROGRAM** (43) para salvar o número do álbum e a mensagem para o número da faixa **[000]** aparecerá piscando no **Visor** (1).
4. Pressione os botões ◀◀ **SKIP –** (14, 38) e ▶▶ **SKIP +** (12, 38) para seleccionar a faixa desejada do álbum a ser programada.
5. Pressione o botão **PROGRAM** (43) para salvar o número do álbum e **[00]** aparecerá novamente piscando no **Visor** (1).
6. Continue a programação, repita os passos de 2 a 5 até que a memória esteja cheia.
7. Pressione o botão ▶▶ **PLAY / PAUSE** (9, 29) no modo de programa para reproduzir as faixas já programadas.

Observação: O programa irá apagando automaticamente a partir da primeira faixa se você inserir mais de 64 faixas.

Pressione o botão **PROGRAM** (43) repetidamente para verificar as faixas programadas.

Para cancelar as faixas programadas

- Pressione o botão ■ **STOP** (13, 28) uma vez no modo de programa.
- Pressione o botão **OPEN/CLOSE** (5) para abrir a porta do Leitor de CD.

Procura alfabética

1. Pressione o botão **FIND** (25) uma vez e A aparecerão piscando no **Visor** (1).
2. Pressione os botões **◀ SKIP -** (14,38) e **▶ SKIP +** (12, 38) repetidamente para seleccionar a letra desejada.
3. Mantenha pressionada o botão **◀ SKIP -** (14,38) e **▶ SKIP +** (12,38) até que A comece a piscar.
4. Pressione os botões **◀ SKIP -** (14,38) e **▶ SKIP +** (12,38) repetidamente para seleccionar o nome da faixa desejada começando com a letra A.
5. Pressione o botão **▶ PLAY/PAUSE** (9,29) para reproduzir a faixa desejada.

Observação: A lista de letras designadas é cíclica e varia de A ~ Z e de 0 ~ 9.

Procura por Álbum

1. Pressione o botão **FIND** (25) duas vezes e **ALBUM** aparecerá no **Visor** (1).
2. Pressione os botões **◀ SKIP -** (14, 38) e **▶ SKIP +** (12, 38) repetidamente para seleccionar o álbum desejado.
3. Pressione o botão **▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) para reproduzir a primeira faixa do álbum seleccionado.

Observação sobre Discos CD-R / RW

- Devido a definição do formato / produção não padronizado do CD de MP3, a qualidade de reprodução e performance não são garantidas.
- Não se responsabiliza pela reprodução de MP3 seja qual for caso, devido à condições de gravação tais quais performance do PC, software de escrita, qualidade da media e etc.
- Não coloque selos ou etiquetas em nenhum dos lados de um disco CD-R / RW. Pode causar mau funcionamento.
- Não coloque um disco CD-R / RW que não esteja gravado. Levará mais de 30 segundos para tentar ler o disco. O disco poderá ficar danificado se você tentar abrir a Porta do Leitor de CD enquanto este lê o disco.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Tenha cuidado com o disco. Manuseie o disco somente pelas bordas. Nunca deixe seus dedos entrarem em contacto com a parte brilhante e não impressa do disco.
- Nunca coloque fitas adesivas, ou outros adesivos no disco.
- Limpe o disco periodicamente com um trapo macio, seco e sem fiapos. Nunca use detergentes ou limpadores de adesivos para limpar o disco. Se necessário, utilize o estojo para limpeza de CD.
- Se o disco pular ou ficar preso durante a reprodução, deve-se provavelmente a sujeira ou dano (arranhões).
- Quando fizer a limpeza do disco, limpe-o em linha reta do centro do disco para a borda. Nunca limpe com movimentos circulares.
- Para retirar o disco de sua caixa, pressione no centro da caixa e levante o disco, segurando-o pelas bordas.
- Marcas de dedos e poeira devem ser cuidadosamente removidos da superfície gravada do disco com um trapo macio. Diferente dos discos convencionais. Os discos compactos não possuem sulcos que possam colectar poeira e outros restos microscópicos, portanto a delicada limpeza com um pedaço de trapo macio deverá remover a maioria das partículas.



GUIA PARA RESOLUÇÃO DE POSSÍVEIS PROBLEMAS

Em caso do aparelho demonstrar algum problema, verifique os seguintes itens antes de consultar assistência técnica.

Sintoma	Possível Causa	Solução
<i>Rádio</i>		
Barulho ou som distorcido nas estações AM ou FM.	A estação não está sintonizada adequadamente para AM ou FM.	Sintonize novamente a estação AM ou FM.
	FM: O fio da antena não está esticado.	Estique o fio da antena FM.
	AM: A faixa da antena não está posicionada correctamente.	Reposicione o aparelho até que uma melhor recepção seja obtida.
FM STEREO, não aparece no visor.	Você sintonizou em uma estação mono ou o sinal da estação está muito fraco.	Selecione outra estação FM.
AM ou FM, sem som.	L'unità non è in funzione O aparelho não está na função de Sintonia AM ou FM.	Pressione o botão Tuner / Band para AM ou FM.
	Volume no mínimo.	Aumente o volume.
<i>Leitor de Disco Compacto</i>		
O Leitor de CD não reproduz.	O aparelho não está no modo de função para CD.	Pressione o botão Para a função de CD.
	O CD não está instalado ou está instalado incorrectamente.	Introduza o CD com a parte do selo para cima.
O CD pula na reprodução.	O disco está sujo ou arranhado.	Limpe o disco com um trapo ou use outro disco.
Função inoperante e lotada.	Microcomputador interno travado.	Use uma ponta fina para pressionar o Interruptor Reset para reiniciar o microcomputador.
Indicação anormal ou nenhuma indicação no Visor.	Microcomputador interno travado.	Use uma ponta fina para pressionar o Interruptor Reset para reiniciar o microcomputador.

REINICIAR

Se este produto não funcionar adequadamente, introduza a ponta de um grampo (ou similar) na abertura para reiniciar o visor e a memória como ilustrado na figura abaixo.

Em caso de mau funcionamento devido a descargas electrostáticas, por favor reinicie o produto (pode ser necessário voltar a ligar a fonte de alimentação) para retomar o funcionamento normal.



ESPECIFICAÇÕES

Fonte de Alimentação	AC230V ~ 50Hz DC 3V – 1 pc de “CR2025” baterias de lítio (incluídas) ou equivalentes para o controlo remoto.
Consumo de energia	AC 22 W
Dimensões do Aparelho	Aparelho 340 (L) x 151 (P) x 320 (A) mm (incluído o suporte) 340 (L) x 102 (P) x 320 (A) mm (sem o suporte) Altifalante 200 (L) x 143 (P) x 320 (A) mm (incluído o suporte) 200 (W) x 94 (P) x 320 (H) mm (sem o suporte)
Extensão da sintonia / sensibilidade	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 µV/m FM 87.5 – 108MHz/18µV
Sistema de Reprodução	Mecanismo de CD tipo vertical
Frequência	100 – 18,000 Hz
Potência de saída	2.5 Watts @ 10% THD por canal
Impedância dos altifalantes	3.2 Ohm
Impedância dos auscultadores	8 – 32 Ohm
Entrada AUX	300 mV

ACESSÓRIOS

Manual de Instruções	1 livro
Controlo Remoto	1 parte
Suporte	6 partes
Sapatilhas para o Suporte	6 partes
Modelo para montagem em paredes	1 parte
Parafusos	4 partes
Buchas de Plástico	4 partes

MAIS INFORMAÇÕES

Acautelar-se dos pequenos pedaços e pilhas, não engolir estes pedaços ou pilhas. Estes objectos podem ser perigosos para a sua saúde e provocar o sufocamento. Prestar atenção e manter pequenos dispositivos e pilhas fora de alcance das crianças.

**Importantes avisos para a protecção dos ouvidos****Cuidado:**

A sua audição é tão preciosa para si como para nós.

Portanto, por favor tenha cuidado com este equipamento.

Recomendamos: Evite volumes de som elevados.

Se o equipamento for utilizado por crianças, certifique-se que o volume do aparelho não está demasiado elevado.

Atenção!

Volumes demasiado elevados podem provocar danos irreparáveis à audição das crianças.



Nunca deixe a pessoa especialmente as crianças colocar os objectos dentro de buracos, ranhuras ou outras aberturas. Estes procedimentos podem causar a morte através de choque eléctrico. O dispositivo deve ser aberto somente e na presença do pessoal qualificado.



Por favor utilize o equipamento apenas de acordo com o regulamento descrito acima. O aparelho foi concebido exclusivamente para ser utilizado no sector das actividades e habitação.



Por favor, guarde cuidadosamente as instruções de utilização para uma futura utilização.



Conselhos para protecção do ambiente

Este produto, no fim do seu período de vida útil, não deve ser depositado no lixo doméstico normal. Deverá ser, pelo contrário, depositado num ponto de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. O símbolo no produto, as instruções de utilização e a embalagem chamam a atenção para esse facto.

As matérias-primas são reutilizáveis de acordo com as suas características. Com a reutilização, a utilização material ou outras formas de utilização de aparelhos velhos fazem com que dê um contributo valioso para a protecção do nosso ambiente. Por favor, informe-se junto das autoridades locais sobre os centros de recolha competentes.



Não impedir a ventilação dos dispositivos. Tenha a certeza que as cortinas, os jornais, panos de cobrir os mobiliários não impedir a ventilação das aberturas de aparelhos. A ventilação deve manter-se a qualquer momento. Aquecer-se demais pode provocar sério dano no dispositivo e reduzir o seu desempenho por toda a vida.



Calor

Não expor o aparelho directamente à luz solar. Tenha atenção para não expor o aparelho a fontes de calor como aquecedores ou fontes de chama descoberta. Tenha atenção para que as fendas de arejamento do aparelho não estejam cobertas.



Humidade e Limpeza

Este produto não é resistente à água. Não submergir o aparelho em água nem deixar que este entre em contacto com água. Se penetrar água no aparelho pode provocar sérios danos. Não utilizar agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzol ou abrasivos, pois estes podem danificar o aparelho. Utilize um pano macio e húmido para a limpeza.

MODEL 2444MP3**ZESTAW MUZYCZNY DESIGN Z PIONOWYM ODTWARZACZEM CD I TUNEREM PLL**

 SYMBOL zakończonej grotem błyskawicy w trójkącie równobocznym ma za zadanie ostrzegać użytkownika o obecności nie izolowanego, niebezpiecznego napięcia o wystarczającej wielkości, by móc stanowić ryzyko porażenia prądem.	UWAGA RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ UWAGA: ABY UNIKAĆ PORAŻENIA PRĄDEM NIE NALEŻY OTWIERAĆ OBUDOWY URZĄDZENIA. URZĄDZENIE NIE POSIADA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ SERWISOWANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA W SPRAWIE SERWISU NALEŻY ZWRÓCIĆ SIĘ DO WYKwalifikowanego PERSONELU SERWISOWEGO.	 Wykrzyknik w środku trójkąta równobocznego ma za zadanie ostrzegać użytkownika o obecności ważnych informacji dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia znajdujących się w dołączonej dokumentacji.
---	--	---

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**Prosimy o zwrócenie uwagi na poniższe instrukcje:**

- Urządzenie należy podłączyć do źródła prądu o napięciu takim samym, jak w całym lokalnym obszarze. W przeciwnym wypadku istnieje niebezpieczeństwo spalenia się urządzenia.
- Nie wystawiać na temperatury wyższe niż 35°C.
- Unikać umieszczania urządzenia przy grzejnikach lub w miejscach wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Należy zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.
- Chronić urządzenie przed kurzem, wilgocią i wodą.
- Unikać umieszczania urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych np. w pobliżu telewizora, głośników lub innych urządzeń.
- Przy czyszczeniu urządzenia unikać stosowania silnych chemicznych środków czyszczących. Nie natłuszczać ani nie naoliwiać żadnych części lub mechanizmów maszyny. Odtwarzacz CD nie wymaga jakichkolwiek zabiegów konserwacyjnych.
- W celu naprawy serwisowej należy zabrać urządzenia do autoryzowanego punktu serwisowego.

OSTRZEŻENIE

ABY UNIKAĆ POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ TEGO URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć rozlania wody na urządzenie, w jego pobliżu nie należy stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych cieczą, takich jak wazy itp.

OSTRZEŻENIE

Podczas użycia prawidłowa wentylacja urządzenia nie powinna być blokowana.

UWAGA**PRODUKT LASEROWY 1 KLASY**

Obsługa urządzenia w niewłaściwy sposób lub używanie nie wyszczególnionych w instrukcji obsługi urządzeń sterujących może spowodować wystawienie użytkownika na niebezpieczne promieniowanie.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

BEZPIECZEŃSTWO LASERA

To urządzenie korzysta z lasera. Naprawy powinny być przeprowadzane jedynie przez wykwalifikowany personel serwisowy.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Przy otwarciu urządzenia i złamaniu zabezpieczeń na zewnątrz wydostaje się niewidzialne promieniowanie laserowe. Unikać kontaktu z promieniem lasera.

UWAGA: Przy otwarciu urządzenia i złamaniu zabezpieczeń na zewnątrz wydostaje się niebezpieczne promieniowanie laserowe.

OSTRZEŻENIA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi.

Obchodź się ostrożnie ze szklanymi płytkami.

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących instalacji, obsługi lub bezpieczeństwa korzystania z urządzenia, należy skontaktować się z dostawcą lub personelem serwisowym.

Upewnij się, że urządzenie podłączone jest do gniazdka 230V. Korzystanie z gniazdek o wyższym napięciu może spowodować usterkę lub nawet zapalenie się urządzenia.

Upewnij się, czy wszystkie połączenia elektryczne (wliczając w to przedłużacze i przejściówki) zostały należycie podłączone.

Wyłącz urządzenie przed odłączeniem go od źródła prądu.

Nie wystawiać urządzenia na temperatury powyżej 35°C.

Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników lub w miejscach wystawionych na bezpośrednie działanie światła słonecznego.

Urządzenie należy umieścić w miejscu o dobrej cyrkulacji powietrza.

Chroń urządzenie przed kurzem, wilgocią, wodą oraz innymi cieczami.

Nie stawiać urządzenia w pobliżu telewizora, głośników lub innych obiektów wytwarzających silne pole magnetyczne.

Nie czyścić urządzenia za pomocą silnych środków czyszczących.

Odtwarzacz CD nie wymaga konserwacji. Nie należy zatem natłuszczać lub naoliwiać jego części lub mechanizmu.

Nie należy próbować samemu naprawiać urządzenia.

W razie konieczności naprawy, zanieś urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego.

Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało one uszkodzone w jakikolwiek sposób lub nie działa prawidłowo.

Odłącz urządzenie od źródła prądu i skonsultuj się z personelem serwisu.

Nie zdejmuj żadnej z przymocowanych pokryw.

Zwiększa to znacznie ryzyko porażenia prądem.

Podczas pracy urządzenia nie zostawiaj go bez nadzoru.

Nie korzystaj ze słuchawek przy ustawionym wysokim poziomie głośności.

Nie blokować otworów wentylacyjnych urządzenia.

Nie należy próbować konstruować własnego stojaka na urządzenie. Używać należy wyłącznie stojaka wchodzącego w skład zestawu.

Nie należy wkładać czegokolwiek do otworów i szczelin w urządzeniu.

Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru rodzica.

W pomieszczeniach oświetlanych światłem fluorescencyjnym mogą występować zakłócenia w działaniu urządzenia.

UWAGA - Ten odtwarzacz CD może być używany wyłącznie z stojakiem dostarczonym przez producenta. Użycie innego stojaka może powodować brak stabilności i stwarzać zagrożenie odniesienia urazu przez użytkownika.

Nade wszystko

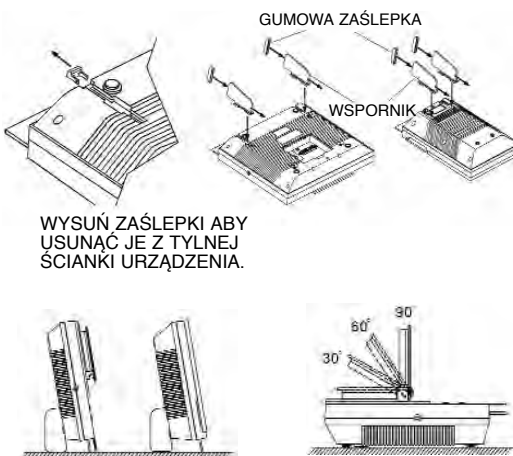
- NIGDY nie należy pozwolić na to, by ktokolwiek, a zwłaszcza dzieci wpychały cokolwiek do otworów i szczelin urządzenia. Może to prowadzić do śmiertelnego porażenia prądem.
- NIGDY ryzykuj przy korzystaniu z urządzenia elektrycznego.
- Lepiej być bezpiecznym niż żałować po szkodzie!

Uwaga: Jeśli w pokoju znajdują się ekonomiczne lampy jarzeniowe (fluorescencyjne), mogą wystąpić zakłócenia w działaniu urządzenia.

INSTALACJA

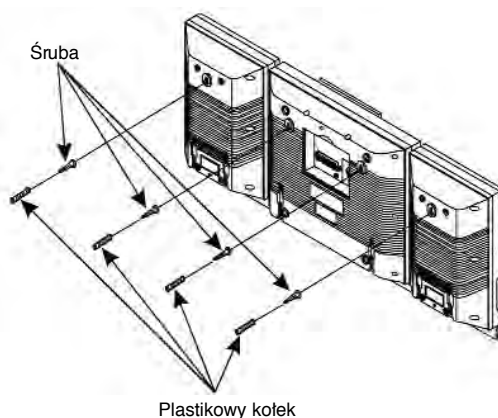
INSTALACJA NA BLACIE STOŁU / SZAFKI

- Umieść główną część urządzenia oraz głośniki na kawałku miękkiego materiału aby zapobiec zadrapaniu przedniego panelu urządzenia.
- Za pomocą palców naciśnij zaślepki znajdujące się w rowku na tylnej części urządzenia po czym wyjmij je wysuwając je z rowków.
- Wsuń wsporniki do rowków.
- Wsporniki wsuń do końca, aż zaskoczą na swoim miejscu.
- Jeśli postawisz sprzęt na szklanym stole lub bardzo gładkiej powierzchni. Głośniki oraz główną część urządzenia można będzie łatwo przesunąć po prostu je popychając. Możesz zatem włożyć gumową wkładkę do spodu wsporników.
- Produkt zaprojektowano do umieszczania go w pozycji zarówno poziomej jak i pionowej. Wyjmij wsporniki aby ustawić ekran w pozycji poziomej. Możesz wybrać 1 z 3 kątów nachylenia wyświetlacza (30°, 60°, 90°).



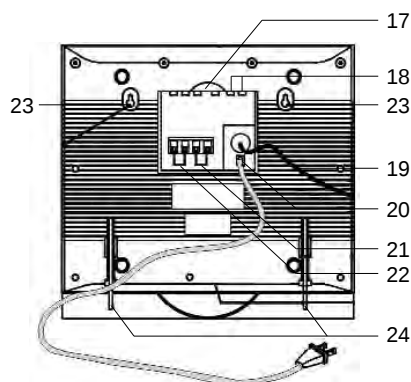
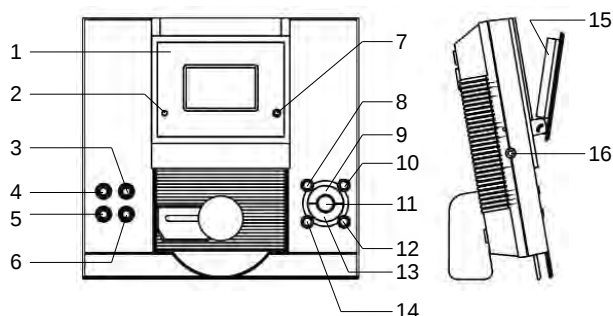
MONTAŻ NAŚCIENNY

1. Aby wykonać dziury na kołki w ścianie użyj najpierw dołączonego szablonu by zaznaczyć miejsca do nawiercenia otworów. Upewnij się, że oznaczenia są na jednym poziomie.
2. Wywierć otwory 3/16" w miejscach oznaczeń.
3. Wsadź do otworów plastikowe kołki dołączone do urządzenia po czym wbij je delikatnie do ściany.
4. Włóż śruby do kołków po czym dokręć je na 3 mm od ściany.
5. Zawieś główną część urządzenia oraz głośniki na przykręconych śrubach.



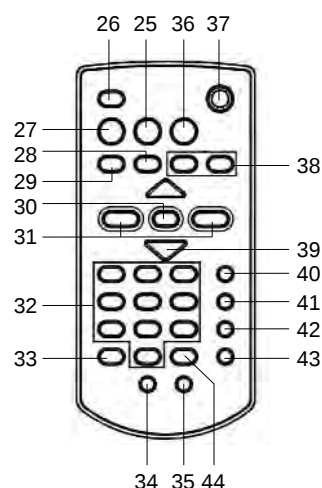
BUDOWA URZĄDZENIA GŁÓWNE URZĄDZENIE

1. Wyświetlacz
2. Kontrolka zasilania
3. Przycisk VOL ▲
4. Przycisk POWER
5. Drzwi komory CD
6. Przycisk OPEN/CLOSE
7. Czujnik zdalnego sterowania
8. Przycisk EQ
9. Przycisk ►► PLAY/PAUSE
10. Przycisk TUNER/BAND
11. Przycisk RANDOM
12. Przycisk ►►/ SEARCH ►►/ TUNING +
13. Przycisk STOP ■
14. Przycisk ◀◀/ SEARCH ◀◀/ TUNING -
15. Przycisk RESET - zresetuj urządzenie naciskając przycisk za pomocą szpiczastego przedmiotu
16. Gniazdko słuchawek
17. Gniazdko subwoofera
18. Gniazdko Aux Input
19. Gniazdko anteny FM
20. Kabel zasilający
21. Gniazdko lewego głośnika
22. Gniazdko prawego głośnika
23. Otwór do mocowania naściennego
24. Wspornik



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

25. Przycisk MONO/ST/FIND
26. Przycisk MUTE
27. Przycisk BAND
28. Przycisk ■ STOP
29. Przycisk ►► PLAY/PAUSE
30. Przycisk REPEAT
31. Przycisk TUNING ◀◀ / >>
32. Przyciski numeryczne 0-9
33. Przycisk EQ
34. Przycisk PRESET -
35. Przycisk PRESET +
36. Przycisk FUNC
37. Przycisk ⏻
38. Przycisk ◀◀ / ►►
39. Przycisk VOL + / VOL -
40. Przycisk TIMER
41. Przycisk SLEEP
42. Przycisk RANDOM
43. Przycisk PROGRAM
44. Przycisk INTRO



PODŁĄCZENIE I USTAWIANIE**Wymiana baterii w pilocie**

1. Obróć pilota i zdejmij klapkę komory baterii.
2. Umieść jedną litową baterię typu "CR2025" w komorze baterii. Baterię umieść zgodnie z diagramem polaryzacji.
3. Zamknij klapkę komory baterii.

**OBCHODZENIE SIĘ Z BATERIAMI**

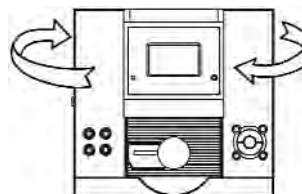
Używając baterii z urządzeniem, należy przestrzegać poniższych środków ostrożności:

1. Używaj tylko baterii o wymienionym w instrukcji typie i rozmiarze.
2. Upewnij się, że instalując baterie wkładasz je zgodnie z oznaczeniami polaryzacji znajdującymi się w komorze baterii. Odwrócenie polaryzacji może uszkodzić urządzenie.
3. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij baterie aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu urządzenia przez wyciek kwasu z baterii.
4. Nie próbuj ponownie ładować baterii nie przeznaczonych do ponownego ładowania - mogą one przegrzać się i pęknąć. (Stosuj się do instrukcji producenta baterii).

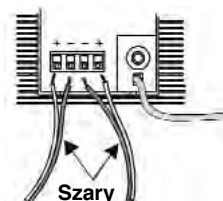
Podłączenie anteny

FM: Rozwiń i ustaw kabel anteny FM. Podczas odbioru sygnału stereo, na wyświetlaczu (1) zapala się kontrolka STEREO. W przypadku złego odbioru stacji stereo (duże zakłócenia) zalecamy przejście w tryb MONO za pomocą przycisku MONO/ST (25) znajdującego się na pilocie.

AM: Do odbioru AM urządzenie wyposażone jest we wbudowaną kierunkową ferrytową antenę. Przesuwając i obracając urządzenie znajdź pozycję, w której odbiór jest najlepszy.

**Podłączenie głośników**

Aby wsadzić końcówki kabli, naciśnij w dół dźwigienny lewego (21) i prawego (22) gniazdka głośników. Upewnij się, że kable podłączone są do gniazdek z zachowaniem odpowiedniej polaryzacji. Podłącz lewy głośnik do gniazdka oznaczonego L a prawy do gniazdka oznaczonego R.

**Podłączenie słuchawek**

Gniazdko słuchawek (16) przeznaczone jest dla słuchawek (nie wchodzi w część zestawu) o oporze 8-32 Ohm (z wtyczką 3,5 mm). Jeśli twoje słuchawki posiadają inny rodzaj wtyczki, użyj odpowiedniej przejściówki (dostępnej w sklepach specjalistycznych). Po podłączeniu słuchawek, głośniki są automatycznie odłączane.

UWAGA: Dłuższe słuchanie za pomocą słuchawek przy ustawionym wysokim poziomie głośności może uszkodzić słuch użytkownika.

Podłączenie LINE IN (AUX IN)

1. Podłącz jeden koniec kabla sygnałowego RCA (nie wchodzi w skład zestawu) do gniazda AUX (18). Drugi koniec podłącz do innego domowego sprzętu audio. Upewnij się, że polaryzacja prawego i lewego kanału jest prawidłowa.
2. Naciśnij przycisk POWER (4, 37) aby włączyć urządzenie.
3. Naciśnij przycisk FUNC (36) aż na wyświetlaczu pojawi się „AUX”.
4. Włącz odtwarzanie na podłączonym sprzęcie audio.

Podłączenie SUBWOOFERA

1. Podłącz jeden koniec kabla sygnałowego RCA (nie wchodzi w skład zestawu) do gniazda subwoofera (17). Drugi koniec kabla podłącz do subwoofera.
2. Włącz urządzenie oraz subwoofer.
3. Włącz odtwarzanie.

**Podłączenie do prądu**

System został zaprojektowany do działania ze źródłem prądu AC230V ~50Hz. Podłączenie tego urządzenia do jakiegokolwiek innego źródła prądu może skutkować w jego uszkodzeniu, które nie jest objęte gwarancją. Jeśli wtyczka kabla zasilającego nie pasuje do gniazdka w Twoim domu, powinna być ona wymieniona przez wykwalifikowanego elektryka.

1. Rozwiń kabel zasilający.
2. Wsadź wtyczkę kabla do odpowiedniego gniazdka prądu zmiennego.

Gdy tylko urządzenie zostanie podłączone do źródła prądu niektóre jego elementy rozpoczną pracę, jako że urządzenie przejdzie w stan gotowości.

Aby całkowicie wyłączyć urządzenie wyciągnij wtyczkę z prądu.

ZEGAR I TIMER**ZEGAR**

1. Gdy urządzenie jest wyłączone (ale podłączone do prądu), naciśnij przycisk **PROGRAM** (43) przez dłuższą niż 3 sekundy. Na **wyświetlaczu** (1) zacznie migać **12:00**.
2. Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (38) aby wybrać format czasu: 12- lub 24-godzinny.
3. Naciśnij przycisk **PROGRAM** (43) aby zapisać wybór. Na **wyświetlaczu** (1) zaczną migać cyfry odpowiadające godzinie.
4. Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (38) aby wybrać odpowiednią godzinę.
5. Naciśnij przycisk **PROGRAM** (43) aby zapisać godzinę. Na **wyświetlaczu** (1) zaczną migać cyfry odpowiadające minutom.
6. Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (38) aby wybrać odpowiednią minutę.
7. Naciśnij przycisk **PROGRAM** (43) aby zakończyć ustawianie czasu. Cyfry przestaną migać i zegar rozpocznie działanie.

TIMER

Przed korzystaniem z timera należy najpierw ustawić zegar.

1. Naciśnij przycisk **POWER** (4, 37) aby włączyć urządzenie.
2. Naciśnij przycisk **TIMER** (4) - na **wyświetlaczu** (1) zapali się „**⌚ ON**” oraz zaczną migać cyfry odpowiadające godzinie.
3. Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (38) aby wybrać odpowiednią godzinę.
4. Naciśnij przycisk **TIMER** (40) aby zapisać godzinę. Na **wyświetlaczu** (1) zaczną migać cyfry odpowiadające minutom.
5. Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (38) aby wybrać odpowiednią minutę.
6. Naciśnij przycisk **TIMER** (40) aby zatwierdzić czas włączenia się TIMERA. Na **wyświetlaczu** (1) pojawi się „**⌚ OFF**” oraz zaczną migać cyfry odpowiadające godzinie.
7. Powtórz odpowiednio kroki 3 ~ 5.
8. Naciśnij przycisk **TIMER** (40) aby zatwierdzić czas wyłączenia się TIMERA. Na **wyświetlaczu** (1) zaczną migać napis „**TUNER**”.
9. Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (38) wybierz źródło muzyki.
10. Naciśnij przycisk **TIMER** (40) aby zatwierdzić źródło muzyki, które włączy się przy włączeniu TIMERA.
11. Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (38) aby przejść do ustawiania poziomu głośności.
12. Naciśnij przycisk **TIMER** (40) aby zatwierdzić poziom głośności przy włączeniu się TIMERA. Na **wyświetlaczu** (1) pojawi się „**⌚**”.

Uwaga: Aby móc włączyć funkcję TIMER, zegar musi być ustawiony prawidłowo.

Nowe ustawienie nie zostanie zachowane, jeśli przycisk **PROGRAM** (43) nie zostanie naciśnięty przez 10 sekund.

Funkcja timera włączy i wyłączy urządzenie o określonym czasie.

Dlatego też czas musi być ustawiony prawidłowo.

Jeśli urządzenie znajduje się w stanie gotowości, włączy się ono automatycznie na zadany czas przechodząc w wybrany tryb (CD lub TUNER).

Ważnym jest, aby upewnić się, czy funkcja alarmu działa prawidłowo.

Uwaga: Dla korzystania z CD, w odtwarzaczu musi znajdować się płyta kompaktowa.

Ustawianie funkcji SLEEP (automatycznego wyłączenia się urządzenia)

Gdy urządzenie jest włączone, aktywując funkcję sleep można wybrać czas, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie. Czasy **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10** minut.

Naciskaj przycisk **SLEEP** (41) aż na **wyświetlaczu** (1) pojawi się odpowiedni czas.

Urządzenie wyłączy się automatycznie gdy nadejdzie wybrany czas.

Uwaga: Jeśli całkowity czas odtwarzanej płyty CD jest krótszy niż wybrany czas funkcji sleep. Wtedy odtwarzanie zatrzyma się na końcu płyty.

PODSTAWOWA OBSŁUGA

Włączanie urządzenia

Po podłączeniu urządzenia do prądu wyświetlacz zacznie świecić się słabym światłem.

Naciśnij przycisk **POWER** (4, 37) aby włączyć urządzenie. Zapali się kontrolka zasilania. Naciśnij przycisk **TUNER/BAND** (10) lub **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) lub też naciskając przycisk **FUNC** (36) wybierz źródło dźwięku: TUNER, CD lub AUX. Naciśnij ponownie przycisk **POWER** (4, 37) aby wyłączyć urządzenie.

Regulacja głośności

Naciskając przyciski **VOL +** (3, 39) i **VOL -** (6,39) regulujesz poziom głośności.

Naciśnij przycisk **MUTE** (26) aby ustawić głośność na 0.

Ponowne naciśnięcie przycisku **MUTE** (26) przywraca poprzedni poziom głośności.

EQ

Naciskając przycisk **EQ** (8, 33) przechodzisz pomiędzy poszczególnymi ustawieniami equalizera. Dostępne ustawienia to: Pass, Classic, Rock, Pop i Jazz.

Wyświetlacz

Przy wyłączonym zasilaniu, naciskając przycisk **TIMER** (40) możesz wybierać informacje wyświetlane na wyświetlaczu. Dostępne tryby to: Zegar, ustawienia włączenia timera (Timer On), ustawienia wyłączenia timera (Timer Off), źródło dźwięku i poziom głośności.

SŁUCHANIE RADIA

1. Naciśnij przycisk **POWER** (4, 37) aby włączyć urządzenie.

2. Naciskając przycisk **TUNER/BAND** (10) wybierz pasmo AM lub FM.

3. Pasma możesz wybrać także za pomocą przycisku **BAND** (27) na pilocie.

4. Za pomocą przycisków **TUNING+** (12) i **TUNING-** (14) lub **<< / >> TUNING** (31) dostrój się do wybranej stacji. Automatyczne szukanie stacji włącza się przytrzymując przycisk **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) or **<< / >> TUNING** (31) do momentu znalezienia odpowiedniej stacji. Ręczne strojenie włącza się poprzez krótkie naciśnięcie i zwolnienie przycisku **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) lub **<< / >> TUNING** (31). Tuner przejdzie do następnej stacji.

ST/MONO

Naciskając przycisk **ST/MONO** (25) możesz wybrać tryb odbioru radia mono lub stereo. Odbiór stacji stereo w paśmie FM jest sygnalizowany na wyświetlaczu. W przypadku stacji stereo o słabym sygnale (odbior z zakłóceniami) zalecamy przełączenie tunera w tryb mono.

Zapamiętywanie ustawionych stacji

1. Dostrój odbiornik do wybranej stacji.
2. Naciśnij przycisk **PROGRAM** (43)
3. Naciskając przycisk **PRESET +** (35) lub **PRESET -** (34) lub za pomocą przycisków **numerycznych „0-9”** (32) wybierz numer stacji.
4. Naciśnij **PROGRAM** (43) aby zapamiętać stację.
5. Powtórz czynności 1-4 aby zapamiętać inne stacje. Pamięć urządzenia może pomieścić do 10 stacji dla pasma FM i do 10 stacji dla pasma AM (MW).

Wywoływanie zaprogramowanych stacji

Naciskając przycisk **TUNER/BAND** (10) lub za pomocą przycisku **BAND** (27) na pilocie wybierz pasmo AM lub FM. Następnie za pomocą przycisku **PRESET +** (35) lub **PRESET -** (34) lub też przycisków **numerycznych „0-9”** (32) wybierz numer zaprogramowanej stacji.

OBSŁUGA ODTWARZACZA CD

1. Naciśnij przycisk **POWER** (4, 37) aby włączyć urządzenie. Naciskając przycisk **FUNC** (36) lub **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) wybierz tryb CD.
2. Naciśnij przycisk CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) aby otworzyć komorę CD. Włóż płytę niezadrukowaną stroną skierowaną w stronę urządzenia. Wciśnij płytę CD na czarny krążek z trzema podtrzymującymi płytę kulkami łożyskowymi.
3. Naciśnij przycisk CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) aby zamknąć drzwi komory CD. Na **wyświetlaczu** (1) pojawi się całkowita liczba utworów i całkowity czas trwania płyty.

Uwaga: Jeśli do odtwarzacza nie zostanie włożona żadna płyta lub płyta jest uszkodzona, na **wyświetlaczu** (1) pojawi się napis **NO DISC**.

Przycisk ▶|| PLAY / PAUSE (9, 29)

PLAY: Naciśnij jednokrotnie aby rozpocząć odtwarzanie.

PAUSE: Pojedyncze naciśnięcie wstrzymuje odtwarzanie. Na **wyświetlaczu** (1) miga czas, który upłynął od początku utworu.

RESUME: Pojedyncze naciśnięcie wznowia odtwarzanie. Czas od początku utworu przestaje migać na **wyświetlaczu** (1).

■ STOP (13, 28) - Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie.

◀◀SKIP (14, 38) i ▶▶SKIP + (12, 38) - przejście do innego utworu. Dłuższe przytrzymanie włącza przeszukiwanie utworu.

Naciśnij przyciski **numeryczne 0 - 9** (32) na pilocie, a następnie przycisk **▶|| PLAY / PAUSE** (9, 29) aby bezpośrednio wybrać dany utwór.

Przycisk REPEAT (30)

REPEAT: Jednokrotne naciśnięcie włącza powtarzanie pojedynczego utworu. Na **wyświetlaczu** (1) pojawia się **RPT**.

REPEAT ALL: Dwukrotne naciśnięcie włącza powtarzanie wszystkich utworów. Na **wyświetlaczu** (1) pojawia się **RPT ALL**.

Wyłączenie: Naciskaj przycisk aż z **wyświetlacza** (1) znikną wymienione powyżej napisy.

Przycisk RANDOM (11, 42)

Włączanie: Włącza odtwarzanie utworów w losowej kolejności. Na **wyświetlaczu** (1) pojawia się napis **RANDOM**.

Wyłączenie: Ponowne naciśnięcie tego przycisku przywraca odtwarzanie utworów wg kolejności.

Przycisk INTRO (44)

Włączanie: Naciśnij, aby włączyć odtwarzanie tylko pierwszych 10 sekund każdego utworu. Na wyświetlaczu (1) pojawia się napis **INTRO**.

Wyłączanie: Ponowne naciśnięcie wyłącza tę funkcję.

Programowanie kolejności utworów

Odtwarzacz CD pozwala na zaprogramowanie kolejności do 64 utworów.

1. Gdy odtwarzanie jest zatrzymane, naciśnij przycisk **PROGRAM** (43). Na wyświetlaczu (1) pojawią się napisy: **MEMORY** oraz **00 P - 01**.
2. Za pomocą przycisków **◀◀ SKIP -** (14, 38) lub **▶▶ SKIP +** (12, 38) lub przycisków **numerycznych „0-9”** (32) wybierz utwór, który ma zostać zaprogramowany.
3. Naciśnij przycisk **PROGRAM** (43) aby zapisać utwór do pamięci.
4. Kontynuuj programowanie, powtarzając kroki 2 i 3, aż do wypełnienia pamięci.
5. Naciśnij przycisk **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych utworów.

Uwaga: Jeśli przekroczysz liczbę 64 utworów, wcześniej zaprogramowane utwory, poczynając od pierwszego, zostaną nadpisane.

Naciskając przycisk **PROGRAM** (43) możesz sprawdzić stan zaprogramowanych utworów.

Usuwanie zaprogramowanych utworów z pamięci

- W trybie odtwarzania programu, naciśnij przycisk **■ STOP** (13, 28).
- Otwórz drzwi komory CD naciskając przycisk **OPEN / CLOSE** (5).

Uwagi na temat płyt CD-R/RW

- Ze względu na brak standardu w definicji formatu / produkcji płyt CD-R/RW, producent nie gwarantuje jakości odtwarzania oraz wydajności urządzenia.
- Producent nie jest w żadnym wypadku odpowiedzialny za brak możliwości odtwarzania płyt CD-R/RW mogącą wynikać z warunków nagrywania takich jak wydajność komputera PC, użyte oprogramowanie, funkcje sprzętu itp.
- Nie należy naklejać niczego na którąkolwiek ze stron (stronę do zapisu lub stronę z etykietą) płyty CD-R/RW. Może to spowodować usterkę urządzenia.
- Nie wkładaj do odtwarzacza nie zapisanej płyty CD-R/RW. Potrzeba będzie około 30 sekund żeby odczytać taką płytę, a próba wyjęcia jej z odtwarzacza podczas odczytu może doprowadzić do jego uszkodzenia.

OBSŁUGA ODTWARZACZA MP3

1. Naciśnij przycisk **POWER** (4, 37) aby włączyć urządzenie. Naciskając przycisk **FUNC** (36) lub **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) wybierz tryb CD.
2. Naciśnij przycisk CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) aby otworzyć komorę CD. Włóż płytę niezadrukowaną stroną skierowaną w stronę urządzenia. Wciśnij płytę CD na czarny krążek z trzeba podtrzymującymi płytę kulkami łożyskowymi.
3. Naciśnij przycisk CD DOOR **OPEN/CLOSE** (5) aby zamknąć drzwi komory CD. Na wyświetlaczu (1) pojawi się całkowita liczba utworów i całkowity czas trwania płyty.

Uwaga: Jeśli do odtwarzacza nie zostanie włożona żadna płyta lub płyta jest uszkodzona, na wyświetlaczu (1) pojawi się napis **NO DISC**.

Przycisk ▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)

PLAY: Naciśnij jednokrotnie aby rozpocząć odtwarzanie.

PAUSE: Pojedyncze naciśnięcie wstrzymuje odtwarzanie. Na wyświetlaczu (1) miga czas, który upłynął od początku utworu.

RESUME: Pojedyncze naciśnięcie wznowia odtwarzanie. Czas od początku utworu przestaje migać na wyświetlaczu (1).

■ **X STOP (13, 28)** - Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie.

⏮ **SKIP (14, 38)** i ⏭ **SKIP + (12, 38)** - przejście do innego utworu.

Dłuższe przytrzymanie jednego z tych dwóch przycisków włącza przeszukiwanie utworu.

Naciśnij przyciski **numeryczne 0 - 9 (32)** na pilocie, a następnie przycisk **▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)** aby bezpośrednio wybrać dany utwór.

Przycisk REPEAT (30)

REPEAT: Jednokrotne naciśnięcie włącza powtarzanie pojedynczego utworu. Na **wyświetlaczu (1)** pojawia się **RPT**.

REPEAT ALL: Dwukrotne naciśnięcie włącza powtarzanie wszystkich utworów. Na **wyświetlaczu (1)** pojawia się **RPT ALL**.

REPEAT ALBUM: Trzykrotne naciśnięcie włącza powtarzanie albumu. Na **wyświetlaczu (1)** pojawia się **RPT ALBUM**.

Wyłączenie: Naciskaj przycisk aż z **wyświetlacza (1)** znikną wymienione powyżej napisy.

Przycisk RANDOM (11, 42)

Włączanie: Włącza odtwarzanie utworów w losowej kolejności. Na **wyświetlaczu (1)** pojawia się napis **RANDOM**.

Wyłączenie: Ponowne naciśnięcie tego przycisku przywraca odtwarzanie utworów wg kolejności.

Przycisk INTRO (44)

Włączanie: Naciśnij, aby włączyć odtwarzanie tylko pierwszych 10 sekund każdego utworu. Na **wyświetlaczu (1)** pojawia się napis **INTRO**.

Wyłączenie: Ponowne naciśnięcie wyłącza tę funkcję.

Przycisk PRESET + (35) - Każde naciśnięcie powoduje o przejście o **ALBUM** w górę.

Przycisk PRESET - (35) - Każde naciśnięcie powoduje o przejście o **ALBUM** w dół.

Programowanie MP3

Odtwarzacz MP3 pozwala na zaprogramowanie kolejności do 64 utworów.

1. Gdy odtwarzanie jest zatrzymane, naciśnij przycisk **PROGRAM (43)**. Na **wyświetlaczu (1)** pojawi się i zacznie migać nr albumu **00**.
2. Za pomocą przycisków **⏮ SKIP - (14, 38)** lub **⏭ SKIP + (12, 38)** wybierz nr albumu, który ma zostać zaprogramowany.
3. Naciśnij przycisk **PROGRAM (43)** aby zapisać nr albumu. Na **wyświetlaczu (1)** zacznie migać numer utworu **000**.
4. Za pomocą przycisków **⏮ SKIP - (14, 38)** lub **⏭ SKIP + (12, 38)** wybierz utwór z albumu, który ma zostać zaprogramowany.
5. Naciśnij przycisk **PROGRAM (43)** aby zapamiętać. Na **wyświetlaczu (1)** znów zacznie migać nr albumu **00**.
6. Kontynuuj programowanie, powtarzając kroki od 2 do 5 aż do wypełnienia pamięci.
7. Naciśnij przycisk **▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29)** aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych utworów.

Uwaga: Jeśli przekroczysz liczbę 64 utworów, wcześniej zaprogramowane utwory, poczynając od pierwszego, zostaną nadpisane.

Naciskając przycisk **PROGRAM (43)** możesz sprawdzić stan zaprogramowanych utworów.

Usuwanie zaprogramowanych utworów z pamięci

- W trybie odtwarzania programu, naciśnij przycisk **■ STOP (13, 28)**.
- Otwórz drzwi komory CD naciskając przycisk **OPEN / CLOSE (5)**.

Wyszukiwanie według litery

1. Naciśnij jednokrotnie przycisk **FIND** (25). Na **wyświetlaczu** (1) zaczyna migać  i pojawia się litera A.
2. Przyciskami **◀◀ SKIP** - (14, 38) i **▶▶ SKIP** + (12, 38) wybierz odpowiednią literę.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀SKIP** - (14, 38) lub **▶▶ SKIP** + (12, 38) - litera A zacznie migać.
4. Ponownie, naciskając przyciski **◀◀ SKIP** - (14, 38) i **▶▶ SKIP** + (12, 38) wybierz odpowiednią nazwę utworu ze znakiem A na początku.
5. Naciśnij przycisk **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) aby odtworzyć wybrany utwór.

Uwaga: Lista znaków ustawiona jest w kolejności od A do Z i od 0 do 9.

Wyszukiwanie według albumu

1. Naciśnij dwukrotnie przycisk **FIND** (25). Na **wyświetlaczu** (1) zaczyna migać  **ALBUM** i pojawia się litera A.
2. Przyciskami **◀◀ SKIP** - (14, 38) i **▶▶ SKIP** + (12, 38) wybierz odpowiedni album.
3. Naciśnij przycisk **▶▶ PLAY / PAUSE** (9, 29) aby odtworzyć pierwszy utwór albumu.

Uwagi na temat płyt CD-R/RW

- Ze względu na brak standardu w definicji formatu / produkcji płyt MP3 CD, producent nie gwarantuje jakości odtwarzania oraz wydajności urządzenia.
- Producent nie jest w żadnym wypadku odpowiedzialny za brak możliwości odtwarzania plików MP3 mogącą wynikać z warunków nagrywania takich jak wydajność komputera PC, użyte oprogramowanie, funkcje sprzętu itp.
- Nie należy naklejać niczego na którąkolwiek ze stron (stronę do zapisu lub stronę z etykietą) płyty CD-R/RW. Może to spowodować usterkę urządzenia.
- Nie wkładaj do odtwarzacza nie zapisanej płyty CD-R/RW. Potrzeba będzie około 30 sekund żeby odczytać taką płytę, a próba wyjęcia jej z odtwarzacza podczas odczytu może doprowadzić do jego uszkodzenia.

CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

- Obchodź się ostrożnie z płytami. Trzymaj płyty wyłącznie za krawędzie. Nigdy nie dotykaj palcami błyszczącej, niezadrukowanej strony płyty.
- Nie naklejaj taśmy klejącej, nalepek itp. na etykietę płyty.
- Przecieraj płyty od czasu do czasu miękką, suchą, lnianą ściereczką. Pod żadnym pozorem nie używaj do czyszczenia płyt detergentów lub ściernych środków czyszczących. Gdy zachodzi potrzeba, użyj zestawu do czyszczenia płyt CD.
- Jeśli odtwarzana płyta przeskakuje lub zatrzymuje się, to jest to prawdopodobnie wina zabrudzeń lub uszkodzeń (zadrapań).
- Czyszcząc płytę, przecieraj ją prostymi ruchami od środka płyty do jej krawędzi. Nigdy nie czyść płyty ruchami okrężnymi.
- Aby wyjąć płytę z pudełka, przyciśnij środek pudełka po czym podnieś płytę trzymając ją za krawędzie.
- Odciski palców oraz kurz należy dokładnie wytrzeć z powierzchni płyty za pomocą miękkiej ściereczki. W przeciwieństwie do płyt gramofonowych. Płyty kompaktowe nie posiadają rowka zbierającego kurz i mikroskopijne zabrudzenia. Delikatne przetarcie ich za pomocą miękkiej ściereczki powinno usunąć większość zabrudzeń.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie wystąpienia jakiegokolwiek problemu z urządzeniem, przed skontaktowaniem się z serwisem przeprowadź diagnozę wg poniższej tabeli.

Symptom	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
<i>Radio</i>		
Szumy lub zakłócenia dźwięku podczas odbioru AM lub FM.	Nieprawidłowo dostrojona stacja w paśmie AM lub FM.	Dostrój ponownie stację w paśmie AM lub FM.
	FM: Nie rozłożona antena.	Rozłóż antenę FM.
	AM: Nieprawidłowe umiejscowienie anteny.	Przestawiaj urządzenie w inne miejsca, aż uzyskasz najlepszy odbiór.
Na wyświetlaczu nie pojawia się napis FM STEREO	Sygnał stacji zbyt słaby lub dostroiłeś radio do stacji mono.	Wybierz inną stację nadającą w FM.
AM lub FM, brak dźwięku	Wyłączona funkcja tunera AM lub FM.	Naciśnij przycisk Tuner / Band aby włączyć tuner AM i FM.
	Głośność ustawiona na minimum.	Zwiększ głośność.
<i>Odtwarzacz płyt kompaktowych</i>		
Odtwarzacz CD nie odtwarza.	Wyłączona funkcja CD.	Naciśnij przycisk CD Function.
	Brak płyty CD lub płyta włożona w niewłaściwy sposób.	Włóż płytę CD etykietą skierowaną do góry.
Przeskoki dźwięku podczas odtwarzania.	Brudna lub zadrapana płyta.	Zmień płytę lub przetrzyj płytę za pomocą miękkiej ściereczki.
Funkcja zablokowana lub niesprawna.	Zawiesił się wbudowany mikrokomputer.	Aby zrestartować wbudowany mikrokomputer naciśnij przycisk reset za pomocą szpiczastego narzędzia.
Brak wyświetlania lub błędne komunikaty na wyświetlaczu.	Zawiesił się wbudowany mikrokomputer.	Aby zrestartować wbudowany mikrokomputer naciśnij przycisk reset za pomocą szpiczastego narzędzia.

RESET

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo należy zresetować pamięć oraz wyświetlacz wsadzając koniec rozgiętego spinacza (lub podobnego przedmiotu) do niewielkiego otworu tak, jak zostało to pokazane na poniższym rysunku.

W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania, spowodowanego wyładowaniem elektrostatycznym, prosimy zresetować urządzenie (konieczne może okazać się odłączenie go z sieci), by wznowić poprawne działanie.



SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilanie	AC230V ~50Hz DC 3V - 1 bateria litowa "CR2025" (załączona) lub jej odpowiednik do zasilania pilota zdalnego sterowania.
Zużycie energii	AC 22 W
Wymiary urządzenia	340 (Dł.) x 151 (Gł.) x 320 (Wys.) mm (wraz ze wspornikami) 340 (Dł.) x 102 (Gł.) x 320 (Wys.) mm (bez wsporników) Głośniki 200 (Dł.) x 143 (Gł.) x 320 (Wys.) mm (wraz ze wspornikami) 200 (Dł.) x 94 (Gł.) x 320 (Wys.) mm (bez wsporników)
Zakres częstotliwości/czułość	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 μ V/m FM 87.5 - 108MHz/18uV
System odtwarzania	Mechanizm CD przeznaczony do pracy w pionie
Częstotliwość	100 - 18,000 Hz
Moc wyjściowa	2.5 Wat @ 10% THD na kanał
Opór głośników	3,2 omy
Opór słuchawek	8 - 32 omów
Czułość wejścia AUX	300 mV

AKCESORIA

Instrukcja obsługi	1 sztuka
Pilot zdalnego sterowania	1 sztuka
Wsporniki	6 sztuk
Zaślepki do wsporników	6 sztuk
Szablon montażu ściennego	1 sztuka
Śruby	4 sztuki
Plastikowy kotek	4 sztuki

DODATKOWE INFORMACJE

Uważaj na małe elementy i baterie, nie połknij ich. To może być niebezpieczne dla zdrowia lub doprowadzić do uduszenia. Zwróć najwyższą uwagę, aby małe elementy i baterie znajdowały się poza zasięgiem dzieci.

**Ważna rada dotycząca ochrony słuchu****Ostrożnie:**

Tak jak ty, dbamy o twój zmysł słuchu.

Bądź ostrożny gdy używasz tego urządzenia.

Nasze zalecenie: Unikaj wysokiej siły głosu.

Upewnij się że siła głosu nie jest wysoka, gdy z urządzenia korzystają dzieci.

Uwaga!

Wysoka siła głosu może spowodować nieodwracalne pogorszenie słuchu dziecka.



Nie pozwól, aby osoby a w szczególności dzieci wkładały jakiegokolwiek obiekty do otworów w urządzeniu. Może to doprowadzić do śmierci, z powodu porażenia prądem elektrycznym. Urządzenie może być otwierane tylko przez doświadczony personel.



Używaj urządzenia tylko w celach do których zostało zaprojektowane. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego lub biurowego.



Instrukcję obsługi należy zachować aby zawsze był wgląd do zawartych w niej informacji.



Wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Po zakończeniu okresu trwałości produktu nie wolno wyrzucać do śmieci z gospodarstwa domowego. Powinien być on oddany do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych i elektrycznych przeznaczonych do recyklingu. Wskazuje na to symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Materiały nadają się do ponownego przetworzenia zgodnie z ich oznakowaniem. Dzięki ponownemu przetworzeniu, właściwej utylizacji lub innym formom wykorzystania starych urządzeń mają Państwo ważny wkład w ochronie naszego środowiska.

Proszę zapytać się w administracji gminnej o właściwe miejsce utylizacji.



NIGDY nie ograniczaj wentylacji urządzenia. Upewnij się czy zasłony, gazety, pokrowce lub meble nie zasłaniają otworów wentylacyjnych. Wentylacja musi być zapewniona bez przerwy. Przegrzanie może doprowadzić do poważnych uszkodzeń urządzenia oraz zredukować jego sprawność i trwałość.



Temperatura i ciepło

Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Upewnij się, że urządzenie nie jest wystawione na bezpośrednie działanie źródeł ciepła takich jak ogrzewanie lub ogień. Upewnij się, że otwory wentylacyjne urządzenia nie są zakryte.



Wilgoć i czyszczenie

Urządzenie nie jest wodoodporna! Nie zanurzaj odtwarzacza w wodzie. Nie dopuszczaj do kontaktu odtwarzacza z wodą. Woda padająca na odtwarzacz może spowodować poważne uszkodzenia. Nie używaj środków czyszczących, które zawierają alkohol, amoniak, benzynę lub mają rysujący charakter, ponieważ mogą doprowadzić do zniszczenia odtwarzacza. Do czyszczenia używaj miękkiej i wilgotnej szmatki.

MODEL 2444MP3 DESIGN MUSIC-CENTER MET VERTICALE CD-SPELER EN PLL-TUNER

 Het driehoekige symbool met bliksemschicht wijst de gebruiker erop dat binnenin deze eenheid een gevaarlijke niet geïsoleerde spanning aanwezig is die tot een elektrische schok kan leiden.	OPGELET RISICO OP EEN GEVAARLIJKE SCHOK NIET OPENEN OPGELET: OM HET RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMIJDEN, DE VOOR- OF ACHTERKANT NIET VERWIJDEREN. BINNENIN BEVINDEN ZICH GEEN DELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER ONDERHOUDEN KUNNEN WORDEN. DOE EEN BEROEP OP EEN ERKENDE EN BEVOEGDE TECHNISCHE DIENST	 Het driehoekige symbool met uitroeptekens wijst de gebruiker erop dat er belangrijke instructies betreffende het gebruik en het onderhoud opgenomen zijn in de handleiding bij deze eenheid.
---	---	---

VOORZORGSMAATREGELEN

Neem de volgende instructies goed door:

- De eenheid moet verbonden worden met een stroomspanning die dezelfde is in het lokale gebied. Zoniet bestaat er gevaar op het "verbranden" van de eenheid wat brand kan veroorzaken.
- Niet blootstellen aan temperaturen hoger dan 35°C.
- Vermijd installatie in de nabijheid van verwarmingstoestellen of op plaatsen die blootgesteld worden aan direct zonlicht.
- Zorg voor goede luchtcirculatie.
- Bescherm de eenheid tegen stof, vochtigheid en water.
- Vermijd sterke magnetische velden, bijv. dichtbij TVs of luidsprekers van andere eenheden.
- Vermijd het gebruik van sterke chemische middelen bij het reinigen. Geen componenten of lopende mechanismen invetten of oliën. De CD speler is zo ontworpen dat hij onderhoudsvrij is.
- Breng de eenheid naar een goedgekeurd herstellingspunt voor herstellingen.

WAARSCHUWING

OM BRAND OF SCHOKKEN TE VOORKOMEN, DEZE EENHEID NIET BLOOTSTELLEN AAN REGEN OF VOCHT.

DRUPWATER WAARSCHUWING

Het product mag niet worden blootgesteld aan spat- of drupwater. Geen enkel voorwerp gevuld met water zoals bijv. vazen mogen op de speler worden geplaatst.

VENTILATIE WAARSCHUWING

De normale ventilatie van het product mag niet verhinderd worden van het bedoelde gebruik.

WAARSCHUWING:

DIT IS EEN KLASSE 1 LASER PRODUCT

Het gebruik van andere bedieningselementen of procedures dan diegene die hierin beschreven worden, kan tot blootstelling aan gevaarlijke spanning leiden.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

LASER VEILIGHEID

Deze eenheid maakt gebruik van een optische laser. Alleen gekwalificeerd personeel mag herstellen uitvoeren.



GEVAAR: ONZICHTBARE LASERSTRALING ALS HET APPARAAT OPEN IS EN ALS DE VERGREDELING GEFAALD HEEFT, OF DEFECT IS. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN DE LASERSTRAAL.

WAARSCHUWING

Lees de gebruikershandleiding door voordat u de unit in gebruik neemt.

Wees voorzichtig met glazen panelen. Consulteer de dealer of gekwalificeerd personeel indien u vragen heeft aangaande de installatie, bediening of de veiligheid van de unit.

Zorg ervoor dat de unit aangesloten is op een 230V stopcontact. Het gebruik van een hogere voltage kan ervoor zorgen dat de unit vlam vat of slecht functioneert.

Vergewis u ervan dat alle elektrische verbindingen (inclusief netstekker, verlengkabels en onderlinge verbindingen tussen de diverse delen van de apparatuur) behoorlijk tot stand gebracht worden volgens de instructies van de handleiding.

Schakel de apparatuur uit en trek de stekker uit voordat u iets aan de aansluitingen verandert.

Niet blootstellen aan temperaturen boven de 35°C.

Plaats de eenheid niet in de buurt van verwarmingen of op plaatsen blootgesteld aan direct zonlicht.

Plaats de eenheid op een goed geventileerde plaats.

Bescherm de eenheid tegen stof, vocht, water en andere vloeistoffen

Plaats de eenheid niet in de buurt van TV's, speakers en andere voorwerpen die een sterke magnetische straling veroorzaken.

Niet schoonmaken met sterke chemicaliën.

Vet of olie de onderdelen, loopmechanismen etc. niet in. De CD speler is onderhoudsvrij ontworpen.

Repareer de eenheid niet zelf.

Door gekwalificeerd personeel herstellingen laten uitvoeren.

Niet gebruiken indien de eenheid niet goed functioneert of wat voor schade dan ook heeft opgelopen.

Schakel de apparatuur uit, trek de stekker uit en raadpleeg uw verdeler.

Verwijder geen vaste deksels.

Dit doet de kans op een elektrische schok toenemen.

De apparatuur niet ingeschakeld laten als ze zonder toezicht achterblijft.

Luister niet met de koptelefoon naar muziek op een te hoog geluidsniveau

Bedek de openingen niet.

Gebruik geen lapmiddelen als staander. Gebruik de bijgeleverde staander.

Laat nooit toe dat iemand iets in de openingen of de gleuven van de behuizing stopt/stoppen.

Laat de kinderen niet zonder toezicht met de unit spelen.

Foutieve prestatie kan zich voordoen indien de unit wordt gebruikt in ruimten met fluorescent licht.

WAARSCHUWING: deze CD speler mag alleen met de door de fabrikant bijgeleverde staander worden gebruikt. Gebruik van een andere stand kan tot instabiliteit en mogelijk verwondingen leiden.

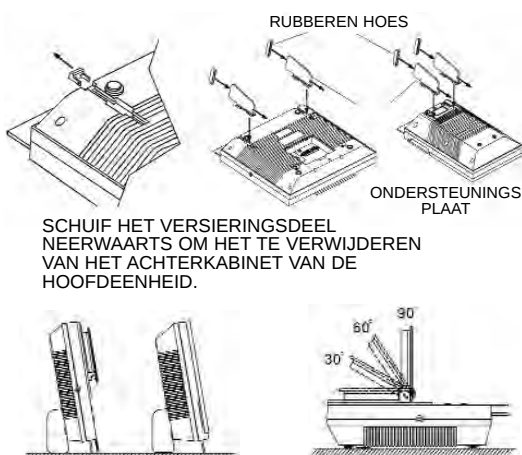
Let vooral op het volgende

- Laat NOOIT toe dat iemand, vooral kinderen, iets in de openingen of de gleuven van de behuizing stopt/stoppen. Dit zou tot een elektrische schok kunnen leiden.
- Neem NOOIT enige risico's met elektrische apparatuur van gelijk welke aard door te gissen of zo.
- Het is beter om op veilig te spelen dan achteraf met problemen te zitten!

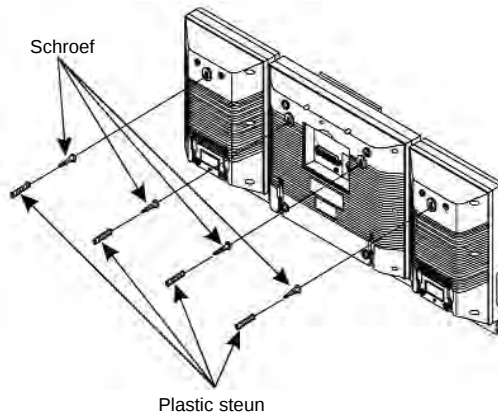
Opmerking: Indien energiebesparende lampen (Fluorescent) gebruikt worden in dezelfde kamer als de eenheid kan een gebrekkige werking voorkomen.

INSTALLATIE**OP TAFEL**

- Plaats de hoofdeenheid en speaker op een stuk stof, om krassen te voorkomen.
- Gebruik uw vinger om het versieringsdeel aan te duwen. Dit bevindt zich aan de groef van het achterkabinet van de hoofdeenheid. Schuif het neerwaarts om het los te laten van de groef.
- Steek de steunplaat in de groef.
- Schuif de steunplaat totdat het vastklikt
- Indien u uw uitrusting op een glazen ondergrond of zeer glad oppervlak plaatst. De hoofdeenheid en speaker kunnen gemakkelijk met de hand worden verschoven. U kunt de rubberen mouw om de steunplaat aan de onderkant steken.
- Dit product is ontworpen om zowel horizontaal als verticaal te worden geplaatst. Verwijder de steunplaat indien de eenheid horizontaal wordt geplaatst. Het display kan worden gedraaid in 3 verschillende standen (30°, 60°, 90°).

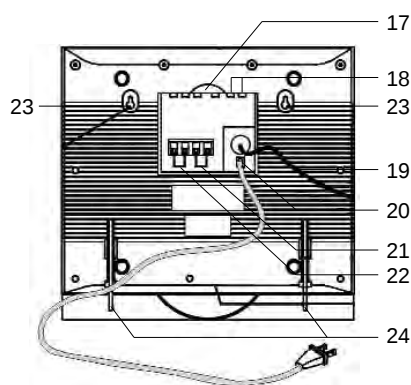
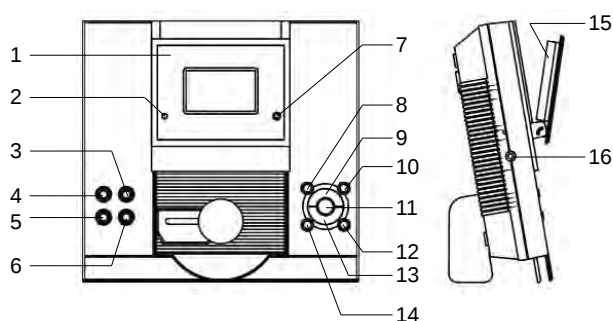
**MUUR OPHANGING:**

- Gebruik de bijgeleverde muur montageafbeelding om de gaten op de juiste plaats te maken. Zorg ervoor dat de gaten goed zijn aangegeven.
- Boor 3/16" gaten op de markeringen.
- Steek de bijgeleverde plastic haak in het gat en sla hem zo ver mogelijk in de muur.
- Steek de schroef erin en draai de schroef 3 mm van de muur.
- Hang de hoofdeenheid en de speakers aan de schroef.



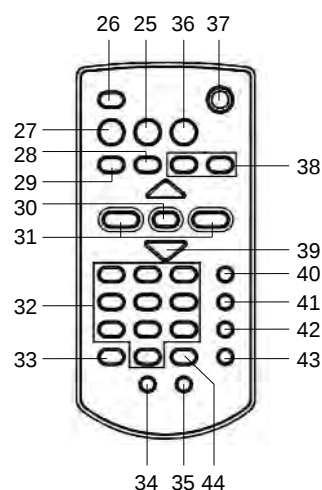
BEDIENINGSELEMENTEN HOOFDEENHEID

1. Display
2. Power indicateur
3. VOL ▲ Toets
4. POWER Toets
5. CD DEUR
6. VOL ▼ Toets
7. Afstand sensor
8. EQ Toets
9. ►► PLAY/PAUZE Toets
10. TUNER/BAND Toets
11. RANDOM Toets
12. ►► / SEARCH ►► / TUNING + Toets
13. STOP ■ Toets
14. ◀◀ SEARCH ◀◀ / TUNING - Toets
15. RESET Switch - Unit resetten met een scherp puntje.
16. Koptelefoon Jack
17. Subwoofer Ingang
18. Aux Input Ingang
19. FM Antenna Terminal
20. AC Power Snoer
21. Left Speaker Terminal
22. Right Speaker Terminal
23. Wall Mounting Gat
24. SteunPlaat



AFSTANDBEDIENING

25. MONO/ST / FIND Toets
26. MUTE Toets
27. BAND Toets
28. ■ STOP Toets
29. ►► PLAY/PAUSE Toets
30. REPEAT Toets
31. << / >> TUNING Toets
32. Nummer 0-9 Toets
33. EQ Toets
34. PRESET - Toets
35. PRESET + Toets
36. FUNC Toets
37. ☺ Toets
38. ◀◀ / ►► Toets
39. VOL + / VOL - Toets
40. TIMER Toets
41. SLEEP Toets
42. RANDOM Toets
43. PROGRAM Toets
44. INTRO Toets



INSTELLEN EN VERBINDEN**VERVANGEN VAN DE BATTERIJ VAN DE AFSTANDBEDIENING**

1. Draai de afstandsbediening om en verwijder de batterijdeur.
2. Installeer 1 "CR2025" lithium batterij volgens de polariteit.
3. Sluit de batterijdeur.

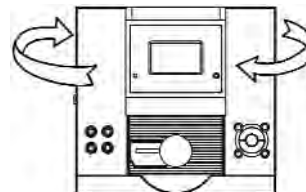
**BATTERIJVOORZORGSMAATREGELEN**

Volg deze voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen in dit apparaat.

1. Gebruik alleen de gespecificeerde grootte en type batterij.
2. Let erop de correcte polariteit te volgen bij het installeren van de batterij, zoals aangegeven in het batterijcompartiment. Verkeerde batterijplaatsing kan leiden tot schade aan het apparaat.
3. Indien het apparaat voor lange tijd niet meer zal gebruikt worden, moet U de batterijen verwijderen om schade of verwonding door het mogelijke lekken van de batterijen te voorkomen.
4. Probeer batterijen die niet bedoeld zijn om herladen te worden, niet te herladen; dit kan leiden tot oververhitting en scheuring (Volg de aanwijzingen van de batterijfabrikant).

Antenneaansluiting

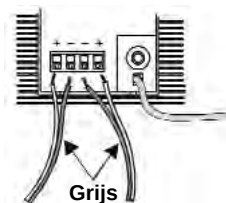
FM: Trek de antenne uit en beweeg deze. Indien een stereo uitzending is ontvangen verschijnt STEREO op de display. In het geval een zender slecht kan worden ontvangen, (storingen in de ontvangst) druk op de MONO/ST (25) toets op de afstandsbediening voor MONO stand.



AM: Deze eenheid is uitgerust met een ingebouwde richting ferriete antenne. Draai voor de beste ontvangst.

Aansluiting van de luidsprekers

Om de luidsprekerkabel in te steken, de hendel van de terminal Linker Speaker (21) en rechter speaker (22) naar beneden drukken. Zorg ervoor dat de kabels volgens de juiste polariteit op de speaker terminals zijn aangesloten. Sluit de linker speaker aan op terminal L en de rechter op terminal R.

**Verbinden hoofdtelefoon**

Hoofdtelefoon ingang (16) is voor hoofdtelefoons (niet bijgeleverd) met 8-32 Ohm impedantie (3.5 mm Jack). Gebruik adapters (speciaalzaak) indien u andere pluggen heeft. De speakers gaan automatisch uit wanneer de koptelefoons worden gebruikt.

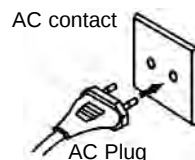
WAARSCHUWING: Luisteren op hoog volume gedurende lange tijd kan het gehoor blijvend beschadigen.

LINE IN (AUX IN) verbinden

1. Sluit een gedeelte van een RCA plug signal snoer (niet bijgeleverd) in Aux Input Ingang (18) en de andere kant van het snoer op uw thuis uitrusting. Let daarbij op de juiste polariteiten van het rechter- en het linkerkanaal.
2. Druk op POWER (4, 37) om de eenheid aan te zetten.
3. Druk herhaaldelijk FUNC (36) totdat AUX verschijnt.
4. Speel uw huis uitrusting.

SUBWOOFER aansluiten

1. Steek een gedeelte van een RCA plug signaal snoer in Subwoofer Ingang (17) en de andere kant van het snoer op in de Subwoofer.
2. Draai de unit en de subwoofer
3. Gebruik de subwoofer.

**Stroomaansluiting**

Deze eenheid is ontworpen om op AC230V~50Hz stroom te lopen. Aansluiten op welke andere stroomaansluiting dan ook, zal schade aan de eenheid kunnen veroorzaken, die niet onder de waarborg valt. Indien de stekker niet in het stopcontact past, moet u het stopcontact door een elektricien laten vervangen.

1. Wikkel het stroomsnoer van de unit af.
2. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.

Zodra de stekker van de eenheid in het stopcontact is gestoken, verkeren de elementen van de eenheid in standby-toestand. Om de eenheid volledig uit te schakelen, de stekker uittrekken.

KLOK EN TIMER**KLOK**

1. Terwijl de eenheid uit staat (stekker aangesloten), druk op **PROGRAM** (43) gedurende 3 seconden. blinkt op het **DISPLAY** (1).
2. Druk herhaaldelijk op **◀/▶** (38) Toets, om 12 of 24 uren format te kiezen.
3. Druk op **PROGRAM** (43) toets om te save, daarna blinken 2 uur waarden op het **DISPLAY** (1).
4. Druk herhaaldelijk op **◀/▶** (38) Toets totdat het juiste uur geselecteerd kan worden.
5. Druk op **PROGRAM** (43) om het uur te save en daarna blinken de twee nummers van de minuten op het **DISPLAY** (1).
6. Druk herhaaldelijk op **◀/▶** (38) Toets totdat de juiste minuten geselecteerd kunnen worden.
7. Druk op **PROGRAM** (43) om tijd instellen af te ronden. De nummers stoppen met knipperen. En de klok begint te lopen.

TIMER

Klok moet worden ingesteld voordat de timer gebruikt kan worden.

1. Druk op **POWER** (4,37) toets om de eenheid "ON" te zetten.
2. Druk op **TIMER** (40) toets, " ON" licht op en de twee uur waarden knipperen op het **DISPLAY** (1).
3. Druk herhaaldelijk op **◀/▶** (38) toets om het uur in te stellen.
4. Druk op **TIMER** (40) toets om het ingestelde uur te save en nu knipperen de minuten op het **DISPLAY** (1).
5. Druk herhaaldelijk op **◀/▶** (38) toets om de minuten in te stellen.
6. Druk op **TIMER** (40) toets om TIMER ON te bevestigen dan " OFF" light en twee uur getallen knipperen op het **DISPLAY** (1).
7. Herhaal stappen 3 ~5.
8. Druk op **TIMER** (40) toets om TIMER OFF te bevestigen en "TUNER" blinkt op het **DISPLAY** (1).
9. Druk herhaaldelijk op **◀/▶** (38) toets om de muziek bron te selecteren.
10. Druk op **TIMER** (40) om TIMER ON muziek bron te bevestigen.
11. Druk herhaaldelijk op **◀/▶** (38) toets om volume aan te passen.
12. Druk op **TIMER** (40) om TIMER ON volume level te bevestigen. " " licht op in het **DISPLAY** (1).

Opmerking: Om timer functie te kunnen gebruiken, moet de digitale klok worden ingesteld.

De nieuwe instelling kan niet worden opgeslagen, indien de PROGRAM (43) toets gedurende 10 seconden ingedrukt wordt gehouden. De timer functie kan worden ingesteld. De eenheid zal automatisch "ON" en "OFF" schakelen volgens de ingestelde tijd.

Om dit te kunnen doen moet de tijd juist worden ingesteld. Indien de unit op stand-by stand stond, zal het automatisch "ON" voor de geprogrammeerde duur spelen (CD of TUNER) stand. Het is erg belangrijk na te gaan of het alarm het doet.

Bijv.: Voor bediening van de CD moet er een CD in de speler zitten.

SLEEP instellen (automatisch tijd "OFF" zetten)

Terwijl de eenheid aan staat, de tijd nadat de eenheid automatisch "OFF": wordt gezet loopt van **SLP-90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10** minuten. Druk herhaaldelijk op **SLEEP** (41) toets totdat de gewenste tijd in het **DISPLAY** (1) verschijnt. De eenheid zal automatisch uit gaan indien de ingestelde tijd bereikt wordt.

Opmerking: Indien de CD afspeelduur korter is dan de ingestelde sleep time. De muziek stopt aan het einde van de CD.

BASIS BEDIENING**Aanzetten**

Display zal gedimd oplichten indien de eenheid goed is aangesloten en er stroom op staat. Druk op **POWER** (4,37) om de eenheid aan te zetten. Power on indicator licht op. Druk herhaaldelijk op **TUNER/BAND** (10), of **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) of druk op **FUNC** (36) toets om TUNER, CD of AUX te selecteren als muziekbron. Druk nogmaals op **POWER** (4, 37) om de eenheid uit te zetten.

Volume bedienen

Druk op **VOL +** (3,39) en **VOL -** (6,39) toets om het volume aan te passen.

Druk op **MUTE** (26) om het volume op 0 te zetten. Druk nogmaals op **MUTE** (26) om het volume op het hetzelfde niveau te zetten.

EQ

Druk op **EQ** (8,33) om herhaaldelijk door de equalizer instellingen te gaan.

Voorgeprogrammeerd zijn: Pass, Klassiek, Rock, Pop en Jazz.

Display veranderen

Indien de eenheid power off staat, druk eenmaal op **TIMER** (40) om door de volgende afbeelding instellingen te lopen. Klok, timer on instelling, timer off instelling, muziek bron en volume niveau.

RADIO LUISTEREN

1. Druk op **POWER** (4,37) om de eenheid aan te zetten.
2. Druk op herhaaldelijk op **TUNER/BAND** (10) toets om FM of AM radio stand te kiezen.
3. Druk op **BAND** (27) toets op de afstandbediening om Am of FM te kiezen.
4. Druk op **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) of **<< / >> TUNING** (31) om het gewenste station te kiezen. Voor automatisch zenders instellen, druk en houd **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) or **<< / >> TUNING** (31) totdat het gewenste station is gevonden. Voor handmatig instellen, druk kort op **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) or **<< / >> TUNING** (31) en laat los. De tuner zal het volgende station zoeken.

ST/MONO

Druk herhaaldelijk op de **ST/MONO** (25) toets om te wisselen tussen MONO en STEREO ontvangst. De stereo ontvangst van een FM zender is te zien op het DISPLAY. In geval van een slechte ontvangst, (ontvangst met geruis) raden we aan de tuner op MONO ontvangst in te stellen.

Opslaan van radiozenders

1. Tune in op het gewenste radiostation.
2. Druk op **PROGRAM** (43).
3. Druk herhaaldelijk op **PRESET +** (35) of **PRESET -** (34) of druk op de **numerieke toetsen "0-9"** (32) om het voorgeprogrammeerde zender te kiezen.
4. Druk op **PROGRAM** (43) om de zender op te slaan.
5. Herhaal stappen 1 - 4 om nog meer zenders op te slaan. Er kunnen maximaal 10 FM stations en 10 AM stations worden opgeslagen.

Luisteren naar een voorgeprogrammeerde zender

Druk herhaaldelijk op **TUNER/BAND** (10) om FM of AM te kiezen of druk op **BAND** (27) op de afstandsbediening om AM of FM te kiezen. Druk daarna herhaaldelijk **PRESET +** (35) of **PRESET -** (34) of druk op de "0-9" (32) toetsen om direct het voorgeprogrammeerde zender te kiezen.

CD SPELER BEDIENEN

1. Druk op **POWER** (4,37) om de eenheid aan te zetten. Druk herhaaldelijk op **FUNC** (36) of **PLAY/PAUSE** (9, 29) om CD te kiezen.
2. Druk op CD deur **OPEN/CLOSE** (5) om de CD deur te openen. Steek een CD met de niet gelabelde kant naar de eenheid wijzend. Druk in het midden van de CD op het zwarte gedeelte van de CD houder met 3 houders totdat de CD vastzit.
3. Druk op de CD DEUR **OPEN/CLOSE** (5) om de deur te openen. Het aantal nummers en de speelduur van de CD worden getoond op het **Display** (1).

Opmerking: Indien geen enkele CD in de eenheid zit of een beschadigde, zal **NO DISC** op het **Display** (1) verschijnen.

▶|| PLAY / PAUSE (9, 29) toets

PLAY: Druk eenmaal om afspelen te starten.

PAUSE: Druk eenmaal tijdens afspelen om te pauzeren. De verstreken tijd knippert op het display.

VERDER- GAAN: Tijdens pauze stand druk nogmaals op deze toets om afspelen te hervatten. Verlopen tijd stopt met knipperen.

■ STOP (13, 28 - Druk om afspelen te stoppen.

◀◀ **SKIP -** (14, 38) en ▶▶ **SKIP +** (12, 38) - gebruik deze toetsen om naar het gewenste nummer te gaan. Door deze toets lang ingedrukt te houden kunt u naar uw favoriete gedeelte in het nummer gaan. Druk op de **numerieke toetsen 0-9** (32) op de afstandsbediening of **▶|| PLAY / PAUSE** (9, 29) om een nummer direct te selecteren.

REPEAT (30) toets

REPEAT: Druk eenmaal vanaf het begin, huidige nummer word herhaald en **RPT** verschijnt op het **DISPLAY** (1).

REPEAT ALL: Druk tweemaal vanaf het begin, herhaaldelijke weergave van de CD. **RPT ALL** verschijnt op het **DISPLAY** (1).

Ongedaan maken: Blijf herhaaldelijk drukken totdat bovenstaande indicator niet meer op het scherm te zien is.

RANDOM (11, 42) toets (willekeurige weergave)

Mogelijk maken: Druk eenmaal om het afspelen in willekeurige volgorde te laten plaatsvinden.

Ongedaan maken: **RANDOM** verschijnt op het **DISPLAY** (1).

Ongedaan maken: Druk nogmaals om normaal afspelen te hervatten.

INTRO (44) toets

Mogelijk maken: Druk eenmaal om van elk nummer slechts 10 sec te spelen. **INTRO** verschijnt op het **DISPLAY (1)**.

Ongedaan maken: Druk nogmaals om normaal afspelen te hervatten.

CD programmeren

U kunt maximaal 64 nummers opslaan in de door u gewenste volgorde.

1. Druk op **PROGRAM (43)** in stop stand. **MEMORY** en **00 P - 01** verschijnen op het **Display (1)**.
2. Druk op **◀◀ SKIP - (14, 38)** en **▶▶ SKIP + (12, 38)** of druk op de **nummerieke toetsen "0-9" (32)** om het gewenste nummer te kiezen.
3. Druk op **PROGRAM (43)** om het nummer in het geheugen op te slaan.
4. Voor een volledig programma, herhaal de stappen 2 en 3 totdat het geheugen vol is.
5. Druk op **▶▶ PLAY/PAUSE (9, 29)** toets in programma stand om de voorgeprogrammeerde nummers af te spelen.

Opmerking: Het programma verwijdt de eerste nummers indien meer dan 64 nummers worden opgeslagen. Druk herhaaldelijk op **PROGRAM (43)** toets om de geprogrammeerde nummers te controleren.

Geheugen wissen

- Druk eenmaal op **■ STOP (13, 28)** in program stand.
- Open de CD deur door op CD Deur **OPEN/CLOSE (5)** te drukken.

Opmerking over CD-R/RW schijfjes

- Dankzij niet-gestandaardiseerde format definitie/ productie, kunnen de afspreekwaliteit en prestatie niet worden gegarandeerd.
- Wij zijn niet verantwoordelijk voor de bruikbaarheid van de CD-R/RW ten gevolge van omstandigheden zoals PC prestatie, software voor branden, het kunnen omgaan met media etc.
- Plaats geen etiket of label op de de CD-R/RW. Daardoor kan het slecht werken.
- Plaats geen lege Disk in de speler. Het zal langer dan 30 sec duren voordat de CD gelezen is. De disk kan beschadigd raken indien geprobeerd wordt de CD eruit te halen tijdens het lezen.

MP3 SPELER BEDIENEN

1. Druk op **POWER (4,37)** om de eenheid aan te zetten. Druk herhaaldelijk op **FUNC (36)** of op **▶▶ PLAY/PAUSE (9,29)** om de CD modus te selecteren.
2. Druk op CD DEUR **OPEN/CLOSE (5)** om de CD deur te openen. Steek een CD met de niet gelabelde kant naar de eenheid wijzend. Druk in het midden van de CD op het zwarte gedeelte van de CD houder met 3 houders totdat de CD vastzit.
3. Druk op de CD DEUR **OPEN/CLOSE (5)** om de deur te openen. Het aantal nummers en de speelduur van de CD worden getoond op het **Display (1)**.

Opmerking: Indien geen enkele CD in de eenheid zit of een beschadigde, zal **NO DISC** op het **Display (1)** verschijnen.

▶▶ PLAY / PAUSE (9, 29) toets

PLAY: Druk eenmaal om afspelen te starten.

PAUSE: Druk eenmaal tijdens afspelen om te pauzeren. De verstreken tijd knippert op het display.

VERDER-GAAN: Tijdens pauze stand druk nogmaals op deze toets om afspelen te hervatten. Verlopen tijd stopt met knipperen.

■ **STOP (13, 28)** - Druk om afspelen te stoppen..

◀◀ **SKIP - (14, 38)** en ▶▶ **SKIP + (12, 38)** - gebruik deze toetsen om naar het gewenste nummer te gaan. Door deze toets lang ingedrukt te houden kunt u naar uw favoriete gedeelte in het nummer gaan. Druk op de **numerieke toetsen 0-9 (32)** op de afstandsbediening of ▶|| **PLAY/PAUSE (9, 29)** om een nummer direct te selecteren.

REPEAT (30) toets

REPEAT 1: Druk eenmaal vanaf het begin, huidige nummer word herhaald en **[RPT]** verschijnt op het **DISPLAY (1)**.

REPEAT ALL: Druk tweemaal vanaf het begin, herhaaldelijke weergave van de CD. **[RPT ALL]** verschijnt op het **DISPLAY (1)**.

REPEAT ALBUM: Druk 3 maal vanaf het begin herhaalde weergave van het album en **[RPT ALBUM]** wordt getoond op het **DISPLAY (1)**.

Ongedaan maken: Blijf herhaaldelijk drukken totdat bovenstaande indicator niet meer op het scherm te zien is.

RANDOM (11, 42) toets

Mogelijk maken: Druk eenmaal om het afspelen in willekeurige volgorde te laten plaatsvinden. **[RANDOM]** verschijnt op het **DISPLAY (1)**.

Ongedaan maken: Druk nogmaals om normaal afspelen te hervatten.

INTRO (44) toets

Mogelijk maken: Druk eenmaal om van elk nummer slechts 10 sec te spelen. **[INTRO]** verschijnt op het **DISPLAY (1)**.

Ongedaan maken: Druk nogmaals om normaal afspelen te hervatten.

PRESET + (35) toets - Druk om **[ALBUM]** verder te gaan.

PRESET - (34) toets - Druk om **[ALBUM]** terug te gaan

MP3 Programmeren

De MP3 speler kan maximaal 64 nummers opslaan in de door u gewenste volgorde.

1. Druk op **PROGRAM (43)** tijdens de stop stand. Het nummer van het album **[00]** wordt op het **DISPLAY (1)** getoond en knippert.
2. Druk op ◀◀ **SKIP - (14, 38)** en ▶▶ **SKIP + (12, 38)** om het gewenste album te kiezen.
3. Druk op **PROGRAM (43)** om het album in het geheugen op te slaan. nummer van het track **[000]** knippert weer in het **DISPLAY (1)**.
4. Druk op ◀◀ **SKIP - (14, 38)** en ▶▶ **SKIP + (12, 38)** om het gewenste nummer van het album te kiezen.
5. Druk op **PROGRAM (43)** om op te slaan en het nummer van het album **[00]** knippert weer in het **DISPLAY (1)**.
6. Voor een volledig programma, herhaal de stappen 2 tot en met 5 totdat het geheugen vol is.
7. Druk op ▶|| **PLAY/PAUSE (9, 29)** toets in programma stand om de voorgeprogrammeerde nummers af te spelen.

Opmerking: Het programma verwijdert de eerste nummers indien meer dan 64 nummers worden opgeslagen. Druk herhaaldelijk op **PROGRAM (43)** toets om de geprogrammeerde nummers te controleren.

Geheugen wissen

- Druk eenmaal op **■ STOP** (13, 28) in program stand.
- Open de CD deur door op CD Deur **OPEN/CLOSE** (5) te drukken.

Zoeken dmv karakters

1. Druk eenmaal op **FIND** (25) toets,  knippert en **A** verschijnt op het scherm.
2. Druk herhaaldelijk op **◀◀ SKIP -** (14, 38) en **▶▶ SKIP +** (12, 38) om het gewenste karakter te kiezen.
3. Druk en houd **◀◀ SKIP -** (14, 38) en **▶▶ SKIP +** (12, 38) ingedrukt totdat **A** knippert.
4. Druk nogmaals herhaaldelijk op **◀◀ SKIP -** (14, 38) en **▶▶ SKIP +** (12, 38) om de gewenste naam te kiezen met karakter **A** aan het begin.
5. Druk op **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) om nummer af te spelen

Opmerking: De karakter lijst loopt cyclisch van A-Z en 0-9.

Zoeken per album

1. Druk tweemaal op **FIND** (25) toets.  **ALBUM** verschijnt op het scherm.
2. Druk herhaaldelijk op **◀◀ SKIP -** (14, 38) en **▶▶ SKIP +** (12, 38) om het gewenste album te kiezen.
3. Druk op **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) om het eerste nummer van het album af te spelen

Opmerking over CD-R/RW schijfjes

- Dankzij niet-gestandaardiseerde format definitie/ productie, kan afspeelkwaliteit en prestatie niet worden gegarandeerd.
- Wij zijn niet verantwoordelijk voor de bruikbaarheid van de CD-R/RW ten gevolge van omstandigheden zoals PC prestatie, software voor branden, het kunnen omgaan met media etc.
- Plaats geen etiket of label op de CD-R/RW. Daardoor kan het slecht werken.
- Plaats geen lege Disc in de speler. Het zal langer dan 30 sec duren voordat de CD gelezen is. De disc kan beschadigd raken indien de geprobeerd wordt de CD eruit te halen tijdens het lezen.

ONDERHOUD EN VERZORGING

- Behandel de disc zorgvuldig. Neem de disc enkel aan de randen vast. Vermijd contact van uw vingers op het onbedrukt, glanzend diskoppervlak.
- Breng geen kleefband, stickers enz. Aan op het etiket van de disc.
- Maak de disc af en toe schoon met een zachte, pluisvrije, droge doek. Gebruik nooit detergents of klevende middelen om de disc te reinigen. Gebruik indien nodig een reinigingskit.
- Als een disc stukken overslaat of op een bepaald gedeelte van de disc blokkeert, is ze vermoedelijk vuil of beschadigd (gekrast).
- Wrijf bij het reinigen van de disc steeds in een rechte lijn vanuit het midden naar de rand van de disc. Nooit in cirkelvormige bewegingen wrijven.
- Om een disc uit haar behuizing te verwijderen, drukt u op het midden van de doos en pakt u de disc voorzichtig aan de randen vast om ze eruit te trekken.
- Vingerafdrukken en vuil moeten met een zachte doek zorgvuldig van het opnameoppervlak van de disc geveegd worden. In tegenstelling tot klassieke fonoplaten, hebben compact discs geen groeven waar stof in kruipt en microscopisch vuil in terecht komt. Als u de disc dus zachtjes schoonwrijft met een zachte doek, zouden de meeste vuildeeltjes verwijderd moeten worden.



PROBLEMEN OPLOSSEN

Mochten zich problemen voordoen, controleer eerst onderstaande mogelijke oorzaken alvorens naar een reparateur te gaan.

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<i>Radio</i>		
Lawaai of geruis tijdens AM of FM uitzending	Zender is niet goed ingesteld (AM or FM)	Stel de AM of FM zender opnieuw in.
	FM: antenne is niet uitgeschoven	Schuif antenne uit
	AM: set is niet juist geplaatst	Verplaats totdat de juiste ontvangst is bereikt
FM STEREO Indicator licht niet op	FM MODE toets staat op MONO	Zet FM stand op stereo
AM of FM, geen geluid.	Tuner toets is niet ingedrukt	Druk op de tuner toets
	Volume te laag	Zet het geluid harder
<i>CD speler</i>		
CD speler speelt niet	CD toets is niet ingedrukt.	Druk op de CD toets
	CD is niet of verkeerd geïnstalleerd	Stop de CD met het label naar boven wijzend in de speler
CD slaat over tijdens het spelen	CD is vies of gekrast	Maak de CD schoon met een doek of gebruik een andere CD
Functie werkt niet of is geblokkeerd	Ingebouwde microcomputer heeft storing	Gebruik een scherp puntje om in de reset ingang te steken om de microcomputer te resetten.
Geen of abnormale display	Ingebouwde microcomputer heeft storing	

RESET

Indien dit product niet naar behoren functioneert, steek het uiteinde van een paperclip (of vergelijkbaar) in de opening om de unit te resetten zoals onderstaand is afgebeeld.

In geval van een storing wegens elektrostatische ontlading, een reset van het product uitvoeren (het kan noodzakelijk zijn om de stroom even af te zetten en terug in te schakelen) om de normale werking te hervatten.



SPECIFICATIES

Stroomvereiste	AC230V ~50Hz DC 3V - 1 pc of "CR2025" lithium batterij (bijgeleverd) of equivalent voor de afstandbediening.
Stroomverbruik	AC 22 Watt
Afmetingen	Unit 340 (B) x 151 (D) x 320 (H) mm (inclusief steunplaat). 340 (B) x 102 (D) x 320 (H) mm (zonder steunplaat). Speaker 200 (B) x 143 (D) x 320 (H) (met steunplaat) 200 (B) x 94 (D) x 320 (H) (zonder steunplaat)
Tuning bereik	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 μ V/m FM 87.5 - 108MHz/18uV
Playback systeem	Vertical type CD mechanism
Frequentie	100 - 18,000 Hz
Power	2.5 Watt @ 10% THD per kanaal
Speaker impedantie	3.2 Ω
Hoofdtelefoon impedantie	8 - 32 Ω
AUX input gevoeligheid	300 mV

ACCESSOIRES

Instructie handleiding	1 stuk
Afstand bediening	1 stuk
Steun plaat	6 stuks
Mouw voor steun plaat	6 stuks
Muurbevestiging plaat	1 stuk
Schroeven	4 stuks
Plastik haak	4 stuks

BIJKOMENDE INFORMATIE

Let op bij kleine onderdelen en batterijen, niet doorslikken, dit kan tot ernstige schade of verstikking leiden. Let er in het bijzonder bij kinderen op dat kleine onderdelen en batterijen buiten hun bereik zijn.

**Belangrijk advies omtrent het gehoor****Opgelet:**

U geeft om uw gehoor, wij doen dat ook.

Wees daarom voorzichtig tijdens het gebruik van dit apparaat.

Onze aanbeveling: Vermijd hard geluid.

In het geval het apparaat door kinderen wordt gebruikt, zorg ervoor dat het volume niet te hard staat.

Opgelet!

Hard geluid kan onherstelbare schade aan het gehoor van een kind veroorzaken.



Laat NOOIT personen, in het bijzonder kinderen, voorwerpen in de gaten, schachten of andere openingen van de behuizing steken; dit kan een dodelijke elektrische schok tot gevolg hebben. De behuizing van het apparaat mag slechts door daartoe gekwalificeerde vaklui geopend worden.



Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is bestemd. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en zakelijke omgevingen.



Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren voor later gebruik.



Aanwijzingen inzake de milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet samen met het normale huishoudelijke afval verwijderd worden, maar moet afgegeven worden op een verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking maakt u daarop attent. De werkstoffen zijn volgens hun kenmerking herbruikbaar. Met het hergebruik, de stoffelijke verwerking of andere vormen van recycling van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu. Gelieve bij het gemeentebestuur informatie te vragen over het bevoegde verzamelpunt.



Verhinder nooit de ventilatie van het apparaat door middel van gordijnen, kranten, dekens of meubelstukken. De ventilatiegaten moeten altijd vrij zijn. Oververhitting kan schade veroorzaken en de levensduur van het apparaat verkorten.



Hitte en warmte

Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht. Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan directe hittebronnen zoals verwarmingen en open vuur. Zorg ervoor dat de ventilatiegaten niet zijn bedekt.



Vocht en reiniging

Dit product is niet waterdicht! Doop de speler niet in water. Voorkom dat de speler met water in contact komt. Water in het apparaat kan tot ernstige beschadiging leiden. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, ammoniak, benzeen of schuurmiddel bevatten aangezien deze middelen de speler kunnen beschadigen. Om te reinigen, gebruik een zachte, vochtige doek.

MODEL 2444MP3 DESIGNOVÁ HUDEBNÍ VĚŽ S VERTIKÁLNÍM CD PŘEHRAVAČEM A PLL TUNEREM

 Tato značka varuje před nebezpečným napětím uvnitř přístroje a možným rizikem úrazu elektrickým proudem.	POZOR NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEOTVÍREJTE: UPOZORNĚNÍ: NEPOKOUŠEJTE SE ODSTRANIT KRYT VÝROBKU, RISKUJETE ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ VÝROBKU NEJSOU ŽÁDNÉ SOUČÁSTKY KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL OPRAVIT SVĚPOMOCÍ. OPRAVY PŘENECHAJTE POUZE AUTORIZOVANÉMU SERVISU.	 Tato značka oznamuje, že v návodu k obsluze výrobku, který je součástí výrobku jsou velmi důležité informace o provozu a údržbě výrobku.
---	--	---

BEZPEČNOST

Pozorně si prosím přečtete následující pokyny:

- Jednotka musí být zapojena do napětí, které je stejné jako lokální napětí. Když tomu tak není, hrozí "spálení" jednotky a možnost požáru.
- Nevystavujte jednotku vyšší teplotě než je 35°C.
- Vyvarujte se instalace jednotky v blízkosti ohříváčů nebo míst s přímými slunečními paprsky.
- Zajistěte dobrou ventilaci.
- Chraňte jednotku před prachem, vlhkostí a vodou.
- Vyvarujte se silných magnetických polí, např. TV nebo reproduktorů.
- Nepoužívejte silné chemické čističe pro čištění. Nemažte nebo neolejujte jednotku nebo mechanismus. CD přehrávač je navržen aby byl snadno udržovatelný.
- Vezměte jednotku do servisního centra na opravu.

UPOZORNĚNÍ

ABYSTE ZAMEZILI POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, CHRAŇTE PŘÍSTROJ PŘED DEŠTĚM A VLHOSTÍ.

Upozornění

Přístroj nevystavujte kapajícím nebo stříkajícím kapalinám. Nepokládejte na něj také žádné předměty naplněné kapalinou, jako např. vázy.

Upozornění

Pro správný chod přístroje by měla být zajištěna jeho běžná ventilace.

BEZPEČNOSTNÍ - TŘÍDA 1 PRODUKT S LASEREM VĚŽNÍM PAPEREM

Používání ovládacích tlačítek, nastavení, postupů jinak, než je níže uvedeno, může vést k nebezpečnému vystavení se záření.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

BEZPEČNOST PŘED LASEREM

Tento přístroj využívá laserového paprsku. Jakékoli opravy může provádět jen kvalifikovaná osoba.

NEBEZPEČÍ: PŘI OTEVŘENÍ NEBEZPEČÍ NEVIDITELNÉHO OZÁŘENÍ LASEREM POKUD SELŽE BLOKOVÁNÍ. VYHNĚTE SE PŘÍMÉMU VYSTAVENÍ SE PAPERU. VAROVÁNÍ: PŘI OTEVŘENÍ NEBEZPEČÍ OZÁŘENÍ LASEREM POKUD SELŽE BLOKOVÁNÍ.



UPOZORNĚNÍ

Před uvedením přístroje do provozu si důkladně přečtěte návod k použití.

Manipulace se skleněnými částmi vyžaduje opatrnost.

Pokud máte dotazy ohledně montáže, obsluhy nebo bezpečnosti přístroje, obraťte se na vašeho prodejce nebo servisního technika.

Ujistěte se, že je přístroj zapojen do zásuvky 230V. Zapojení zařízení do zásuvky s vyšším napětím může vést k poruše nebo dokonce ke vzniku požáru.

Ujistěte se, že veškerá elektrická propojení (včetně vnitřních a vnějších přípojek) jsou řádně spojeny.

Před odpojením přístroj nejdříve vypněte.

Přístroj nevystavujte teplotám vyšším než 35 °C.

Přístroj nepokládejte do blízkosti topení nebo míst s přímým slunečním zářením.

Přístroj umístěte do místnosti s dobrou cirkulací vzduchu.

Přístroj nepokládejte na prašná nebo vlhká místa, chraňte ho před vodou a jinými kapalinami.

Přístroj nepokládejte do blízkosti televizorů, reproduktorů a dalších zařízení, generujících silné magnetické pole.

Přístroj nečistěte silnými chemickými přípravky.

Nesnažte se jakkoli promazávat pohyblivé části zařízení apod. CD přehrávač tuto údržbu nevyžaduje.

Nepokoušejte se sami provádět opravy.

Pokud je jakákoli oprava nutná, zařízení odneste do servisu.

Nesnažte se spouštět zařízení v případě, že nepracuje správně nebo je jinak poškozeno.

Vypněte přístroj, odpojte ze zásuvky a poraďte se se servisním technikem.

Neodstraňujte jakékoli části krytu.

Tím jen zvýšíte nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Během provozu nenechávejte zařízení bez dohledu.

Nepoužívejte sluchátek s velkou hlasitostí.

Neucpávejte ventilátory zařízení.

Nepokoušejte se vytvořit vlastní sestavu přístroje. Používejte jen přiložené komponenty.

Nestrkujte jakékoli objekty do děr, štěrbin a dalších otvorů na zařízení.

Nenechte přístroj ovládat dětmi bez dozoru rodičů.

Při používání zařízení v místnosti se zářivkovým osvětlením může dojít k nahodilým chybám.

VAROVNÁNÍ – Tento CD přehrávač může být používán pouze s výrobcem určenými komponenty. Používání jiných komponentů může vést k poruchám a případnému zranění.

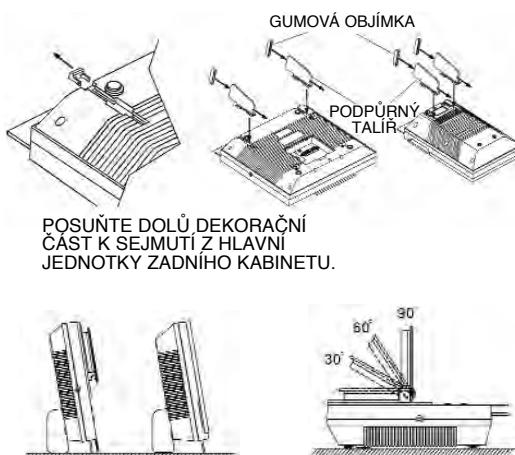
Dbejte především následujícího

- NIKDY nenechte nikoho, především děti, strkat jakékoli předměty do děr, štěrbin a dalších otvorů zařízení. Může to vést ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
- NIKDY ne hazardujte s jakýmkoli elektrickým zařízením.
- Je lepší být v bezpečí než později litovat.

Poznámka: Jsou-li ve stejné místnosti používány šetřící energetické lampy (fluorescentní) můžou se vyskytnout nestálé výkyvy jednotky.

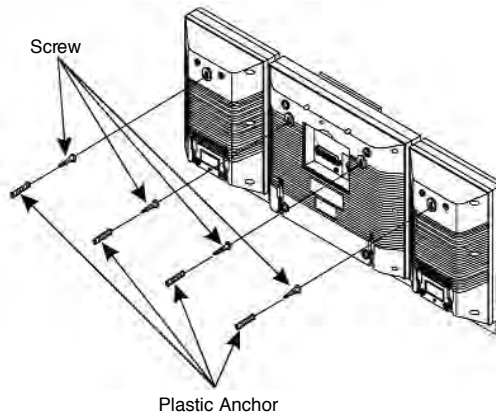
MONTÁŽ UMÍSTĚNÍ NA STOLE

- Umístěte hlavní část společně s reproduktory na hladkou látku, abyste zabránili poškrábání předního panelu.
- Vytlačte prstem zářezky, umístěné na konci drážky. Ty jsou na zadní straně hlavní části.
- Vložte podložní destičku do drážky.
- Zasuňte podložní destičku, dokud nezacvakne.
- Pokud položíte zařízení na skleněný stůl nebo jiný velmi hladký povrch hlavní část i reproduktory se budou snadno přesouvat. Do podložní destičky můžete vložit gumovou objímku.
- Toto zařízení je navrženo jak pro vodorovné, tak svislé umístění. Pokud vyjmete podložní destičky pro vodorovné umístění. Displej je možné natáčet do jednoho ze tří zvolených úhlů (30°, 60°, 90°).



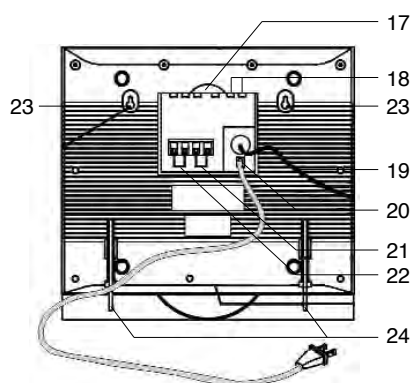
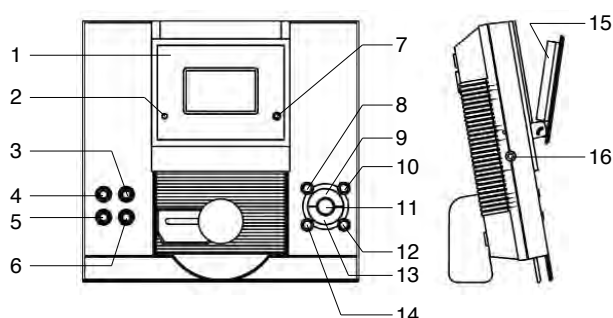
UPEVNĚNÍ NA ZDI:

1. Pro vyznačení budoucích děr na stěně použijte přibalenou šablonu. Ujistěte se, že značky jsou v jedné rovině.
2. Vyvrtejte vrtákem 5 mm díry do označených míst.
3. Do děr vložte umělohmotné hmoždinky (součást balení) a zaklepejte je do stěny tak, aby nevyčnívaly.
4. Vložte šroubky a utáhněte je tak, aby zůstaly 3mm nad úroveň stěny.
5. Zavěste hlavní část i reproduktory na šroubky.

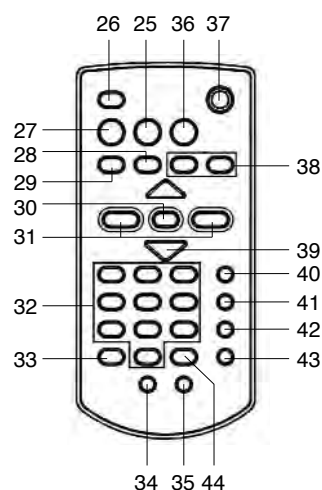


OVLÁDÁNÍ**HLAVNÍ JEDNOTKA**

1. Displej
2. Kontrolka zapnutí
3. VOL ▲ tlačítko
4. POWER tlačítko
5. DVÍŘKA CD
6. OPEN CLOSE tlačítko
7. VOL ▼ tlačítko
8. Dálkový senzor
9. EQ tlačítko
10. ►► PLAY/PAUSE tlačítko
11. TUNER/BAND tlačítko
12. RANDOM tlačítko
13. ►► / HLEDÁNÍ ►► / TUNING + tlačítko
14. STOP ■ tlačítko
15. ◀◀ / HLEDÁNÍ ◀◀ / TUNING - tlačítko
16. RESET spínač – resetovat pomocí ostrého hrotu
17. Zdířka pro sluchátka
18. Subwoofer zdířka
19. Aux Input zdířka
20. FM Anténa konektor
21. Síťový kabel
22. Konektor levého reproduktoru
23. Konektor pravého reproduktoru
24. Otvor pro zavěšení na zeď
25. Podložní destička

**DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ**

25. MONO/STEREO / HLEDÁNÍ tlačítko
26. ZTLUMENÍ tlačítko
27. BAND tlačítko
28. ■ STOP tlačítko
29. ►► PLAY/PAUSE tlačítko
30. REPEAT tlačítko
31. ◀◀ / ►► TUNING tlačítko
32. Tlačítka 0–9
33. EQ tlačítko
34. PRESET - tlačítko
35. PRESET + tlačítko
36. FUNC tlačítko
37. ☺ tlačítko
38. ◀◀ / ►► tlačítko
39. VOL + / VOL - tlačítko
40. TIMER tlačítko
41. SLEEP tlačítko
42. RANDOM tlačítko
43. PROGRAM tlačítko
44. INTRO tlačítko



NASTAVENÍ A PROPOJENÍ**VÝMĚNA BATERIE dálkového ovládače**

1. Otočte dálkový ovládač a otevřete kryt pro baterii.
2. Vložte jednu lithiovou baterii "CR2025". Dodržte polaritu, jak je uvedeno na obrázku.
3. Zavřete kryt pro baterii.

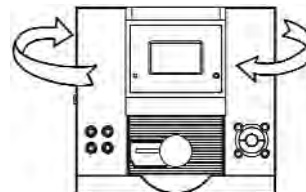
**OPATŘENÍ BATERIÍ**

Následujte tyto opatření když používáte baterie v tomto zařízení.

1. Použijte pouze velikost a typ specifikovaných zde baterií.
2. Ujistěte se o správné polaritě, když vkládáte baterie, podle indikací uvnitř oddělení pro baterie. Otočené baterie mohou způsobit poškození zařízení.
3. Jestliže zařízení nebude používáno dlouhou dobu, vyndejte baterie, zabráníte tak jejich vytečení uvnitř jednotky.
4. Nezkoušejte nabíjet baterie, které nejsou k tomu určené, ty mohou přehřát a prasknout (následujte instrukce výrobce baterií.)

Propojení antény

FM: Natáhněte kabel FM antény. Jakmile je přijímán signál STEREO, na displeji (1) se rozsvítí kontrolka. Pokud je příjem ve stereu špatný (rušivý šum), doporučujeme stisknout tlačítko MONO/STEREO (25) na dálkovém ovládači a přepnout tak do MONO příjmu.

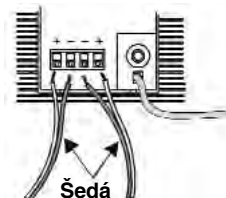


AM: Toto zařízení je vybaveno vestavěnou feritovou anténou. Pro zlepšení příjmu můžete přístroj otáčet nebo přesouvat.

Propojení reproduktorů

Kabely reproduktorů vložte do konektoru levého reproduktoru (21) a do konektoru pravého reproduktoru (22) zmáčknutím páčky.

Ujistěte se, že kabely jsou zapojeny do konektorů reproduktorů podle správné polarity. Levý reproduktor zapojte do konektoru L a pravý do konektoru R.

**Zapojení sluchátek**

Zdířka pro sluchátka (16) je určena pro sluchátka (nejsou přibalena) s impedancí 8-32 Ohm (3.5 mm konektor). Pokud máte jiný konektor, použijte odpovídající redukci (najdete ve specializovaném obchodě). Reprodukty se automaticky vypnou, jakmile zapojíte sluchátka.

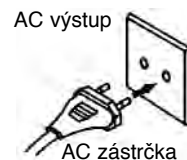
VAROVÁNÍ: Při dlouhodobém poslechu s vysokou hlasitostí může dojít k poškození sluchu.

Zapojení LINE IN (AUX IN)

1. Zapojte jeden konec RCA konektoru (není přibaleno) do Aux Input zdířky (18) a druhý konec do druhého zařízení. Ujistěte se, že polarita pravého a levého kanálu je správná.
2. Zapněte přístroj stisknutím POWER (4, 37).
3. Stiskněte několikrát tlačítko FUNC (36), dokud se na displeji neobjeví symbol "AUX".
4. Spustěte přehrávání na druhém zařízení.

Zapojení SUBWOOFERU

1. Zapojte jeden konec RCA konektoru (není přibalen) do Subwoofer zdířky (17) a druhý konec do subwooferu.
2. Zapněte zařízení a subwoofer.
3. Spustěte přehrávání

**Síťové propojení**

Toto zařízení je určeno pro domácí síť AC230V ~50Hz. Zapojení zařízení do jakékoli jiné sítě může vést k poškození zařízení. To ale nepodléhá záruce. Pokud tato zástrčka neodpovídá zásuvce, musíte nechat zásuvku vyměnit odborníkem.

1. Rozmotejte síťový kabel na hlavní části.
2. Vložte zástrčku do odpovídající zásuvky.

Po celou dobu, kdy je zařízení propojeno se sítí, části zařízení fungují ve standby módu. Pro naprosté vypnutí zařízení, odpojte zařízení ze sítě.

HODINY A ČASOVAČ**HODINY**

1. Vypněte zařízení (nechte ale zapojeno v síti), stiskněte a podržte tlačítko **PROGRAM** (43) po 3 sekundy. Na **Displeji** (1) se rozblíká .
2. Stiskněte tlačítko (38) a vyberte správný formát hodin (12h nebo 24h).
3. Pro uložení stiskněte tlačítko **PROGRAM** (43). Na **Displeji** (1) se rozblíkají dvě číslice - hodiny.
4. Mačkáním tlačítek (38) nastavte správnou hodnotu hodin.
5. Pro uložení stiskněte tlačítko **PROGRAM** (43). Na **Displeji** (1) se rozblíkají dvě číslice - minuty.
6. Mačkáním tlačítek (38) nastavte správnou hodnotu minut.
7. Stisknutím tlačítka **PROGRAM** (43) uložíte nastavení času. Číslice přestanou blikat a hodiny se rozeběhnou.

ČASOVAČ

Před použitím časovače nastavte nejdříve správný čas.

1. Stiskněte tlačítko **POWER** (4, 37) a zapněte zařízení.
2. Stiskněte tlačítko **TIMER** (40), "ON" se rozsvítí a na **Displeji** (1) se rozblíkají dvě číslice - hodiny.
3. Mačkáním tlačítek (38) nastavte určenou hodnotu hodin.
4. Pro uložení stiskněte tlačítko **TIMER** (40). Na **Displeji** (1) se rozblíkají dvě číslice - minuty.
5. Mačkáním tlačítek (38) nastavte určenou hodnotu minut.
6. Pro potvrzení **TIMER ON**, stiskněte tlačítko **TIMER** (40). "OFF" se rozsvítí a na **Displeji** (1) se rozblíkají dvě číslice - hodiny.
7. Opakujte kroky 3 ~ 5.
8. Pro potvrzení **TIMER OFF**, stiskněte tlačítko **TIMER** (40). Na **Displeji** (1) se rozblíká "TUNER".
9. Mačkáním tlačítek (38) vyberte výchozí hudební zdroj.
10. Pro potvrzení **TIMER ON** hudebního zdroje, stiskněte tlačítko **TIMER** (40).
11. Mačkáním tlačítek (38) vyberte úroveň hlasitosti.
12. Pro potvrzení **TIMER ON** úrovně hlasitosti, stiskněte tlačítko **TIMER** (40). Na **Displeji** (1) se rozsvítí "ON".

Poznámka: Pro nastavení funkce ČASOVAČE musí být nastaven správně čas.

Stisknutím tlačítka **PROGRAM** (43) na 10 sekund, zamezíte uložení původního nastavení. Funkcí časovač můžete nastavit automatické spuštění a vypnutí zařízení v jakoukoli dobu.

Nejdříve ale musí být správně nastaven čas. Pokud je zařízení ve standby módu, zapne se automaticky na zvolenou dobu s naposledy používaným zdrojem hudby (CD nebo TUNER). Je velmi důležité se přesvědčit, že funkce alarm skutečně funguje.

Tzn.: Pokud zvolíte CD zdroj, musí být do mechaniky vložen disk.

Nastavení funkce SLEEP (automatické vypnutí)

Pokud máte zapnuté zařízení, můžete nastavit čas, za který se automaticky vypne **SLP- 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10** minut. Stiskněte několikrát tlačítko **SLEEP** (41), dokud se na **Displeji** (1) neobjeví požadovaná doba. Zařízení se po této zvolené době automaticky vypne.

Poznámka: Pokud je délka CD kratší než navolený čas vypnutí, hudba přestane hrát již na konci disku.

ZÁKLADNÍ FUNKCE

Zapnutí

Jakmile zařízení správně zapojíte do sítě, displej se slabě prosvítí. Pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítko **POWER** (4, 37). Kontrolka zapnutí se rozsvítí. Stisknutím **TUNER/BAND** (10), **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) nebo **FUNC** (36) zvolte požadovaný zdroj hudby (TUNER, CD nebo AUX). Pro opětovné vypnutí zařízení stiskněte **POWER** (4, 37).

Ovládání hlasitosti

Pro nastavení požadované úrovně hlasitosti použijte tlačítek **VOL +** (3, 39) a **VOL -** (6, 39). Pro naprosté ztlumení hlasitosti stiskněte tlačítko **MUTE** (ZTLUMENÍ) (26). Pro navrácení stiskněte znovu tlačítko **MUTE** (ZTLUMENÍ) (26).

EQ

Mačknutím tlačítka **EQ** (8, 33) můžete měnit předvolby ekvalizéru. Předvolby jsou přirozený, klasika, rock, pop a jazz.

Změna displeje

Při vypnutém stavu, stiskněte tlačítko **TIMER** (40) a navolte požadovaný mód displeje: hodiny, časovač ON, časovač OFF, zdroj hudby, hlasitost.

POSLECH RÁDIA

1. Pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítko **POWER** (4, 37).
2. Stisknutím tlačítka **TUNER/BAND** (10), zvolte požadovaný mód - FM nebo AM.
3. Stejně tak to můžete udělat stisknutím tlačítka **BAND** (27) na ovládači.
4. Použitím tlačítek **TUNING+** (12), **TUNING-** (14) nebo **<< / >> TUNING** (31) navolte požadovanou stanici. Pro automatické ladění stiskněte a podržte tlačítka **TUNING+** (12), **TUNING-** (14) nebo **<< / >> TUNING** (31) dokud se nedostanete k požadované stanici. Pro manuální ladění stiskněte tlačítka **TUNING+** (12), **TUNING-** (14) nebo **<< / >> TUNING** (31) krátkce a hned je uvolněte. Tuner přeskóčí na další stanici.

STEREO/MONO

Stisknutím tlačítka **ST/MONO** (25) změňte příjem na stereo, resp. mono. Stereo příjem v pásmu FM je označen na displeji. Pokud je příjem ve stereu špatný (rušivý šum), doporučujeme přepnout zpět do mono příjmu.

Ukládání stanic do paměti

1. Naladíte rádio na požadovanou stanici.
2. Stiskněte tlačítko **PROGRAM** (43).
3. Mačkáním tlačítek **PRESET +** (35), **PRESET -** (34) nebo tlačítek "0-9" (32), zvolte číslo stanice.
4. Stisknutím tlačítka **PROGRAM** (43) uložíte stanici.
5. Pro uložení dalších stanic opakujte kroky 1 - 4. Paměť zařízení je schopna uložit deset stanic v FM pásmu a dalších deset v pásmu AM (MW).

Poslech předvolených stanic

Stisknutím tlačítka **TUNER/BAND** (10), zvolte požadovaný mód - FM nebo AM. Stejně tak to můžete udělat stisknutím tlačítka **BAND** (27) na ovládači. Mačkáním tlačítek **PRESET +** (35), **PRESET -** (34) nebo tlačítek "0-9" (32), zvolte číslo stanice.

OVLÁDÁNÍ CD PŘEHRÁVAČE

1. Pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítko **POWER** (4, 37). Stiskněte několikrát tlačítko **FUNC** (36) nebo tlačítko **▶||PLAY/PAUSE** (9, 29) ke zvolení CD režimu.
2. Stisknutím tlačítka **DVÍŘKA CD OPEN/CLOSE** (5) otevřete mechaniku. Vložte disk do mechaniky, nepopsanou stranou směrem dolů. Zatlačte střed disku do čemého držáku, dokud není pevně uchycen pomocí tří kolíků.
3. Stisknutím **DVÍŘKA CD OPEN/CLOSE** (5), zavřete mechaniku. Na **Displeji** (1) se objeví počet skladeb a celkový čas CD.

Poznámka: V případě, že v mechanice není žádný disk, nebo je disk poškozen, na **Displeji** (1) se objeví **NO DISC**.

Tlačítko ▶||PLAY / PAUSE (9, 29)

PŘEHRÁVÁNÍ: Pro přehrávání stiskněte jedenkrát.

PAUZA: Pro přerušení přehrávání stiskněte jedenkrát. Na **Displeji** (1) se rozblíká uplynulý čas.

POKRAČOVÁNÍ: Pro pokračování přehrávání stiskněte jedenkrát. Na **Displeji** (1) přestane blikat uplynulý čas.

■ **STOP (13, 28)** - Stiskněte k zastavení přehrávání.

◀◀**SKIP -** (14, 38) a ▶▶**SKIP +** (12, 38) - stisknutím přeskočíte jednu skladbu. Pokud tlačítko podržíte, posunete pozici dané skladby. Pro zvolení požadované skladby můžete použít tlačítek **0 - 9** (32) na dálkovém ovládači a stisknutím **▶||PLAY / PAUSE** (9, 29).

Tlačítko REPEAT (30)

OPAKOVÁNÍ: Stiskněte jedenkrát u zvolené skladby. Její přehrávání se pak bude opakovat a na **Displeji** (1) se zobrazí **RPT**.

OPAKOVÁNÍ VŠEHO: Stiskněte dvakrát, celé CD se pak bude opakovat a na **Displeji** (1) se zobrazí **RPT ALL**.

Vypnout: Stiskněte několikrát za sebou, dokud zobrazení opakování nezmizí z **Displeji** (1).

Tlačítko RANDOM (11, 42)

Zapnout: Pro náhodné pořadí skladeb, stiskněte jedenkrát. Na **Displeji** (1) se zobrazí **RANDOM**.

Vypnout: Pro obnovení pořadí skladeb, stiskněte ještě jednou.

Tlačítko INTRO (44)

Zapnout: Pro přehrávání jen prvních 10 sekund každé skladby, stiskněte jedenkrát. Na **Displeji** (1) se zobrazí **INTRO**.

Vypnout: Pro běžné přehrávání celých skladeb, stiskněte ještě jednou.

Programování CD

CD přehrávač je schopen naprogramovat až 64 skladeb podle vašeho výběru.

1. Během režimu stop, stiskněte tlačítko **PROGRAM** (43). Na **Displeji** (1) se zobrazí **MEMORY** a **00 P - 01**.
2. Mačknutím tlačítek **◀◀ SKIP** - (14, 38) nebo **▶▶SKIP +** (12, 38) nebo **požitím tlačítek "0-9"** (32), navolte požadovanou skladbu.
3. Pro uložení stiskněte tlačítko **PROGRAM** (43).
4. Pro další programování opakujte kroky 2 a 3, dokud není paměť plná.
5. Stisknutím tlačítka **▶▶PLAY / PAUSE** (9, 29) začnete přehrávat navolené skladby z paměti.

Poznámka: Pokud překročíte maximální počet skladeb, budou další přemazávat automaticky opět začátek seznamu.

Mačknutím tlačítka **PROGRAM** (43) můžete ověřit naprogramované skladby.

Smazání naprogramovaných skladeb

- Při program režimu stiskněte jedenkrát tlačítko **■ STOP** (13, 28).
- Stisknutím tlačítka **DVÍŘKA CD OPEN/CLOSE** (5) otevřete mechaniku.

Poznámka pro přehrávání disků CD-R/RW

- Díky chybějícímu standardizovanému formátu nemůže být zaručeno přehrávání, resp. kvalita disků CD-R/RW.
- Možnost přehrávání disků CD-R/RW je ovlivněna podmínkami nahrávání jako např. PC, softwarem, kvalitou média, atd.
- Nepoužívejte popisky na opačnou stranu (stranu pro záznam) disků CD-R/RW. Může to vést k poškození zařízení.
- Nevkládejte prázdné disky CD-R/RW. Jejich načtení trvá déle než 30 sekund a otevření mechaniky během této doby může vést ke znehodnocení disku.

OVLÁDÁNÍ MP3 PŘEHRÁVÁČE

1. Pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítko **POWER** (4, 37). Stiskněte několikrát tlačítko **FUNC** (36) nebo tlačítko **▶▶PLAY/PAUSE** (9, 29) ke zvolení CD režimu.
2. Stisknutím tlačítka **DVÍŘKA CD OPEN/CLOSE** (5) otevřete mechaniku. Vložte disk do mechaniky, nepopsanou stranou směrem dolů. Zatláče střed disku do černého držáku, dokud není pevně uchycen pomocí tří kolíků.
3. Stisknutím **DVÍŘKA CD OPEN/CLOSE** (5), zavřete mechaniku. Na **Displeji** (1) se objeví počet skladeb a celkový čas CD.

Poznámka: V případě, že v mechanice není žádný disk, nebo je disk poškozen, na **Displeji** (1) se objeví **NO DISC**.

Tlačítko ▶▶PLAY / PAUSE (9, 29)

PŘEHRÁVÁNÍ: Pro přehrávání stiskněte jedenkrát.

PAUZA: Pro přerušení přehrávání stiskněte jedenkrát. Na **Displeji** (1) se rozblíká uplynulý čas.

POKRAČOVÁNÍ: Pro pokračování přehrávání stiskněte jedenkrát. Na **Displeji** (1) přestane blikat uplynulý čas.

■ **STOP (13, 28)** - Stiskněte k zastavení přehrávání.

◀◀ **SKIP - (14, 38)** a ▶▶ **SKIP + (12, 38)** - stisknutím přeskočíte jednu skladbu.

Pokud tlačítko podržíte, posunete pozici dané skladby. Pro zvolení požadované skladby **můžete použít tlačítek 0 - 9 (32)** na dálkovém ovládači a stisknutím ▶▶ **PLAY/PAUSE (9, 29)**.

Tlačítko REPEAT (30)

REPEAT 1: Stiskněte jedenkrát u zvolené skladby. Její přehrávání se pak bude opakovat a na **Displeji (1)** se zobrazí **RPT**.

REPEAT ALL: Stiskněte dvakrát, celé CD se pak bude opakovat a na **Displeji (1)** se zobrazí **RPT ALL**.

REPEAT ALBUM: Stiskněte třikrát, celé album se bude pak opakovat a na **Displeji (1)** se zobrazí **RPT ALBUM**.

Vypnout: Stiskněte několikrát za sebou, dokud zobrazení opakování nezmizí z **Displeji (1)**.

Tlačítko RANDOM (11, 42)

Zapnout: Pro obnovení pořadí skladeb, stiskněte ještě jednou. Na **Displeji (1)** se zobrazí **RANDOM**.

Vypnout: Pro běžné přehrávání celých skladeb, stiskněte ještě jednou.

Tlačítko INTRO (44)

Zapnout: Pro přehrávání jen prvních 10 sekund každé skladby, stiskněte jedenkrát. Na **Displeji (1)** se zobrazí **INTRO**.

Vypnout: Pro běžné přehrávání celých skladeb, stiskněte ještě jednou.

Tlačítko PRESET + (35) - pokud chcete přeskočit na následující **ALBUM**, stiskněte jedenkrát.

Tlačítko PRESET - (34) - pokud chcete přeskočit na minulé **ALBUM**, stiskněte jedenkrát.

Programování MP3 přehrávače

MP3 přehrávač je schopen naprogramovat až 64 skladeb podle vašeho výběru.

1. Během režimu stop, stiskněte tlačítko **PROGRAM (43)**. Na **Displeji (1)** se zobrazí číslo alba **00** a začne blikat.
2. Mačkaním tlačítek ◀◀ **SKIP - (14, 38)** nebo ▶▶ **SKIP + (12, 38)**, navolte požadované album, které chcete naprogramovat.
3. Pro uložení stiskněte tlačítko **PROGRAM (43)**. Na **Displeji (1)** se rozblíká číslo skladby **000**.
4. Mačkaním tlačítek ◀◀ **SKIP - (14, 38)** nebo ▶▶ **SKIP + (12, 38)**, navolte požadovanou skladbu, kterou chcete naprogramovat.
5. Pro uložení stiskněte tlačítko **PROGRAM (43)**. Na **Displeji (1)** se rozblíká opět číslo alba **00**.
6. Pro další programování opakujte kroky 2 - 5, dokud není paměť plná.
7. Stisknutím tlačítka ▶▶ **PLAY/PAUSE (9, 29)** začnete přehrávat navolené skladby z paměti.

Poznámka: Pokud překročíte maximální počet skladeb, budou další přemazávat automaticky opět začátek seznamu. Mačkaním tlačítka **PROGRAM (43)** můžete ověřit naprogramované skladby.

Smazání naprogramovaných skladeb

- Při program režimu stiskněte jedenkrát tlačítko ■ **STOP (13, 28)**.
- Stisknutím tlačítka DVÍŘKA CD **OPEN/CLOSE (5)** otevřete mechaniku.

Hledání pomocí abecedy

1. Jedním stiskem tlačítka **FIND** (25) se na **Displeji** (1) zobrazí  a rozblíká písmeno **A**.
2. Mačkáním tlačítek **◀◀ SKIP** - (14, 38) nebo **▶▶ SKIP** + (12, 38), navolte požadované písmeno.
3. Stisknutím a podržením tlačítek **◀◀ SKIP** - (14, 38) nebo **▶▶ SKIP** + (12, 38), se písmeno **A** opět rozblíká.
4. Dalším mačkáním tlačítek **◀◀ SKIP** - (14, 38) nebo **▶▶ SKIP** + (12, 38), navolte požadované počáteční písmeno skladby **A**.
5. Stisknutím tlačítka **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) začnete přehrávat zvolenou skladbu.

Poznámka: Znaky jsou cyklicky řazeny od A po Z a od 0 po 9.

Hledání alba

1. Dvojím stiskem tlačítka **FIND** (25) se na **Displeji** (1) zobrazí  **ALBUM**.
2. Mačkáním tlačítek **◀◀ SKIP** - (14, 38) nebo **▶▶ SKIP** + (12, 38), navolte požadované album.
3. Stisknutím tlačítka **▶▶ PLAY/PAUSE** (9, 29) začnete přehrávat první skladbu zvoleného alba.

Poznámka pro přehrávání disků CD-R/RW

- Díky chybějícímu standardizovanému formátu nemůže být zaručeno přehrávání, resp. kvalita disků CD-R/RW.
- Možnost přehrávání disků CD-R/RW je ovlivněna podmínkami nahrávání jako např. PC, softwarem, kvalitou média, atd.
- Nepoužívejte popisky na opačnou stranu (stranu pro záznam) disků CD-R/RW. Může to vést k poškození zařízení.
- Nevkládejte prázdné disky CD-R/RW. Jejich načtení trvá déle než 30 sekund. Otevření mechaniky během této doby může vést ke znehodnocení disku.

ÚDRŽBA

- S diskem zacházejte opatrně. Disku se dotýkejte jen na jeho hraně. Nahrávací stranu disku nikdy neosahávejte prsty.
- Na disk nenalepujte žádnou lepicí pásku, papír, fólii, apod.
- Disk pravidelně čistěte, nejlépe hladkým, nechlupatým a suchým hadříkem. K čištění disku nikdy nepoužívejte čistících prostředků nebo jiných adhezivních přípravků. Pokud je to nutné, použijte čistící CD sadu.
- Pokud disk při přehrávání přeskakuje nebo má problémy se čtením, je pravděpodobně špinavý nebo jinak poškozený (poškrábaný).
- Když disk čistíte, otírejte ho rovnými pohyby od středu po okraj disku. Nikdy ho neotírejte v kruzích.
- Pro vyjmutí disku z obalu, zatlačte na jeho střed a vysuňte ho ven. Dbejte na to, abyste se dotýkali jen jeho hran.
- Otisky prstů a prach na nahrávací straně disku pečlivě otřete hladkým hadříkem. Oproti klasickým deskám kompaktní disky nemají žádnou drážku, kde by se mohl usazovat prach a mikroskopické částičky. Otření hladkým hadříkem je dostatečné k odstranění většiny nečistot.



ŘEŠENÍ PORUCH

V případě vyskytnutí se nějaké poruchy, projděte nejdříve následující řádky, předtím než vyhledáte servis.

Příznak	Možná příčina	Odstranění problému
Rádio		
Šum nebo zkreslený zvuk během AM nebo FM vysílání.	Zařízení není správně naladěno na AM nebo FM.	Pokuste se znovu naladit Am nebo FM stanici.
	FM: Kabelová anténa není zapojena.	Zapojte FM kabelovou anténu.
	AM: Vestavěná anténa není správně nasměrována.	Pokuste se přemístit nebo otočit zařízení, dokud se příjem nezlepší.
FM STEREO nesvítí na displeji.	Naladili jste mono, nebo signál stereo je příliš slabý.	Přeladte na jinou FM stanici.
Žádný zvuk během AM nebo FM.	Zařízení není v režimu Tuner, AM nebo FM.	Stiskněte tlačítko Tuner / Band a nastavte AM nebo FM.
	Hlasitost je na minimu.	Zvyšte hlasitost.
CD přehrávač		
CD přehrávač nehraje.	Zařízení není v režimu CD.	Stiskněte tlačítko CD FUNC.
	CD není vložen nebo vložen nesprávně.	Vložte CD potiskem vzhůru.
CD během přehrávání přeskakuje.	Disk je špinavý nebo poškrábaný	Otřete disk hadříkem nebo vložte jiný disk.
Zařízení nereaguje.	Vnitřní mikropočítač nepracuje.	Resetujte vnitřní mikropočítač ostrým hrotem.
Nezobrazují se žádné symboly, nebo nesmysly.	Vnitřní mikropočítač nepracuje.	Resetujte vnitřní mikropočítač ostrým hrotem.

RESET

Pokud zařízení nefunguje správně, stiskněte pomocí ostrého hrotu (např. kancelářskou sponkou) reset, čímž vymažete displej a paměť. Postupujte podle níže uvedeného obrázku.

V případě poruchy v důsledku elektrostatického výboje prosím výrobek pro pokračování normálního provozu resetujte (vyžaduje se znovuzapojení zdroje napájení).



TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Napájení	AC230V ~50Hz
	Pro dálkové ovládání DC 3V - 1 kus lithiové baterie "CR2025" (v balení).
Příkon	AC 22 W
Rozměry zařízení	Rádía 340 (Š) x 151 (H) x 320 (V) mm (včetně podložní desky) 340 (Š) x 102 (H) x 320 (V) mm (bez podložní desky)
	Reproduktor 200 (Š) x 143 (H) x 320 (V) mm (včetně podložní desky) 200 (Š) x 94 (H) x 320 (V) mm (bez podložní desky)
Ladící pásmo/citlivost	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 μ V/m FM 87.5 - 108MHz/18uV
Uložení CD	Vertikální CD
Frekvence	100 - 18,000 Hz
Výstupní výkon	2.5 W @ 10% THD na každý kanál
Impedance reproduktorů	3.2 Ω
Impedance sluchátek	8 - 32 Ω
Citlivost AUX vstupu	300 mV

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Uživatelská příručka	1 kus
Dálkový ovládač	1 kus
Podložní destička	6 kusů
Gumová objímka pro podložní destičku	6 kusů
Šablona pro instalaci na stěnu	1 kus
Šroubek	4 kusy
Umělohmotná hmoždinka	4 kusy

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

Pozor na malé díly a baterie. Spolknutí těchto předmětů může vést k vážnému zranění, nebo udušení.
Hlavně dbejte na to, aby malé díly a baterie nebyly v dosahu dětí.

**Důležitá rada týkající se ochrany sluchu****Upozornění**

Máme starost o váš sluch tak jako vy.

Proto používejte tento spotřebič s rozvahou.

Naše doporučení: Nepoužívejte vysoké hlasitosti.

V případě, že je spotřebič používán dětmi, přesvědčte se, že není hlasitost příliš vysoká.

Upozornění

Vysoká hlasitost může způsobit nenapravitelnou ztrátu dětského sluchu.



Nenechte NIKDY osoby, zvláště děti, strkat předměty do dírek, zdírek, nebo jiných otvorů na přístroji.
Může to vést ke smrtelnému zranění elektrickým proudem. Pouzdro přístroje smí otevřít jedině odborník.



Použijte spotřebič pouze k účelu k jakému je určen.
Přístroj je určen výhradně pro použití v obytných a obchodních oblastech.



Prosíme, uschovejte si pečlivě tento návod k obsluze pro pozdější upotřebení.



Upozornění k ochraně životního prostředí

Tento výrobek se nesmí po ukončení své životnosti likvidovat s normálním domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Symbol na výrobku, návodu k použití či obalu na to upozorňuje. Materiály jsou recyklovatelné podle svých označení. Recyklací, využitím materiálů nebo jinou formou zúžitkování starých přístrojů důležitým způsobem přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.
Zeptejte se prosím obecní správy na příslušné likvidační místo.



Neblokujte větrání přístroje tím, že jej např. přikryjete látkou, novinami, nebo jiným kusem nábytku. Otvory pro větrání musí zůstat vždy volné.
Přehřátí může způsobit poškození a zkrátit životnost přístroje.



Teplo a horko

Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu záření. Přesvědčte se, že spotřebič není vystaven přímému zdroji tepla jako jsou topná tělesa nebo přímý plamen. Přesvědčte se, že ventilační štěrby u spotřebiče nejsou zakryty.



Vlhkost a čištění

Tento spotřebič není vodotěsný! Neponořte spotřebič do vody. Nenechte spotřebič přijít do kontaktu s vodou. Voda vniknoucí do spotřebiče může tento spotřebič vážně poškodit. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují alkohol, čpavek, benzín nebo hrubé předměty protože by poškodily spotřebič. Jako čisticí prostředek použijte navlhčený jemný kus látky.

MODEL 2444MP3 DIKEY CD ÇALARLI VE PLL TÜNERLİ MÜZİK MERKEZİ

 Üçgen içindeki gerilim işareti bir uyarı sembolü olup kullanıcıya cihazın içinde izole edilmemiş tehlikeli gerilimin olduğunu ve bu gerilimin elektrik çarpmak kadar güçlü olduğunu gösterir.	DIKKAT ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ, AÇMAYINIZ. DIKKAT: ELEKTRİK ÇARPMA RISKİNDEN KAÇINMAK İÇİN ÖN VEYA ARKA KAPAĞI AÇMAYINIZ. CİHAZIN İÇİNDE KULLANICI NİN TAMİR EDEBİLECEĞİ PARÇALAR BULUNMAMAKTADIR. SADECE UZMAN KİŞİLER TARAFINDAN TAMİR EDİLMESİ GEREKMEKTEDİR.	 Üçgen içindeki ünlem işareti bir uyarı sembolü olup kullanıcıya önemli bakım ve kullanım bilgileri vermektedir. Bu bilgileri kullanma kılavuzunda bulabilirsiniz.
--	--	--

ÖNEMLİ BİLGİLER

Lütfen alttaki bilgileri iyice okuyunuz:

- Cihaz doğru voltaja bağlanması gerekmektedir. Aksi takdirde 'yanma' tehlikesi doğar cihaz alev alabilir.
- Cihazı 35°C den fazla sıcaklığa maruz bırakmayınız.
- Cihazı ısıtıcıların yakınına ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayınız.
- İyi havalandırmasını sağlayın.
- Cihazı toz, rutubet ve sudan uzak tutunuz.
- Cihazı kuvvetli manyetik alanlardan, TV hoparlörlerinden uzak tutunuz.
- Temizlik için keskin kimyasal maddeler kullanmayınız. Cihazın içindeki parçaları yağlamaya kalkmayınız. Cihaz açık durmaya tasarlanmıştır.
- Tamir için uzman elemanlara gösteriniz.

UYARI

ATEŞ VEYA ELEKTRİK ÇARPMAYI ÖNLEMEK İÇİN CİHAZI YAĞMURA VEYA RUTUBE TE MARUZ BIRAKMAYINIZ.

DAMLAMA UYARISI

Bu cihaz su veya herhangi bir sıvı maddenin damlamasını engelleyin ve üzerine su veya sıvı dolu nesneleri vazo vs. yerleştirmeyiniz.

HAVALANDIRMA UYARISI

Normal havalandırmasını çalışmasını engelliyecek hareketlerde bulunmayın.

DIKKAT 1.

SINIF LAZER ÜRÜNÜ

Kontrollerin veya ayarların veya çalışma gücünde yapılan değişikliklerin zarar verici ışınlama oluşurması mümkün.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

LAZER GÜVENLİĞİ

Bu cihaz bir lazer çalışır. Sadece uzman kişiler tarafından tamir edilmesi gerekmektedir.



TEHLİKE: AÇILDIĞINDA VE İÇ KİLİT ÇÖZÜLDÜĞÜNDE GÖRÜNMEYEN LAZER İŞİNİ. İŞİNA KESİNLİKLE DOĞRUDAN BAKMAYINIZ.

DIKKAT: AÇILDIĞI VE KİLİT ÇÖZÜLDÜĞÜNDE ZARAR VERİCİ LAZER İŞİNİ OLUŞUMU.

UYARI

Bu cihazı kullanmadan evvel kullanma kılavuzunu iyice okuyunuz. Cam paneli dikkatlice kullanın. Cihazın güvenliği ile ilgili ve kurulumu ile ilgili veya işleminin ile ilgili sorunuz var ise satıcınız ile veya servis personeli ile irtibata geçiniz.

230V prize cihazın bağlı olduğundan emin olunuz. Daha yüksek elektrik düzeyi cihazın arızalanmasına veya yanmasına sebep olabilir.

Tüm elektrik bağlantılarının doğru yapıldığından emin olun (tüm uzantılar ve dahili bağlantılar).

Elektrik tablosunu çekmeden cihazı kapatınız.

35 °C daha fazla cihazı maruz bırakmayınız.

Doğrudan güneş ışığına veya ısıtıcı sıcaklığına maruz bırakmayınız.

İyi hava devri olan yere cihazı kurunuz.

Cihazı tozdan, rutubetten, sudan ve sıvı maddelerden koruyunuz.

Kuvvetli manyetik alanların yakınına TV, hoparlör vs. kurmayınız.

Kuvvetli kimyasal maddelerle temizlemeyiniz.

Çalışan mekanizmalara yağ dökmeyiniz. CD çalar serbest dönmek üzere üretilmiştir.

Kendiniz tamir etmeye kalkmayınız.

Gerekirse uzman servis'e götürün.

Cihaz arızalandığında kullanmayınız.

Cihazın fişini çekiniz ve servis personeline gösteriniz.

Monte edilmiş olan kapakları açmayınız.

Bu elektrik çarpa tehlikesini doğurur.

Çalışma esnasında cihazın yanında durunuz.

Kulaklıkların sesini çok açmayınız.

Cihazın fanlarını kapatmayınız.

Harici parçalar eklemeye kalkmayınız, sadece yanında gelen parçaları kullanınız.

Cihazın açık yerlerine, deliklerine vs. bir şey sokmayınız.

Büyükler olmadığında çocukların ulaşmasını engelleyiniz.

Florsan ışığı bulunan odalarda cihazın çalışmasında hatalar meydana gelebilir.

DİKKAT - Bu CD çalar sadece yanında gelen parçalarla kullanılması gerekmektedir. Başka parçaların kullanılması cihazın sabit durmasını engellenilir.

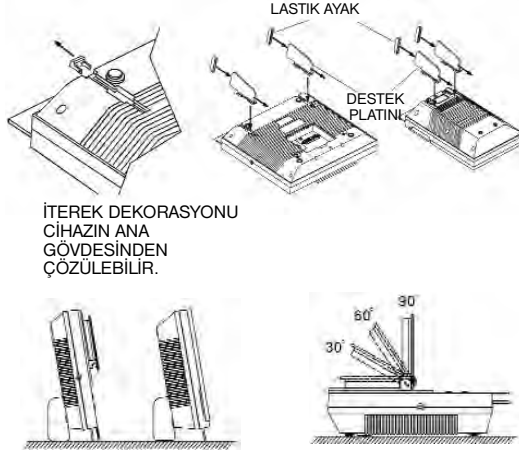
En önemlisi

- HİÇBİR ZAMAN çocukların kendi başına cihazla kalmasına izin vermeyiniz. Çocuklar deliklere ve açıklıklara nesneler sokabilir ve bu durumda elektrik çarpabilir.
- HİÇBİR ZAMAN elektrik parçalarında değişiklik yapmayınız.
- Cihaz bozulacağına cihazı sağlam kullanın.

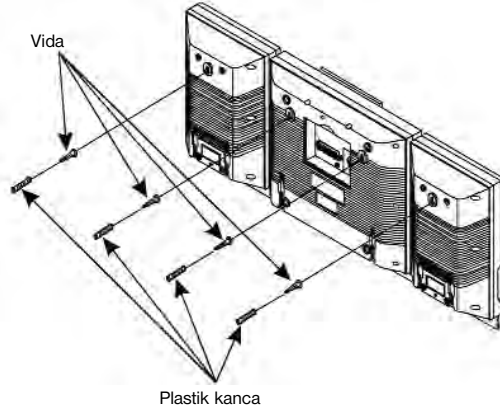
Not: Florsan lambası aynı odada kullanıldığı zaman cihazda işlem hatası gerçekleşebilir.

KURULUM**MASA ÜZERİ İÇİN**

- Cihazın ön paneli çizilmemesi için üzerine ve boksların altına bir örtü yerleştirin.
- Parmaklarınızla dekor bölümüne basınız ana cihazın arka bölümünde bulunmaktadır ve bunu ana cihazdan sökünüz.
- Destek platinini buraya yerleştirin.
- Destek platinini kitle nene kadar itin.
- Cihazı bir cam masaya veya küçük bir masaya kurarsanız. Ana cihaz ve hoparlörleri elle rahatça itebilirsiniz. Destek platinine lastikleri takabilirsiniz.
- Bu cihaz yatay ve dikey kullanım için üretilmiştir. Destek platinini yatay kullanımda çıkartabilirsiniz. Ekran istediğiniz takdirde 1 ile 3 değişik açıda kurulabilir (30°, 60°, 90°).

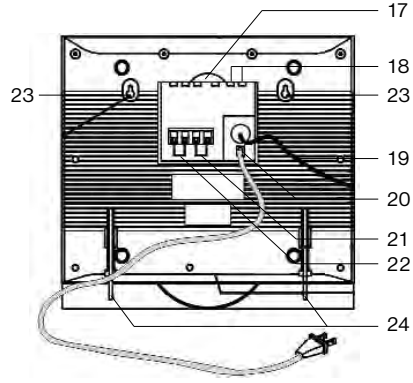
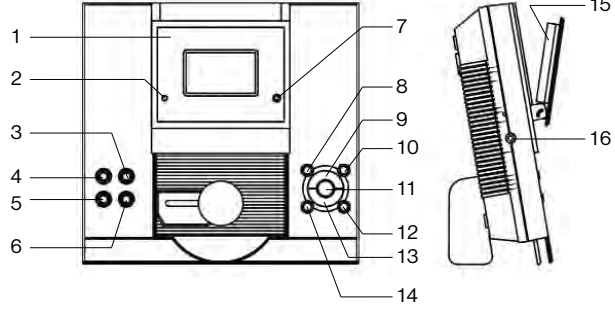
**DUVAR MONTAJI**

1. Duvar montaj şablonunu kullanarak duvara delikleri açınız. Deliklerin aynı hizada olmasına dikkat ediniz.
2. 3/16" delik duvara açınız.
3. Plastik dübelleri deliklere sokup dibine kadar sokunuz.
4. Vidaları 3 mm mesafeye göre deliklere çeviriniz.
5. Ana üniteyi ve hoparlörleri vidalara takınız.

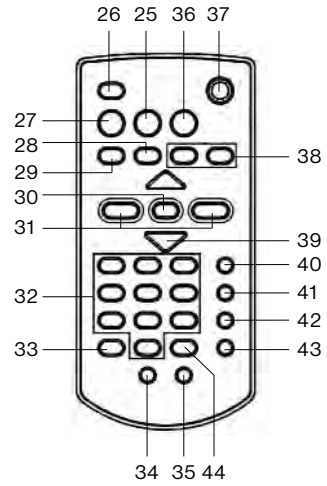


İŞLEM AYARLARI**ANA ÜNİTE**

1. Ekran
2. Güç göstergesi
3. VOL ▲ tuşu
4. POWER tuşu
5. CD KAPAĞI
6. OPEN/CLOSE tuşu
7. VOL ▼ tuşu
8. Uzaktan kumanda sensörü
9. EQ tuşu
10. TUNER/BAND tuşu
11. RANDOM tuşu
12. ►►/SEARCH ►►/TUNING + tuşu
13. STOP ■ tuşu
14. ◀◀/◀◀ SEARCH / TUNING - tuşu
15. RESET ayarı- üniteyi sıvri bir şeyle bastırın
16. Kulaklık girişi
17. Subwoofer girişi
18. Aux Input girişi
19. FM Antenna terminali
20. AC POWER kablosu
21. Sol hoparlör terminali
22. Sağ hoparlör terminali
23. Duvara monte deliği
24. Destek platin

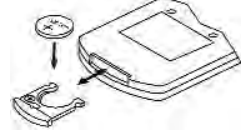
**UZAKTAN KUMANDA**

25. MONO/ST / FIND tuşu
26. MUTE tuşu
27. BAND tuşu
28. ■ STOP tuşu
29. ►► PLAY/PAUSE tuşu
30. REPEAT tuşu
31. << / >> TUNING tuşu
32. Numara 0-9 tuşu
33. EQ tuşu
34. PRESET - tuşu
35. PRESET + tuşu
36. FUNC tuşu
37. ☎ tuşu
38. ◀◀/▶▶ tuşu
39. VOL + / VOL - tuşu
40. TIMER tuşu
41. SLEEP tuşu
42. RANDOM tuşu
43. PROGRAM tuşu
44. INTRO tuşu



KURULUM VE BAĞLANTI**UZAKTAN KUMANDA PİLLERİNİN DEĞİŞİMİ**

1. Uzaktan kumandayı çevirin ve pil yuvasının kapağını açın.
2. İçine 1 tane "CR2025"lithium pilini polariteye dikkat ederekten pil kompartımanına yerleştirin.
3. Pil yuvasının kapağını kapatınız.

**PİLLER İLE İLGİLİ**

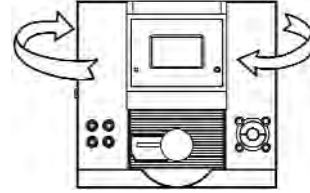
Bu cihazda pil kullanırken alttaki notları okuyunuz.

1. Sadece öngörölmüş olan pilleri kullanınız.
2. Pil yuvasına pilleri yerleştirirken polaritenin doğru olduğundan emin olunuz. Boş piller cihaza arıza verebilirler.
3. Cihazı uzun zaman kullanmayacaksanız pilleri çıkartınız aksi takdirde piller akabilir ve cihaza zarar verebilir.
4. Doldurulması öngörölmeleyen pilleri doldurmaya kalkmayınız. Bunlar ısınıp patlayabilirler(Pil üreticilerin kurallarını okuyunuz.

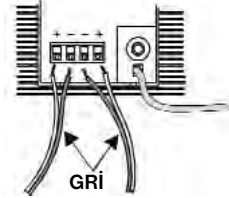
Anten bağlantısı

FM: FM Antenini açıp çıkartın. Stereo yayını yakalandığında STEREO göstergesi ekranda gösterilir (1). Stereo istasyonlarının yayını kötü algılandığında (yan sesler geldiğinde) önerimiz MONO/ST (25) tuşuna uzaktan kumanda basıp MONO moduna geçiniz.

AM: Bu cihazın dahili her yöne dönebilen demir anteni bulunmaktadır. En iyi algılama için anteni çevirin.

**Hoparlör bağlantısı**

Hoparlör kablolarını takmak için cihazın sağ hoparlör terminali (22) ve sol hoparlör terminali (21) olmak üzere kilitleri aşağı bastırın. Lütfen kabloların polaritesini bağlantı yapmadan evvel kontrol ediniz. Sağ hoparlörü R terminaline ve sol hoparlörü L terminaline bağlayınız.

**Kulaklık bağlantısı**

Kulaklık girişi (16) kulaklıklar içindir (dahil değildir) 8-32 Ohm direnç (3.5mm giriş). Gerekli adaptörleri (özel dükkanlardan temin edebilirsiniz) kullanınız. Kulaklıklar kullanılırken hoparlörler kendiliğinde kapanmakta.

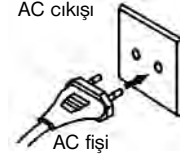
DİKKAT: Uzun süre yüksek sesle müzik dinleme kulaklara zarar vermektedir.

LINE IN (AUX IN) bağlantısı

1. RCA bağlantı kablolarının bir ucunu (dahil değildir) AUX INPUT girişine (18) ve öbür ucunu cihazınıza takınız. Polaritenin sağ ve sol kanallarda doğru olduğundan emin olunuz.
2. POWER'e basınız (4, 37) ve cihazı açınız.
3. FUNC (36) a basınız ta ki ekran 'AUX' gösterene kadar.
4. Parçayı çalınız.

SUBWOOFER bağlantısı

1. RCA bağlantı kablosunun bir ucunu (dahil değildir) Subwoofer girişine (17) ve öbür ucunu Subwoofere takınız.
2. Cihazı ve Subwooferinizi açınız.
3. Cihazı çalışınız.

**Ana Bağlantılar**

Bu sistem AC230V~ 50Hz ile çalışmak için üretilmiştir. Bu cihazı başka voltajlara bağlamanız cihazın bozulmasına sebep olur ve garanti dahilinde değildir. Elektrik fişi girişe uymuyorsa bir uzman/lisanslı elektrikçi tarafından değiştiriniz.

1. AC güç kablosunu ana cihazdan çıkartınız.
2. Bağlantıyı AC girişine bağlayınız.

Cihaz prize bağlandığında belirli parçaları çalışmaya başlar ve standby pozisyonuna geçer. Cihazı tamamen kapatmak için fişini çekiniz.

SAAT VE TİMER**SAAT**

1. Cihaz kapalı iken (fiş bağlı) **PROGRAM**'a (43) basınız ve 3 saniye basılı tutunuz. Ekranda (1) parlamaya başlar.
2. **◀/▶** tuşuna basınız (38) ve 12 ile 24 saat formatını seçiniz.
3. **PROGRAM** (43) tuşuna basınız ve ekranda (1) saatin iki hanesi yanıp sönmeye başlar.
4. **◀/▶** (38) tuşlarına basarak doğru saati ayarlayınız.
5. **PROGRAM** (43) tuşuna bir daha basınız ve dakika haneleri ekranda (1) yanıp sönmeye başlar.
6. **◀/▶** (38) tuşuna basarak doğru dakikayı ayarlayın.
7. **PROGRAM** (43) tuşuna basarak saat ayarını tamamlayın. Hanelerin yanıp sönmeye kesilir saat başlar.

TİMER

Timer'i kurmadan saat ayarı yapılmış olması gerekmektedir.

1. **POWER** (4, 37) tuşunu 'ON' a getirip cihazı açın.
2. **TİMER** (40) tuşunu, '⌚ ON' a getirin ve saatin iki hanesi ekranda (1) yanıp sönmeye başlar.
3. Saati ayarlamak için **◀/▶** (38) tuşuna basınız.
4. **TİMER** tuşuna basınız (40) ayarınızı hafızaya almak için ve dakika haneleri ekranda (1) yanıp sönmeye başlar.
5. **◀/▶** Tuşuna (38) basarak dakika ayarını yapınız.
6. **TİMER** (40) tuşuna basarak **TİMER ON** ayarını hafızaya alınız ardından **⌚ OFF** ekranda saat haneleri ekranda (1) yanıp sönmeye başlar.
7. 3 ~ 5 adımları tekrarlayın.
8. **TİMER** (40) tuşuna basarak **TİMER OFF** ayarını teyit edin ve 'TUNER' ekranda (1) yanmaya başlar .
9. Müzik kaynağını seçmek için **◀/▶** (38) tuşlarına basınız.
10. **TİMER** (40) tuşuna basarak **TİMER ON** müzik kaynağını teyit edin.
11. Ses ayarını yapmak için **◀/▶** (38) tuşlarını kullanınız.
12. **TİMER** (40) tuşuna basarak **TİMER ON** ses ayarını teyit edin ve ekrana (1) '⌚' yansır.

NOT: TİMER işlemi doğru çalışması için saatin doğru ayarlanmış olması gerekmektedir.

PROGRAM (43) tuşuna 10 saniyeden fazla basarsanız ayar hafızaya alınmaz.

Timer ayarı cihazı kendiliğinden 'ON' veya 'OFF' pozisyonuna getirebilir. Bunun için saatin doğru ayarlanmış olması gerekmektedir.

Cihaz standby modunda ise otomatik olarak saati geldiğinde 'ON' pozisyonuna geçer ve programlanmış olan saat süresi için çalışır (CD veya TUNER) Önemli olan alarm fonksiyonunun işlem süresince kapalı olması

NOT: CD çalma süresi ayarladığınız süreden daha kısa ise. Müzik CD sona erince müzik de sona erir.

SLEEP ayarı (otomatik 'OFF' saat ayarı)

Cihaz "ON" pozisyonunda iken, ayarlandığında "OFF" pozisyonunda ayarlanabilecekler **SLP- 90 ⇒ 80 ⇒ 70 ⇒ 60 ⇒ 50 ⇒ 40 ⇒ 30 ⇒ 20 ⇒ 10** dakika. **SLEEP** (41) tuşuna basınız ve istediğiniz saati ekrana getiriniz (1). Her sleep saati ayarlandıktan sonar cihaz otomatik olarak kapanacaktır ve 'OFF' a geçene kadar.

NOT: CD çalma süresi ayarladığınız süreden daha kısa ise. Müzik CD sona erince müzik de sona erir.

TEMEL İŞLEMLER

Açmak

Elektrik akımı gerçekleştiğinde ve fiş prize takıldığında ekran yanmaya başlar. **POWER** tuşuna basınız (4, 37) ve üniteyi açınız Gerilim göstergesi yanmaya başlar. **TUNER/BAND** (10) veya **▶|| PLAY/PAUSE** (9, 29) ye veya **FUNC** (36) tuşuna basıp **TUNER**, CD, veya AUX a basınız. **POWER** basarak (4, 37) cihazı açınız.

Ses ayarı

VOL + (3, 39) ve **VOL -** (6,39) tuşlarına basıp ses ayarını ayarlayın. **MUTE** basıp (26) sesi 0 a getirin. Tekrar **MUTE** basıp sesi açabilirsiniz.

EQ

EQ basıp (8,33) equalizer'i açınız. Ön ayarlar Pass, Classic, Rock, Pop and Jazz.

Ekran değiştirmek

Power kapalı iken **TIMER** (40) basınız ve alttaki işlemleri yapabilirsiniz.
Saat, Timer On ayarı, Timer Off ayarı, müzik kaynağı ve ses yüksekliği.

RADYO DİNLEMEK

1. **POWER** tuşuna (4, 37) basıp cihazı açınız.
2. **TUNER/BAND** (10) tuşuna basıp FM veya AM radyo moduna geçin veya.
3. Uzaktan kumandada **BAND** (27) tuşuna basıp AM veya FM bandı seçiniz.
4. **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) veya << / >> **TUNING** (31) basıp arzuladığınız istasyonu seçiniz.
Otomatik arama için **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) veya << / >> **TUNING** (31) tuşlarına basınız ta ki istediğiniz istasyon ayarlanana kadar. Manuel arama için **TUNING+** (12) **TUNING-** (14) veya << / >> **TUNING** (31) ayarlayın. Tuner bir sonra ki istasyonda durur.

ST/MONO

ST/MONO (25) tuşuna basarak stereo ve mono arasında geçebilirsiniz. Algıladığınız istasyon FM bandında ekranda görülür. Stereo istasyonlarını kötü algılıyorsanız (yan sesler meydana geliyorsa) cihazı mono ya çevirin.

İstasyon hafızalaşmak

1. Radyoyu istediğiniz istasyona getiriniz.
2. **PROGRAM** (43) basınız.
3. **PRESET +** (35) veya **PRESET -** (34) veya nümerik **tuşlara basınız "0-9"** (32) ve istediğiniz istasyonu seçiniz.
4. **PROGRAM** (43) basınız ve istasyonu hafızaya geçirin.
5. 1-4 arasındaki adımları tekrarlayın ve yeni istasyon ekleyin. Bu cihaz 10 tane istasyonu FM bandında ve 10 tane istasyonu AM (MW) bandında hafızaya alabilir.

Bir hafıza programını dinlemek.

TUNER/BAND (10) tuşuna basınız ve FM veya AM radyo modunu seçiniz **BAND** (27) veya uzaktan kumanda da AM veya FM bandını seçiniz, ardından **PRESET +** (35) veya **PRESET -** (34) basarak ve nümerik **tuşları** kullanarak **"0-9"** (32) istasyonu seçiniz.

CD ÇALAR İŞLEMİ

1. **POWER** basarak(4,37) cihazı açınız. **FUNC** (36) tuşuna basarak veya **▶|| PLAY/ PAUSE** (9, 29) basarak CD modunu seçin.
2. **CD DOOR** açmak için **OPEN/CLOSE** (5) tuşuna basarak CD kapağını açınız. Baskı yüzü ile CD yi yerleştirin. CD yi yerleştirip kitle nene kadar 3 uzantılı siyah tutucuyu bastırınız.
3. **CD DOOR OPEN/CLOSE** (5) basarak kapağı kapatınız. Ekrana (1) CD çalma süresi ve parçaların sayısı yansır.

NOT: CD yok ise veya bozuk ise **[NO DISC]** yazısı ekrana yansır (1).

▶|| PLAY / PAUSE (9, 29) tuşu

PLAY: Bir kere basarak çalmaya başlayınız.

PAUSE: Çalma esnasında bir kere basarsanız ekranda (1) işareti yanıp sönmeye başlar.

RESUME: Bir kere daha pause esnasında düğmeye basarsanız yanıp sönmeye durur ekranda (1).

■ STOP (13, 28) - CD çalarken bir kere basınız.

◀◀SKIP - (14, 38) ve ▶▶SKIP + (12, 38) - arzuladığınız parçayı geçmek için. Basılı tutarak istediğiniz parçayı seçebilirsiniz. **Nümerik 0 - 9** (32) uzaktan kumanda tuşlarına basarak **▶|| PLAY / PAUSE** (9, 29) istediğiniz parçayı çalabilirsiniz.

REPEAT (30) tuşu

REPEAT: İlk başta bir kere basınız, çalınan parça ve **[RPT]** ekrana (1) yansır.

REPEAT ALL: İki kere basarsanız, ekrana **[RPT ALL]** ekrana (1) yansır ve tüm parçalar tekrarlanır.

Disable: Ekranda (1) gösterge sönmeye kadar basınız.

RANDOM (11, 42) tuşu

Enable: Bir kere basarak parçaların sıraya göre çalmasını değiştirebilirsiniz ve parçalar rasgele çalar **[RANDOM]** yazısı ekranda (1) yanar.

Disable: Sıraya göre çalmak için bir kere basınız.

INTRO (44) tuşu

Enable: Bir kere basarak her parçayı 10 saniye çalabilirsiniz ve **[INTRO]** yazısı ekrana (1) yansır.

Disable: Normal çalma için tekrar basınız.

CD PROGRAMLAMA

CD çalar 64 parçayı programlamanıza izin verir.

1. **PROGRAM** (43) tuşuna stop modunda basınız, **MEMORY** ve **00 P - 01** ekrana yansır (1).
2. **◀◀SKIP** - (14, 38) ve **▶▶SKIP** (12, 38) tuşuna basınız veya **nümerik tuşlara "0-9"** (32) basıp arzuladığınız parçayı seçin.
3. **PROGRAM** (43) tuşuna basınız ve memory'e giriniz.
4. Hafıza dolana kadar işlemleri 2 ve 3 den tekrarlayınız.
5. **▶▶PLAY / PAUSE** (9, 29) tuşuna program modunda basarak hafızadaki parçaları çalınız.

Not: 64 parçadan daha fazla parka girildiğinde program silinir. Hafızayı kontrol etmek için **PROGRAM** (43) tuşuna basınız.

Programlanmış parçaları silmek

- **■ STOP** (13, 28) tuşuna program modunda bir kere basınız.
- CD açmak için **OPEN / CLOSE** (5) tuşlarına basınız.

CD-R/RW leyle ilgili notlar

- Standart CD olmadıklarından CD-+/RW çalma kalitesi & performansı için garanti verilemez.
- Çalmada çıkabilecek sorunlar CD-R/RW kayıt esnasındaki durumunla ilgilidir ve kayıt şartları, Bilgisayar performansı, yazılım, ile ilgilidir.
- CD in üzerine, her iki tarafına bir şey yapıştırmayın bu çünkü okuma hatası yaratabilir.
- Kayıtsız bir CD-R/RW CD'si cihaza koymayınız. Bunu okumaya çalışması 30 saniye sürer. Okuma esnasında kompartımanı açman CD'ye zarar verir.

MP3 ÇALAR İŞLEMİ

1. **POWER** (4, 37) basarak cihazı açınız. **FUNC** (36) uzaktan kumanda veya **▶▶PLAY/PAUSE** (9, 29) CD modunu açınız.
2. CD kapağını açmak için **OPEN/CLOSE** (5) tuşunu basarak CD kapağını açınız. CD yi yazısız tarafınla cihaza yerleştirin. CD in merkezini siyah orta yerinden ta ki parça kitle nene kadar bastırınız.
3. CD DOOR tuşuna basarak **OPEN/CLOSE** (5) ile kapağı kapatınız. Ekrana (1) tüm parçaların sayısı ve çalma süresi yansır.

Not: CD yok ise veya bozuk ise, **NO DISC** yazısı ekrana yansır (1).

▶▶PLAY / PAUSE (9, 29) tuşu

PLAY: Bir kere basarak çalmaya başlar.

PAUSE: Çalma esnasında bir kere basıldığında ekrana(1) pause simgesi yansır ve parça duraklar.

RESUME: Pause esnasında bir kere basıldığında parça yine çalmaya başlar ve ekranda (1) simge kalkar.

■ **STOP (13, 28)** - Basarak CD' yi durdurun.

◀◀ **SKIP - (14, 38)** ve ▶▶ **SKIP + (12, 38)** - istediğiniz parçayı atlamak için.

Parça aramak için tuşların bir tanesini basılı tutunuz.

Uzaktan kumandada **Nümerik 0 - 9 (32)** basarak veya ▶▶ **PLAY / PAUSE (9, 29)** istediğiniz parçayı seçebilirsiniz.

REPEAT (30) tuşu

REPEAT 1: Başlangıçta bir kere basarsanız **RPT** ekrana (1) yansır ve parça tekrar çalmaya başlar..

REPEAT ALL: İki kere basarsanız tüm parçalar tekrar çalmaya başlar ve **RPT ALL** ekrana (1) yansır.

REPEAT ALBUM: Üç kere basarsanız **RPT ALBUM** ekrana (1) yansır ve tüm albüm tekrarlanır.

Disable: Ekranda (1) tamamıyla sönene kadar basınız..

RANDOM (11, 42) tuşu

Enable: Bu tuşa bir kere bastığınızda **RANDOM** ekrana (1) yansır ve parçalar rasgele çalınır.

Disable: Normal sıraya göre çalması için tekrar basınız.

INTRO (44) Tuşu

Enable: Bir kere basarak her parçayı kısa çalabilirsiniz **INTRO** ekrana (1) yansır.

Disable: Normal çalmaya dönmek için bir kere daha basın.

PRESET + (35) tuşu - Her basmada **ALBUM** yukarı gidersiniz.

PRESET - (34) tuşu - Her basmada **ALBUM** aşağı gidersiniz.

MP3 Programlama

MP3 çalara sıraya göre 64 parça programlayabilirsiniz.

1. Stop modunda **PROGRAM (43)** tuşuna basınız. Albüm numarası **00** ekrana (1) yansır ve yanıp söner.
2. ◀◀ **SKIP - (14, 38)** ve ▶▶ **SKIP + (12, 38)** tuşuna basıp arzuladığınız albümü seçebilirsiniz.
3. **PROGRAM (43)** tuşuna basarak albüm numarasını ve parça numarasını hafızalarsınız **000** ekranda (1) yansır.
4. ◀◀ **SKIP - (14, 38)** ve ▶▶ **SKIP + (12, 38)** tuşunu basarak programlanmış albümden istediğiniz parçayı seçebilirsiniz.
5. **PROGRAM (43)** tuşuna basarak albüm ve parça numarasını hafızalarsınız **00** ekrana (1) yansır.
6. 2 - 5 adımları tekrarlayıp hafızayı doldurun.
7. ▶▶ **PLAY / PAUSE (9, 29)** tuşuna basarak programlanmış parçaları çalınız.

Not: 64 parçadan daha fazla parça girildiğinde otomatik olarak program silinir.

PROGRAM (43) tuşuna basarak programlanmış parçaları kontrol ediniz.

Programları silme

- ■ **STOP (13, 28)** tuşuna program modunda basınız.
- CD kapağını açmak için **OPEN / CLOSE (5)** tuşuna basınız.

Harfe göre arama

1. **FIND** (25) tuşuna bir kere basınız  A ekrana (1) yansır.
2. **◀◀SKIP** - (14, 38) ve **▶▶SKIP** + (12, 38) tuşlarına basarak istediğiniz karakteri seçiniz.
3. **◀◀SKIP** - (14, 38) ve **▶▶SKIP** + (12, 38) tuşunu basılı tuttuğunuzda A harfi yanıp sönmeye başlar.
4. **◀◀SKIP** - (14, 38) ve **▶▶SKIP** + (12, 38) tekrar basarsanız istenilen A ile başlayan parça aranır.
5. **▶▶PLAY / PAUSE** (9, 29) tuşuna basarak seçtiğiniz parçayı çalabilirsiniz.

Not: Harf listesi A-Z ye ve 0-9 a kadar gitmektedir.

Albüm arama

1. **FIND** (25) tuşuna baştan iki kere basınız  **ALBUM** ekrana (1) yazısı yansır.
2. **◀◀SKIP** - (14, 38) ve **▶▶SKIP** + (12, 38) tuşları ile istediğiniz albümü seçin.
3. **▶▶PLAY / PAUSE** (9, 29) tuşunu basarak seçilmiş albümün ilk parçasını çalın.

CD-R/RW CD'leri ile ilgili Notlar

- Standart CD olmadıklarından CD-+/RW çalma kalitesi & performansı için garanti verilemez.
- Çalmada çıkabilecek sorunlar CD-R/RW kayıt esnasındaki durumunla ilgilidir ve kayıt şartları, Bilgisayar performansı, yazılım, ile ilgilidir.
- CD in üzerine, her iki tarafına bir şey yapıştırmayın bu çünkü okuma hatası yaratabilir.
- Kayıtsız bir CD-R/RW CD'si cihaza koymayınız. Bunu okumaya çalışması 30 saniye sürer. Okuma esnasında kompartımanı açman CD'ye zarar verir.

ANA BİLGİ

- CD'lere dikkat ediniz. Sadece kenarlarından elleyiniz. Parmaklarınızla baskısız tarafını ellemeyiniz.
- CD'nin üzerine etiket tarzı bir şey yapıştırmayınız.
- CD'leri devamlı hafif kuru bir bezle temizleyin. CD temizlemek için deterjan tarzı malzemeler kullanmayınız. Gerekirse, CD temizleme kiti kullanın.
- CD okuma esnasında bir yerde takılıyorsa pis veya çizik olabilir.
- CD temizlerken CD'nin içinden dışına doğru temizleyin. Döndürerek temizlemeyin.
- CD yi kutusundan çıkartırken CD'nin ortasına basın ve dikkatlice kenarlarından tutunuz.
- Parmak izlerini dikkatlice yumuşak bir bezle silebilirsiniz. Tüm normal kayıtlar. CD'lerin üstü toz bağlama özelliğine sahip değildir. Hafif bir bezi üzerine sürmeniz birçok tozu siler.



ARIZA GİDERİLMESİ

Bu üründe bir sorun meydana gelirse anzaya götürmeden ewel alttakileri kontrol edin.

Semptom	Sorun	Çözüm
Radyo		
AM veya FM yayınında bozuk algılama.	AM veya FM istasyonu değil.	Tekrar AM veya FM'e geçin.
	FM: Anten açık değil.	Anteni açınız.
	Antenin pozisyonu doğru değil.	En iyi şekilde algılama meydana gelene kadar döndürün.
FM STEREO yazısı ekranda belirmiyor.	MONO istasyonu veya istasyon zayıf.	Başka bir FM istasyonu seçiniz.
AM veya FM ses yok.	Cihaz kapalı AM veya FM bandı yok.	Tuner/ Band tuşuna AM veya FM tuşuna basınız.
	Ses kısık.	Sesi açın.
CD		
CD çalmıyor.	Cihaz CD modunda değil.	CD işlem tuşunu basınız.
	CD doğru takılmış değildir veya CD yok.	CD yi yazısı yukarı doğru yerleştirin.
CD çalarken takılıyor.	CD çizik veya kirli.	CD yi temizleyin veya başka CD kullanın.
Cihaz takıldı.	Bilgisayar çöktü.	Reset tuşuna bir sivri şeyle basınız.
Ekranda yazı yok veya karışık yazılar.	Bilgisayar çöktü.	Reset tuşuna bir sivri şeyle basınız.

RESET

Bu ürün doğru çalışmıyorsa sivri bir şeyle (veya benzeri) reset tuşuna basınız ekran ve hafıza sıfırlanır.

Elektrostatik boşalmadan dolayı kullanım bozukluğu ortaya çıkması halinde, normal işleme dönmek üzere lütfen ürünü resetleyiniz (güç kaynağının bağlantısının kesilip tekrar kurulması gerekebilir).



ÖZELLİKLER

Çalışma Voltajı	AC230V ~50Hz DC 3V - 1 pc of "CR2025" lithium pilleri (dahil) veya benzeri kumanda için
Çalışma direnci	AC 22 W
Boyutlar	Radyo 340 (g) x 151 (d) x 320 (y) mm (destek platini dahil) 340 (g) x 102 (d) x 320 (y) mm (destek platini hariç) Hoparlör 200 (g) x 143 (d) x 320 (y) mm (platini dahil değildir.) 200 (g) x 94 (g) x 320 (d) mm (platini dahil değildir.)
Radyo aralığı/hassaslığı	AM 530 ~ 1710 kHz/2000 µV/m FM 87.5 - 108MHz/18uV
Playback sistemi	Yatay tipi CD mekanizması
Frekans	100 - 18,000 Hz
Güç çıkışı	2.5 W @ 10% THD kanal
Hoparlör direnci	3.2 Ohm
Kulaklık direnci	8 - 32 Ohm
AUX giriş hassasiyeti	300 mV

AKSESUARLAR

Kullanım kılavuzu	1 set
Uzaktan kumanda	1 tane
Destek platini	6 tane
Destek platini ayakları	6 tane
Duvar monte seti	1 tane
Vida	4 tane
Plastik dübel	4 tane

HARICI BİLGİLER

Lütfen küçük parçalara dikkat ediniz, yutmayınız. Aksi takdirde büyük rahatsızlıklar meydana gelebilir veya boğulabilirsiniz. Lütfen çocuklara dikkat ediniz ve onların erişemeyeceği yerlere küçük parçaları ve pilleri yerleştiriniz.

**Kulak zarınızı korumak için önemli uyarılar****Uyarı:**

Sizin kulak sağlığınız sizin için ve bizim içinde önemli.

Bu yüzden bu cihazı kullanırken dikkatli olunuz.

Bizim tavsiyemiz: Fazla yüksek ses den kaçınınız.

Eğer cihaz çocuklar tarafından kullanılıyorsa, cihazın ses ayarı fazla acik olmadığından emin olunuz.

Dikkat!

Fazla yüksek ses çocuklarda ağır hasara yol açabilir.



Kesinlikle şahısların bil hassa çocukların küçük deliklere veya cihazın acık yerlerine herhangi bir şeyleri sokmasına izin vermezsiniz. Aksi takdirde elektrik çarpma tehlikesi bulunmaktadır. Cihazın kapağı sadece uzman kişiler tarafından açılmalıdır.



Lütfen cihazı sadece öngörüldüğü şekilde kullanınız.
Cihaz sadece mesken ve iş alanlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.



İşletim talimatlarını ileride kullanmak üzere dikkatli bir şekilde saklayınız.



Çevre koruma ile ilgili açıklamalar

Bu ürün, kullanım tarihinin sona ermesiyle birlikte normal ev çöpü kanalıyla tasfiye edilmeyip, elektrik ve elektronik cihazlarının geri dönüşüm toplama noktalarına bırakılmalıdır.

Ürünün, kullanma talimatının veya ambalajın üzerinde yer alan sembol buna işaret etmektedir. Hammaddeler, üzerlerindeki işaretler uyarınca geri dönüştürülebilir özelliğe sahiptirler. Eski cihazların geri dönüştürülmesi, maddi yönden değerlendirilmesi veya diğer şekillerdeki değerlendirilmelerine bulunacağınız desteklerle, çevremizin korunması için önemli bir katkı sağlamış olacaksınız.

Lütfen bağlı bulunduğunuz belediye yönetiminden yetkili tasfiye noktasını öğreniniz.



Cihazın havalandırma deliklerini gazete, perde yorgan veya mobilya ile tıkamayınız. Havalandırma delikleri her zaman açık kalması gerekmektedir. Fazla ısınma cihazın fazla ısınmasına sebep olabilir veya cihazın ömrünü kısaltır.



Sıcaklık ve ısı

Cihazı güneş ışığının doğrudan yansımından koruyunuz. Cihazın doğrudan sıcaklık üreten aletlerde kalirüfer gibi acık ateşten vs. uzak tutunuz. Cihazın havalandırma deliklerinin kapalı olmadığından emin olunuz.



Rutubet ve temizlik

Bu cihaz su geçirir! Cihaza su değmesini engelleyiniz, suya bandırmayınız. Cihaza su girdiği takdirde cihaz ciddi arıza görebilir. Temizlik esnasına, alkol, amonyak, benzin veya çizici maddeler kullanmayınız bunlar cihaza zarar verebilirler. Temizlik için yumuşak ıslak bir bez kullanınız.

© **elta** GmbH
Carl Zeiss Straße 8 •
63322 Rödermark
Telephone +49 6074/ 69 60 0•
Fax +49 6074/ 69 60 169